

UNIVERSIDADE FEDERAL DE MINAS GERAIS  
FACULDADE DE FILOSOFIA E CIÊNCIAS HUMANAS – FAFICH  
PROGRAMA DE PÓS GRADUAÇÃO EM COMUNICAÇÃO SOCIAL

**VICTOR RIBEIRO GUIMARÃES**

**A INTERMITÊNCIA POLÍTICA DO DOCUMENTÁRIO:  
FIGURAÇÕES DO *HIP HOP* NO CINEMA BRASILEIRO  
CONTEMPORÂNEO**

**Belo Horizonte**

**2013**

VICTOR RIBEIRO GUIMARÃES

**A INTERMITÊNCIA POLÍTICA DO DOCUMENTÁRIO:  
FIGURAÇÕES DO *HIP HOP* NO CINEMA BRASILEIRO  
CONTEMPORÂNEO**

Dissertação apresentada ao Programa de Pós-Graduação  
em Comunicação Social da Faculdade de Filosofia e  
Ciências Humanas da Universidade Federal de Minas  
Gerais como requisito parcial à obtenção do título de  
Mestre em Comunicação Social

Área de concentração: Comunicação e Sociabilidade  
Contemporânea

Linha de Pesquisa: Pragmáticas da Imagem

Orientador: Prof. Dr. César Geraldo Guimarães

**Belo Horizonte  
2013**

301.16 Guimarães, Victor Ribeiro  
G963i A intermitência política do documentário [manuscrito] :  
2013 figurações do hip hop no cinema brasileiro contemporâneo /  
Victor Ribeiro Guimarães. - 2013.  
175 f.  
Orientador: César Geraldo Guimarães.

Dissertação (mestrado) - Universidade Federal de Minas Gerais, Faculdade de Filosofia e Ciências Humanas.  
Inclui bibliografia

1.Comunicação – Teses. 2. Cinema - Teses. 3.Estética – Teses. 4. Hip-hop (Cultura popular jovem) - Teses. I. Guimarães, César Geraldo . II. Universidade Federal de Minas Gerais. Faculdade de Filosofia e Ciências Humanas. III. Título.



Universidade Federal de Minas Gerais  
Faculdade De Filosofia E Ciências Humanas  
Programa de Pós-Graduação em Comunicação Social

**Ata da Defesa de Dissertação de *Victor Ribeiro Guimarães***  
**Número de Registro na UFMG 2011650148**

Às nove horas do dia 11 de março de 2013, na Faculdade de Filosofia e Ciências Humanas da Universidade Federal de Minas Gerais, reuniu-se a comissão examinadora constituída pelos professores doutores César Geraldo Guimarães (orientador -Universidade Federal de Minas Gerais), André Guimarães Brasil (Universidade Federal de Minas Gerais) e Cezar Avila Migliorin (Universidade Federal Fluminense). A comissão reuniu-se para julgar o trabalho final do aluno do mestrado Victor Ribeiro Guimarães, intitulado "A intermitência política do documentário: figurações do *hip hop* no cinema brasileiro contemporâneo", requisito final para obtenção do Grau de Mestre em Comunicação Social da Universidade Federal de Minas Gerais, área de concentração Comunicação e Sociabilidade Contemporânea, linha de pesquisa Meios e Produtos da Comunicação. Abrindo a sessão, o orientador e Presidente da Comissão, Prof. Dr. César Geraldo Guimarães, apresentou a banca e, em seguida, passou a palavra ao candidato para apresentação de seu trabalho final. Após a apresentação, seguiu-se a arguição pelos examinadores, com a respectiva defesa de Victor Ribeiro Guimarães. Logo após, a Comissão se reuniu, sem a presença do candidato e do público, para julgamento e expedição do resultado final. A Comissão Examinadora julgou o candidato apto a receber o grau de Mestre em Comunicação Social. O resultado final foi comunicado publicamente ao candidato pelo Presidente da Comissão que encerrou a sessão, lavrando assim, o presente documento que será assinado por todos os membros participantes da Comissão Examinadora. Belo Horizonte, 11 de março de 2013.

**Prof. Dr. César Geraldo Guimarães**  
Orientador - DCS-FAFICH/UFMG

  
**Prof. Dr. André Guimarães Brasil**  
DCS-FAFICH/UFMG  
**Prof. Dr. Cezar Avila Migliorin**  
UFF

## AGRADECIMENTOS

Ao César, que, muito antes de ser meu orientador, já era uma fonte inesgotável de inspiração. Meu caminho com o cinema não existiria sem essa companhia paciente e dedicada, alegre e constantemente provocadora. Vou sentir uma saudade enorme das reuniões que viravam conversas intermináveis sobre as imagens e o mundo ao redor.

Aos professores que acompanharam meu percurso na Pós – especialmente Ângela, Claudinha e André –, cujas contribuições para essa dissertação se multiplicaram em aulas, e-mails, bancas de qualificação e conversas pelos corredores da Fafich ou do Cine Humberto Mauro. Tentei fazer com que o trabalho fosse digno das ideias oferecidas com tanta generosidade.

Aos companheiros do Poéticas, que fizeram das reuniões de sexta-feira à tarde – e das cervejas pela cidade afora – uma experiência de aprendizado absolutamente inesquecível. Roberta, Cacá, Anna Karina, Kátia, Cris, Bernard, Babi, Caia, Diego, Fernanda, Léo, Hannah... Fazer parte desse time é um dos meus maiores orgulhos.

Aos amigos da turma de mestrado, que me ajudaram a imaginar que a universidade poderia ser um lugar sempre instigante, prazeroso e muito divertido. Especialmente à Carol, ao PH e à Vanessa, por seguirem compartilhando as angústias depois de tanto tempo; à Jura, à Lili, ao Frances, ao Felipe, à Tati, ao Clayton e ao Eulálio, por me encherem de alegria com suas presenças; à Sio e ao João, pela troca constante e pelo começo de uma amizade daquelas.

Ao Cléber Eduardo, à Ilana Feldman e ao Roger Koza, que me fizeram perceber que o cinema era um mundo possível de se habitar todo dia. Ao André Dias e ao César Migliorin, que, mesmo à distância, foram importantíssimos para o trabalho.

Ao grupo que terminou sendo o presente mais alegre desse mestrado (e que ainda me socorreu prontamente na hora do desespero das revisões). Henri, Carol, Julica, Pri e Heron, este trabalho é de vocês também.

Aos Marighellas – Terêncio, Drica, Pedro, Lolis, Lu, Mari, Yayá e Raquel – e ao Igor, por fazer da Internet e das noites de meio de semana uma aventura afetiva sem a qual dissertação nenhuma poderia sobreviver.

Aos comparsas da Associação Imagem Comunitária, do Forum.doc e do Fora Lacerda, que sempre mantiveram pulsando a indignação criadora que me inspira cotidianamente.

Aos amigos da vida inteira, que são um reservatório imensurável de compreensão e felicidade: Rita, Bolívia, Flor, Débora, Fabrino e tantos outros... Sem a companhia de vocês a vida não teria a graça que tem.

Ao Nuno, companheiro de sempre, por fazer da amizade um momento de troca verdadeira e enriquecimento constante. À Lygia, escuta e abraço de todas as horas, por todas as contribuições que não cabem nas palavras. À Mari, por uma cumplicidade incomparável, fundada na admiração mútua, na paciência infinita, na partilha e no amor.

À minha família, que, mesmo sem saber e talvez sem o desejar, criou as condições para que eu pudesse trilhar esse caminho com serenidade. Especialmente aos meus pais, Iêda e Naninho, ao meu irmão Clovinho, à minha avó Mercedes e às minhas tias Iara, Isabel e Vani, que torcem por mim diariamente e que são sempre um porto seguro nos tempos mais incertos.

## RESUMO

Ao estudar algumas figurações da cultura *hip hop* no cinema brasileiro recente, este trabalho busca formular uma visada teórico-metodológica sobre o estatuto político do documentário contemporâneo. A partir do vínculo entre a materialidade da escritura fílmica, suas conexões com as cenas da vida social e os modos de engajamento do espectador solicitados pelos filmes, a dissertação investiga as potencialidades e os dilemas dos gestos políticos inventados pelos documentários *Aqui favela, o rap representa* (Júnia Torres e Rodrigo Siqueira, 2003) e *L.A.P.A* (Cavi Borges e Emílio Domingos, 2007). Elegendo a *mise-en-scène* e a montagem como operadores analíticos, o estudo pergunta pelas chances que os filmes têm de intervir – ainda que de modo intermitente – sobre as escritas dominantes do cinema e as cartografias hegemônicas do mundo, engendrando formas dissensuais de ocupação do espaço e do tempo.

**Palavras-chave:** Cinema documentário. Estética. Política. Espectador. *Hip hop*.

## ABSTRACT

Studying some figurations of hip hop culture in recent Brazilian cinematography, this work seeks to formulate a theoretical-methodological way of thinking about the political dimension of contemporary documentary cinema. Exploring the connections between the materiality of filmic writing, its relations with the scenes of social life and the modes of spectatorship, the dissertation investigates the potentialities and the dilemmas of the political gestures invented by the documentaries *Aqui favela, o rap representa* (Júnia Torres e Rodrigo Siqueira, 2003) and *L.A.P.A* (Cavi Borges e Emílio Domingos, 2007). Proposing *mise-en-scène* and montage as analytical operators, the study asks for the chances that the films have to intervene – although in an intermittent way – over the dominant structures of cinema and the hegemonic cartographies of the world, leading to dissensual forms of occupation of space and time.

**Keywords:** Documentary cinema. Aesthetics. Politics. Spectator. Hip hop.



## Sumário

<b>Introdução</b> .....	<b>10</b>
<b>1. Cena sobre cena: narrativas sobre o <i>hip hop</i> no Brasil</b> .....	<b>15</b>
<b>2. O dever político do cinema documentário</b> .....	<b>46</b>
<b>3. <i>Mise-en-scène</i> e montagem: questões estéticas, questões políticas</b> .....	<b>88</b>
<b>4. <i>Aqui favela, o rap representa</i>: cartografia, enunciação coletiva, performance</b> .....	<b>118</b>
<b>5. <i>L.A.P.A</i> entre o consenso e o dissenso</b> .....	<b>141</b>
<b>Conclusão: O que pode um filme?</b> .....	<b>161</b>
<b>Bibliografia</b> .....	<b>168</b>

## INTRODUÇÃO

Diante das forças históricas que o circundam e o atravessam, aproximando-se dos espaços sociais mais variados, indo ao encontro dos sujeitos filmados em suas vivências concretas, compondo dispositivos e abordagens singulares, o documentário brasileiro contemporâneo tem enfrentado, com as formas de que dispõe ou inventa, algumas das questões mais urgentes de nosso tempo. Não sem dificuldades e atritos, esse cinema tem buscado figurar (e incidir sobre) o presente do país, confrontando-se com as configurações atuais do poder e suscitando modalidades complexas de engajamento do espectador. Tendo em vista os agenciamentos múltiplos entre o cinema e a experiência presente, o pensamento sobre o estatuto político da escritura cinematográfica adquire uma importância fundamental. Ao abordar essas obras recentes, um desafio se impõe: como pensar, a partir dos procedimentos estéticos fabricados pelos filmes, as potencialidades e os dilemas políticos que os constituem?

Seja em minha trajetória acadêmica, em meu percurso como espectador ou – mais recentemente – como crítico, a relação entre as imagens do cinema (em especial, do cinema documentário) e a política tem se constituído, a cada dia, como uma questão – de pesquisa, de cinefilia, de afeto – inescapável. Em seus variados pontos de contato e tensão, em suas múltiplas nuances, esse intrincado problema foi se impondo como um objeto de curiosidade, de desejo, e terminou por configurar o norte da investigação que empreendemos nesta dissertação. Embora a consciência da amplitude desse campo problemático tenha algo de perturbador (mais do que tema a ser discutido no mestrado, talvez esse seja assunto para toda uma vida), a decisão de enfrentá-lo nesta pesquisa se configurou, no fundo, como a única escolha possível. Realizar um recorte, estabelecer uma direção particular de investimento, tornou-se um gesto ao mesmo tempo doloroso e absolutamente necessário.

Ainda que sejam poucos os estudos que buscaram, de maneira ampla e sistemática, relacionar conceitualmente o cinema e a política<sup>1</sup>, inúmeros foram os momentos em que a teoria e a crítica cinematográficas se debruçaram sobre os múltiplos aspectos que permeiam essa relação. Historicamente, as definições acerca da vinculação entre os dois termos acentuaram ora a afinidade, ora o conflito entre eles; as defesas variaram da urgência premente de uma politização da forma cinematográfica à necessidade de uma separação

---

<sup>1</sup> Referimo-nos aqui apenas à ausência de estudos de caráter inventariante, que façam um recenseamento sobre as múltiplas possibilidades de pensar essa relação. Há, no entanto, desde esforços de pensar a influência da política sobre a crítica de cinema (Tillinac, 2012) até trabalhos vigorosos como os de Avellar (1995) e Browne (1985), que versam sobre o pensamento em torno do estatuto político do cinema em tradições teóricas específicas.

radical entre os domínios estético e político. Em cada um desses momentos, tanto a questão fundamental de Bazin (o que é o cinema?) quanto aquela de Aristóteles e tantos outros (o que é a política?) permaneceram como um problema, e receberam respostas das mais variadas: seja de forma explícita – e em diálogo com outros campos de pensamento –, seja de maneira inadvertida, mas ainda assim subjacente às análises.

Na atualidade, a preocupação com essas relações está longe de ter desaparecido: obras recentes de autores fundamentais para a teoria cinematográfica contemporânea, como Jonathan Rosenbaum (1997), Jacques Rancière (2011a) e Jean-Louis Comolli (2012) recolocam a dimensão política do cinema como um tema incontornável em nossos dias. No campo da pesquisa em comunicação no Brasil, estudiosos como César Migliorin (2009, 2010a, 2011), André Brasil (2010) e Andréa França Martins (2008, 2010) têm encontrado, no cinema documentário nacional, um terreno fértil para explorar a vinculação entre questões estéticas e políticas que marcam a contemporaneidade.

Diante desse interesse crescente – e dos impasses que também habitam um terreno movediço –, nossa pesquisa busca estudar algumas figurações da cultura *hip hop* no cinema brasileiro recente, tendo em vista a formulação de uma visada teórico-metodológica sobre o estatuto político do cinema documentário e buscando investigar as possibilidades e dilemas da constituição de gestos políticos em diferentes filmes. Tomando como objetos de análise *Aqui favela, o rap representa* (Júnia Torres e Rodrigo Siqueira, 2003) e *L.A.P.A.* (Cavi Borges e Emílio Domingos, 2007), buscamos investigar as modalidades políticas que os habitam, levando em conta as diferentes conexões entre as formas singulares dos filmes e as representações hegemônicas que constituem o contexto contemporâneo do *hip hop* no Brasil.

Tomando de empréstimo contribuições de alguns expoentes do pensamento político contemporâneo – como Giorgio Agamben, Jean-Luc Nancy e Jacques Rancière –, bem como de importantes pesquisadores da imagem – como Marie-José Mondzain, Georges Didi-Huberman e Jean-Louis Comolli –, associadas a uma análise filmica atenta, buscamos constituir uma investigação que coloca em primeiro plano as possibilidades dos filmes de produzir gestos políticos, ao engendrar outras cartografias do visível e outras gramáticas do dizível, fazendo emergir modalidades singulares de experiência para o espectador.

Ao analisar *Aqui favela, o rap representa* e *L.A.P.A.*, voltamo-nos para dois filmes que colocam em primeiro plano uma experiência singular da juventude urbana no Brasil contemporâneo. Com estratégias estéticas e implicações políticas distintas, ambos dirigem seu olhar para o universo do *rap* em três metrópoles brasileiras. Tendo em vista que a cultura *hip hop* tem sido estudada a partir de olhares muito diversos – provenientes de disciplinas como a

antropologia, a sociologia e a educação –, que destacam desde as dimensões mais propriamente estéticas das práticas artísticas envolvidas nessa cena, até aspectos como a constituição de redes de sociabilidade entre os jovens, a modificação do espaço urbano, a construção de identidades ligadas a essa cultura e as implicações mais claramente políticas do *hip hop*<sup>2</sup>, buscamos constituir uma visada que toma esses estudos como referências inegáveis, mas que procura avançar em outra direção. Não obstante existam alguns estudos extremamente relevantes sobre o *hip hop* no campo da comunicação<sup>3</sup>, acreditamos que um investimento em um terreno distinto – mas bastante frutífero – tem muito a oferecer às perspectivas que analisam essa peculiar manifestação da cultura urbana no país.

Embora alguns documentários recentes sobre *rap* já venham sendo estudados<sup>4</sup>, acreditamos que seria necessário articular uma teoria política e uma teoria do documentário a uma análise fílmica cuidadosa, que revele as nuances dessas representações e de suas conexões com a vida social. Ao convocar uma série de autores fundamentais da teoria política contemporânea e um conjunto de pesquisadores importantes do campo dos estudos da imagem, procuramos construir um quadro teórico que aponta para alguns caminhos inexplorados, a fim de tornar as análises desses filmes ainda mais complexas e reveladoras.

Ao estudar as relações entre as formas singulares dos filmes e o contexto contemporâneo do *hip hop* no Brasil, nosso interesse se volta, inicialmente, para a relação entre algumas práticas comunicativas específicas e seu contexto sociocultural. Essa vinculação entre fenômenos e contextos tem sido uma preocupação constante do campo da comunicação no país, como atestam alguns textos recentes de importantes epistemólogos de nosso campo (FRANÇA, 2008; BRAGA, 2011). Ao privilegiar as possibilidades de invenção política dos filmes – em tensão e diálogo com o contexto que convocam –, buscamos contribuir para o pensamento sobre a natureza desses vínculos – uma questão de grande relevância para nossas discussões.

Embora, em nossa perspectiva, a linguagem apareça como constitutiva das relações sociais e, na mesma medida, constituída por elas, como postula uma perspectiva praxiológica da comunicação (QUÉRÉ, 1991; FRANÇA, 2003), o acento de nossa abordagem se volta para as formas singulares dos filmes, na medida em que elas se relacionam – de maneira intrínseca – ao seu contexto de produção e engendram diferentes experiências para o

---

<sup>2</sup>Esses trabalhos serão abordados no primeiro capítulo.

<sup>3</sup>Os trabalhos de Micael Herschman sobre as relações entre o *hip hop* e a mídia de massa constituem a principal referência nesse sentido (HERSCHMANN, 1997, 2000; HERSCHMANN & BENTES, 2002; HERSCHMANN & GALVÃO, 2008).

<sup>4</sup>Destacamos os artigos de Gustavo Souza (2006) e Marta Regina Maia e Thales Vilela Lelo (2011).

espectador. Nesse sentido, a dissertação coloca em primeiro plano a dimensão pragmática das imagens, tida aqui como inerente aos aspectos expressivos, ao considerar que o contexto de produção dos dois documentários não é apenas referência, mas constituinte das imagens: as práticas sociais e os fluxos representacionais que irrigam o universo do *hip hop* configuram uma cena à qual esses filmes não apenas fazem referência, mas buscam tensionar e reconfigurar – a partir de seus recursos expressivos próprios e das relações singulares estabelecidas com o espectador.

É assim que, no primeiro capítulo – *Cena sobre cena: narrativas sobre o hip hop no Brasil* –, mergulhamos em um conjunto de representações sobre o *hip hop* nacional, que se espalham por uma miríade de depoimentos, entrevistas, pesquisas e textos diversos. Ao enfrentar o desafio de perscrutar essas variadas definições da cena *hip hop*, não buscamos apenas dar conta de um contexto histórico-social – com o intuito de situar os filmes em um tempo e em uma geografia – mas de compreender como se constituem as narrativas já em curso nessa outra cena: como essas representações definem espaços, temporalidades, formas da palavra e da escuta com as quais os filmes terão, necessariamente, de lidar.

A dissertação também faz coro a uma reivindicação contemporânea do campo dos estudos da imagem no Brasil, que demanda a urgência de análises que se façam na intersecção entre a estética e a política. Embora esse seja ainda um terreno povoado por incertezas, gostaríamos que nossa investigação contribuísse para o enfrentamento de alguns dilemas teóricos e analíticos recorrentes nas discussões em diversos fóruns no país. No que tange especialmente à análise da dimensão política das imagens cinematográficas – que, a cada dia, tem atraído mais e mais pesquisadores Brasil afora –, esperamos oferecer algumas contribuições relevantes para esses estudos.

Diante desses e outros desafios é que empreendemos as reflexões presentes no segundo capítulo – *O devir político do cinema documentário*. Nele, delineamos um conjunto de possibilidades para pensar o estatuto político do cinema, e do documentário em particular. Como dissemos anteriormente, esse está longe de ser um campo consensual, ou mesmo bem delimitado: foi preciso, ao longo da pesquisa, identificar momentos de adensamento e de tensão em torno da questão política ao longo da história do pensamento sobre o cinema, mas também foi necessário acionar outras matrizes teóricas, pouco usuais na tradição da crítica cinematográfica. Como se poderá perceber, este é um trabalho ainda em pleno curso, e pleno de incompletudes. De todo modo, o objetivo do capítulo não é o de realizar um vasto panorama das reflexões sobre essas questões, e sim, modestamente, o de construir uma visada teórico-metodológica alicerçada no pensamento sobre a dimensão política do documentário.

Sabemos bem que os filmes nos revelam nuances e invenções que não são apreensíveis de antemão pela teoria (esse é justamente o motivo pelo qual os analisamos), e é por isso que insistimos nessa dimensão de alicerce da construção teórico-metodológica. Contudo, ainda que os filmes sejam, em última instância, nosso objeto de análise privilegiado, postulamos nesse capítulo uma relação triádica entre a materialidade dos filmes – com suas escolhas estéticas particulares –, suas relações com as outras cenas da vida social – permeadas por um vasto conjunto de outras narrativas – e os modos de engajamento do espectador que se encarnam na escritura fílmica.

O capítulo 3 – *Mise-en-scène e montagem: questões estéticas, questões políticas* – empreende um estudo em torno de duas dimensões fundamentais da análise fílmica, buscando tomá-las como operadores analíticos para compreender o estatuto político dos filmes. Ao realizar um mergulho em algumas tradições críticas essenciais para o pensamento sobre o cinema, investigamos as inflexões propriamente políticas desse vasto manancial de pensamento – ainda que, em certos momentos, esse não seja um traço explicitamente privilegiado pelas teorias ou pelas análises.

Nosso desejo, com essa empreitada, foi o de encontrar diferentes possibilidades de abordagem dessas duas dimensões, que se configurassem como uma inspiração preciosa para as análises que produzimos a seguir. Buscamos constituir um terreno no qual a *mise-en-scène* e a montagem pudessem se configurar como lugares de materialização do gesto político, em sua relação com os distintos modos de espectadorialidade: um trabalho analítico que parta desses dois operadores pode oferecer um caminho bastante interessante para compreender como as escolhas estéticas de cada filme se relacionam com suas potencialidades e com seus dilemas políticos.

O quarto capítulo – *Aqui favela, o rap representa: cartografia, enunciação coletiva, performance* – apresenta uma análise em profundidade de um dos filmes de nosso *corpus*, buscando materializar nossa perspectiva teórico-metodológica, mas com uma atenção detida às invenções estético-políticas – e também aos desafios – presentes na escritura do filme. As noções de cartografia, enunciação coletiva e *performance* são fruto de nosso encontro espectadorial e analítico com o filme, e se configuram como modalidades políticas que povoam o arranjo expressivo do documentário.

No capítulo 5 – *L.A.P.A entre o consenso e o dissenso* –, também de caráter analítico, voltamo-nos para as principais possibilidades e dilemas políticos que atravessam a escritura do segundo filme do *corpus*. A tensão entre estratégias consensuais e dissensuais aparece como organizadora da análise, que procura perceber como as operações de *mise-en-scène* e de

montagem configuram diferentes figuras políticas, ensejando modalidades diversas de engajamento do espectador.

O que encontramos no embate com a matéria expressiva dos dois filmes é uma figura que define parte de nosso argumento (e que dá título ao trabalho): trata-se de uma política marcada não pela coerência, pelo acabamento ou pela continuidade, mas por uma profunda intermitência. Na intensa variação das formas sensíveis que habitam essas escrituras desiguais, compósitas, heterogêneas, o que está em jogo é uma oscilação constante dos procedimentos estéticos, dos modos de espectadorialidade e das possibilidades políticas que povoam essas figurações do *hip hop*. Em suas potências e em seus desafios, o que a análise desses filmes revela é uma aguda multiplicidade, que faz da intermitência o motor do estatuto político do documentário.

No pequeno texto que encerra a dissertação – *O que pode um filme?* –, tateamos em busca de um aprofundamento – ou de uma continuação – possível, no escopo deste trabalho, a algumas das questões que mais nos inquietaram durante o percurso. Em uma argumentação que retoma todo o arco dos capítulos anteriores – e ensaia um movimento final –, trabalhamos em torno da densidade das dúvidas que ainda persistem, buscando destacar, no entanto, nossas contribuições ao debate.

Ao final do caminho, talvez tenhamos ainda mais perguntas do que quando começamos a trilhá-lo, mas em algum momento há que se colocar um ponto final. José Saramago uma vez escreveu que “a vida é acarretar vésperas como quem acarreta pedras”, e que “quando já não podemos com a carga acabou-se a transportação”. Essa dissertação sempre foi marcada pela esperança alegre de um novo movimento, de uma nova descoberta. Talvez o tempo das vésperas tenha terminado – e, com ele, desaparecido algo da alegria de poder sempre começar outra vez –, mas quando a carga já nos parece pesada demais, quiçá seja o momento de dividi-la com os outros.

## 1. Cena sobre cena: narrativas sobre o *hip hop* no Brasil

Percorrendo ruas de bairros periféricos em São Paulo e Belo Horizonte, *Aqui favela, o rap representa* empreende um percurso em busca de sujeitos que dedicam suas vidas ao *rap*: desde protagonistas da cultura *hip hop* no Brasil, como Mano Brown e Thaíde, até jovens desconhecidos, iniciantes suas carreiras. Em meio ao cotidiano, surgem falas que contestam as narrativas hegemônicas sobre a periferia e constituem um discurso próprio, com um tom particular. *L.A.P.A.*, por sua vez, coloca em primeiro plano os dilemas e as possibilidades de sobrevivência na cena do *hip hop* carioca, a partir de um lugar geográfico revelador: o bairro da Lapa, espaço de trânsito e de encontro entre profissionais e amadores da música. Alternando entrevistas com grandes nomes do *hip hop* no Rio de Janeiro – Marcelo D2, Black Alien, BNegão – e encontros com jovens que ainda tentam iniciar suas trajetórias, o filme faz um retrato multifacetado da cena local.

Ao construir narrativas em torno do *hip hop*, ambos os filmes têm como objeto de interesse e condição de existência um amplo conjunto de representações já constituídas: seja nas referências diretas a outros discursos, nas letras das canções ou nos gestos dos sujeitos filmados, o que está em jogo nos filmes não é um universo recém-descoberto, mas um mundo já densamente povoado por narrativas diversas, irradiadas desde diferentes polos de poder. Um mundo em que o conflito em torno da representação desses sujeitos e práticas já está instaurado.

No dizer de Jean-Louis Comolli, o cineasta sempre filma “representações já em andamento, *mises en scène* incorporadas e re-encenadas pelos agentes dessas representações” (COMOLLI, 2001, p. 115). O filme não constitui um universo representacional destacado de seu contexto de aparição, como que a desbravar um mundo virgem de narrativas: *Aqui favela, o rap representa* e *L.A.P.A.* não são objetos isolados, mas materiais em meio a trocas comunicacionais mais amplas, em que as representações circulantes sobre o *hip hop* e seus adeptos têm papel fundamental. Não é senão tendo essas narrativas como terreno e ancoragem inevitável que os filmes podem se constituir.

Dito de outra maneira, a cena do cinema – especialmente a do documentário – não é uma cena original, mas uma cena sobreposta a outra (ou a outras): *cena sobre cena*. Extraída de vários escritos de Comolli e retrabalhada em análises como as de Andréa França Martins (2008) e César Migliorin (2011), essa ideia tem como premissa que um filme é sempre uma aproximação a uma cena – ou a várias cenas – já constituídas, tramadas nas múltiplas relações



entre sujeitos, espaços, tempos, visibilidades, invisibilidades, formas de dizer e de sentir que dão forma à vida social. Como nos lembra o cineasta e crítico francês, “desde sempre as representações estão em luta umas contra as outras. Essas lutas nos sistemas de representação são a própria forma das lutas sociais e políticas” (COMOLLI, 2008, p. 100). No entanto, ao mesmo tempo em que “é precisamente pelas representações que as sociedades se certificam de suas relações com seus sujeitos”, é também “por elas que os sujeitos têm uma visada crítica sobre seu assujeitamento nas sociedades” (COMOLLI, 2008, p. 99).

A crença em jogo no sistema teórico de Comolli – e da qual partilhamos – é de que o cinema pode ser esse lugar onde seja possível não apenas se aproximar dessas narrativas, mas interferir sobre elas, reencenar, deslocar, problematizar as representações já dadas do mundo. Nas palavras de Migliorin, “onde existe o recorte, a definição dos movimentos e partilhas, o cinema sobrepõe outra *mise-en-scène*, recorta o espaço já cortado, transforma os sons, retira a cor, monta um contracampo ou um fora de campo, aproxima vidas e produz afecções” (MIGLIORIN, 2011, p. 163).

Seguindo essa trilha, tomar a sério a concepção do cinema como *cena sobre cena* nos obriga a enfrentar, num primeiro movimento da dissertação, o desafio de investigar a fundo essa outra cena: diante de quais narrativas *Aqui favela, o rap representa* e *L.A.P.A* se colocam? De que maneira esses discursos definem lugares, sujeitos, práticas? Quais são os recortes historicamente já feitos da experiência do *hip hop* (com os quais os filmes precisam lidar, necessariamente)?

### **Em busca da cena**

“O rap não é moda. Não existe moda que dure mais de vinte anos” (BUZO, 2010, p. 16). Essas duas frases sucintas, retiradas da introdução do valioso livro de entrevistas de Alessandro Buzo, *Hip hop: dentro do movimento*, nos fazem vislumbrar a importância adquirida pela cultura *hip hop*<sup>5</sup> no Brasil nas últimas décadas. E nos permitem pensar, também, que não é por acaso que tantos estudiosos têm se dedicado a compreender os modos

---

<sup>5</sup> De forma simplificada, a expressão *cultura hip hop* – utilizada tanto nos principais estudos sobre o tema quanto no cotidiano dos próprios participantes – designa um conjunto de práticas culturais surgidas praticamente ao mesmo tempo nos Estados Unidos da década de 1970 e que, posteriormente, espalharam-se por quase todas as grandes cidades do mundo ocidental. A definição mais corrente da cultura *hip hop* diz que ela tem quatro elementos: os *b.boys* e *b.girls* (dançarinos que protagonizam o *break*, um tipo de dança de rua); os grafiteiros, ou artistas de grafitti (linguagem das artes plásticas que surge das *tags*, nos anos 70, cujo suporte privilegiado são os muros da cidade); os MC's (os “mestres de cerimônia”, cantores de *rap*) e os DJs (aqueles que criam e reproduzem as bases (ou o beat) para as letras ou a improvisação dos MC's).

de produção, circulação e apropriação das práticas artísticas que compõem a cena do *hip hop* brasileiro e suas reverberações – sobretudo entre as juventudes das grandes cidades do país<sup>6</sup>.

Desde que os primeiros sinais da presença do *hip hop* no Brasil apareceram, em meados da década de oitenta, sua popularidade aumentou exponencialmente entre milhões de jovens – em sua maioria, negros – habitantes das periferias dos grandes centros urbanos. Com o tempo, o *hip hop* adquiriu uma importância cada vez maior entre essa juventude, configurando um conjunto de experiências que tem a produção artística como referência, mas que não se esgota na circulação de artes plásticas, música e dança – ou, antes, que não se restringe ao que comumente se entende como produção e consumo cultural.

Esse fenômeno em expansão pelas periferias do país foi logo percebido por um grupo significativo de pesquisadores, advindos principalmente de campos como a sociologia da juventude, a antropologia urbana e as pesquisas em educação. Nos estudos acadêmicos existentes<sup>7</sup>, há uma multiplicidade de abordagens, marcada pela adoção de categorias interpretativas bastante diversas na tentativa de compreender o significado da cultura *hip hop* no Brasil. É diante dessa profusão de estudos – de suas contribuições e de suas lacunas – que um capítulo como este se faz necessário.

Nosso objetivo, aqui, é o de delinear um panorama crítico da cena *hip hop* brasileira, a partir dos múltiplos olhares que buscaram, antes de nós, traçar seus contornos, interpretá-la e definir suas reverberações artísticas, sociais, identitárias, políticas. Ao longo dessa empreitada, tomaremos como referência não apenas os estudos acadêmicos, mas também aqueles realizados por sujeitos ligados diretamente ao *hip hop* brasileiro. Acreditamos que as narrativas e reflexões presentes em obras como o já citado *Hip hop: dentro do movimento*, de Alessandro Buzo, *Thaíde: pergunte a quem conhece*, de César Alves, ou *O hip hop está morto!*, de Toni C., constituem um repertório de referências muito rico e complexo, e que até o momento vem sendo praticamente ignorado pelos estudiosos da cena.

É interessante notar como as narrativas realizadas pelos *rappers* e militantes do movimento *hip hop* – sobre sua história, suas contribuições, os vetores de sua experiência – reenviam a um gesto identificado por Manuela Carneiro da Cunha (2009) a respeito da utilização performática da noção de “cultura” em ambientes interétnicos. Para a antropóloga, a noção de “cultura” (com aspas) diz respeito a um uso dessa categoria pelos próprios

---

<sup>6</sup> Embora se configure como um conjunto de práticas artísticas que, em princípio, pode ser apropriado por pessoas de qualquer faixa etária ou grupo social, a cultura *hip hop* no Brasil – assim como em inúmeras grandes cidades mundo afora – se constituiu como referência central para a juventude popular urbana, predominantemente negra e habitante de bairros periféricos.

<sup>7</sup> Obviamente, aqueles conhecidos por nós, e que serão citados ao longo do texto.

integrantes de uma dada coletividade, na medida em que esses sujeitos elaboram um “metadiscorso reflexivo” (CARNEIRO DA CUNHA, 2009, p. 373) sobre si mesmos, em um movimento que os possibilita promover identificações, estabelecer distâncias, condensar argumentos. Nos agenciamentos presentes na noção militante de “cultura *hip hop*”, é possível identificar um rico manancial de produções reflexivas sobre esse universo, que constituem um pensamento coletivo instigante e revelador.

No entanto, se, por um lado, o interesse acadêmico por diversas facetas da cultura *hip hop* brasileira nas últimas décadas é notável, uma história mais densa e estruturada da presença e dos desenvolvimentos dessas práticas culturais no território nacional ainda está por ser escrita. Os estudos acadêmicos, de maneira geral, focalizaram problemáticas teóricas e experiências socioculturais específicas, e não alcançam uma visada histórica ou conjuntural mais ampla. As tentativas de historicização, quando existem, são breves e realizadas de maneira sumária. Na maior parte das vezes, essas narrativas se limitam – temporalmente – aos períodos iniciais dessa história e – geograficamente – à cidade de São Paulo. Raramente os estudos distinguem diferentes momentos de forma detalhada ou demonstram uma preocupação com os desenvolvimentos posteriores do *hip hop* em outras partes do país<sup>8</sup>.

Embora não tenhamos o objetivo – e nem a pretensão – de escrever uma história do *hip hop* em terras brasileiras, acreditamos que a preocupação com a historicidade das práticas e das representações se faz fundamental. Como veremos no segundo capítulo, uma cena define posições e lugares, regimes de visibilidade e formas de narrar, mas argumentamos que ela só se constitui – enquanto um fenômeno mais ou menos passível de ser definido – de maneira histórica. Nesse sentido, rastreamos os principais desenvolvimentos da cultura *hip hop* no Brasil de forma articulada às representações e tentativas de interpretação ao longo do tempo – seja pela mídia de massa, seja pelos próprios participantes da cena, seja por pesquisadores vindos da academia. Essa historicidade não é – como alguns relatos mais sumários podem nos levar a acreditar –, de forma alguma, consensual, mas sim recheada de tensões e disputas.

A tarefa deste capítulo é, nesse sentido, dupla: ao mesmo tempo em que desenhamos um breve percurso histórico que situa o contexto de aparição desses filmes – cuja vinculação ao universo do *hip hop* é um ponto de partida inescapável –, nosso interesse também se volta para as nuances das narrativas sobre o fenômeno, uma vez que elas estabelecem relações entre discursos e sujeitos, tempos e espaços, visibilidades e invisibilidades com as quais os filmes

---

<sup>8</sup> Uma exceção importante é o trabalho de Juarez Dayrell (2005) em Belo Horizonte.

terão, necessariamente, de lidar. Ao conjugar esses dois gestos, nosso desejo – ao final do capítulo – é o de compreender, de forma densa e multifacetada, a cena a partir da qual os filmes se posicionam.

### **Das origens**

As disputas narrativas em torno do *hip hop* já se mostram presentes nas representações sobre as primeiras aparições dessa cultura no território brasileiro. O mito fundador do *hip hop* no Brasil tem, pelo menos, duas versões. De acordo com Dayrell (2005) e Herschmann (1997, 2005), a principal referência para o aparecimento dessas práticas culturais em terras brasileiras são os bailes *black*, realizados na periferia do Rio de Janeiro ainda no final dos anos 1970. Já entre os artistas e estudiosos ligados diretamente ao movimento, a versão predominante remete à prática da dança *break* no centro da cidade de São Paulo, na primeira metade dos anos 1980.

Para os primeiros, a origem do *hip hop* entre nós remonta ao contexto sócio-histórico dos anos 70, época dos bailes que proliferaram nas periferias dos grandes centros urbanos a partir das primeiras festas que ocorriam na Zona Norte do Rio. Nesses espaços, ouvia-se – e dançava-se – muita *soul music*, *funk* e outros gêneros da música negra estadunidense, num contraponto à hegemonia do samba carioca. O contexto dos bailes também se configurava como lugar de construção de um referencial positivo da identidade negra, a partir do contato com os aspectos de crítica social presentes no *soul* e no *funk*. Além disso, era comum, em algumas dessas festas, a difusão dos principais *slogans* do movimento Black Power, além da exibição de filmes com protagonistas negros. Como aponta Luciana Oliveira, os bailes eram inicialmente rejeitados por grupos ligados ao movimento negro, que viam nesses espaços apenas uma forma de lazer descompromissada. Com sua difusão massiva e sua importância crescente entre os moradores das periferias, no entanto, a música negra “passou a ganhar também uma dimensão política, integrando a agenda dos ativistas” (OLIVEIRA, 2008, p. 72).

De acordo com as narrativas presentes em Dayrell (2005) e Herschmann (2005), foi no espaço-tempo sociocultural dos bailes que o *break* – que só depois seria identificado com a cultura *hip hop* – se tornou bastante popular. Inicialmente ao som do *funk* estadunidense, o estilo de dança era praticado por um número expressivo de jovens que frequentavam as festas. Durante os anos oitenta, a dança se popularizou, ao mesmo tempo em que os bailes se alastravam para outras metrópoles brasileiras, como São Paulo, Porto Alegre, Salvador e Belo Horizonte (OLIVEIRA, 2008, p. 72).

Um dado interessante dessa história é que os bailes reuniam tanto os primeiros adeptos do *hip hop* quanto os primeiros funkeiros: esses jovens eram pertencentes à mesma classe social e moradores dos mesmos bairros. Não havia ainda uma diferença entre os estilos, e eles transitavam de um a outro de forma pacífica. Segundo Herschmann (2005) e Dayrell (2002, 2005), só nos anos 1990 é que o *hip hop* iria impor sua diferença, a partir do crescente engajamento dos participantes e de sua identificação com uma nascente cultura *hip hop* global.

No entanto, há uma outra narrativa de origem fortemente presente na cena<sup>9</sup>, que nos diz que as primeiras relações com a cultura *hip hop* em terras brasileiras aparecem por volta de 1983, quando um grupo de jovens – em sua maioria, habitantes das periferias da capital paulista que trabalhavam como *office boys* no centro da cidade – realiza, durante o horário de almoço ou aos sábados, rodas de *break* nas imediações da Rua 24 de Maio, na região da Praça da República. Entre os jovens, destaca-se Nelson Triunfo, um exímio dançarino (migrante nordestino, como tantos outros) que, posteriormente, tornou-se um dos principais porta-vozes da cultura *hip hop*, considerado por muitos “o pai do *hip hop* nacional” (BUZO, 2010, p. 22).

Por volta de 1985, as rodas de *break* migraram para a Estação São Bento do metrô, também no centro de São Paulo. Nesse novo espaço, as práticas culturais foram se popularizando, atraindo outros jovens e se tornando mais intensas: às rodas de dançarinos, somaram-se os primeiros rimadores (que, como relata o *rapper* Thaíde<sup>10</sup>, improvisavam suas letras ao som de batidas nas latas de lixo da estação), grafiteiros e DJs. Em torno desse “embrião do *hip hop* brasileiro” (TRIUNFO apud BUZO, 2010, p. 26), articulavam-se nomes que mais tarde seriam referência para o *hip hop* nacional: dançarinos como o já citado Nelson Triunfo e Marcelinho Back Spin, os grafiteiros Osgemeos e *rappers* como Thaíde e os Racionais MCs.

Se há algo de comum entre as duas versões, entretanto, é a percepção de que essas primeiras manifestações, inspiradas de forma difusa nas imagens e nos sons provenientes dos guetos nova-iorquinos disseminados pelos meios massivos de então (ainda não havia a consciência da conexão desses elementos artísticos com uma cultura mais ampla), já nascem sob o signo de uma ambivalência que marcará toda a trajetória do *hip hop* nacional: de um lado, a invisibilidade cotidiana das práticas culturais e de seus adeptos, em profunda conexão

---

<sup>9</sup> É importante notar que, entre esses relatos, há uma predominância de artistas e estudiosos paulistanos ligados ao *hip hop*, que acabaram ganhando proeminência no movimento ao longo dos anos. Essas narrativas, no entanto, encontram eco em uma série de autores vindos da academia (ARAÚJO & COUTINHO, 2008; WELLER, 2011).

<sup>10</sup>No livro *Thaíde: pergunte a quem conhece*, escrito pelo jornalista César Alves.

com sua condição de marginalidade social; de outro, as esporádicas aparições inesperadas desses mesmos sujeitos e práticas no centro da esfera de visibilidade pública.

Se é inegável que a postura hegemônica dos meios de comunicação em relação a esse contexto inicial foi de um desinteresse quase total – como demonstram tanto as pesquisas de Micael Herschmann (1997, 2005) quanto os relatos reunidos no livro de Alessandro Buzo (2010) –, houve exceções importantes. A principal delas – ocorrida ainda nos primeiros tempos da roda de *break* no centro de São Paulo – foi o convite feito pela Rede Globo aos *b.boys* da época, para que participassem da abertura da telenovela *Partido Alto*<sup>11</sup>, misturando passos de samba e movimentos de *break*<sup>12</sup>. Ao longo da história da cena *hip hop* brasileira, essa intermitência seguirá presente, mas adquirirá contornos mais conflituosos com o acirramento das posições em disputa. Durante os anos 1980, o *hip hop* passou ao largo do espetáculo midiático, contando apenas com alguns surtos momentâneos de visibilidade.

Por outro lado, é interessante observar como esse primeiro *hip hop* já busca, de certa maneira, redefinir fronteiras na cidade: seja ocupando lugares destinados à classe média nos subúrbios cariocas no tempo dos bailes, seja instalando-se provisoriamente bem no centro da capital paulista para dançar, esses jovens moradores de bairros periféricos resistem ao esquadramento do espaço urbano (e aos lugares a eles destinados) e deslocam os sentidos possíveis da circulação na metrópole. Mas a contraparte desse movimento de abertura é violenta, e se expressa nas reiteradas ações repressivas e nas tentativas de invisibilização dessas práticas efervescentes de lazer e produção cultural. A entrevista de Nelson Triunfo sobre os tempos da 24 de Maio e da São Bento é reveladora:

Fomos levados para a delegacia várias vezes. A polícia dizia que a gente não podia dançar na rua porque a multidão parava para ver e aquilo e atrapalhava a passagem dos pedestres. Aí, pediam para ver nossa carteira de trabalho e nos acusavam de vadiagem (TRIUNFO *apud* BUZO, 2010, p. 23).

Em um contexto em que a invisibilidade e a perseguição do Estado às práticas cotidianas ligadas ao *hip hop* eram predominantes, alguns pesquisadores dedicados ao tema da juventude começam a se interessar pelo fenômeno. Percebendo de forma pioneira a rápida

---

<sup>11</sup> Novela de Agnaldo Silva e Glória Perez, exibida pela TV Globo em 1984, no horário das 20:15. A abertura está disponível no Youtube, no seguinte link: [http://www.youtube.com/watch?v=-VFAOX\\_CMUk](http://www.youtube.com/watch?v=-VFAOX_CMUk). Acesso em 26 de abril de 2012.

<sup>12</sup>A esse respeito, cf. a entrevista de Nelson Triunfo, um dos convidados para a abertura da novela (TRIUNFO, *apud* BUZO, 2010, p. 23-26).

difusão do *rap*<sup>13</sup> nos bairros pobres da periferia de São Paulo no final dos anos 80, o trabalho de Marília Spósito (1993) investiga o gênero musical a partir de suas apropriações por jovens habitantes desses bairros nas ruas do centro da capital. Refletindo sobre essas manifestações ainda nascentes, ela afirma:

As novas formas de sociabilidade que se gestam entre os jovens, moradores dos bairros periféricos das grandes cidades, nascem principalmente da socialização no mundo da rua, suas esquinas e pontos de encontro, onde desenvolvem relações de amizade e lazer, enfrentam os mecanismos da violência urbana e vivem, na luta pela sobrevivência, o confronto diário com os aparelhos repressivos (SPÓSITO, 1993, p. 161).

Elegendo a prática do *rap* nas ruas da capital como um lugar central de observação dessas novas formas de vida na cidade, a autora enfatiza a importância do estilo musical enquanto “produto da sociabilidade juvenil, reveladora de uma forma peculiar de apropriação do espaço urbano e do agir coletivo, capaz de mobilizar jovens excluídos em torno de uma identidade comum” (SPÓSITO, 1993, p. 167). É importante notar que esses eixos de investigação esboçados por Marília Spósito – novos modos de sociabilidade juvenil, apropriação do espaço urbano, invenção de formas de agenciamento coletivo e mobilização identitária – marcarão, em grande medida (com maior ou menor ênfase em cada um dos aspectos), os estudos subsequentes sobre o fenômeno do *hip hop* (principalmente no campo das pesquisas multidisciplinares sobre o tema da juventude).

### **A outra cidade e o “holocausto urbano”**

O interesse da academia pelo *hip hop* enquanto fenômeno revelador dos modos de ser das juventudes da época acompanha uma intensa e rápida popularização do *rap*, já no início dos anos 1990, principalmente no contexto paulistano. Ainda no final da década anterior, foram lançados os primeiros discos de *rap* nacional, com forte presença de grupos de São Paulo e em formato de coletânea, reunindo vários artistas. O LP *Hip hop: cultura de rua*, de 1988, produzido por Nasi e André Jung (integrantes da banda de rock Ira!) é a iniciativa pioneira de gravação. Reunindo os destaques dessa primeira leva de *rappers* e DJs, projeta a dupla Thaíde e DJ Hum (que, posteriormente, teria um êxito comercial considerável e duradouro). No ano seguinte, chega às lojas o primeiro volume da coletânea *Consciência Black*, já com a presença dos Racionais MCs (que se tornariam a maior referência do *rap*

---

13 Assim como a maioria dos autores brasileiros, Marília Spósito enfatiza apenas a dimensão musical do *hip hop*.

brasileiro na década seguinte). Esses dois primeiros lançamentos em disco dão a ver a presença de uma efervescente cena *hip hop* em São Paulo – que, nesse momento, já não era formada apenas por consumidores, mas por artistas de *rap*, dançarinos, grafiteiros, produtores, lojas de discos e roupas, as primeiras gravadoras independentes etc.

A reverberação do *rap* entre as juventudes, entretanto, não acontece de maneira homogênea. Há – pelo menos – duas faces principais desse movimento de popularização. De um lado, enquanto gênero musical, o *rap* ensaia alguns primeiros passos em direção a um redesenho do gosto musical dominante, ocupando espaços – antes inimagináveis – de circulação nas rádios e nas lojas de discos. Em seu texto de 1993, Marília Spósito afirma que “nos últimos dois anos esse gênero não se limita aos circuitos negros ou populares e passa a fazer parte do campo de preferências dos jovens de classes médias da cidade de São Paulo” (SPÓSITO, 1993, p. 167).

Essa relativa expansão do gênero entre os jovens das camadas médias também é percebida pelos próprios *rappers*, que acabam por transformar esse dado de circulação da música em material político de seu discurso. Em várias canções<sup>14</sup> da época, essa atração pelo *rap* vinda de públicos inesperados é tratada: ora com ironia, ora como fonte de provocação e celebração de uma vitória discursiva. Em “Negro Drama”<sup>15</sup>, Mano Brown reflete sobre sua própria trajetória e provoca um pretense interlocutor, pai de um jovem endinheirado: “Problema com escola/Eu tenho mil, mil fita/Inacreditável, mas seu filho me imita/No meio de vocês/ Ele é o mais esperto/Ginga e fala gíria/Gíria não, dialeto/Esse não é mais seu/Oh, subiu/Entrei pelo seu rádio/Tomei, cê nem viu”. Essa ocupação – provisória e imaginária – de um espaço outro, por meio da música, constitui uma das facetas mais interessantes desse momento inicial de popularização.

A face mais aguda desse fenômeno, no entanto, é a penetração massiva do *rap* nos bairros periféricos da capital paulista. Já no início dos anos 1990, começa a surgir uma avalanche de grupos e atividades variadas – inicialmente ligadas exclusivamente ao *rap* enquanto gênero musical, mas logo identificadas com uma cultura *hip hop* mais ampla, a partir do contato virtual com as experiências nos guetos norte-americanos. Nas periferias, o *hip hop* adquire um conjunto amplo de significados: traduzindo-se em práticas, esses novos sentidos – formulação de um discurso crítico sobre a exclusão social e racial, mobilização em

---

<sup>14</sup> Ainda que saibamos que a nomeação do *rap* como canção soa um tanto heterodoxa, seguimos a argumentação de Luiz Tatit, para quem “o rap é uma canção mais radical porque não camufla em nada sua origem verbal. É uma canção quase pura, despojada dos afetos normalmente associados à linha melódica”. Cf. a entrevista do pesquisador em “A canção do rap”, publicada na Revista Língua. Disponível em: <http://revistalingua.uol.com.br/textos/73/artigo249246-1.asp>. Acesso em 14 de fevereiro de 2013.

<sup>15</sup> “Negro Drama” foi lançada no disco *Nada como um dia após o outro*, dos Racionais MCs (2002).



torno de uma identidade negra, surgimento de formas de organização comunitária inspiradas em modelos difundidos pela cultura *hip hop* estadunidense, parcerias com organizações da sociedade civil – logo atraíram a atenção de pesquisadores preocupados com as formas de vida das juventudes na cidade.

Como aponta Wivian Weller (2011, p. 29), em São Paulo, esse processo de expansão e crescente organização do *hip hop* acontece inicialmente no centro da cidade. No bojo do sucesso popular das primeiras manifestações na Estação São Bento e, posteriormente, na Praça da República, surge a primeira organização característica do movimento *hip hop* no Brasil: a posse<sup>16</sup> Sindicato Negro, que já em 1988 começava a se reunir na região da Praça Roosevelt. Em sua tese sobre as relações entre cultura e política no *hip hop*, João Batista Félix recupera a trajetória da posse. De acordo com o autor, as primeiras reuniões do Sindicato Negro eram dedicadas ao contato com as experiências artísticas e associativas norte-americanas, a partir da tradução de revistas importadas e do contato com outros materiais midiáticos: “comentavam-se as letras das músicas, os novos passos das danças, os videoclipes e seus temas, bem como o desenvolvimento do grafite naquele país” (FELIX, 2005, p. 86).

Posteriormente, o contato com a cultura *hip hop* estadunidense passa a conviver com um profundo processo de autorreflexão sobre as situações de preconceito racial no contexto cotidiano dos jovens que integravam a posse. Surgem parcerias cada vez mais intensas com organizações ligadas ao Movimento Negro, principalmente no sentido de construir estratégias de enfrentamento da violência policial de cunho racista, vivida diariamente pelos jovens.

Entretanto, embora a atuação do Sindicato Negro no centro da cidade seja considerada um marco fundamental, é nos bairros periféricos da região metropolitana, nas cidades do ABC Paulista, nos conjuntos habitacionais criados para deslocar as famílias pobres no início dos anos 1990, que o *hip hop* adquire o sentido de experiência comunitária – fortemente vinculada ao território – que caracterizaria sua presença não apenas em São Paulo, mas em todo o país. Durante os primeiros anos da década, surgem centenas de grupos<sup>17</sup>, organizam-se eventos, criam-se novas posses em bairros geograficamente distantes do centro.

---

<sup>16</sup> As *posses* são formas organizacionais características da cultura associativa do *hip hop*. Inspiradas nas *nações* estadunidenses, são instituições – formais ou informais – coletivas que reúnem vários grupos, geralmente pertencentes às três expressões artísticas do *hip hop*. Entre suas funções, podem conviver práticas de reflexão coletiva, fortalecimento institucional dos grupos, gravação de discos, divulgação de atividades, realização de eventos nas comunidades etc. A esse respeito, cf. SPÓSITO, 1993; DAYRELL, 2005; FELIX, 2005; ANDRADE & COUTINHO, 2008; BUZO, 2010; WELLER, 2011.

<sup>17</sup> Embora reconheça a inexistência de dados sistematizados sobre o período, os relatos de reuniões e eventos coletados por Marília Spósito permitem à autora afirmar, à época: “Há uma enorme diversidade de grupos criados que escapa a qualquer forma de recenseamento para se aferir a magnitude do fenômeno em São Paulo, embora a cidade certamente conte com mais de 1000 grupos” (SPÓSITO, 1993, p. 170).

O *hip hop* passa a ser entendido, por seus praticantes, não apenas como um conjunto de práticas artísticas, mas como um movimento – cultural, social, político – destinado a atuar na transformação da realidade nas periferias.

Essa atuação acontece em um contexto de grave crise econômica, que afeta, principalmente, as famílias mais pobres, destinadas a habitar os bairros mais distantes do centro da cidade. Como aponta a análise de Lopes e Gottschalk (1990), esse é um período crítico, em que a grave recessão e os níveis altos de desemprego – associados às consequências das medidas contra a inflação – se somam aos múltiplos problemas já enfrentados na periferia. Em contraponto ao “milagre econômico” vivido pela classe média nos anos anteriores, para um sem número de famílias paulistanas os anos oitenta foram uma “década pior do que perdida” (LOPES; GOTTSCHALK, 1990, p. 100), e suas marcas ainda se faziam sentir no início da década seguinte. A recessão econômica veio a se somar à ausência de equipamentos públicos, ao desemprego, à violência policial, ao racismo. Lançado no mesmo ano do texto supracitado, o título do álbum de estreia dos Racionais definia, em termos radicais, o que era a experiência das comunidades pobres em São Paulo na virada da década: um *Holocausto Urbano*.

Nesse contexto, a trajetória da posse Sindicato Negro descrita por Félix (2005), as entrevistas realizadas por Spósito com agrupações de diversos bairros (1993) e as narrativas da formação de dois grupos na Zona Leste presentes em Weller (2011) são alguns dos indícios que nos fazem vislumbrar os principais vetores da experiência comunitária presente na cena *hip hop* paulistana da época. Muitos dos traços adquiridos por essa experiência seriam posteriormente observados em outros lugares do país.

Uma parte do fenômeno que se observa entre os grupos é a existência de um processo intenso de pesquisa e de reflexão a partir do contato com diversas manifestações e narrativas pertencentes a uma cultura *hip hop* global, veiculadas pela mídia de massa. Para muitos grupos, “tão importante quanto a forma ou a linguagem *hip hop* era a assimilação do seu conteúdo histórico, sua visão de mundo marginal” (ARAÚJO; COUTINHO, 2008, p. 218). Os discos de grupos como Public Enemy, Eric B. & Rakim e N.W.A., associados aos relatos sobre as formas de atuação da posse Zulu Nation (liderada pelo DJ Afrika Bambaataa) e às biografias de figuras-chave do movimento negro estadunidense como Martin Luther King

e Malcolm X, passam a circular bastante entre os grupos de *rap* nesse período, no bojo da atuação das posses e de outras agrupações do *hip hop* nas periferias<sup>18</sup>.

Em canções tardias de grupos paulistanos, é possível perceber a influência dessas “viagens simbólicas”<sup>19</sup> ao território da história coletiva dos negros na diáspora<sup>20</sup>. A partir desse “encontro midiático” (WELLER, 2011, p. 33) com a música e as narrativas do *hip hop* estadunidense, de um lado, e da aproximação com o Movimento Negro local, de outro, o *rap* de São Paulo nesse período adquire uma forte orientação étnica e social, voltando-se prioritariamente para a denúncia do racismo e da exclusão social vivida no cotidiano da periferia.

De um lado, essa orientação se manifesta na transformação das letras de *rap* (SILVA, 2010), que, de uma celebração dos momentos de lazer no centro da cidade – predominante nos anos 1980 –, passam a fazer uma crônica desencantada do dia-a-dia no gueto, marcada por temas como o preconceito racial, a violência urbana e a miséria. De outro, as conexões com outros movimentos sociais e organizações que atuam na periferia se tornam cada vez mais frequentes, e desencadeiam uma miríade de ações comunitárias levadas a cabo pelos grupos de *rap*:

Devido à forte influência dos grupos de *rap* e de suas respectivas posses sobre os jovens na periferia, através de suas letras socio-críticas, de seus discursos marcados por uma orientação política de esquerda, assim como do trabalho que vinha sendo realizado nesses bairros com escassa opção de lazer e de diversão para os jovens, foi dado início a uma parceria entre ONGs e o Movimento Hip-Hop que marcou profundamente a orientação política e social dos grupos pertencentes à velha escola do hip-hop paulistano (WELLER, 2011, p. 31).

Se insistimos em uma descrição exaustiva dos principais sentidos em circulação na cena *hip hop* paulistana no início dos anos 1990, não é senão porque esses significados observados ou atribuídos por muitos pesquisadores a essa experiência localizada serão, durante a década, definidores da expansão do *hip hop* para outras grandes cidades brasileiras.

---

<sup>18</sup> Sobre esse período, lemos em um texto apócrifo que circula na internet com o título *A História da cultura Hip-Hop no Brasil*: “Nesse momento os *rappers* enfatizaram que o ‘autoconhecimento’ é estratégico no sentido de compreender a trajetória da população negra na América e no Brasil. Livros como ‘Negras Raízes’ (Alex Haley), ‘Escrevo o que eu Quero’ (Steve Byko), biografias de Martin Luther King e Malcolm X, a especificidade do racismo brasileiro, especialmente discutida por Joel Rufino e Clóvis Moura, bem como lutas políticas da população negra, passaram a integrar a bibliografia dos *rappers*.” Disponível em: <http://underkrew.blogspot.com.ar/2010/09/historia-da-cultura-hip-hop-no-brasil.html>. Acessado em 17 de maio de 2012.

<sup>19</sup> Como denominou Wivian Weller, em referência a Stuart Hall (Weller, 2011, p. 33).

<sup>20</sup> Como em “Jesus chorou”, dos Racionais, em que Mano Brown faz uma eclética lista de seus heróis assassinados: “Gente que acredito, gosto e admiro/brigava por justiça e paz, levou tiro/Malcom X, Ghandi, Lennon, Marvin Gaye/Che Guevara, 2Pac, Bob Marley/E o evangélico Martin Luther King...”.

Como acontecera com o reconhecimento primeiro de que havia algo de comum entre o South Bronx novaiorquino e os bairros da Zona Sul paulistana, outros grupos habitantes das periferias do Brasil direcionarão seus olhares e ouvidos para as favelas e conjuntos habitacionais da capital paulista.

### **Periferia é periferia**

Perguntado sobre o significado histórico dos anos 1990 para o *hip hop* brasileiro, o gerente do selo Porte Illegal (responsável pelo lançamento de diversos grupos nacionais), Dário Silva, define: “foi quando o Brasil soube o que era *rap*” (BUZO, 2010, p. 21). Ao longo da década, por canais muitas vezes desconhecidos e a partir de estratégias das mais variadas, o fenômeno do *hip hop* se expandiu por todo o território nacional e se consolidou nas periferias brasileiras, imaginando formas estéticas originais – conectadas à realidade de cada espaço – ao mesmo tempo em que inventava novas formas de vida em comunidade. A cena redefine seus contornos à medida que atrai novos sujeitos e coletividades.

Essa expansão, contudo, não trilhou os caminhos já sedimentados historicamente (via mercado fonográfico e mídia de massa, como acontecia, à mesma época, com outros gêneros musicais populares). Como apontam Araújo e Coutinho, “a disseminação do movimento *hip hop* para as demais regiões do país ocorre absolutamente à margem da grande mídia” (ARAÚJO; COUTINHO, 2008, p. 219). De forma um tanto paradoxal, ao mesmo tempo em que conquistava milhares e milhares de adeptos nas periferias, o *hip hop* permanecia praticamente ausente tanto do mercado convencional de discos quanto da esfera de visibilidade midiática. Em relação ao mercado fonográfico, José Gomes da Silva afirma:

Trata-se de um fenômeno raro na música popular, uma vez que, o procedimento dos *rappers* rompe com a tradição do fazer musical enquanto privilégio daqueles que possuem educação formal em música ou que pertencem aos quadros profissionais das gravadoras. O movimento *hip hop* criou nesse sentido, nos anos 1990, um circuito autônomo de pequenas gravadoras, não dependendo, portanto, dos meios hegemônicos controlados pela indústria fonográfica (SILVA, 2010).

A disseminação dos discos e canções pelo país acontece de maneira independente, num processo de distribuição levado a cabo pelo próprio movimento. Além das gravadoras e lojas de discos, as rádios comunitárias e livres cumprem um papel importantíssimo. Muitas delas surgem a partir de grupos ligados ao *hip hop*, e têm o estilo como carro-chefe de sua programação. É o caso da Rádio Favela, no Aglomerado da Serra, que “exerceu papel fundamental na instauração e difusão do movimento *hip hop* em Belo Horizonte” (TORRES,

2005, p. 7) e, posteriormente, se tornaria a primeira rádio educativa a se instalar na periferia de uma grande cidade brasileira.

Além disso, de forma totalmente independente ou em parceria com organizações sociais, surgem publicações periódicas impressas voltadas exclusivamente para os adeptos do *hip hop*, ora com abrangência local, ora com penetração massiva nas periferias de todo o país: revistas como a pioneira *Pode cré*<sup>21</sup>, publicada pelo instituto Geledés, e a longeva *Rap Brasil*, que durou até os anos 2000, eram responsáveis não apenas por dar visibilidade aos artistas de *rap*, mas por cristalizar referências, difundir iniciativas de organização, reverberar sentidos da cultura *hip hop*. Durante toda a década, surgiriam publicações semelhantes, com tempos de existência mais ou menos efêmeros: *Cultura Hip-Hop*, *Planeta Hip-Hop*, *Rap News* e *Graffiti* são algumas das iniciativas celebradas e nostalgicamente evocadas pelos militantes atuais<sup>22</sup>.

Com os lançamentos dos discos de Thaíde e DJ Hum e dos Racionais MCs, a difusão dos grupos de *rap* locais nas rádios livres e a circulação das revistas, começa a se consolidar uma cena verdadeiramente nacional de *hip hop*. Já em 1993, no Rio de Janeiro, é lançada a coletânea *Tiro Inicial*, que lança nomes como MV Bill e Gabriel O Pensador<sup>23</sup>. Por volta de 1995, grupos de outros cantos do país começam a se destacar entre os fãs de *rap*: surgem nomes fortes como GOG, em Brasília, e Faces do Subúrbio, em Recife. Enquanto isso, a cena paulistana continuava produtiva, com o sucesso de grupos como DMN e Facção Central. Numa visão retrospectiva, Alessandro Buzo afirma: “há muitos anos não é mais uma cena apenas paulistana, tem *rap* do Sul do país até o Norte, o Nordeste, tem *rap* em qualquer lugar do Brasil” (BUZO, 2010, p. 35).

Como sugere a frase supracitada de Dário Silva, os anos 1990 significam, historicamente, a consolidação da cena *hip hop* nas periferias brasileiras. Desde então, a constituição de uma experiência comunitária, com múltiplas reverberações no debate público e entre jovens de todo o país, vem sendo interpretada e definida de várias maneiras. Se nos voltamos para os estudos sobre o *hip hop* neste momento, é porque eles materializam sentidos elaborados de forma coletiva e disponíveis socialmente: interpretações que não são de propriedade dos pesquisadores, mas que circulam também entre os adeptos do *hip hop* e, mais

---

<sup>21</sup> A história e algumas capas da revista podem ser conferidas no site do Geledés: <http://www.geledes.org.br/geledes/o-que-fazemos/quem-somos/memoria-institucional/direitos-humanos/210-projeto-rappers/795-revista-pode-cre>. Acessado em 16/05/2012.

<sup>22</sup> Em 2010, ano de publicação do livro de Alessandro Buzo, não havia nenhuma revista impressa voltada para o público do *hip hop* em circulação no país. Com a popularização da internet, os portais e sites passariam a cumprir esse papel de difusão e consolidação da cena. Cf. Buzo, 2010, pp. 96-119.

<sup>23</sup> Por ser branco e de classe média, o pertencimento de Gabriel à cena *hip hop* sempre foi contestado. Apesar do sucesso comercial de suas canções e de seu estilo, seu nome sequer é citado em muitos relatos sobre a história do movimento (como em Buzo, 2010).

amplamente, na esfera pública. Desse modo, fazer uma incursão por esses sentidos não é apenas um dever de ofício de alguém que busca compreender o contexto de aparição de um filme; é procurar traçar um panorama das narrativas que constituem, de maneira direta ou indireta, o campo de tensão em que a própria forma dos filmes se inscreve e, sem o qual, torna-se difícil compreender em que consistiriam seus potenciais gestos políticos.

### **A fúria negra ressuscita: discursos acadêmicos sobre o *hip hop***

Neste momento, a pesquisa se volta para as nuances dos estudos acadêmicos que, desde os anos 1990, buscaram narrar – e interpretar – a cultura *hip hop* brasileira de acordo com alguns *topoi* discursivos privilegiados. É interessante observar como as pesquisas universitárias e o discurso militante do movimento *hip hop* percorrem, muitas vezes, uma trajetória argumentativa comum, e se retroalimentam: tanto a narrativa predominante na academia quanto os relatos dos militantes tendem a enfatizar aspectos como a socialização dos jovens habitantes das periferias, a reconstrução de identidades negras vinculadas ao *hip hop*, a organização comunitária e o surgimento de um contradiscurso radical, que se aproxima da realidade das periferias e contesta as representações midiáticas hegemônicas. Nas pesquisas transdisciplinares sobre o tema da juventude – que constituem uma tradição importante no país –, o *hip hop* desperta um interesse singular, e tem sido objeto de pesquisas etnográficas e estudos de perfil sociológico já há algum tempo.

Em sua pesquisa com *rappers* na periferia de São Paulo, Wivian Weller (2000, 2011) verbaliza uma constatação que é compartilhada por muitos militantes: a de que, com o tempo, “o hip-hop tornou-se não somente um produto de consumo da cultura juvenil, mas também um modelo determinante do estilo pessoal dos integrantes” (WELLER, 2011, p. 54). Se, como diz Alessandro Buzo, o *hip hop* é “uma das expressões que mais dialoga com a juventude do país” (BUZO, 2010, p. 39), isso pode ser percebido nas práticas culturais desenvolvidas por esses jovens, que transformam um conjunto de expressões artísticas em um estilo de vida.

Trabalhando junto a grupos de jovens pobres, produtores e consumidores de *hip hop* e *funk* em Belo Horizonte, Juarez Dayrell (2002, 2005) chega a conclusões semelhantes, ao apontar que a vivência desses estilos musicais configura um lugar de sociabilidade fundamental para esses sujeitos. Sobre os grupos de *rap*, o autor comenta:

A experiência desses jovens nos grupos musicais revela múltiplos significados, interferindo diretamente na forma como se constroem e são construídos como sujeitos sociais e como elaboram determinada identidade individual e coletiva (DAYRELL, 2002, p. 127).

Seja ao construírem – de forma individual ou coletiva - as letras de seus *raps* (que têm como tema central a complexa e multifacetada realidade da periferia), ao experienciarem intensamente os eventos musicais ou ao se posicionarem localmente como “porta-vozes da favela”, esses jovens reinterpretam sua experiência social, vivenciam uma sociabilidade própria – ampliando suas redes de relações na cidade – e buscam construir-se como sujeitos autônomos. No entanto, como aponta Wivian Weller (2011), essa práxis estética pode adquirir sentidos bastante variados entre os grupos: desde uma possibilidade de “confronto e superação das experiências de desintegração vividas no meio familiar” (WELLER, 2011, p. 56) até uma oportunidade de construção de uma orientação social combativa, baseada na criação de formas coletivas de vida e na elaboração de um discurso crítico sobre o racismo e a exclusão social.

Esse primeiro sentido é definido pela militante Jéssica Balbino como uma “chance de desabafo por meio das rimas”, para os *rappers*, e uma possibilidade de “conforto através das letras de *rap*”, para os ouvintes (BUZO, 2010, p. 136). Nas letras de várias canções, de diferentes épocas, é possível perceber como as vivências afetivas no âmbito familiar adquirem uma importância crucial nos grupos. O que não exclui, obviamente, que o *hip hop* também se configure como “uma experiência intensiva de prazer partilhada coletivamente” (WELLER, 2011, p. 74): diferentes modalidades de afeto se materializam nas letras, nos eventos e nas interações cotidianas.

Contudo, ao observar e reconstruir o *modus operandi* de alguns coletivos e investigar sua trajetória de formação, Weller percebe também como os grupos de *rap* e outras formas de organização da cultura *hip hop* – como as posses – se configuram como um “espaço de partilha de experiências e de elaboração de estratégias de enfrentamento do racismo e do preconceito” (WELLER, 2011, p. 16). Em seu trabalho mais recente, ela destaca como essa experiência associativa produz desde um forte sentimento de segurança para lidar com as situações cotidianas até um discurso crítico sobre o racismo e a exclusão social, expresso tanto nas letras de *rap* quanto nas conversas entre os sujeitos.

Na práxis coletiva cotidiana das posses e outras formas associativas, observa-se como o *hip hop* se define como “uma forma de resgate e reinterpretação da história da diáspora negra, que se contrapõe à história oficial ensinada na escola” (WELLER, 2011, p. 84). A partir do contato crescente com as referências disponíveis na cultura de massa – exemplos estrangeiros, biografias, discursos e posturas de grupos brasileiros – e no cotidiano – nas conexões com outras organizações ligadas ao movimento negro –, observa-se “um

processo de apreensão gradativo de novas formas de pensamento e modelos de identificação, os quais, por sua vez, são relacionados às situações vividas” (WELLER, 2011, p. 85).

A autora aponta ainda como alguns *rappers* “passaram a assumir o papel de interlocutores ou mediadores de questões culturais, sociais e políticas em seus bairros” (WELLER, 2011, p. 36), colocando-se como interlocutores de destaque, principalmente, nas discussões sobre o racismo e a violência policial. Em uma análise comparativa, a autora enxerga semelhanças entre as trajetórias de jovens negros em São Paulo e os percursos de rapazes de origem turca em Berlim, que também buscam desenvolver um pensamento sobre a xenofobia e formular táticas de oposição à segregação cotidiana em suas comunidades.

O trabalho da antropóloga Júnia Torres<sup>24</sup> também aponta nessa direção, ao afirmar que, “criando novas associações identitárias entre os negros e os espaços de exclusão de outras partes do mundo, valida-se a inspiração em formas culturais localizadas na trajetória das culturas expressivas negras na diáspora” (TORRES, 2005, p. 6). O título da canção dos Racionais – “Periferia é periferia (em qualquer lugar)” –, em forma de palavra de ordem, dá nome a um processo de contínua identificação tanto com as expressões da música negra internacional, quanto com as trajetórias de luta dos diversos movimentos negros, que termina por reverberar no cotidiano. De forma semelhante a outros movimentos musicais ao redor do mundo, esse processo de reinvenção étnica operado pelo *rap* brasileiro busca revelar um “modo distinto de negritude vivida” (GILROY, 2001, p. 173), mais combativo, contrapondo-se à imagem artificial de um país sem preconceito racial.

Além disso, ao se apropriarem de um conjunto de práticas culturais de origem internacional – recontextualizando-as e inserindo elementos de sua realidade específica –, os jovens de diversas partes do país desenvolvem um estilo próprio, a partir do qual resgatam a tradição da cultura negra no Brasil e reivindicam uma identidade positiva, posicionando-se contra o preconceito vigente<sup>25</sup>. Os resultados da etnografia de Júnia Torres dão conta de um processo em que essa reelaboração dos fluxos simbólicos interculturais produz, no caso brasileiro, uma outra relação com as tradições negras:

a redescoberta e a valorização de formas culturais locais tradicionais, como muitas vezes percebido com os ritmos do candomblé e do samba, os passos da capoeira, os

---

<sup>24</sup> Júnia Torres é autora de uma dissertação de mestrado sobre o movimento *hip hop* brasileiro, e é também uma das diretoras de *Aqui favela, o rap representa*, um dos filmes de nosso *corpus*.

<sup>25</sup> Essa reinterpretação da experiência histórica dos negros no Brasil, aliada a uma recuperação da tradição musical da cultura negra, pode ser percebida tanto em clássicos do *rap* nacional (como na letra de “Negro limitado” (1993) e na bela regravação de “Jorge da Capadócia” (1997), dos Racionais MCs) quanto em produções recentes da nova safra de MCs paulistanos, como “Tambor” (2008), de Kamau, ou “Mariô”, de Criolo (2011).



tambores dos congados, o repente, a oralidade, a reverência aos antepassados e heróis como Zumbi, entre outros elementos da cultura negra brasileira. Através do discurso etnicizado do *hip hop*, percebemos que tais formas estariam sendo desestigmatizadas, valorizadas e mesmo revitalizadas. Combinadas às formas culturais estrangeiras, desterritorializadas pelo encurtamento das distâncias definidoras do mundo contemporâneo – vão criando hibridações e novos acontecimentos para a diversidade cultural (TORRES, 2005, p. 9).

Essa associação entre sociabilidade e construção de identidades também é abordada por Glória Diógenes (1997, 2008) em seus estudos sobre as gangues e galeras ligadas ao movimento *hip hop* em Fortaleza. Para a autora, a cultura *hip hop* “expressa um novo modo de movimentação da juventude no espaço urbano e produz uma nova semiótica do poder e da hierarquização nesse espaço” (DIÓGENES, 1997, p. 117). À cidade compartimentada, dividida em uma geografia que hierarquiza zonas de riqueza e pobreza, opõe-se uma reivindicação do fluxo, das novas ocupações do espaço. E, no mesmo movimento em que buscam expandir suas redes na cidade, esses jovens constituem novas identidades, marcadas pela rebeldia e pela contestação.

Outro aspecto fundamental desse processo são as relações entre a cultura *hip hop* e a organização comunitária nas periferias. Como aponta Heloísa Buarque de Holanda, o movimento *hip hop* adquire, no Brasil, características locais bastante específicas, resultando em “novas formas de organização comunitária e intervenção por meio da procura de novos sentidos e efeitos para a produção e para o consumo culturais” (BUARQUE DE HOLANDA, p. 1). Com o tempo, os próprios *rappers*, DJs, grafiteiros, *b.boys* e *b.girls* passam a se nomear como parte de um movimento e articulam uma série de ações comunitárias, como saraus literários, grupos de discussão, oficinas com os mais variados formatos, atividades esportivas etc.

De forma a acompanhar esse desenvolvimento histórico peculiar, a cultura *hip hop* passa a ser entendida também pela academia como movimento social (Fochi, 2007) e como articuladora de ações de cidadania. A partir do final da década de noventa, alguns desses projetos passam a ser considerados também como práticas educativas legítimas, como sugere o título do livro organizado por Elaine Andrade: *Rap e educação, rap é educação* (Andrade, 1999). Além disso, outro sinal dessa compreensão abrangente da cultura *hip hop* é a criação, em 2010, do Prêmio Cultura *Hip hop*, por meio do qual o Ministério da Cultura fomenta iniciativas de promoção da cidadania ligadas ao movimento.

Em chave semelhante, George Yúdice (2008) cita as ações do movimento *hip hop* brasileiro quando comenta os novos usos da cultura em tempos de globalização. O autor comenta como a utilização estratégica da cultura fomenta a criação de ONG's e serviços

comunitários, configurando-se como uma plataforma para que a juventude da periferia possa dialogar com sua comunidade e com a sociedade como um todo. Para Heloísa Buarque de Holanda, o que define o *hip hop* no Brasil é justamente “a criação de um conjunto de ações mediadas pela cultura, buscando a transformação de suas comunidades” (BUARQUE DE HOLANDA, p. 2). Em sua análise das posses, Marília Spósito também afirmava que a peculiaridade brasileira reside “no arco mais amplo de atividades, no seu caráter político e na sua preocupação com os aspectos de caráter organizativo” (SPÓSITO, 1993, p. 170).

Esse conjunto de autores busca dar conta de um universo de atividades ligadas à cultura *hip hop*, mas que articula uma série de ações comunitárias – que podem ou não ter as práticas artísticas como seus elementos – destinadas à promoção da cidadania de sujeitos em situação de exclusão social. Por meio dessas atividades, articulam-se possibilidades de formação e produção de conhecimento, de geração de renda, de criação de alternativas ao desemprego, de estímulo à autoestima e de demanda por direitos sociais e políticos junto às instituições estatais.

### **A contraparte das narrativas hegemônicas**

Um dos traços centrais das narrativas sobre a singularidade da cultura *hip hop* brasileira – e um dos principais argumentos em torno de sua potência política – diz respeito à intervenção do discurso do movimento *hip hop* na esfera pública, posicionando-se contrariamente às representações hegemônicas sobre a experiência social nas periferias do país. Pesquisas acadêmicas, estudos militantes e as próprias letras de *rap* coincidem no diagnóstico de um confronto entre relatos sobre a experiência periférica, em que a cultura *hip hop* é vista como instauradora do dissenso em uma paisagem discursiva marcada por processos de homogeneização e de estigmatização. Para além da organização comunitária e de suas reverberações entre as juventudes, o *hip hop* também tem sido pensado como um lugar forte para a emergência de novos sujeitos políticos na esfera pública brasileira, a partir da redemocratização do país. No dizer de Júnia Torres,

a tais prerrogativas, voltadas para o grupo e a comunidade, somam-se a função de revelação e denúncia, para um público mais amplo, através da veiculação de narrativas alternativas às veiculadas pelo *mainstream*, procurando impor uma versão própria da história e dos acontecimentos, ressaltando seus conteúdos de exploração de minorias, de desigualdade social e discriminações, propondo novas representações e se instaurando no campo ideológico e político de negação *do status quo* vigente (TORRES, 2005, p. 3-4).

Liv Sovik (2000), George Yúdice (2008) e Micael Herschmann (1997, 2000) convergem na constatação de que a cultura *hip hop* dá a ver, de forma pioneira, a existência de uma política de contestação da homogeneidade da identidade nacional a partir da referência à periferia. Como lembra Glória Diógenes, ainda na década de oitenta os novos movimentos sociais brasileiros “tiveram como eixo mobilizador não apenas a demanda por bens de consumo coletivo, mas também, fundamentalmente, reclamaram o direito à diferença” (DIÓGENES, 2008, p. 99). Nesse contexto, a juventude do país tem uma atuação importantíssima, sobretudo no campo da produção cultural. Ao entrarmos nos anos noventa, Micael Herschmann aponta:

Assistimos ao crescente interesse dos jovens por práticas culturais que se contrapõem (ou pelo menos se colocam em tensão) às representações e modelos, que tinham até bem pouco tempo uma grande e quase exclusiva repercussão no imaginário social brasileiro, as quais afirmavam que todas as raças e classes sociais conviviam num clima de razoável harmonia (HERSCHMANN, 1997, p. 54).

Quando a cultura *hip hop* emerge com força no cenário nacional, em meados da década, essa reivindicação da diferença adquire cores próprias. A imagem de um país homogêneo e harmonioso – veiculada, por exemplo, por grande parte da tradição do samba - é francamente contestada pelo *rap*, que faz uma crônica do cotidiano da periferia em que se identificam tanto os conflitos diários – ausência de equipamentos sociais básicos, repressão policial, racismo – quanto as alegrias vivenciadas no dia-a-dia. Ao mesmo tempo em que denunciam uma homogeneidade vazia e demandam oportunidades realmente iguais – dando a ver um país hierarquizado e profundamente injusto –, o discurso do *hip hop* afirma a diferença, configurando a emergência de novas figuras da alteridade na cultura brasileira.

Por vezes, essas imagens assumem as formas do desengano e da violência, expondo de forma contundente a fratura social. A forma nasce associada a uma visão de mundo “subalterna e frequentemente subversiva” (ARAÚJO; COUTINHO, 2008, p. 212): em várias letras dos Racionais MCs<sup>26</sup> ou no *gangsta rap* de grupos como Facção Central e Realidade Cruel, a violência impregna as bases e as rimas, dando a ver essa alteridade de maneira radical. Em sua reflexão sobre a produção dos Racionais, Liv Sovik aponta:

Certo é que, neste momento de globalização e homogeneização, os Racionais MCs põem em cena um sujeito negro excluído. Procuram passar ao largo da intercambiabilidade e homogeneização do espetáculo televisivo e, paradoxalmente,

---

<sup>26</sup> Em faixas como “Hey Boy”, “Pânico na Zona Sul” e, sobretudo, na obra-prima “Capítulo IV, versículo III”.

trazem à tona, no domínio do gosto musical hegemônico, uma nova constelação no caleidoscópio do discurso identitário brasileiro (SOVIK, 2000, p. 254-255).

Ao longo da década, a cultura *hip hop* foi uma das responsáveis pela inscrição do outro da periferia no debate público, de forma diversa e complexa. Se, nos Estados Unidos, “o grafite e o *rap* foram demonstrações públicas agressivas de uma outra presença e voz” (ROSE, 1997, p. 211), o *hip hop* brasileiro trouxe à tona a outra face de um país fragmentado e heterogêneo. Aos consensos identitários que escamoteiam os conflitos, impõe-se uma outra partilha dos territórios sociais, em que a reivindicação da igualdade e a afirmação da diferença convivem na instauração de uma perspectiva dissensual.

Nesse contexto, como se pode imaginar, a mídia massiva adquire um papel fundamental. Como apontam os estudos de Micael Herschmann (1997, 2000) no campo da comunicação, as relações entre cultura *hip hop* e mídia sempre foram bastante tensas e conflituosas. Em primeiro lugar, porque os adeptos dessas práticas culturais sempre foram objeto de discursos estigmatizantes, que circulavam – e circulam - amplamente nos *media*. Frequentemente, o *hip hop* era – e é – identificado com as narrativas da violência e da criminalidade nas grandes cidades do país, e os jovens adeptos do estilo – em sua grande maioria, moradores das periferias – eram – e são – tidos como potenciais sujeitos de delitos<sup>27</sup>.

Um exemplo significativo da permanência do estigma relacionado ao *hip hop* pode ser encontrado no estudo de Micael Herschmann e Tatiana Galvão (2008) sobre a cobertura midiática de um show dos Racionais na Virada Cultural, realizado em São Paulo em 2007. Na ocasião, o grupo que se apresentava no centro da cidade recebeu ordem de prisão ainda no palco, por “incitar a violência através das músicas” (HERSCHMANN; GALVÃO, 2008, p. 201), o que ocasionou uma forte reação do público e resultou em um violento confronto entre a polícia e os fãs presentes. Os títulos das matérias nos grandes jornais no dia seguinte (“Virada Cultural se transforma em campo de batalha no centro de SP”, “Show dos Racionais termina em quebra-quebra e confronto entre plateia e polícia”, “Centro vira palco de guerra em show de rap da Virada Cultural”) traduzem o acontecimento em termos bastante preconceituosos, que incitam uma sensação de pânico moral e, no dizer dos autores, “conduzem o leitor a certa linha de raciocínio que em geral demoniza esse universo cultural” (HERSCHMANN; GALVÃO, 2008, p. 202).

---

<sup>27</sup> Como indicam tanto os estudos acadêmicos (Herschmann, 1997, 2000; Herschmann & Bentes, 2002; Herschmann & Galvão, 2008; Andrade & Coutinho, 2008) quanto as análises realizadas pelos militantes (Buzo, 2010).

As reportagens da mídia de massa – que são acompanhadas de fotografias que remetem inevitavelmente ao caos e ao descontrole do público presente – aderem ao discurso oficial da polícia (que atribui o conflito à incitação dos Racionais e responsabiliza textualmente os fãs pelo ocorrido) e desconsideram inteiramente fatores como a desorganização por parte dos responsáveis pelo evento, a ausência de regulação sobre o consumo de garrafas de vidro e a expressiva truculência policial, que apenas aparece em narrativas minoritárias sobre o conflito<sup>28</sup>.

Mais do que representar uma atuação isolada dos veículos de mídia, no entanto, essas estratégias revelam um estigma que persiste historicamente na sociedade brasileira: os jovens moradores de periferia – que constituem a maioria dos fãs de *hip hop* – são, frequentemente, considerados pelas narrativas hegemônicas como potenciais criminosos. Há uma clara adesão às perspectivas que conectam – de antemão – os sujeitos habitantes de determinados espaços sociais a certo tipo de comportamento moral, que homogeneiza as experiências possíveis na cidade e reitera as divisões existentes no cotidiano.

Os discursos estigmatizantes sobre a periferia e seus habitantes sempre exerceram um papel importante na retórica do *rap* brasileiro, e seguem constituindo um ponto de referência a partir do qual se formula um discurso de crítica e de desconstrução das imagens do espetáculo midiático.

O *rap* vai ser uma voz dissonante nesta permanente reprodução de imagens estereotipadas e preconceituosas a respeito dos moradores de favelas e periferias, procurando, apesar da denúncia da situação de violência, mostrar que esses lugares podem se organizar segundo lógicas próprias e estratégias singulares, produzir cultura e lutar também na dimensão do simbólico, lugar da construção de novas representações sociais (TORRES, 2005, p. 8).

Como indicam os estudos de Micael Herschmann (Herschmann, 1997, 2000; Herschmann & Bentes, 2002; Herschmann & Galvão, 2008), ao mesmo tempo em que o discurso midiático hegemônico tende a “reificar a condição de marginalidade do grupo” (Herschmann & Galvão, 2008, p. 197), cristalizando uma vez mais o trinômio pobreza-

---

<sup>28</sup> Em uma matéria do Observatório da Imprensa (trecho citado parcialmente em Herschmann & Galvão, 2008), lemos uma outra versão da história: “Quando a Força Tática chegou (noticiado como sendo a tropa de choque pela maioria dos veículos), poucas pessoas se encontravam na região da Praça da Sé. Havia somente alguns jornalistas e populares. Apesar da relativa calma, a Força Tática adentrou a Praça da Sé de armas em punho e já atirando balas de borracha e bombas de gás lacrimogêneo. Foram em direção ao público, que já se encontrava descendo a Rua 15 de Novembro. Conforme constatado e registrado pela repórter fotográfica Mastrangelo Reino, alguns policiais utilizaram pedaços de pau para agredir a população”. Bragion, Eric Renan e Gonzalez, Diana. “Virada Cultural: retrato de uma sociedade dividida”. *Observatório da Imprensa*. 18 de maio de 2007. Disponível em: [http://www.observatoriodaimprensa.com.br/news/view/retrato\\_de\\_uma\\_sociedade\\_dividida](http://www.observatoriodaimprensa.com.br/news/view/retrato_de_uma_sociedade_dividida). Acesso em 11 de janeiro de 2013.

juventude-criminalidade, a cultura *hip hop* tem conseguido formular um contradiscurso (Herschmann & Bentes, 2002) e esboçar o traçado de novas fronteiras socioculturais. No dizer dos autores, a cultura *hip hop* traz “um novo discurso de rebeldia e potência, decisivo na mobilização e sedução das camadas juvenis” (Herschmann & Bentes, 2002, p. 1).

No caso do *rap*, esse deslocamento das fronteiras não acontece apenas em relação aos temas ou às realidades convocadas pelas letras – que trazem à tona a face de um país inteiramente ignorado por outros gêneros musicais –, mas diz respeito à própria forma das canções: em um tecido sonoro povoado por estruturas melódicas, timbres, expressões e maneiras de cantar muito peculiares, o *rap* desestabiliza o repertório musical dominante. Seja nos gestos de mixagem entre um cancionário afro-brasileiro tradicional e moderno e outras matrizes melódicas globais, no uso constante de ruídos urbanos dos mais diversos, na abertura de outras possibilidades para a língua portuguesa a partir da referência ao léxico cotidiano das periferias, na invenção de novas formas de canto – em que as nuances próprias da fala adquirem um papel central – ou na inscrição de tonalidades vocais bastante inusuais – como a gravidade de Mano Brown ou Eduardo, do Facção Central –, o que está em jogo é uma intensa reconfiguração dos territórios hegemônicos da música brasileira.

De forma intensamente articulada com a reverberação do *hip hop* nas periferias, formulam-se “uma produção e um discurso capazes não só de espelhar a realidade ‘dura’ dessas localidades, mas que também, de alguma forma, exprimem a reivindicação da ampliação da cidadania ao segmento social que habita essas áreas urbanas” (HERSCHMANN; BENTES, 2002, p. 2). A vertente militante do *rap* brasileiro expressa esse contradiscurso tanto nas canções quanto nas eventuais aparições públicas de seus principais porta-vozes, que reivindicam um olhar multifacetado sobre a complexa realidade das periferias.

É importante sempre notar, no entanto, que um contradiscurso pode também ser povoado por nuances e contradições internas. Uma das principais rachaduras no discurso do movimento *hip hop* diz respeito às suas próprias hierarquias retóricas e práticas, que reforçam, muitas vezes, divisões injustas existentes na sociedade. Muito embora as narrativas militantes não enfatizem esses paradoxos, é possível perceber, no interior do movimento, um forte gesto – ainda que minoritário – de contestação à profunda homofobia presente nas letras de alguns grupos, ou à restrição da presença das vozes femininas na cultura *hip hop*. As relações de gênero constituem um problema central nesse universo, uma vez que a percepção do *hip hop* como uma “cultura masculina” (SOUZA; ZANETTI, 2009) é fortemente presente na cena, fazendo com que as mulheres tenham de desenvolver estratégias singulares de sobrevivência.

Ainda que essas reivindicações dissensuais não apareçam publicamente com frequência, é fundamental reconhecer que, longe de constituir um território coeso e pacificado, a cultura *hip hop* brasileira também é plena de disputas de sentido.

Do mesmo modo, o confronto com a mídia de massa tem também suas nuances próprias. Ao longo dos anos, ao mesmo tempo em que alguns de seus principais integrantes simplesmente rejeitavam o espetáculo midiático<sup>29</sup>, ganhava força a compreensão de que seu potencial de agenciamento dos sujeitos nas periferias dependia dos circuitos de visibilidade proporcionados pela mídia, e que essa relação precisava ser negociada. No dizer de Herschmann,

Apesar de (...) atestar que muitas vezes o outro que emerge nos meios de comunicação de massa é demonizado/criminalizado, é preciso ressaltar também o poder de convocação e de agendamento da mídia e a possível emergência do outro na polissemia dos relatos/enunciados veiculados (atribuídos pelo receptor ou pelo emissor), ou seja, as possíveis 'frestas' abertas, através das quais emergem as diferenças, as 'fissuras sociais' que muitas vezes tomam conta do debate político-intelectual (HERSCHMANN, 1997, p. 62).

É preciso notar também que, com a consolidação histórica desse universo de práticas artísticas, a cultura *hip hop* adquire uma visibilidade e uma amplitude significativas, e passa a circular massivamente nas mídias. Alguns artistas brasileiros de *rap*, como MV Bill – e, mais recentemente, jovens como Emicida ou Criolo –, adquirem uma presença constante nas telas e nas páginas, e passam a povoar intensamente o cotidiano de milhões de pessoas em todo o país.

Numa análise retrospectiva, o que se pode perceber é que, desde os anos noventa, a cultura *hip hop* tem vivenciado a alternância constante – ou mesmo a simultaneidade – de processos de estigmatização e de glamourização na cena midiática. Ao mesmo tempo em que, a cada dia, conquista novos e significativos espaços de visibilidade – sobretudo por meio da atuação de lideranças importantes, que destituem os tradicionais mediadores da cultura e assumem uma fala autônoma sobre a periferia –, o *hip hop* continua a ser frequentemente identificado com as narrativas da criminalidade e da violência nas periferias urbanas.

---

29 Um célebre verso dos Racionais diz: “seu comercial de TV não me engana/eu não preciso de status nem fama”. Fiéis a essa postura, os integrantes do grupo liderado por Mano Brown se recusaram constantemente, durante toda a década de noventa – o auge do seu sucesso –, a se apresentar em programas de televisão.

## **A cena contemporânea**

Como em nenhuma época, o cenário contemporâneo da cultura *hip hop* no Brasil é amplo e multifacetado: são incontáveis os coletivos artísticos, as iniciativas de organização, as ações comunitárias e os veículos de comunicação; mas também é complexa a multiplicidade de variantes discursivas, de apostas estéticas, de sentidos mobilizados. Qualquer tentativa de cartografia da cena contemporânea se torna uma tarefa árdua: se é inegável que os principais vetores da cultura *hip hop* continuam ativos, há também muitos outros novos acontecimentos em jogo. Se tomarmos como parâmetro a produção de *rap*, veremos que, já há algum tempo, a figura do *rap* comprometido com um discurso crítico sobre a periferia não é o único modelo a seguir: há desde artistas com uma produção mais afeita ao entretenimento pop, passando por grupos que se dedicam ao *rap gospel* até novos nomes que se voltam para a mistura com outros gêneros musicais.

Além disso, o *hip hop* no Brasil contemporâneo constitui não apenas um conjunto determinado de práticas artísticas, mas toda uma rede – ou uma trama – de sociabilidade e fruição estética que se organiza em torno dessas práticas. Essa trama articula, de forma relacional, as diferentes artes, mas também seus dispositivos ou suportes, os atores sociais que as tomam como parte integrante de suas identidades, os próprios lugares onde essas práticas se desenvolvem, bem como as formas interacionais e as possibilidades estéticas singulares dessa cultura.

Por outro lado, as redes de sociabilidade tecidas no interior da cultura se ampliaram imensamente a partir da evolução das tecnologias da comunicação – sobretudo no que se refere à Internet e aos telefones celulares multimídia. As interações cotidianas se prolongam nas telas dos computadores e celulares, ao mesmo tempo em que se fortalecem situações de co-presença no bairro ou na cidade: seja nas rodas casuais de *break* ou de rima que acontecem cotidianamente e que reúnem pequenos grupos de jovens nas metrópoles brasileiras; seja nos encontros das equipes de dançarinos, *rappers*, DJs e grafiteiros; seja nos grandes eventos que celebram todos os elementos da cultura e reúnem semanalmente milhares de jovens – como o Duelo de MCs, em Belo Horizonte; a Batalha do Real, no Rio de Janeiro; ou a Rinha dos MCs, em São Paulo –, a cultura *hip hop* segue viva nas telas e nas ruas.

Nesse contexto, a produção de imagens sobre esse universo já é uma realidade corriqueira: nos videoclipes realizados pelos diversos grupos, nos milhares de sites e blogs que proliferam na rede, nas aparições esporádicas dos novos artistas na mídia ou nos programas de televisão que se dirigem ao público da cultura *hip hop*, há uma produção



imagética intensa e difusa, que nos convoca a pensar sobre a natureza do cinema documentário na paisagem audiovisual contemporânea.

No tempo de *Cineastas e Imagens do Povo*, de Jean-Claude Bernardet (publicado originalmente em 1985), era possível identificar no gesto do cineasta que se punha a realizar imagens do “outro popular” um movimento de descoberta (em muitos casos, quase inaugural): em grande medida, o povo brasileiro passava a existir para o mundo da imagem a partir dos filmes, e nisso residia parte significativa do encanto e da importância desses documentários. No tempo de *Aruanda* (Linduarte Noronha, 1960), no tempo de *Jardim Nova Bahia* (Aloysio Raulino, 1971) ou mesmo no tempo de *Cabra Marcado para Morrer* (Eduardo Coutinho, 1984), a invisibilidade do outro popular – ou dos outros populares – era tão avassaladora, a névoa que nos separava desses sujeitos era tão espessa, que a própria existência do povo brasileiro em imagens era uma virtude incontornável dos filmes (quando não sua responsabilidade).

Em seu pequeno histórico das representações audiovisuais dos segmentos populares brasileiros, Esther Hamburger (2005) nos lembra que, nos anos 70 e 80 – quando a televisão se tornou o veículo de comunicação onipresente no território nacional –, tanto os cenários da pobreza quanto os pobres “estiveram sintomaticamente ausentes da telinha” (HAMBURGER, 2005, p. 198). Seja na atmosfera glamourosa das telenovelas da época ou no oficialismo dos telejornais, o certo é que as imagens de bairros pobres e de seus habitantes praticamente não tinham lugar na esfera de visibilidade pública. Os documentários analisados por Bernardet – de resto, tão diferentes entre si – formavam, em conjunto, uma espécie de reduto comum (e quase exclusivo) para o aparecimento das imagens do povo.

A partir de meados da década de 90, essa situação começa a mudar radicalmente. Diferentes pesquisadores coincidem no diagnóstico do rompimento dessa invisibilidade e do aparecimento, cada vez mais intenso, de lugares e sujeitos periféricos no universo audiovisual brasileiro, tanto na televisão (Hamburger, 2005, França, 2006) quanto no cinema (Prysthon, 2004, Guimarães, 2005). No campo do documentário, o gesto de Eduardo Coutinho em filmes como *Boca de Lixo* (1992), *Santo Forte* (1999) e *Babilônia 2000* (2001) tornou-se uma referência central para um conjunto significativo de realizadores. Sem contar as múltiplas iniciativas de produção audiovisual comunitária que se espalharam pelo país durante as últimas décadas (Alvarenga, 2004).

Se, antes, o problema era a invisibilidade, hoje um dos principais desafios pra o cinema documentário é justamente o cenário oposto: a aparição do outro popular tornou-se um veio central do espetáculo contemporâneo, num contexto de alta visibilidade. No tempo de

*L.A.P.A* e *Aqui favela, o rap representa*, filmar o mundo do “outro popular” é filmar um mundo em que a imagem de si já tem lugar há muito tempo e em todo lugar: um mundo já intensamente povoado por um vasto repertório imagético – não apenas as imagens provenientes do universo midiático, mas também aquelas produzidas cotidianamente pelos próprios sujeitos, sejam elas exibidas em contextos privados ou em esferas de visibilidade ampliadas.

A intensa produção de videoclipes, desde os anos 1990, oferece um manancial extremamente diverso de imagens, que vão desde as imitações das figuras de ostentação que circulam no *rap* estadunidense (comentadas por Black Alien em uma sequência de *L.A.P.A*) até produções estética e politicamente vigorosas, como *Diário de um detento* (Maurício Eça, 1997), dos Racionais MCs – que, por meio de uma intensa articulação entre imagens de arquivo, encenações da vida na prisão e a *performance* de Mano Brown, constrói uma visada crítica sobre o massacre do Carandiru –, ou *Traficando informação* (Kátia Lund e Breno Silveira, 1998), *Soldado do morro* (Roberto de Oliveira e Celso Athayde, 2000) e *O soldado que fica* (Toddy Ivon, 2012), todos de MV Bill, que oferecem um contraponto aos cartões-postais cariocas a partir de crônicas do cotidiano na favela, permeadas por figuras do desencanto e da violência (mas também, por breves instantes, do afeto e da alegria).

Algumas dessas produções alcançam o centro da visibilidade televisiva – sendo intensamente veiculadas e premiadas em espaços como o Video Music Brasil, da MTV –, no mesmo movimento em que, de forma algo paradoxal, constroem imagens dissonantes em relação às narrativas irradiadas pelo espetáculo midiático e incluem os próprios veículos de comunicação como alvo de seu discurso crítico. No dizer de César Guimarães e Vera França – em um texto em que analisam o videoclipe de *Traficando informação* –, essas imagens “enfrentam a contrapelo as forças próprias da mídia” (GUIMARÃES; FRANÇA, 2006, p. 104), na medida em que resistem aos processos de des-singularização e des-localização cotidianamente operados pelas narrativas hegemônicas.

A polêmica em torno do videoclipe da canção *Isso aqui é uma guerra* (Dino Dragone, 2000), do Facção Central – proibido logo após as primeiras exhibições na MTV, sob a alegação de “apologia ao crime” – oferece índices valiosos da importância exercida por essa produção no debate público. À época, a proibição do clipe dispara uma cruzada de condenação pública contra o grupo, que ganha as telas dos canais de televisão e as páginas dos principais jornais do país e expressa, uma vez mais, a coexistência entre processos de estigmatização e de glamourização do *hip hop* no seio da visibilidade midiática, na mesma medida em que revela as tensões e os embates em torno das narrativas sobre a periferia. No

ano seguinte, as três primeiras faixas do disco *A marcha fúnebre prossegue* (2001), que representa o retorno do Facção Central após a crise, constituem uma visada contundente sobre o debate. Na Introdução, diversas falas incriminatórias de jornalistas e apresentadores de televisão da época são fragmentadas e justapostas a uma base percussiva e melódica grave, que reconstitui o clima de perseguição ao grupo. Na faixa seguinte, “Dia comum”, o *rapper* Eduardo descreve pacientemente os pormenores de mais um assassinato de um jovem da favela cometido por um policial. Na terceira faixa, “A guerra não vai acabar”, a resposta crítica do grupo à condenação midiática: às estatísticas incontestáveis da escalada de violência nos bairros pobres do país, adiciona-se o refrão: “pode censurar, me prender, me matar / não é assim, promotor, que a guerra vai acabar”.

No que tange às figurações do *hip hop* no cinema, ainda que um mapeamento minucioso se transforme em uma tarefa árdua (muitos filmes não chegam aos festivais mais conhecidos nem ao mercado tradicional, ou são de difícil acesso após as poucas exibições em sala), é possível traçar um pequeno e frágil panorama<sup>30</sup>. De saída, é importante notar que os sinais de uma presença mais contundente do *hip hop* em filmes brasileiros só começam a aparecer no início dos anos 2000. No terreno da ficção, a *performance* de Sabotage em *O invasor* (Beto Brant, 2002), bem como a incidência do *rap* na trilha sonora do filme são um marco importante na visibilidade da cultura *hip hop*.

Durante a primeira década do século XXI, a realização de filmes – em sua maioria, documentários – que têm as diversas facetas do *hip hop* brasileiro como tema central se torna uma experiência intensa e difusa, que se espalha pelo território nacional, engaja múltiplos sujeitos e resulta em diversas obras, de curta e longa-metragem. Entre os filmes de maior repercussão – além daqueles que constituem o nosso *corpus* –, é possível citar trabalhos como *O rap do pequeno príncipe contra as almas sebosas* (Paulo Caldas e Marcelo Luna, 2000), que traça um paralelo entre as trajetórias de Helinho, um assassino “justiceiro” que vive em uma penitenciária e responde por cerca de 70 homicídios, e Garnizé, um jovem que cresceu no mesmo ambiente – o município de Camaragibe, no Grande Recife – e se tornou líder do Faces do Subúrbio, um dos grupos de *rap* mais importantes do país; *Fala tu* (Guilherme Coelho, 2004), que acompanha os caminhos de três *rappers* moradores de bairros da Zona

---

<sup>30</sup> Infelizmente, a ausência de bancos de dados acessíveis e abrangentes (que incluam os filmes realizados sem financiamento público ou que não estrearam comercialmente, por exemplo) nos impôs um trabalho de pesquisa bastante fragmentado, que teve de contar com as fontes mais diversas: de menções em artigos científicos apresentados em congressos a perambulações por estabelecimentos especializados em *hip hop* no centro de São Paulo (como as lojas de discos da Galeria do Rock ou a livraria Suburbano Convicto, dirigida por Alessandro Buzo). Nessa busca intermitente e pouco organizada, foi possível encontrar alguns filmes – e ter acesso a alguns dos DVDs –, mas é bastante provável que existam outros, não citados aqui.

Norte carioca – Macarrão, Toghum e Combatente –, divididos entre o trabalho cotidiano e o sonho de uma carreira musical; e *Universo Paralelo* (Maurício Eça e Tereza Eça, 2004), que retrata a dura realidade da Zona Sul de São Paulo e encontra no movimento *hip hop* um contraponto à violência cotidiana.

Para além desses filmes mais prestigiados<sup>31</sup> e que percorreram um caminho de exibição mais tradicional para o cinema independente, há também uma importante produção que acontece e circula às margens desses canais. Filmes como a ficção *Profissão MC* (Alessandro Buzo e Toni Nogueira, 2009) e os documentários de longa-metragem *É tudo nosso!* (Toni C., 2007) e *Nos tempos da São Bento* (Guilherme Botelho, 2010) são distribuídos em espaços destinados ao *hip hop* em São Paulo e circulam predominantemente entre fãs e militantes. *Profissão MC* (realizado de forma totalmente independente dos financiamentos estatais) encena dois caminhos possíveis para um jovem da periferia – interpretado pelo *rapper* Criolo Doido –, dividido entre uma trajetória fracassada no tráfico de drogas e a difícil carreira musical; *É tudo nosso!* conta com cerca de três horas de entrevistas com integrantes da cultura *hip hop* no Brasil e em outras partes do mundo; *Nos tempos da São Bento* se aproxima da memória coletiva dos primeiros anos do *hip hop* em São Paulo, por meio dos depoimentos de participantes daquela cena original.

As obras de curta e média metragem são inúmeras – exibidas nos cinemas ou em espaços comunitários, expostas a um público mais amplo ou distribuídas entre os fãs –, e um recenseamento exaustivo desses filmes exigiria um trabalho que foge ao escopo dessa dissertação. É interessante notar, contudo, como a produção se expande geograficamente ao longo da década: ainda que os estados do Rio e de São Paulo respondam pelo grosso da produção em torno do *hip hop*, é possível encontrar trabalhos como *Hip hop com dendê* (Fabiola Aquino Coelho, 2005), realizado na Bahia; *BH tem hip hop* (Maurício PC e Júnia Torres, 2008), produzido em Minas Gerais; *Rap – o canto da Ceilândia* (Adirley Queirós, 2005)<sup>32</sup>, filmado na periferia do Distrito Federal, entre muitos outros.

Nessa miríade de narrativas cinematográficas, a variação das figuras do *hip hop* é bastante intensa. Ora há uma aposta no *hip hop* como válvula de escape a uma possível trajetória no crime (*O rap do pequeno príncipe contra as almas sebosas*, *Profissão MC*), em conexão com um dos argumentos mais presentes no discurso militante; ora uma imersão nas

---

<sup>31</sup> *O rap do pequeno príncipe contra as almas sebosas* foi exibido no Festival de Veneza; *Fala tu* foi à Berlinale e ao festival de Roterdã, além de ter recebido os prêmios de Melhor Documentário pelo Júri Popular e de Melhor Diretor no Festival do Rio; *Universo Paralelo* integrou a programação do É Tudo Verdade.

<sup>32</sup> *Rap – o canto da Ceilândia* foi exibido em alguns dos festivais mais importantes do país (Festival de Brasília, Mostra de Cinema de Tiradentes, É tudo verdade). Em Brasília, recebeu os prêmios de Melhor Curta pelo Júri Popular e pelo Júri Oficial. No É tudo verdade, recebeu o prêmio Aquisição do Canal Brasil.

trajetórias dos grupos (*Hip hop com dendê, Rap – o canto da Ceilândia*), que busca ressaltar a especificidade das cenas locais; ora uma tentativa de figurar uma memória coletiva (*Nos tempos da São Bento, É tudo nosso!*), concebida em sua dimensão histórica mais ampla.

Há ainda momentos em que se deseja acompanhar de perto a trajetória de alguns personagens (*L.A.P.A, Fala tu*), que buscam encontrar maneiras de sobreviver na cena artística; ou outros em que se busca traçar um desenho nuançado do discurso do movimento (*Aqui favela, o rap representa*), em um percurso pelos lugares onde se fabrica a experiência do *hip hop*. Os procedimentos vão de uma aposta predominante nas entrevistas e nos depoimentos à figuração das *performances* dos sujeitos filmados. Os resultados estéticos variam da ingenuidade à consciência expressiva, da reprodução de clichês largamente explorados à invenção de possibilidades singulares.

E se elegemos para a análise apenas dois desses filmes em torno do *hip hop*, é por acreditar que a intensa variação das formas sensíveis que habita essas escrituras – em uma proliferação de escolhas estéticas, modos de engajamento do espectador, potências e dilemas políticos – possui amplitude e diversidade suficientes para compor o escopo da investigação que delineamos em nosso problema de pesquisa. A heterogeneidade de *Aqui favela, o rap representa* e *L.A.P.A* configura um vasto campo de possibilidades, que o trabalho analítico buscará explorar com atenção e profundidade.

Diante desse amplo conjunto de imagens e de todo um mundo de narrativas historicamente constituídas – e em tensão – no universo do *hip hop*, um documentário parece ter como condição primeira e tarefa fundamental a fabricação de um gesto próprio em meio a uma miríade de outras representações. Algumas questões, de saída, apresentam-se como essenciais aos filmes: como não ser apenas um receptáculo para os discursos e imagens já constituídos? Como problematizar a experiência do espectador, constantemente exposto a esse vasto mundo de narrativas? Como intervir politicamente nos recortes já existentes daquilo que é dado a ver e a sentir?

## 2. O devir político do cinema documentário

Ao expor os principais vetores – historicamente constituídos – de representação da cena *hip hop* no Brasil, indicamos a coexistência – algumas vezes pacífica, muitas vezes conflituosa – de um conjunto amplo e variado de narrativas sobre o fenômeno. Essas narrativas não apenas mobilizam discursos e engajam sujeitos, mas definem um traçado – consensual ou dissensual – de relações entre visibilidades e invisibilidades, formas da palavra e da escuta, identidades e comunidades, experiências sensíveis e lutas sociais. A justificativa para o esforço desenvolvido no capítulo anterior reside no fato de que, ao se aproximar do universo do *hip hop*, os filmes se acercam também desse terreno sinuoso e complexo, pavimentado de outras representações.

Mas o que pode um filme, diante desse emaranhado de narrativas já constituídas? As palavras de Jean-Louis Comolli são esclarecedoras:

Na profusão das ‘realidades’, quer dizer, das narrativas que se cruzam, se superpõem, se combinam, concorrem entre si, se combatem, o cinema vem puxar o fio de uma narrativa suplementar que se junta às outras e que se eleva do fundo das narrativas já presentes, que se extrai, que se subtrai delas (COMOLLI, 2008, p. 100).

Ao se embrenhar em uma realidade já constituída por uma série de narrativas em conflito, os filmes podem fazer “com que as representações sociais passem pelas grades da escritura” (COMOLLI, 2008, p. 99), e têm a chance de problematizar e produzir deslocamentos em relação a elas. Uma investigação da dimensão política desses filmes, portanto, deve levar em conta os modos potenciais que eles encontram para cifrar, com seus recursos expressivos, as cenas mais amplas do mundo histórico e social, que os circundam e os atravessam. E essas possibilidades políticas devem ser procuradas a partir de uma análise dos elementos propriamente filmicos – *mise-en-scène* e escolhas de montagem –, que constituem, a um só tempo, maneiras específicas de incidir sobre essas outras cenas e figuras singulares da relação com o espectador.

No entanto, será preciso estabelecer algumas distinções no sentido de esclarecer nossa perspectiva de análise dos filmes e torná-la operatória. O debate sobre a relação entre o cinema e a política, embora disperso e pouco sistematizado, tem uma longa história no campo da teoria e da crítica cinematográficas. Diante dos termos dessa discussão, contudo, estamos longe de encontrar uma solução conceitual simples: as propostas de teorização sobre o aspecto político do cinema – e, em especial, do cinema documentário – são variadas, e nos obrigam a

enfrentar a tarefa de construir uma visada teórico-metodológica própria, baseada em algumas escolhas conceituais específicas (em detrimento de outras, possíveis).

Diante de dois filmes como *Aqui favela, o rap representa* e *L.A.P.A.*, as possibilidades de se pensar o estatuto político do cinema são múltiplas: no campo dos estudos sobre o documentário, a dimensão política tem adquirido uma renovada importância nos últimos anos, e tem contado com a adoção de diferentes modelos explicativos e ênfases analíticas. Na maioria das vezes, recorre-se a categorias consolidadas no domínio da teoria e da crítica cinematográficas; em outras ocasiões, há uma aposta na invenção de novos procedimentos, em interlocução com matrizes conceituais que não apenas aquelas do repertório consagrado da análise fílmica. Um conjunto de artigos recentes dedicados ao tema em revistas e em congressos científicos importantes (BERNINI, 2001; MARQUES, 2007; MIGLIORIN, 2010a, 2011; RUSSO & DE LA PUENTE, 2010; RODRIGUEZ, 2010), ou a publicação de um número especial sobre “documentário social e político” pela revista lusobrasileira *Doc Online* (2010), são alguns dos indícios dessa redescoberta contemporânea da política no cinema pela via do documentário.

No editorial da referida edição da *Doc Online*, lemos: “a dimensão social e política tem sido, no passado, no presente e (asseguramos nós) também no futuro do documentário, uma dimensão que lhe é indissociável” (FREIRE & PENAFRIA, 2010, p. 2). Essa mesma atribuição de uma sorte de inevitabilidade política ao documentário também anima um texto de Miguel Pereira, publicado no mesmo ano: “questões como a ética, a política e a ideologia são campos necessariamente presentes em qualquer forma de cinema documentário” (PEREIRA, 2010, p. 30).

O que essas afirmações nos deixam entrever é o reconhecimento de uma vinculação necessária do cinema documentário com as forças que animam a vida social. Nesse sentido, se o documentário é esse cinema “engajado no mundo” (COMOLLI, 2001, p. 102), que não se faz sem o embate com o outro e com a própria realidade histórica, sua dimensão política seria não apenas inegável, como inevitável. No entanto, dizer que todo documentário possui uma dimensão política é, antes de tudo, insuficiente para os propósitos de quem procura perceber as nuances e possibilidades da política nos filmes. Nesse sentido, não é apenas necessário discutir os modos de apreensão desse aspecto, do ponto de vista teórico-metodológico – tarefa que assumiremos a seguir –, mas também avaliar, em um segundo momento, a própria validade dessas afirmações sobre a inevitabilidade da política no documentário.

### **A política no documentário: o modelo da representação**

Uma das maneiras de compreender o caráter político de *Aqui favela, o rap representa* e *L.A.P.A* poderia ser buscada nos procedimentos adotados por esses filmes para dar visibilidade a um determinado grupo social e representar uma questão pungente no debate público brasileiro: a situação de sujeitos que vivem num contexto de marginalidade social e encontram, no *rap*, uma oportunidade de construir outras narrativas sobre a periferia, ao mesmo tempo em que tecem redes ampliadas de sociabilidade e lutam pela construção de uma identidade coletiva particular. Diversas análises que buscaram investigar os aspectos políticos do cinema ao longo da história centraram seus esforços justamente na noção de *representação* de questões políticas.

No campo particular dos estudos em Comunicação, os Estudos Culturais britânicos impulsionaram – e ainda inspiram – uma multiplicidade de investidas analíticas em torno da dimensão política do cinema. Se o livro *Representation*, organizado por Stuart Hall (1997), reúne algumas análises exemplares de filmes e outros materiais midiáticos, tendo em vista uma relação entre representações culturais e práticas sociais, uma outra investida que segue essa trilha são os estudos de Douglas Kellner (2001) sobre filmes como *Rambo* e *Ases Indomáveis*, em sua relação com o contexto político estadunidense.

Como aponta Robert Stam (2009), a chegada dos Estudos Culturais ao campo dos estudos do cinema, a partir do final da década de 60, ampliou o foco das análises realizadas até então. Se visadas teóricas anteriores – como a análise filmica ou a semiótica do cinema – se preocupavam, de maneira enfática, com os códigos especificamente cinematográficos, os Estudos Culturais situaram o cinema no contexto ampliado das práticas culturais: esses estudos “interessam-se menos pela ‘especificidade da mídia’ e pela ‘linguagem cinematográfica’ do que por sua disseminação na cultura por meio de um amplo contínuo discursivo” (STAM, 2009, p. 250). Vários desses trabalhos investigaram temas como a representação de grupos sociais marginalizados em um conjunto de obras cinematográficas, ou a emergência de questões de política nacional e internacional em um filme específico.

Outra corrente teórica que procurou situar a dimensão política do cinema no campo mais amplo da cultura foi o Multiculturalismo. A partir dos anos 80, o projeto multiculturalista buscou denunciar – e desconstruir – os estereótipos veiculados historicamente pelo cinema industrial, configurando, nas palavras de Stam, uma verdadeira “luta pela descolonização da representação” (STAM, 2009, p. 297). Os principais interesses dessas investigações se voltavam para os padrões historicamente constituídos de figuração de grupos minoritários, como negros, mulheres e homossexuais. É importante notar que, tanto



nas investigações inspiradas pelos Estudos Culturais quanto nas análises multiculturalistas, predominam a noção de *representação* e a premissa de que todo filme, seja de ficção ou documentário, “oferece um conjunto de representações que remetem direta ou indiretamente à sociedade real em que se inscreve” (VANOYE; GOLIOT-LÉTÉ, 2006, p. 55).

Para nossos propósitos, essa vinculação do cinema com os outros regimes de representação existentes na vida social constitui um interesse central da pesquisa: no primeiro capítulo, procurávamos justamente situar a natureza específica desse vínculo no caso do *hip hop* brasileiro. Além disso, perspectivas como os Estudos Culturais ou o Multiculturalismo trazem à tona a centralidade da questão da identidade coletiva nas análises. Nos filmes que nos dispusemos a estudar, essa é uma dimensão fortemente presente, na medida em que, já na abordagem elegida por ambos os filmes, o que está em jogo é a figuração de uma entidade transindividual, que só existe enquanto narrativa identitária formulada pelos sujeitos.

No entanto, se é inegável que essa inscrição particular dos filmes no vasto conjunto das práticas sociais de significação – tal como efetuada por ambas as perspectivas supramencionadas – traz contribuições importantes e tem produzido resultados relevantes em diversas áreas de estudo, é preciso também problematizar certas escolhas teórico-metodológicas que amparam esse modelo de abordagem.

A principal dificuldade reside no fato de que a dimensão política do cinema, muitas vezes, é situada prioritariamente fora dele – nomeadamente, nas lutas dos grupos minoritários –, e às análises caberia identificar em que medida os filmes correspondem ou não a uma representação mais justa e plural desses grupos já constituídos socialmente. As abordagens multiculturalistas, por exemplo, ao privilegiarem uma “estética da verossimilhança” (STAM, 2009, p. 304), correm o risco de pressupor uma mimese ideal, apontando erros ou distorções nas formas de representação das minorias. Além disso, muitas abordagens concentram-se em aspectos temáticos, na linha narrativa e na construção das personagens, e desconsideram as variações formais do dispositivo. Para Stam, essa atitude “leva com frequência a uma negligência das dimensões cinematográficas específicas dos filmes” (STAM, 2009, p. 304).

O predomínio da noção de *representação* é um traço distintivo também daqueles estudos que, ao se voltarem especificamente para o cinema documentário, tomam a política como *ponto de partida* e se interrogam sobre os modos pelos quais o filme dá a ver uma questão política presente no mundo social (reconhecida imediatamente nos eventos, situações ou nos personagens filmados). Nesse sentido, os estudos abordam os modos como o documentário se volta para temas como a violência urbana no Brasil (SOUZA, 2010), as estruturas de classe na Argentina (BRAVI, 2010) ou mesmo as campanhas de candidatos a

cargos públicos e as utopias políticas de um século (PEREIRA, 2010). Essa maneira de encarar a política no documentário sobressai em vários estudos sobre o tema. E embora essa via analítica também ofereça resultados bastante relevantes, encontramos aí uma dificuldade teórico-metodológica comum, que gostaríamos de destacar.

Se consideramos que uma questão é de natureza eminentemente política – aprioristicamente – e então partimos para a análise dos filmes apoiados na noção de representação, corremos o risco de tomá-los apenas como um sintoma do mundo histórico. O gesto político aparece dado de antemão, e restaria ao analista reconhecer os modos como essas questões se veem refletidas, ou os indícios que religam os filmes à vida política e social. Dessa forma, a análise pode acabar negligenciando o potencial que os próprios filmes possuem de inventar gestos políticos, fabricados com as imagens e os sons: um gesto que não é da ordem de um *sintoma*, mas de uma *produção*, forjada com os meios do cinema.

Desse modo, embora a tentativa de construção de outras representações sobre a periferia (por exemplo) seja constituinte do gesto dos filmes visados aqui, concentrar os esforços na investigação ou no reconhecimento dessas representações contra-hegemônicas é estreitar demais a lente analítica. Os recursos expressivos dos filmes – e suas possibilidades estéticas e políticas – nos convidam a ir muito além da identificação de um discurso de resistência – agenciado pelos personagens ou mesmo construído pela montagem –, atentando especialmente para o estabelecimento de experiências singulares para o espectador, que surgem do encontro com os sujeitos filmados e são, inextricavelmente, engendradas pela escritura dos filmes.

### **Políticas da forma cinematográfica**

Recorrendo a algumas tradições bem diferentes daquela dos estudos acima mencionados, seria possível encontrar articulações conceituais e proposições analíticas que constituem, em conjunto, uma visada radicalmente distinta sobre as relações entre cinema e política. Seja nos estudos pioneiros de Eisenstein e Vertov na União Soviética dos anos 1920, nos manifestos que acompanharam os cinemas novos do “Terceiro Mundo” – textos como a “Eztetyka da fome” glauberiana ou “Cinema e Revolução”, de Julio García Espinosa – ou, principalmente, nos *années rouges* da revista *Cahiers du Cinéma* pós-1968, essas relações ganham nuances muito distintas, na medida em que a especificidade da escritura cinematográfica – em suas modulações próprias – passa a ser considerada como o lugar por excelência da fabricação de um gesto político.

Ainda que nosso propósito não seja o de traçar um panorama exaustivo dessas teorias, acreditamos que o resgate de algumas contribuições é uma tarefa fundamental para a constituição da abordagem teórico-metodológica que buscamos ensaiar aqui. Embora reconheçamos a riqueza das múltiplas abordagens do problema que atravessaram o século XX, buscamos recuperar, de modo mais específico, a perspectiva dos *Cahiers du Cinéma* de fins dos anos 1960, por entender que essa empreitada crítica – que produziu frutos muito valiosos, por vários anos – constituiu uma visada verdadeiramente programática, destinada expressamente a pensar a política como assunto maior do cinema.

Na medida em que essa geração recuperou vigorosamente a tradição soviética e se nutriu – de forma bastante fecunda – das abordagens postuladas pelos cineastas “terceiro-mundistas” (que, à época, exerciam grande influência sobre os *Cahiers*) acreditamos que uma imersão em tais escritos pode ser um caminho produtivo para pensar essa outra maneira de encarar a politicidade da escritura cinematográfica. Nos textos de alguns críticos da revista – entre os quais se destacam os de Jean-Pierre Oudart, Pascal Bonitzer, Jean Narboni, Jean-Louis Comolli e Serge Daney –, bem como nos artigos coletivos e nos editoriais do período, é possível identificar uma trajetória crítica rigorosa e frutífera, que pode nos oferecer um outro horizonte de possibilidades teóricas e metodológicas para pensar a relação que funda nosso interesse de pesquisa.

Nos anos imediatamente posteriores a 1968, os *Cahiers* viveram um momento de sua história que é conhecido pelo viés assumidamente militante dos textos e da atividade crítica como um todo. De certa maneira, esses jovens críticos não estavam sozinhos: no dizer da teórica argentina Ana Amado, “nas décadas de sessenta e setenta, entender a politização do cinema a partir de seus vínculos mais ou menos diretos com a ideia ou a prática da revolução foi uma atitude comum das juventudes de quase todo o mundo” (AMADO, 2009, p. 21)<sup>33</sup>. Em cineastas e teóricos latino-americanos como Glauber Rocha (1965), Fernando Solanas e Octavio Getino (1969) ou Julio García Espinosa (1969, 1971), é possível identificar indícios dessa atitude.

O célebre manifesto dos argentinos do Grupo Cine Liberación – “Hacia un tercer cine”, publicado em outubro de 1969 – expressa a conexão necessária entre o cinema e a revolução que pairava sobre o debate intelectual na América Latina daquela década: “Uma situação histórica nova para um homem novo nascendo através da luta anti-imperialista

---

<sup>33</sup> Tradução nossa. No original: “En las décadas del sesenta y setenta, entender la politización del cine desde sus vínculos más o menos directos con la idea o la práctica de la revolución fue una actitud común de las juventudes de casi todo el mundo”.

demandavam também uma atitude nova e revolucionária aos cineastas de nossos países” (SOLANAS; GETINO, 1988, p. 30)<sup>34</sup>. Essa crença na necessidade de conectar a produção artística à prática militante é também o que anima o argumento de “Cine y revolución”, do cubano Julio García Espinosa: “Um cineasta moderno, no momento em que descobre suas grandes possibilidades como artista, também se descobre como militante, em todos os níveis da vida” (ESPINOSA, 1971, p. 193)<sup>35</sup>.

No que tange aos *Cahiers*, o percurso em direção a essa vinculação entre o cinema e a política teve particularidades importantes, bem como reverberações teóricas profundas. Como aponta a análise histórica de Antoine de Baecque (2010, pp. 362-409), esse trajeto de politização da revista é progressivo e acontece desde meados da década, sob a pena de Jacques Rivette e dos jovens críticos anteriormente mencionados, reunidos inicialmente em torno de sua figura. Em um contexto em que se misturam as novas referências teóricas advindas da esquerda intelectual, a eclosão dos cinemas novos mundo afora e as batalhas contra o governo gaullista – que se expressam tanto na resistência à censura de *A religiosa*, de Rivette, em 1966, quanto na mobilização contra a demissão de Henri Langlois (diretor da Cinemateca Francesa) em março de 1968 –, o que está em jogo é a transformação de toda uma cultura cinéfila e de seus parâmetros fundamentais de apreciação dos filmes.

No terreno conceitual, o “período vermelho” da revista significou o ambicioso projeto de elaborar uma perspectiva radicalmente crítica sobre a escritura fílmica, considerada em suas relações com uma estrutura social marcada pelos processos de dominação capitalista. Segundo Ana Amado, “como corolário do clima de renovação, que no cinema se manifestou no reconhecimento de novas ‘autorias’, movimentos e poéticas, nessa década se gestou e se aprofundou a aliança, crescentemente radical, entre cinema, política, ideologia e militância” (AMADO, 2009, p. 22)<sup>36</sup>. À época, vários dos críticos elegeram como pedra de toque de suas preocupações justamente as implicações políticas dos filmes analisados, rompendo com os princípios do *auteurism* vigente em períodos anteriores.

O interesse não era mais o de constituir uma *política dos autores*, que selecionaria os cineastas mais relevantes em nome de uma cinefilia encantada com a beleza da produção hollywoodiana clássica: durante boa parte dos anos 1960 – quando a batuta de Rivette ainda

---

<sup>34</sup> Tradução nossa. No original: “Una situación histórica nueva a un hombre nuevo naciendo a través de la lucha antimperialista demandaban también una actitud nueva y revolucionaria a los cineastas de nuestros países”.

<sup>35</sup> Tradução nossa. No original: “Un cineasta moderno, en el mismo momento en que se descubra sus grandes posibilidades como artista, también se descubre como militante, a todos los niveles de la vida”.

<sup>36</sup> Tradução nossa. No original: “Como corolario del clima de renovación que en el cine se manifestó en el reconocimiento de nuevas ‘autorías’, movimientos y poéticas, en esta década se gestó y profundizó la alianza, crecientemente radical, entre cine, política, ideología y militancia”.

comandava os trabalhos – e, especialmente, no pós-1968 – com o decisivo engajamento militante de uma nova geração de críticos –, tratava-se de reinterpretar toda a história do cinema a partir de outros parâmetros e de pensar uma nova política da escritura cinematográfica, considerada em suas relações com a ideologia burguesa hegemônica. Como escreve Nick Browne, organizador de uma coletânea de textos da época, “a denúncia resolutamente marxista da função e do efeito da ideologia burguesa foi projetada como crítica e reescrita da história, da teoria e da crítica de cinema” (BROWNE, 1985, p. 1)<sup>37</sup>.

Nesse movimento, referências caras à revista, como a fenomenologia baziniana – que inspirou muitos dos críticos-cineastas da *nouvelle vague* –, tiveram de ser reconsideradas, e outras tradições de pensamento cinematográfico (como os filmes e os escritos de Eisenstein e de outros teóricos e cineastas soviéticos dos anos 1920) foram crescentemente invocadas. Além disso, tanto os acontecimentos históricos de uma França efervescente quanto a paisagem intelectual dos anos sessenta influenciaram profundamente as escolhas conceituais e analíticas dos diferentes autores. Refletindo sobre o percurso das afinidades teóricas da revista durante a década, Antoine de Baecque nos lembra que os *Cahiers* foram “fortemente marcados pelo estruturalismo, semiologia, psicanálise, depois pelo marxismo, ao longo de todos os anos 1960” (DE BAECQUE, 2010, p. 367). Perto da virada para os anos 1970, essas referências se faziam ainda mais presentes.

Foi imersa nesse contexto histórico-intelectual e sob essas influências teóricas que os *Cahiers* formularam um verdadeiro projeto crítico sem precedentes na história da reflexão sobre o cinema. Como aponta Nick Browne, a dialética entre representação e ideologia passa ao primeiro plano da teoria e da análise, e as questões colocadas ao cinema passam a ser tratadas como questões eminentemente políticas. O principal inimigo a ser combatido é a figura da ideologia dominante, expressa no aparato burguês do cinema e encarnada na instituição da representação clássica. Nas palavras do autor, “uma vez que sua perspectiva é a da transformação das estruturas existentes, o projeto dos *Cahiers* é definido como uma política, não uma poética, da representação” (BROWNE, 1985, p. 2)<sup>38</sup>.

Para nossos propósitos, a contribuição mais importante das proposições dos *Cahiers* no período pós-1968 diz respeito à reflexão sobre as implicações políticas da forma cinematográfica. Os críticos da revista propõem uma política da representação que, de um lado, se aproxima das análises mencionadas na seção anterior e, de outro, difere radicalmente

---

<sup>37</sup> Tradução nossa. No original: “Its resolutely Marxist denunciation of the function and effect of bourgeois ideology was projected as the critique and rewriting of film history/theory/criticism”.

<sup>38</sup> Tradução nossa. No original: “In so far as its perspective is the transformation of existing structures, the *Cahiers* project is defined as a politics, not a poetics, of representation”.

dos modos pelos quais as práticas representacionais vinham sendo pensadas nesses estudos. Influenciados pelo engajamento militante dos jovens cineastas do terceiro mundo, esses autores criticam o formalismo dos “jovens turcos” da geração anterior e se aproximam da perspectiva anteriormente citada, ao afirmar que “cada cinema, cada cineasta, cada filme deve ser mergulhado em seu contexto político, social, estratégico” (DE BAECQUE, 2010, p. 378).

Se uma das defesas glauberianas do Cinema Novo consistia na valorização do fato de que esse cinema “narrou, descreveu, poetizou, discursou, analisou, excitou os temas da fome” e fez com que o que “antes era escrito como denúncia social” passasse “a ser discutido como problema político” (ROCHA, 2004, p. 65), os críticos dos novos *Cahiers* faziam coro a esse engajamento na realidade sócio-histórica e rejeitavam a abordagem clássica da cinefilia francesa – que se preocupava quase que exclusivamente com a beleza e a originalidade da *mise-en-scène*, descolada de suas implicações ideológicas e sociais.

No entanto, tanto a crítica ao ilusionismo da representação clássica (baseada, principalmente, numa rejeição à figura hegemônica do campo/contracampo e à montagem como sutura) quanto a defesa dos filmes advindos dos novos cinemas internacionais são realizadas nos termos de uma política da forma cinematográfica: a representação é concebida como *escritura*<sup>39</sup> e a textualidade dos filmes é visada em detalhe, em suas relações com os processos culturais e ideológicos mais amplos. Nesse sentido, se é inegável que os *Cahiers* partilham com os estudos supramencionados o desejo de religar o cinema às práticas sociais e expandir o olhar em direção ao mundo, é preciso também compreender como esse projeto difere substancialmente dessas propostas, ao enfatizar, sobretudo, a “materialidade do processo de significação” (BROWNE, 1985, p. 11)<sup>40</sup> que se encarna nas escolhas estéticas dos diferentes cineastas e filmes e em suas relações com o espectador. Nas palavras de Ana Amado, “a politicidade de um filme começou a ser rastreada em suas dobras narrativas e figurativas – sua *mise-en-scène*, seus personagens, suas peripécias – e no pacto que, em seu conjunto, estabelecia com os espectadores” (AMADO, 2009, p. 22)<sup>41</sup>.

Uma questão perpassa vários autores e textos, e é tematizada explicitamente no artigo-manifesto *Cinéma/idéologie/critique*, escrito pelos então editores da revista, Jean-Louis

---

<sup>39</sup> Como aponta Nick Browne, a noção de *écriture* é fundamental para os críticos dessa época. Em suas palavras, “representation as writing is for *Cahiers* the means for bringing to bear both psychoanalysis and ideological studies on the cinema. Through this key notion, *Cahiers* intend to address the complexity of determinations by which ideology is present within texts and to scrutinize textuality as a process of production of meaning” (BROWNE, 1985, p. 11).

<sup>40</sup> Tradução nossa. No original: “materiality of the signifying process”.

<sup>41</sup> Tradução nossa. No original: “La politicidad de una película comenzó a rastrearse entonces en sus pliegues narrativos y figurativos –su puesta en escena, sus personajes, sus peripecias- y en el pacto que en su conjunto establecía con los espectadores”.

Comolli e Jean Narboni, em outubro de 1969. Tendo em vista que a grande maioria dos filmes é produzida e distribuída no interior da economia capitalista e dentro da ideologia dominante, torna-se fundamental perguntar sempre: quais filmes “se contentam em ser atravessados por essa ideologia, em ser o seu lugar de passagem, sua mediação transparente, sua linguagem escolhida”? E quais são aqueles que, ao contrário, “tentam operar um retorno e uma reflexão, interceder *sobre* ela, fazê-la visível revelando seus mecanismos: bloqueando-os” (COMOLLI; NARBONI, 1969, p. 12)<sup>42</sup>? O conceito de ideologia torna-se fundamental, ao mesmo tempo denotando a perspectiva marxista-leninista dos escritos e erigindo-se em critério de avaliação dos filmes.

No referido texto, Comolli e Narboni estabelecem uma distinção clara entre diferentes categorias de filmes, considerados em sua relação com o campo ideológico dominante. Para a discussão que buscamos realizar aqui, interessa reter a noção de que o ataque à ideologia defendido pelos *Cahiers* não acontece apenas no plano dos “significados”, mas, principalmente, naquele dos “significantes” (termos emprestados do estruturalismo de Roland Barthes, autor que frequentava continuamente as páginas da revista nessa época). No dizer de Serge Daney, uma tarefa fundamental desse projeto crítico era a de encontrar os meios teóricos de discernir, a cada vez, “a relação particular, específica, que cada filme constrói entre o enunciado e a enunciação” (DANEY, 1974, p. 40)<sup>43</sup>. Não basta, portanto, que um filme se dirija explicitamente a um tema considerado político: é necessário contrariar os modos hegemônicos de representação da realidade; é preciso que a forma cinematográfica assuma a tarefa de operar contra a ideologia dominante, inventando outras possibilidades estéticas e propondo outras figuras de espectador.

Entre os cineastas-teóricos da América Latina, essa questão adquire uma aguda importância. Em uma carta a Alfredo Guevara, Glauber enuncia uma frase que poderia ser subscrita por vários de seus companheiros de geração: “E, para nós, latinos, que somos colonizados cultural e economicamente, nosso cinema deve ser revolucionário do ponto de vista político e poético, ou seja, temos que apresentar ideias novas com uma linguagem nova” (ROCHA, 1967, *apud* AVELLAR, 1995, p. 10)<sup>44</sup>. O cinema deve se aproximar da realidade

---

<sup>42</sup>Tradução nossa. No original : “Il s’agit de savoir (...) s’ils se contentent d’être traversés tels quels par cette idéologie, d’en être le lieu de passage, la médiation transparente, le langage élu, ou bien s’ils tentent d’opérer un retour et une réflexion, d’intervenir *sur* elle, de la rendre visible en rendant visibles les mécanismes : en les bloquant”. Grifos no original.

<sup>43</sup> Tradução nossa. No original : “le rapport particulier, spécifique, que chaque film entretient entre énoncé et énonciation”.

<sup>44</sup> Tradução nossa. No original: “Y, para nosotros, latinos, que somos colonizados cultural y económicamente, nuestro cine debe ser revolucionario desde el punto de vista político y poético, o sea, tenemos que presentar ideas nuevas con un lenguaje nuevo”.

social dos países latino-americanos, mas deve atuar igualmente na invenção de formas estéticas: desvincular-se dos códigos cinematográficos hegemônicos é, no campo do cinema, enfrentar a situação de colonização.

Era preciso, urgentemente, “romper com o cinema dos ternos recém engomados, das mulheres bem penteadas”, como defendia Fernando Birri (*apud* AVELLAR, 1995, p. 22). Em um contexto no qual se misturam os rumos do cinema e os destinos do continente, Julio García Espinosa propõe que “não pode existir um movimento revolucionário que subordine sua iniciativa às contradições burguesas, assim como não pode existir um cinema revolucionário que dependa, ou que dialogue com a boa consciência burguesa” (ESPINOSA, 1971, p. 194)<sup>45</sup>. Assim como uma nova sociedade só se edifica a partir de novas bases ideológicas, um cinema político só pode se construir a partir de novos fundamentos estéticos. É novamente Glauber quem sintetiza o debate:

Apesar de fazer cinema voltado para a realidade social, nunca admiti nenhuma forma de demagogia estética em face de uma arte política; porque o que acontece é que existem intelectuais, escritores, artistas e cineastas que justificam uma péssima qualidade da obra artística em nome da intenção política progressista. Isso é traição que não admito, porque acredito que o fenômeno político, o fenômeno social, só ganham sua importância artística quando expressos através de uma obra de arte que seja colocada numa perspectiva estética. Ou seja, a bela frase de Brecht que diz: “para novas ideias, novas formas”. Não há outra saída (ROCHA, 2004, p. 170).

É seguindo essa trilha conceitual que os *Cahiers* rejeitarão, expressamente, tanto o cinema comercial hollywoodiano quanto os filmes de Costa-Gavras e Bernard Paul, que, apesar de possuírem um conteúdo explicitamente político, “não operam de fato nenhuma verdadeira crítica ao sistema ideológico no qual estão inseridos, porque incontestavelmente adotam sem questionamento sua linguagem e seus modos de figuração” (COMOLLI; NARBONI, 1969, p. 13)<sup>46</sup>. E é o mesmo movimento que os fará defender tanto o cinema diretamente político de Jean-Marie Straub, Glauber Rocha e Robert Kramer (que atuam fortemente tanto no nível dos significados quanto no dos significantes) quanto os filmes de Jerry Lewis e Ingmar Bergman, que rejeitam a ideologia a contrapelo (sem conteúdo político manifesto, mas com uma práxis crítica operada por meio da forma).

---

<sup>45</sup>Tradução nossa. No original: “No puede existir un movimiento revolucionario que subordine su iniciativa a las contradicciones burguesas, como no puede existir un cine revolucionario que dependa, o que dialogue con la buena conciencia burguesa”.

<sup>46</sup>Tradução nossa. No original: “n’opèrent en fait aucune véritable critique du système idéologique dans lequel ils sont pris, puisqu’ils en adoptent sans question le langage et les modes de figuration”.



Em um texto de 1970, “Film/politique (2): *L’Aveu*: 15 propositions”, Comolli estabelece uma espécie de carta de intenções da revista, e esclarece que a defesa de filmes como *Sob o signo do escorpião*, dos Irmãos Taviani, ou de *Eros + Massacre*, de Yoshishige Yoshida, justifica-se porque esses filmes carregam, em sua materialidade mesma, “*um trabalho escritural que, enquanto tal, constitui um trabalho político*” (COMOLLI, 1970, p. 48)<sup>47</sup>. A coerência do argumento é encontrada na análise oposta de *A confissão (L’aveu)*, de Costa-Gavras (filme supostamente “anti-stalinista”, bastante apreciado pela crítica francesa à época da escrita do texto), cuja forma cinematográfica, segundo a análise de Comolli, pode ser reduzida totalmente à “transmissão-recepção de sua ‘mensagem política’” (COMOLLI, 1970, p. 48)<sup>48</sup>. Para o autor, ao não questionar o modo dominante de representação, baseado em uma ideologia do visível, o filme de Costa-Gavras não se afasta de uma programação do olhar do espectador, inteiramente controlado pela *mise-en-scène* e ocupando não o lugar de um leitor efetivo, mas de um cúmplice de uma mensagem clara e acessível.

Em uma definição lapidar, Comolli resume boa parte das propostas críticas dos *Cahiers* daquele período: “na relação filme/política, a ausência no campo ‘filme’ é uma ausência (e a mesma ausência) no campo ‘política’” (COMOLLI, 1970, p. 50)<sup>49</sup>. Refletindo sobre as aspirações da época em um texto publicado em 1974, Serge Daney afirmaria que se tratava, então, de “colocar o sinal de igual entre o critério estético e o critério político” (DANEY, 1974, p. 39)<sup>50</sup>. Tanto nas definições teóricas quanto em sua encarnação na análise dos filmes, é possível identificar um horizonte crítico bastante valioso, que vem ao encontro, em muitos aspectos, da perspectiva que tentamos construir.

Contudo, nosso elogio ao projeto dos *Cahiers* não deve obscurecer alguns impasses teóricos importantes, que colocam desafios a uma filiação estrita a esses estudos. O primeiro deles reside em uma noção de política demasiado ambígua, tratada ora como uma propriedade inescapável dos filmes – “*todo filme é político*, na medida em que é determinado pela ideologia” (COMOLLI; NARBONI, 1969, p. 12)<sup>51</sup> –, ora como uma virtude de alguns deles, como nos casos mencionados acima. Essa oscilação, que perpassa diversos textos, faz com que seja problemática a tarefa de definir quais seriam os termos da politicidade dos diferentes filmes.

---

<sup>47</sup> Tradução nossa. No original: “*un travail scriptural qui en tant que tel constitue un travail politique*”. Grifos no original.

<sup>48</sup> Tradução nossa. No original: “*l’émission-réception de son ‘message politique’*”.

<sup>49</sup> Tradução nossa. No original: “*dans le rapport film/ politique, le manque dans le champ ‘film’ est manque (et le même) dans le champ ‘politique’*”.

<sup>50</sup> Tradução nossa. No original: “*Mettre le signe égal entre le critère esthétique et le critère politique*”.

<sup>51</sup> Tradução nossa. No original: “*tout film est politique, dans la mesure où déterminé par l’idéologie*”.

É importante notar também que alguns aspectos da abordagem dos *Cahiers* foram criticados – ou, pelo menos, postos em perspectiva – pelos próprios teóricos da época (sobretudo Comolli e Daney), em suas obras posteriores<sup>52</sup>. Em um texto bem recente, Comolli e Narboni observam: “Os erros, o dogmatismo, as cegueiras, os impasses da crença politista ou maoísta que foram nossos, seguem o sendo e ainda ficaram por analisar e meditar” (COMOLLI; NARBONI, 2011, p. 373). Mais adiante, os autores apontam outros desafios daqueles anos: “aridez da língua política, isolamento e uma crescente vertigem na fuga em direção à própria armadilha” (COMOLLI; NARBONI, 2011, p. 373). Ainda que seus frutos estejam entre as maiores contribuições ao pensamento sobre o cinema no século XX, é necessário reconhecer que esses escritos, muitas vezes, foram marcados por uma adesão excessivamente peremptória às certezas ideológicas da época – o que, em alguns casos, impôs dificuldades a uma abordagem mais diversa e plural dos filmes.

Já havia, naquele tempo, críticas importantes à perspectiva dos *Cahiers*, elaboradas principalmente no âmbito da revista *Positif*<sup>53</sup>. Em um número publicado em fevereiro de 1970, intitulado “La politique” – e dedicado inteiramente ao tema – Louis Seguin escreve um editorial em que analisa o panorama da crítica cinematográfica francesa naquele momento, com um interesse particular por sua vinculação às questões políticas que permeavam os debates. No texto, ele ataca fortemente alguns eixos da empreitada dos *Cahiers*, por considerá-la, entre outros aspectos, pouco comprometida com a prática cinematográfica real. O autor critica vigorosamente o “voluntarismo orgulhoso do pensamento puro” e chega a dizer que os escritores dos *Cahiers*, longe de atingir o rigor político que procuravam, transformavam-se em “novos Eleatas da crítica” (SEGUIN, 1970, p. 7)<sup>54</sup>.

A condenação em bloco de alguns filmes – que, em certos momentos, constituiu uma generalização abusiva, pouco nuançada –, bem como o desinteresse pelo cinema militante – que vivia um momento muito profícuo na França daquele período – podem ser apontados como alguns dos limites da perspectiva dos *Cahiers*. Para nossos propósitos, evitar algumas dessas armadilhas torna-se uma tarefa importante. Além disso, o rigor extremo da cinefilia dos *Cahiers* – centrada em alguns avatares do cinema moderno – poderia nos conduzir ao abandono precoce dos nossos objetos de análise, deixando de lado os problemas e as

---

<sup>52</sup>Comolli fará, já em *Ver e poder*, uma pequena – e velada – referência, de passagem, aos *années rouges*: “Não há, portanto, apenas técnica e ideologia, estou bem posicionado para dizê-lo” (COMOLLI, 2008, p. 97).

<sup>53</sup> É importante notar que *Positif* era, à época, também uma revista de esquerda, especialmente preocupada com o cinema militante. Há muitas interseções entre as perspectivas das duas revistas, mas também há críticas vigorosas aos *Cahiers*.

<sup>54</sup> Tradução nossa. No original: “volontarisme orgueilleux de la pensée pure” e “nouvelles Eléates de la critique”.

inconsistências inerentes a essas obras e fazendo com que negligenciássemos alguns matizes relevantes dessas produções.

Como nos lembra Ana Amado, o vínculo entre o cinema e a política teve uma virada decisiva a partir dos anos oitenta, com a emergência de novas problemáticas no campo cultural, solicitando novas posições intelectuais e artísticas. A autora identifica ainda, na contemporaneidade, o surgimento de novos procedimentos formais, que conduzem a uma “redefinição do estatuto do político nos filmes” (AMADO, 2009, p. 24)<sup>55</sup>. Em suma, a complexidade da cena social contemporânea, bem como a diversidade do campo cinematográfico atual, exigiram a entrada em cena de novos conceitos e abordagens.

Nesse sentido, embora partilhemos de um pressuposto central dos *Cahiers* pós-1968 – o de que “uma leitura política do cinema tem de passar pela matéria imanente dos filmes”, para citar as palavras do crítico de cinema português André Dias<sup>56</sup> –, não assumimos integralmente seu projeto crítico. Consideramos necessária tanto uma formulação de uma visada teórico-metodológica em termos conceituais mais atentos ao pensamento político de nossos dias, quanto uma atenção particular à especificidade da escritura documentária. Assim, em primeiro lugar, faremos uma incursão no repertório teórico de alguns autores – entre os quais se destaca a figura de Jacques Rancière – que, nas últimas décadas, vêm promovendo um deslocamento conceitual em torno da noção mesma de política, bem como de suas relações com os processos estéticos contemporâneos.

### **Trânsitos contemporâneos: estética e política**

Na perspectiva que tentamos construir, buscamos evitar conceber o estatuto político do documentário apenas como *ponto de partida* – seja verificando a presença de um discurso militante na narrativa, seja identificando diferentes representações de uma realidade política exterior – e investimos em uma noção de política como *ponto de chegada*, como algo que se manifesta – e se engendra – na própria forma do documentário. Em suma, trata-se de investigar as possibilidades e os dilemas da constituição de gestos políticos na materialidade mesma dos filmes: considerada em suas múltiplas relações com as outras cenas da vida social, mas igualmente em sua potência de invenção cinematográfica. Mas que outro pensamento – ao mesmo tempo da estética e da política – poderia dar conta desses gestos?

---

<sup>55</sup> Tradução nossa. No original: “redefinición del estatuto de lo político en los films”.

<sup>56</sup> DIAS, André. “Papel ateia cinza: filmes perante W.G. Sebald”. Belo Horizonte: Cine Humberto Mauro, 2010. (Comunicação oral).

As contribuições de um conjunto de autores recentes indicam que os trânsitos intensos entre os campos da estética e da política formam um núcleo vital do pensamento contemporâneo. Por um lado, alguns dos principais expoentes do pensamento político de nossos dias – entre eles Jacques Rancière, Giorgio Agamben, Alain Badiou e Jean-Luc Nancy –, além de se dedicarem, frequentemente, à teoria das imagens (e, em especial, ao cinema), utilizam continuamente conceitos extraídos do campo da arte para pensar a política. Mais do que uma coincidência temática ou uma utilização pontual e excêntrica do vocabulário artístico em outro campo, o que esse duplo interesse revela é uma relação vital entre estética e política, que vem sendo teorizada de diferentes maneiras.

Por outro lado, importantes teóricos contemporâneos da imagem – como Georges Didi-Huberman, Marie-José Mondzain e Jean-Luis Comolli – têm se preocupado, cada vez mais, com as implicações políticas da produção imagética atual. Suas intervenções mais recentes revelam um crescente – e bastante diversificado – interesse pelo estatuto político das imagens, muitas vezes tecendo diálogos com os autores supracitados. Estética e política, política e estética, compõem no pensamento contemporâneo um entre-lugar fecundo e vigoroso: espaço de cruzamentos, empréstimos conceituais de parte a parte, tensões criadoras entre os autores. No horizonte de uns e de outros, a situação contemporânea: plena de conflitos, formas de dominação e formas de resistência (nas imagens e no mundo).

De saída, é preciso dizer que o pensamento que invocamos aqui é bastante distinto de grande parte das filosofias políticas mais influentes atualmente. Não apenas devido à centralidade que os processos estéticos adquirem entre esses autores (e que permanece como uma ausência significativa em outras tradições teóricas), mas por uma rejeição explícita a alguns dos pressupostos centrais de filósofos de inspiração habermasiana ou arendtiana (que exercem uma influência decisiva sobre a reflexão em torno da política no campo das ciências sociais atualmente). Nos casos de Jacques Rancière e Alain Badiou, há uma desvinculação reiterada da própria ideia de “filosofia política”.

É nesse sentido que Badiou inicia seu *Compêndio de metapolítica* com uma afirmação radical: “uma exigência fundamental do pensamento contemporâneo é acabar com a ‘filosofia política’” (BADIOU, 2009, p. 17)<sup>57</sup>. Convocando a obra de Hannah Arendt por meio de uma leitura contemporânea – a de Myriam Revault d’Allonnes –, o autor afirma que a filosofia política (principalmente em sua versão atual) é um programa destinado a definir a política como um dado invariante da experiência universal, e submeter seu pensamento ao

---

<sup>57</sup> Tradução nossa. No original: “una exigencia fundamental del pensamiento contemporáneo es acabar con la ‘filosofía política’”.

registro da filosofia. Partindo dessa referência arendtiana, a crítica de Badiou é dirigida a uma tendência mais geral da filosofia política de nossos dias: a de reduzir o processo político real – subjetivo, militante, singular – à livre e contínua troca de opiniões no espaço público, em que a comunicabilidade é tomada como a essência da democracia. Numa análise que também se endereça – subrepticiamente – aos autores da chamada corrente deliberacionista, o autor ressalta que essa compreensão da política “abre caminho para uma doutrina do *consenso*, que é, por certo, a ideologia dominante dos Estados parlamentares contemporâneos” (BADIOU, 2009, p. 23)<sup>58</sup>. A ideia da formação do consenso como âmago da política e da democracia – fundamental para essas outras perspectivas – será fortemente rejeitada tanto por Badiou quanto por Rancière.

Em chave semelhante, *O desentendimento* de Rancière nos diz que “o que se chama de ‘filosofia política’ poderia muito bem ser o conjunto das operações de pensamento pelas quais a filosofia tenta acabar com a política” (RANCIÈRE, 1996, p. 14). Retornando à tradição clássica, expressa nas obras de Platão e Aristóteles, o autor demonstra como a filosofia política é marcada por uma tentativa de substituir a política real – manifesta na prática da democracia ateniense – por uma gestão racional da pólis. Mas sua crítica é dirigida também às filosofias políticas contemporâneas, uma vez que estas, muitas vezes, parecem ignorar a singularidade das lutas políticas, submetendo-as inteiramente a um julgamento filosófico – que, por sua vez, limita-se a legitimar as práticas consensuais dos Estados de democracia liberal.

O que está em jogo, nesse pensamento, é um movimento de redefinição da ideia mesma de política enquanto forma de experiência e de atividade humana. No centro desse movimento, está a proposição radical de uma desvinculação entre o pensamento da política e o pensamento do poder<sup>59</sup>. Nas palavras de Rancière – e em franca oposição à maioria das noções de política com as quais estamos acostumados a operar –, a política não é essa atividade contínua que inclui processos de agregação, consentimento, distribuição das funções e das hierarquias, organização dos poderes e sistemas de legitimação. Em suma, “a política não é o exercício do poder, ou a luta pelo poder” (RANCIÈRE, 2004a, p. 37)<sup>60</sup>. A esses processos, o autor propõe dar o nome de “polícia”, ou de “ordem policial”.

---

<sup>58</sup> Tradução nossa. No original: “abre camino a una doctrina del *consenso*, que es, por cierto, la ideología dominante de los Estados parlamentarios contemporâneos”.

<sup>59</sup> Em uma conferência aberta oferecida em 10 de maio de 2012 na Universidad Nacional de Córdoba, Argentina, Alain Badiou ressaltou a importância dessa desvinculação.

<sup>60</sup> Tradução nossa. No original: “la politique n'est pas l'exercice du pouvoir, ou la lutte pour le pouvoir”.

Ao que reconhecemos comumente sob o nome de processos de governo ou de governança – isso que, em certas teorias, é chamado de política –, Rancière faz questão de reservar a denominação da *polícia*. Obviamente, não se trata de uma utilização hiperbólica de um significante destinado a nomear os agentes mais diretos da repressão estatal: na esteira de Michel Foucault (mas de forma não inteiramente foucaultiana, como veremos), a polícia, em Rancière, ganha um estatuto mais geral, e torna-se uma ordem sensível que dispõe corpos, constrói hierarquias, estabelece divisões. Se essa ordem certamente se vê refletida nos cassetetes e nos “caveirões”, é igualmente certo que ela não se restringe a essas práticas de violência institucionalizada. Do mesmo modo, embora sua materialização se confunda com as práticas de governo, a ordem policial “depende tanto da suposta espontaneidade das relações sociais quanto da rigidez das funções do Estado” (RANCIÈRE, 1996, p. 42). O que a define não são os aparatos ou as ações estatais, mas uma sorte de lei implícita, de regra tácita do aparecer dos corpos em comunidade.

A polícia é assim, antes de mais nada, uma ordem dos corpos que define as divisões entre os modos do fazer, os modos de ser e os modos do dizer, que faz que tais corpos sejam designados por seu nome para tal lugar e tal tarefa; é uma ordem do visível e do dizível que faz com que essa atividade seja visível e outra não o seja, que essa palavra seja entendida como discurso e outra como ruído (RANCIÈRE, 1996, p. 42).

A polícia não é uma função social, mas sim uma “constituição simbólica do social”<sup>61</sup> (RANCIÈRE, 2004b, p. 240) que define formas de pertencimento – que, por sua vez, estão assentadas em modos perceptivos. Como se pode perceber, Rancière atribui à polícia (e também à política, como veremos) um sentido propriamente *estético*. É aí que reside grande parte da originalidade de sua teoria, e do interesse central que ela adquire neste trabalho. À noção de polícia, o autor sobrepõe outro conceito, que terá uma maior amplitude explicativa e será fundamental em nossa pesquisa: trata-se da noção de *partilha do sensível* (RANCIÈRE, 1995; 1996; 2003; 2004a; 2004b; 2005a; 2005b; 2011), trabalhada exaustivamente em diferentes textos a partir de meados dos anos 1990 e apropriada de maneiras muito diversas por inúmeros teóricos da política ao redor do mundo, e de forma ainda mais intensa nas reflexões de artistas e pesquisadores vinculados ao campo da estética. Entre as primeiras aparições do conceito, encontramos a definição presente no prefácio de *Políticas da Escrita*, conjunto de ensaios publicado exclusivamente no Brasil em 1995:

---

<sup>61</sup> Tradução nossa. No original: “constitution symbolique du social”.

Partilha significa duas coisas: a participação em um conjunto comum e, inversamente, a separação, a distribuição dos quinhões. Uma partilha do sensível é, portanto, o modo como se determina no sensível a relação entre um conjunto comum partilhado e a divisão de partes exclusivas. Antes de ser um sistema de formas constitucionais ou de relações de poder, uma ordem política é uma certa divisão das ocupações, a qual se inscreve, por sua vez, em uma configuração do sensível: em uma relação entre os modos do *fazer*, os modos do *ser* e os do *dizer*; entre a distribuição dos corpos de acordo com suas atribuições e finalidades e a circulação do sentido; entre a ordem do visível e a do dizível (RANCIÈRE, 1995, p. 7-8).

Na ideia de uma partilha do sensível, há uma ambiguidade de duplo nível. Em primeiro lugar, *partilha* significa, ao mesmo tempo, divisão em partes e constituição de um comum. Na variação das traduções do conceito – *reparto de lo sensible* (versão hispânica), *distribution of the sensible* (versão inglesa) –, a ambiguidade original flutua, ora acentuando a separação, ora o compartilhamento. No Brasil, a versão presente em *Políticas da Escrita* foi substituída, no ano seguinte, por *divisão do sensível*, quando da tradução brasileira de *O desentendimento* (1996), e novamente retomada em sua forma mais ambivalente em *A partilha do sensível* (2005). Embora essas distintas utilizações respondam a contextos distintos e tonalidades específicas, é importante reter essa dupla natureza da partilha: nem acentuar em demasia a separação dos quinhões – sob o risco de perder de vista aquilo que, em uma ordem do visível e do dizível, é disposto como comum – nem deixar de lado o caráter marcadamente divisório e hierárquico de determinada configuração sensível.

No entanto, há ainda outro nível de ambiguidade, menos explícito e poucas vezes tematizado pelos diferentes autores. A noção de *sensível*, em Rancière, também oscila entre aquilo que é efetivamente percebido pelos sentidos – dimensão materialmente estética, presente em várias de suas análises – e outra noção, ainda mais crucial, que diz respeito à própria possibilidade de sentir ou perceber determinadas coisas em comunidade. Como aponta Davide Panagia, o ponto de vista estético de Rancière demonstra “uma sensibilidade para as precondições perceptuais que fazem com que as subjetividades sejam ao mesmo tempo visíveis, audíveis e disponíveis para nossa atenção”<sup>62</sup> (PANAGIA, 2010, p. 96). De um lado, portanto, há um “sistema de evidências sensíveis” (RANCIÈRE, 2005b, p. 15) que manifesta, ao mesmo tempo, a existência de um comum e das partes que o compõem. De outro, a partilha do sensível também “define competências ou incompetências para o comum. Define o fato de ser ou não visível num espaço comum, dotado de uma palavra comum etc.” (RANCIÈRE, 2005b, p. 16).

---

<sup>62</sup> Tradução nossa. No original: “a sensibility to the perceptual preconditions that make subjectivities at once visible, audible and available to our attentions”.

Desse modo, as diversas configurações da vida social passam por uma distribuição dos corpos segundo suas ocupações e por uma validação daqueles que têm direito à fala e à visibilidade neste ou naquele espaço. Essa espécie de cartografia estética é fundamental para Rancière, uma vez que a “repartição das partes e dos lugares se funda numa partilha de espaços, tempos e tipos de atividade que determina propriamente a maneira como um comum se presta à participação e como uns e outros tomam parte nessa partilha” (RANCIÈRE, 2005b, p. 15). A configuração sensível – implícita, mas perceptível – da ordem policial define modelos de participação, hierarquiza sujeitos e grupos, organiza visibilidades e dizibilidades, estabelece funções do espaço e dispõe temporalidades possíveis e impossíveis.

Confrontado com as ambiguidades e os eventuais problemas de interpretação do pensamento inaugurado em *La méésentente* (1995) e continuado em *Le partage du sensible* (2000), Rancière tem oferecido, em entrevistas, algumas possibilidades de se avançar na compreensão de seus pressupostos fundamentais. Em uma intervenção bem recente, o autor nos diz que a partilha do sensível não deve ser compreendida como “uma máquina ideológica ou uma regra disciplinária, fixando os indivíduos em seus lugares por um mecanismo de ilusão necessária ou por um controle do corpo” (RANCIÈRE, 2011, p. 242)<sup>63</sup>. Ao contrário, ela é o próprio jogo das relações entre o visível e o dizível, o pensável e o factível, no centro do qual “olhares operam, coisas são nomeadas, discursos são produzidos, ações são levadas a cabo” (RANCIÈRE, 2011, p. 242)<sup>64</sup>. Por um lado, é possível dizer que essa partilha é como um dado, uma lei tácita que define as possibilidades e capacidades de percepção e de pensamento. Por outro, contudo, essa ordem é constantemente desafiada e modificada, seja em espaços particulares, seja por meio de “acontecimentos que, rompendo com a lógica temporal ordinária, dispõem outras formas possíveis de experiência, outras maneiras possíveis de dar sentido a essas experiências” (RANCIÈRE, 2011, p. 242)<sup>65</sup>.

É nesse sentido que, se a dominação opera através de uma “organização do visível, do dizível, do pensável e do possível” (RANCIÈRE, 2011, p. 240)<sup>66</sup>, as formas de resistência ou de subjetivação política trabalharão sobre a mesma base (de natureza fundamentalmente estética). De acordo com esse pensamento, a singularidade da atividade política se define por uma ruptura – sempre instável, sempre provisória – com a ordem policial que distribui ocupações e dispõe corpos em seus “devidos” lugares. Ela é primordialmente “o conflito para

---

<sup>63</sup>Tradução nossa. No original: “the distribution of the sensible is not an ideological machine or the disciplinary rule, fixing individuals in their places by a mechanism of necessary illusion or a control of the body”.

<sup>64</sup>Tradução nossa. No original: “gazes operate, things are named, discourses produced, actions undertaken”.

<sup>65</sup>Tradução nossa. No original: “events that, breaking the ordinary temporal logic, deploy other forms of possible experience, other possible ways of giving sense to these experiences”.

<sup>66</sup>Tradução nossa. No original: “an organization of the visible, the sayable, the thinkable and the possible”.



determinar os objetos que fazem ou não parte dessas ocupações, os sujeitos que participam ou não delas” (RANCIÈRE, 2005a, p. 2). Trata-se, inicialmente, de um litígio sobre o traçado que define a partilha do sensível; de uma contestação das posições e lugares estabelecidos, dos modos de dizer e de fazer que constituem o comum.

Para Rancière, a política se distingue radicalmente dos processos de luta pelo poder ou de distribuição “democrática” do poder: ela é, justamente, a atividade que põe em causa os ordenamentos da sociedade, o acontecimento que “rompe a configuração sensível na qual se definem as parcelas e as partes” (RANCIÈRE, 1996, p. 42). Ao não se definir pelo movimento cotidiano das atividades de governo e nem pelas disputas constantes em torno do aparato estatal, a política não tem uma existência necessária, nem permanente. Ao contrário, ela se institui, a cada vez, como um “acidente sempre provisório na história das formas de dominação” (RANCIÈRE, 2004b, p. 238)<sup>67</sup>.

A política não é o jogo – pretensamente – democrático de nossos governos consensuais, nem reside na troca comunicativa cotidiana entre os sujeitos. De saída, portanto, é preciso refutar a ideia de que a política está em toda parte e acontece de maneira contínua e frequente. Faz-se necessário e urgente rejeitar a máxima segundo a qual “tudo é político” – divisa hegemônica tanto no pensamento político contemporâneo quanto, como vimos anteriormente, nas aproximações teóricas mais frequentes ao estatuto político do cinema documentário –, em nome do reconhecimento de um processo raro, singular, acontecimental. Como aponta o trabalho de Paulina Tambakaki sobre Rancière, a política é “contestatória e iminente” (TAMBAKAKI, 2009, p. 103)<sup>68</sup>. No dizer de Badiou, ela se institui sempre “como circunstância ou singularidade, nunca como estrutura ou programa” (BADIOU, 2009, p. 90)<sup>69</sup>.

É preciso definir bem, portanto, em que consistiria a ruptura radical que está no cerne da política. Como aponta a crítica enunciada por Tambakaki (2009), uma argumentação mais robusta nesse sentido permanece como um ponto nebuloso na proposta teórica do autor: “Embora Rancière exponha convincentemente a relação entre a democracia e o conflito, quando se trata de identificar as maneiras pelas quais esse conflito poderia ser colocado a serviço de propósitos democráticos, ele permanece em silêncio” (TAMBAKAKI, 2009, p.

---

<sup>67</sup> Tradução nossa. No original : “accident toujours provisoire dans l'histoire des formes de la domination”.

<sup>68</sup> Tradução nossa. No original: “contestatory and imminent”.

<sup>69</sup> Tradução nossa. No original: “como circunstancia o singularidad, y nunca como estructura o programa”.

109)<sup>70</sup>. Não obstante haja uma defesa sólida da política como ruptura, o autor não oferece muitos indícios de *quando* ou *como* o acontecimento político poderia se configurar.

É preciso apontar, ainda, o risco de que essa força contestatória da política seja capturada nos circuitos da “engrenagem democrática” (DEAN, 2011, p. 93)<sup>71</sup> que define nossas formas de governança atuais. Um dos principais limites da argumentação de Rancière consiste em dedicar pouca atenção às consequências efetivas do acontecimento político, à calmaria e à estabilidade que podem se seguir à irrupção da política no seio de uma comunidade. Embora haja um investimento vigoroso em uma redefinição conceitual da natureza da atividade política, sobra pouco espaço para o enfrentamento dos desafios contemporâneos que tanto dificultam o aparecimento contingencial do gesto político.

No entanto, ainda que reconheçamos a pertinência das críticas de Tambakaki (2009) e Dean (2011), é importante reter algumas definições, que podem contribuir para nossos propósitos. Para Rancière, a política “não supõe simplesmente uma ruptura da distribuição ‘normal’ das posições entre aqueles que exercem um poder e aqueles que a ele se submetem, mas uma ruptura na ideia das disposições que tornam ‘próprias’ essas posições” (RANCIÈRE, 2004b, p. 229)<sup>72</sup>. Não se trata de uma alternância de poder ou de uma variação episódica de seus detentores, mas de um processo singular de reconfiguração da ordem sensível dominante. Se a ordem policial define pertencimentos e divide a comunidade em grupos efetivos – hierarquicamente situados – e não permite a existência de espaços vazios, a política é justamente o evento escandaloso que coloca em questão essa contagem estabelecida das partes.

A política existe como “um desvio em relação à evolução normal das coisas” (RANCIÈRE, 2004b, p. 238) e sua essência é a perturbação desse arranjo sensível instituído. Se a polícia é marcada por um recorte *consensual* do mundo comum, a política, ao contrário, é uma forma *dissensual* do agir humano, uma exceção às regras habituais de agrupamento e organização. No dizer de Ângela Marques, essa forma dissensual de atividade “altera o enquadramento que determina como as coisas funcionam, transformando os parâmetros do que é considerado possível em uma constelação pré-existente” (MARQUES, 2012, p. 6).

---

<sup>70</sup> Tradução nossa. No original: “Although Ranciere convincingly exposes the link between democracy and conflict, when it comes to identifying the ways in which this conflict could be put to the use of democratic purposes, he remains silent”.

<sup>71</sup> Tradução nossa. No original: “democratic drive”.

<sup>72</sup> Tradução nossa. No original: “ne suppose pas en effet simplement la rupture de la distribution ‘normale’ des positions entre celui qui exerce une puissance et celui qui la subit, mais une rupture dans l’idée des dispositions qui rendent ‘propres’ à ces positions”.

Nas palavras de Jodi Dean, a política “desordena a aparência” (DEAN, 2011, p. 86)<sup>73</sup>, fazendo com que um acontecimento dissensual intervenha no modo de aparição das coisas. Trata-se, de acordo com a autora, de “um embate não entre como as coisas são na realidade ou entre a realidade e a aparência, mas entre seus modos de aparência ou de representação” (DEAN, 2011, p. 86)<sup>74</sup>. A natureza estética do acontecimento político reside justamente nesse conflito entre modos de aparição, nessas intervenções e nesses desarranjos possíveis da constituição sensível do mundo.

Há política quando há o “traçado de uma diferença evanescente na distribuição das partes sociais” (RANCIÈRE, 2004b, p. 234); quando há um acontecimento singular que faz com que os modos como definimos os contornos e as divisões internas de uma comunidade – que se encarnam em maneiras de ser, tipos de atividade, visibilidades e formas de dizer – sejam desestabilizados. Ou ainda:

A política consiste em reconfigurar a partilha do sensível que define o comum de uma comunidade, em introduzir novos sujeitos e objetos nela, em tornar visível o que não era visto e fazer ouvir como falantes os que eram percebidos como animais barulhentos (RANCIÈRE, 2004a, p. 38)<sup>75</sup>.

Desse modo, trata-se não apenas de uma transformação das forças em jogo, mas de uma “intervenção sobre o visível e o enunciável” (RANCIÈRE, 2004b, p. 241)<sup>76</sup>, de uma alteração na decupagem habitual do mundo comum e de suas parcelas. Assim, “a política é primeiramente o conflito em torno da existência de uma cena comum, em torno da existência e a qualidade daqueles que estão ali presentes” (RANCIÈRE, 1996, p. 39-40). Quando há política, há uma reconfiguração não apenas das posições dos atores em disputa, mas da própria cena e de seus pressupostos fundamentais. Dito de outro modo, a atividade política “desloca um corpo do lugar que lhe era designado ou muda a destinação de um lugar; ela faz ver o que não cabia ser visto, faz ouvir um discurso ali onde só tinha lugar o barulho, faz ouvir como discurso o que só era ouvido como barulho” (RANCIÈRE, 1996, p. 42).

Mas a vigorosa empreitada de redefinir a política a partir de sua natureza estética permite também a Rancière uma teorização que redimensiona fortemente o debate sobre o estatuto político da arte na contemporaneidade. Em sua obra recente, o autor tem insistido na

---

<sup>73</sup> Tradução nossa. No original: “disorders appearance”.

<sup>74</sup> Tradução nossa. No original: “a clash not between how things are in reality or between reality and appearance, but in their modes of appearance or representation”.

<sup>75</sup> Tradução nossa. No original: “La politique consiste à reconfigurer le partage du sensible qui définit le commun d’une communauté, à y introduire des sujets et des objets nouveaux, à rendre visible ce qui ne l’était pas et à faire entendre ceux qui n’étaient perçus que comme animaux bruyants”.

<sup>76</sup> Tradução nossa. No original: “intervention sur le visible et l’énonçable”.

ideia de que as condições e as possibilidades de uma arte política hoje devem ser pensadas em termos bastante distintos daqueles privilegiados pelas discussões – que atravessaram o século XX – sobre a “politização da arte” ou sobre a “arte engajada”. Para Rancière, a arte não deve ser considerada política “pelas mensagens e pelos sentimentos que ela transmite sobre a ordem do mundo”, e nem “pelo seu modo de representar as estruturas da sociedade, os conflitos ou as identidades dos grupos sociais” (RANCIÈRE, 2004a, p. 36). Em outras palavras, a arte não é política porque se dirige aos temas políticos do mundo e busca configurá-los esteticamente, de maneira mais ou menos conectada às lutas sociais.

Nesse sentido, não basta que um filme represente uma questão considerada política para que seja considerado um “filme político”. Nem mesmo aquela arte que se destina a revelar as estratégias e as estruturas da ordem dominante – e aqui o exemplo dos documentários de “denúncia social” deve ser apontado – pode ser considerada política apenas devido a essa atitude de desvelamento. Se a arte carrega – de maneira potencial e latente – uma dimensão política, é porque ela compartilha com a própria política uma característica fundamental: nomeadamente, o potencial de perturbar as evidências do sensível e de reconfigurar as partilhas dominantes.

A arte – ou as artes – nunca emprestam à política – ou às manobras da dominação – mais do que lhes podem emprestar, ou seja: “muito simplesmente, o que têm de comum com elas: posições e movimentos dos corpos, funções da palavra, repartições do visível e do invisível” (RANCIÈRE, 2005b, p. 26). Tanto a política quanto a arte se fundam sobre a produção de “rearranjos materiais dos signos e das imagens, das relações entre o que se vê e o que se diz, entre o que se faz e o que se pode fazer” (RANCIÈRE, 2005b, p. 59). Em seu *Malaise dans l'esthétique*, o autor nos diz que o que liga as práticas artísticas à questão do comum é a “constituição, ao mesmo tempo material e simbólica, de um certo espaço-tempo, de uma suspensão em relação às formas ordinárias da experiência sensível” (RANCIÈRE, 2004a, p. 36)<sup>77</sup>. A arte tem a possibilidade de inventar espaços e tempos singulares e, com isso, constituir outras figuras de experiência e de comunidade – que deslocam as já existentes na ordem estabelecida do mundo. Um fragmento de *A partilha do sensível* define a relação – intrínseca, mas nunca necessária – entre a arte e a política no pensamento do autor, a partir do exemplo da literatura:

---

<sup>77</sup> Tradução nossa. No original: “constitution, à la fois matérielle et symbolique, d'un certain espace-temps, d'un suspens par rapport aux formes ordinaires de l'expérience sensible”.

Os enunciados políticos ou literários fazem efeito no real. Definem modelos de palavra ou de ação, mas também regimes de intensidade sensível. Traçam mapas do visível, trajetórias entre o visível e o dizível, relações entre os modos do ser, modos do fazer e modos do ser. Definem variações das intensidades sensíveis, das percepções e capacidades dos corpos. Assim se apropriam dos humanos quaisquer, cavam distâncias, abrem derivações, modificam as maneiras, as velocidades e os trajetos segundo os quais aderem a uma condição, reagem a situações, reconhecem suas imagens. Reconfiguram o mapa do sensível confundindo a funcionalidade dos gestos e dos ritmos adaptados aos ciclos naturais da produção, reprodução e submissão (RANCIÈRE, 2005b, p. 60).

Na política e nas imagens, trata-se de redesenhar o mapa do sensível: de instituir outros recortes dos tempos e dos lugares nos quais se situam os indivíduos, de desviar os corpos de suas ocupações habituais, de expressar possibilidades inéditas de experiência, de transformar visibilidades e de inaugurar dizibilidades, de (re)inventar sujeitos coletivos, de sobrepor uma outra cena possível, de fazer escutar diferentemente as palavras e de intervir sobre os vocabulários correntes, de revelar um contracampo inaudito, de montar diferentemente as partes e o todo, de alterar a decupagem do mundo comum. Perguntar-nos sobre o estatuto político desses filmes documentários é, nesse sentido, investigar de perto sua fabricação estética, sua *mise-en-scène* e sua montagem particulares, buscando revelar, nessa busca, seus modos próprios – e singulares – de invenção política.

### **Identidades e processos de subjetivação**

Antes de avançar na construção de nossa visada teórico-metodológica sobre o documentário, contudo, consideramos necessário abrir um parêntese sobre um problema específico, que pode gerar uma possível má interpretação das proposições enunciadas. Quando Rancière chama atenção para o caráter político de aspectos como a introdução de novos sujeitos na comunidade, o ato de tornar visível o que não era visto ou o de fazer ouvir as vozes que não eram ouvidas, acaba por esboçar alguns parâmetros facilmente apropriáveis por uma perspectiva que se dedica a atribuir ao cinema uma tarefa política que residiria em oferecer visibilidade às questões socialmente invisíveis e voz aos sujeitos marginalizados, concedendo-lhes uma espécie de controle sobre a representação.

Uma visada como essa, presente (entre outros) no trabalho de Esther Hamburger (2005), busca instituir como critério analítico da produção audiovisual contemporânea as “*diferentes formas de apropriação dos mecanismos de produção da representação*”<sup>78</sup> (HAMBURGER, 2005, p. 208). Partindo do pressuposto de que a disputa pela visibilidade e pelo controle sobre as imagens de si é estratégica na contemporaneidade, a ideia aqui é

---

<sup>78</sup> Grifos no original.

verificar, nos diferentes filmes, como se expressam – esteticamente – essas diferentes formas de apropriação por parte de sujeitos marginalizados (por meio da atuação, da participação no roteiro, da criação da trilha sonora etc.).

Tal perspectiva, contudo, tende a escamotear o fato de que um pretense controle sobre a representação não garante, *a priori*, absolutamente nada em termos de uma política da imagem cinematográfica. Em primeiro lugar, porque oferecer outras visibilidades ou outros espaços para a voz de sujeitos marginalizados pode significar, tão-somente, uma intenção pró-filmica. E, além disso, mesmo que esse controle sobre a representação se expresse nos filmes, nada garante que estes realmente produzam deslocamentos em relação aos modos dominantes de representação ou problematizem o lugar do espectador<sup>79</sup>: como demonstram uma série infundável de filmes exibidos cotidianamente na televisão ou em festivais de cinema Brasil afora, tal intenção pode ser apenas um selo de legitimidade para a construção de clichês – ainda que “de sinal trocado”<sup>80</sup> – e para a reificação de padrões narrativos hegemônicos. Como escreve César Guimarães:

Ainda que a visibilidade obtida por sujeitos sociais colocados à margem e submetidos sistematicamente à violência e à miséria, tenha inegável relevância quando confrontada às formas hegemônicas de representação produzidas pelos meios massivos de comunicação, parece-nos, entretanto, que a discussão em torno da “disputa pelo controle das representações da pobreza e da violência” (Hamburger, 2005) pode acabar por sugerir um horizonte avaliativo limitador para a compreensão e a crítica do documentário, ainda mais quando este se vê colocado frente à urgência das questões políticas que o atravessam (GUIMARÃES, 2006, p. 39).

O gesto político dos filmes que visamos aqui, portanto, não pode ser encontrado apenas no ato de dar visibilidade a grupos sociais marginalizados, nem tampouco na possibilidade de oferecer a sujeitos frequentemente estigmatizados a possibilidade de falar autonomamente sobre sua própria condição. Como aponta o mesmo Rancière, “a política ocupa-se do que se pode dizer sobre o que é visto, de quem tem competência para ver e qualidade para dizer, das propriedades do espaço e dos possíveis do tempo” (RANCIÈRE, 2005b, p. 17). Olhar, sujeito, fala, espaço, tempo: problemas para a política, problemas para o

---

<sup>79</sup> Um dos filmes analisados por Hamburger (2005) sob essa chave é *Cidade de Deus* (Fernando Meirelles, 2002). Para uma interpretação alternativa do filme, que destaca justamente a reprodução dos clichês, cf. o célebre texto de Ivana Bentes sobre a “cosmética da fome” (BENTES, 2007).

<sup>80</sup> Devo a expressão “clichês de sinal trocado” à fotógrafa e pesquisadora Anna Karina Bartolomeu, integrante do Grupo de Pesquisa Poéticas da Experiência. Uma expressão semelhante (“clichê com sinal trocado”) é utilizada por Teixeira Coelho em seus comentários sobre certa fotografia contemporânea – que privilegia a infelicidade e a miséria como temas quase exclusivos – no catálogo da exposição “Olhar e ser visto: a figura humana da renascença ao contemporâneo”, que esteve em cartaz na Casa Fiat de Cultura, em Belo Horizonte, de 3 de maio a 3 de julho de 2011. O autor define esse clichê invertido da fotografia como “o novo hábito cultural considerado não raro como o novo imperativo moral e social” (TEIXEIRA COELHO, 2011, p. 86).

cinema. Somente o corpo-a-corpo com as imagens e os sons pode revelar em que medida os recursos expressivos inventados por cada filme produzem uma reconfiguração das visibilidades, um reposicionamento dos sujeitos, uma recolocação dos lugares ou uma relação diferencial com o tempo.

Trata-se de analisar as imagens e sons em sua “potência de contestação” (DIDI-HUBERMAN, 2011, p. 144), certamente, mas uma contestação que não é apenas discursiva: não buscamos investigar apenas como os filmes confrontam o discurso hegemônico ao fazer avançar os discursos minoritários, mas perceber como eles se servem dos recursos expressivos próprios ao cinema para deslocar as relações entre visibilidades e invisibilidades, palavra e ruído, espaços e tempos – do filme e do mundo.

Do mesmo modo que é preciso evitar a atribuição apressada de um caráter político aos documentários que oferecem uma maior visibilidade a sujeitos marginalizados, faz-se necessário um cuidado analítico igualmente importante com a afirmação de identidades coletivas por meio dos filmes. Ao longo da história do cinema brasileiro – como demonstra belamente *Cineastas e imagens do povo* (BERNARDET, 2003) – muitos documentários, no afã de produzir um discurso sobre grupos marginalizados que constituísse uma forma de resistência às formas de representação hegemônicas, acabaram por circunscrever esses sujeitos em uma identidade por demais homogênea e igualmente opressora.

De saída, é preciso dizer que, para Rancière, a política não tem como pressuposto a existência de sujeitos coletivos de caráter identitário, que entrariam em disputa uns contra os outros no espaço público. Segundo o autor, “a política não pode se definir por nenhum sujeito preexistente” (RANCIÈRE, 2004b, p. 225), pois sua natureza, ao contrário, é a de instituir-se sempre por um modo de subjetivação singular. O “escândalo” da política é, justamente, o de ousar inventar, a cada vez, um processo de subjetivação política; de produzir um sujeito coletivo novo, uma coletividade singular, não prevista pela contagem da ordem policial. A política nunca opõe grupos já constituídos uns contra os outros, mas, ao contrário, ousa intervir – de forma polêmica – sobre a constituição mesma dos grupos.

É assim que autores tão diferentes como Rancière e Agamben chamam a atenção para um mesmo fato: o de que, na palavra *povo*, convivem simultaneamente duas instâncias contraditórias. Se é inegável que o povo enquanto totalidade da comunidade tornou-se a divisa fundamental das revoluções burguesas – e continua a animar as lutas contemporâneas –, é preciso reconhecer, com Agamben, que “qualquer interpretação sobre o significado político do termo *povo* tem de começar com o fato peculiar de que, nas línguas europeias modernas, esse termo sempre indica também os pobres, os desfavorecidos, os excluídos”

(AGAMBEN, 2000, p. 28)<sup>81</sup>. A cada vez que surge na cena política, a palavra povo expressa uma oscilação dialética, ao abrigar dois polos opostos: o povo como o corpo político integral e o povo como um fragmento minoritário da comunidade.

Rancière verá, nessa ambiguidade fundamental, uma característica essencial da atividade política: a de que esta é sempre uma contagem polêmica das partes sociais, e que ela parte do pressuposto escandaloso da existência de uma “parcela dos sem parcela” que se constitui em sujeito político. Quando há política, há um processo de subjetivação política, que se define como “uma capacidade de produzir essas cenas polêmicas, essas cenas paradoxais que revelam a contradição de duas lógicas, ao colocar existências que são ao mesmo tempo inexistências ou inexistentes que são ao mesmo tempo existências” (RANCIÈRE, 1996, p. 52). A divisa segundo a qual *uma das partes* da comunidade *não tem parte* (ou a ambiguidade semântica fundamental do povo, que é ao mesmo tempo *uma parte* e o *todo das partes*) nos indica que a atividade política não é aquela que afirma a diferença dos grupos sociais existentes, mas justamente uma colocação em litígio da consistência desses grupos.

Na mesma direção, Jean-Luc Nancy dirá, referindo-se à política, que “seu acontecimento poderia ser chamado de *tomada da palavra*” (NANCY, 2003, p. 172)<sup>82</sup>. A política se define sempre por uma enunciação polêmica, que institui uma subjetivação, e não apenas afirma uma identidade preexistente. Alain Badiou chamará esse acontecimento de *declaração*, e dirá que “uma declaração é o surgimento simultâneo de uma nomeação da falha e de um ponto subjetivo anteriormente invisível, que é integralmente afirmativo” (BADIOU, 2009, p. 91)<sup>83</sup>. Enunciação polêmica, tomada da palavra, declaração instituinte: a atividade política começa sempre por um processo de subjetivação, e não parte de um sujeito já constituído como tal.

Um problema – e o mesmo problema – que vale para a política, vale também para o cinema: como expressam de forma precisa as análises realizadas por Jean-Claude Bernardet (2003), ao opor uma identidade (positiva) a outra (negativa), muitos filmes documentários ao longo da história do cinema brasileiro acabaram por criar outras formas de opressão, negligenciando as possibilidades de emergência de singularidades quaisquer, não redutíveis à forma mesma da identidade.

---

<sup>81</sup> Tradução nossa. No original: “Any interpretation of the political meaning of the term *people* ought to start from the peculiar fact that in modern European languages this term always indicates also the poor, the underprivileged, and the excluded”. Grifos no original.

<sup>82</sup> Tradução nossa. No original: “su acontecimiento podría ser llamado *toma de la palabra*”. Grifos no original.

<sup>83</sup> Tradução nossa. No original: “una declaración es el surgimiento simultáneo de una nominación de la falla y de un punto subjetivo anteriormente invisible, que es íntegramente afirmativo”.



Para Agamben (1993), a figura da singularidade não coincide nem com uma característica universal comum – ser homem e portar tais ou quais direitos, por exemplo – nem com uma particularidade individual ou coletiva – ser muçulmano, negro, comunista, ter estes ou aqueles caracteres individualizantes. Nos termos do autor, a singularidade qualquer “não tem identidade, não é determinada relativamente a um conceito, mas tão-pouco é simplesmente indeterminada; ela é determinada apenas através da sua relação com uma ideia, isto é, com a totalidade das suas possibilidades” (AGAMBEN, 1993, p. 53). A singularidade é justamente aquela que coloca em causa todas as reivindicações identitárias, uma vez que suspende a própria atribuição de características prévias aos sujeitos, possibilitando a convivência de uma multiplicidade de possíveis.

Desse modo, diante do traçado quase sempre unívoco das identidades operado pelas representações dominantes, a tarefa mais crítica – e política – do cinema documentário não parece ser a de oferecer identidades alternativas, mas, antes, a de borrar o traço, problematizá-lo, tornar cada vez mais e mais complexo o aparecimento dos sujeitos. Como aponta César Guimarães:

Ao contrário do que se pensa comumente, a tarefa – que se quer crítica – do documentário não é única e exclusivamente a de retirar os homens ordinários do domínio indiferenciado do qualquer um para fixá-los em uma particularidade determinada, mas pode também oferecer-lhes a chance de exibir o aparecer simultâneo de suas múltiplas faces, a impropriedade de seu rosto, a comunicabilidade pura de sua fala, irredutível a uma proposição ou a um conteúdo determinado (GUIMARÃES, 2006, p. 41).

Para esse outro pensamento da política – e para esses outros filmes, ao menos em alguns momentos –, não se trata de reivindicar simplesmente uma identidade alternativa ou qualquer espécie de diferença, mas de fazer emergir os múltiplos possíveis de uma existência singular. Trata-se de possibilitar o surgimento – em nosso caso, no filme – de singularidades quaisquer, não imediatamente conectadas aos predicados que (pretensamente) as identificam ou constituem a sua diferença. Com Jean-Luc Nancy (2003), leitor de Agamben, essa outra aposta da política parece ser a do “surgimento único e incomensurável de uma singularidade, de um sentido singular absoluto, não comensurável com nenhuma significação” (NANCY, 2003, p. 171)<sup>84</sup>.

Problema político, problema de enquadramento, de *mise-en-scène*, de montagem. Paradoxalmente, é preciso tempo – no filme, traduzido, entre outros aspectos, na duração

---

<sup>84</sup> Tradução nossa. No original: “surgimiento único e incommensurable de una singularidad, de un sentido singular absoluto, no commensurable con ninguna significación”.

mesma dos planos – não para que o aparecer múltiplo dos corpos se converta em pertencimento e em afirmação da identidade; não para que a *significância* (NANCY, 2003, p. 175) se cristalice em significação, em sentido terminado e disponível, mas para que permaneça ainda como significância, como abertura do sentido e da relação com o espectador. Se “para estar à medida do mundo a escritura resiste ao recorte do mundo em mundos exclusivos” (NANCY, 2003, p. 176)<sup>85</sup>, o gesto político da escritura fílmica parece ser justamente o da abertura de mundos dentro do mundo, ao fazer emergir as múltiplas possibilidades da singularidade qualquer.

### **A intermitência política do documentário**

Nossa imersão no pensamento de alguns filósofos contemporâneos que propõem uma redefinição das relações entre a estética e a política – com destaque para as proposições de Jacques Rancière – nos ajuda a situar teoricamente nossos interesses e a definir nossas perguntas, mas ainda deixa um longo caminho a ser percorrido. Trata-se, neste momento, de construir em detalhe uma visada teórico-metodológica, que resgata um conjunto de *insights* importantes tanto dos Estudos Culturais e do Multiculturalismo quanto da perspectiva dos *Cahiers du Cinéma* pós-1968, e que toma a especificidade do cinema documentário como lugar de investimento central, a partir das proposições de Jean-Louis Comolli e de alguns autores brasileiros contemporâneos.

Das contribuições dos Estudos Culturais e do Multiculturalismo, retemos a ideia crucial de uma vinculação do cinema – esta sim, necessária e fundamental, sobretudo, para o documentário – com as outras cenas da vida social, onde os processos de representação se instituem cotidianamente e definem lugares, tempos, sujeitos. Dos escritos dos jovens críticos dos *Cahiers*, a teorização sobre o estatuto político da escritura cinematográfica, considerada em suas especificidades formais e em suas implicações para o trabalho do espectador. Dos filósofos contemporâneos, uma noção renovada de política, conceituada como um processo singular, acontecimental e – principalmente em Jacques Rancière – de natureza intrinsecamente estética, bem como uma teorização fecunda sobre a dimensão política da arte em nossos dias.

No entanto, se é inequívoca a validade da contribuição de Rancière para uma teoria renovada sobre o estatuto político da arte, é bem mais difícil encontrar, em suas análises concretas, alguma sorte de demonstração ou de aplicação de seus axiomas teóricos mais

---

<sup>85</sup> Tradução nossa. No original: “para estar a la medida del mundo la escritura resiste el recorte del mundo en mundos exclusivos”.

fundamentais. Em suas análises no campo do cinema, dedicadas tanto a cineastas clássicos – Fritz Lang, Eisenstein –, passando pelos modernos – Godard, Straub-Huillet – e chegando aos contemporâneos – Pedro Costa, Béla Tarr –, Rancière parece dirigir-se, a cada vez, a problemas novos, suscitados pelos filmes e pela obra de cada diretor. Embora seja possível reconhecer, pelo menos em alguns desses textos (sobretudo naqueles dedicados a Godard<sup>86</sup> e a Costa<sup>87</sup>), uma preocupação central com a politicidade da escritura cinematográfica, o caminho a ser percorrido por alguém que deseja dialogar com suas proposições centrais permanece aberto – principalmente no que tange à especificidade do documentário.

Para utilizar as palavras de Guy Gauthier, é inegável que a oposição documentário/ficção detém uma espécie de “recorde” de persistência e amplitude nos debates que atravessam a história da crítica e da teoria cinematográficas (GAUTHIER, 2011, p. 11). Contudo, em nosso caso, se falamos em especificidade do documentário, não se trata de advogar uma distinção ontológica – no mais das vezes, ingenuamente baseada em uma diferença entre matéria e pensamento, entre realidade e imagem – em relação ao regime da ficção, nem de empreender um esforço de diferenciação baseado em teorizações semióticas ou narratológicas. Trata-se de reconhecer, nos modos de fazer inventados pelo documentário, a existência de uma outra práxis, distinta (ao menos) da ficção mais hegemônica – mas também do telejornalismo –, que submete, de forma soberana, o mundo à regra do cálculo e da programação, afastando-se de sua aspereza radical.

Na esteira de Comolli, Ruben Caixeta e César Guimarães defendem a distinção entre ficção e documentário, baseada nessa exigência de uma abertura para o mundo e para o encontro com o outro:

Está ‘no mundo’ antes de tudo: eis a proposta fenomenológica do documentário que se quer distinguir da ficção. E essa diferença não deve ser vista do ponto de vista substantivo da forma ou do conteúdo, da estrutura narrativa ou das operações retóricas, mas tem a ver com uma prática que faz da mise-en-scène um ato receptivo à presença e à figura do outro e que, em função disso, coloca para o espectador um compromisso com o mundo visto, imaginado, colocado em cena pelas pessoas filmadas (CAIXETA; GUIMARÃES, 2008, p. 47).

Para César Migliorin, quando se trata do documentário, “para que haja filme é preciso que a cena se reconstitua, que o espectador seja transportado para a instabilidade do encontro entre sujeitos políticos, operando na *polis* e não apenas executando um roteiro”

---

<sup>86</sup> “Le rouge de ‘La Chinoise’: la politique de Godard”. In: *La fable cinématographique*. Paris: Éditions du Seuil, 2001.

<sup>87</sup> “Política de Pedro Costa”. In: Cabo, Ricardo Matos (Coord.). *Cem mil cigarros: os filmes de Pedro Costa*. Lisboa: Orfeu Negro, 2009.

(MIGLIORIN, 2009, p. 245). Partindo do pressuposto de que encenação no documentário não é soberana – a *mise-en-scène* é, simultaneamente, *mise-en-relation* – e de que ela se caracteriza, no mais das vezes, por um encontro improvável com o outro, torna-se necessário pensar que as figuras de espectador que emergem daí são fundamentalmente distintas do filme de ficção. Partilhamos da crença de que “a prática do cinema documentário, principalmente porque está em relação direta com os corpos reais daqueles que se prestam ao jogo do filme, obriga a pensar a relação desses corpos, uma vez filmados, com os corpos dos espectadores” (COMOLLI, 2008, p. 30). Relação que é marcada por uma incontornável ambivalência:

Espectador do cinema documentário, encontro-me na ambivalência. Quero estar no cinema e não no cinema, quero acreditar na cena (ou duvidar dela), mas também quero crer no referente real da cena (ou duvidar dele). Quero simultaneamente crer e duvidar da realidade representada assim como da realidade da representação. Meu prazer, minha curiosidade, minha necessidade de conhecer, meu desejo de saber são recolocados em movimento por essa dialética da crença e da dúvida (COMOLLI, 2008, p. 170-171).

Essa instabilidade fundamental do espectador é acentuada pelo fato de que o que está em jogo nos filmes documentários é, principalmente, a certeza de que eles não são apenas uma “janela aberta para o mundo”, segundo a conhecida fórmula de Bazin; esses filmes “são atravessados, furados, transportados pelo mundo. Eles se entregam àquilo que é mais forte, que os ultrapassa e, concomitantemente, os funda” (COMOLLI, 2008, p. 170). E se é dessa resistência das coisas vivas, dessa fricção com o mundo, dessa abertura ao risco do real, enfim, dessa incontornável fraqueza que o documentário retira suas forças, a posição de seu espectador não pode ser senão a de uma figura difícil, e que é sistematicamente contrariada pela escritura do filme. O que o documentário nos mostra, materialmente, a cada filme, é que não podemos ver nem ouvir tudo. Sua condição é a de nos dizer, a cada vez, que nossa relação com o mundo figurado pelo filme não é de uma visibilidade soberana e luminosa; sua virtude é a de instalar-nos em plena experiência de nossos limites.

Desse modo, trata-se, fundamentalmente, de reconhecer que a *mise-en-scène* documentária – construída ao longo da história do cinema e materializada nos filmes –, nos apresenta problemas analíticos diferentes daqueles da ficção: é preciso interrogar diferentemente o documentário, considerando sua historicidade e atentando principalmente para seus modos próprios de convocação do espectador. Em nossas análises será, porventura, necessário remeter os filmes a certa historiografia do documentário brasileiro, no afã de compreender melhor a consistência de suas possíveis invenções políticas (que são, também, diferentes daquelas da ficção).

Seria possível dizer que, em nossa perspectiva, o cinema documentário é político (de saída, em termos substantivos e potenciais) quando produz – material e simbolicamente – uma reconfiguração da partilha do sensível, e não simplesmente quando se dirige a temas considerados políticos (reconhecidos imediatamente nos eventos, situações ou nos personagens filmados), ou mesmo quando entra em conflito com a ideologia dominante (embora essa seja uma parte constitutiva do gesto que buscamos). A nós caberia, portanto, identificar a politicidade sensível própria do documentário, o modo como o seu fazer ou a sua prática – a visibilidade e os modos de dizer por ele produzidos – toma parte no comum, isto é, intervém “na distribuição geral das maneiras de fazer e nas suas relações com as maneiras de ser e as formas de visibilidade” (RANCIÈRE, 2005b, p. 17). Ao tomar parte no comum, o documentário teria a chance de reparti-lo, de instituir outros recortes, outras repartições dos espaços e tempos nos quais se situam os que tomam parte nessa partilha.

Na perspectiva que procuramos defender, a política desses filmes não poderia ser a constituição de uma arena pública e muito menos a luta pelo poder. Com Jean-Luc Nancy, apontamos que a política não é nem uma substância nem uma forma, senão, “em primeiro lugar, um gesto: o gesto mesmo de enlaçar e encadear, de cada um a cada um, enlaçando a cada vez unicidades (indivíduos, grupos, nações ou povos) que só têm a unidade do laço” (NANCY, 2003, p. 167)<sup>88</sup>. À análise, restaria a difícil tarefa de dizer em que consiste esse *gesto* ou esses *gestos* em cada um dos filmes; quais são as possibilidades e dilemas dessa constituição de laços; como o gesto político se materializa e se constitui nas escolhas estéticas de cada filme ou – mais propriamente – de cada sequência.

Em *Aqui favela* e *L.A.P.A.*, não interessa apenas o modo como cada um dos filmes articula um discurso crítico sobre o *hip hop*, mas, principalmente, as formas encontradas por eles para intervir – material e simbolicamente – na distribuição das visibilidades e dizibilidades existentes na vida social: interessa-nos o que dizem os sujeitos filmados sobre sua própria condição, mas buscamos investigar, sobremaneira, como a escritura dos filmes estabelece a relação entre o corpo e a voz; como cada um deles constrói conjuntos entre as diferentes experiências, pela via da montagem; como se constitui o enquadramento dos sujeitos filmados (o que se mostra, o que se esconde); como cada escritura se abre para a improbabilidade do encontro e da auto-*mise-en-scène*; como se constituem, enfim, diferentes experiências – mais ou menos potentes e problematizadoras – para o espectador.

---

<sup>88</sup> Tradução nossa. No original: “en primer lugar un gesto: el gesto mismo de anudar y encadenar, de cada uno a cada uno, anudando cada vez unicidades (individuos, grupos, naciones o pueblos) que sólo tienen la unidad del nudo”.

Se é inegável que o documentário figura incessantemente as questões mais pungentes da vida social, é preciso, contudo, investigar como tais figurações produzem rearranjos das visibilidades e dos modos de dizer operantes no mundo. Se, para o documentário, trata-se de “posicionar outras imagens, outras *mise-en-scènes* contra – ou em diálogo com – as *mise-en-scènes* institucionais ou midiáticas dominantes (COMOLLI, 2008, p. 151)”, torna-se necessário nos perguntar em que medida as maneiras de ver e de dizer fabricadas por essas imagens e sons analisam, confirmam, rejeitam e procuram reconfigurar o visível e o dizível social. Se a política é o conflito sempre recomeçado em torno do comum de uma comunidade, a potência política de um documentário só pode ser aquela que produz – com seus meios expressivos – uma recombinação singular dos signos, capaz de desestabilizar as evidências dos ordenamentos sociais dominantes. Não apenas *sintoma*, mas *produção*.

Andréa França Martins (2003), ao comentar um conjunto de abordagens do cinema que ela chamou de “teorias contextualistas”, coincide com alguns de nossos pressupostos. Para a autora, o problema dessas perspectivas é que, ao analisar obras das mais diversas, os estudos “fazem referência a uma totalidade que é dada anteriormente, de modo que a análise deve funcionar como um mecanismo que permite o reconhecimento de certos contextos histórico-sociais” (MARTINS, 2003, p. 93). São de abordagens que tomam o texto cinematográfico como manifestação sintomática da realidade política, desconsiderando as possibilidades do próprio cinema de produzir espacialidades, temporalidades, formas de dizer e, no limite (acrescentaríamos nós), gestos políticos, com seus próprios meios expressivos.

A essa postura analítica, a autora contrapõe um modo de pensar o cinema que parte da experiência de “instalar-se no devir das imagens em movimento” (MARTINS, 2003, p. 107). No dizer da teórica francesa Nicole Brenez, “o cinema não é ilustrativo, mas tem seus próprios poderes figurativos” (BRENEZ, 2010, p. 70)<sup>89</sup>. Quando tratamos de investigar as possibilidades políticas do cinema, é preciso que a análise parta do lugar do espectador e tome os filmes em sua materialidade sensível própria, não se atendo a reconhecer, neles, um contexto sociopolítico qualquer, apenas dado de antemão.

Torna-se necessário, desse modo, avançar “um modo de debruçar-se sobre o cinema onde o filme é o próprio acontecimento, singular na sua materialidade sensível, modulada, e não um enunciado de reconhecimento sobre algo que lhe antecede” (MARTINS, 2003, p. 113). Em nossa perspectiva, debruçar-se sobre o filme como o próprio acontecimento é

---

<sup>89</sup> Tradução nossa. No original: “el cine no es ilustrativo, sino que tiene sus propios poderes figurativos”.

considerar, de maneira decisiva, suas possibilidades próprias de produção de gestos narrativos, plásticos, sonoros, estéticos e políticos.

Nesse sentido, se queremos pensar o devir político do documentário, faz-se necessária uma atenção detida à forma dos filmes, já que a politização não está garantida *a priori*. Se o documentário se relaciona com as realidades para as quais dirige o olhar de distintas maneiras, partilhamos da opinião de Jean-Claude Bernardet de que “essa relação não atua apenas na temática, mas também na linguagem” (BERNARDET, 2003, p. 6). Embora muitos estudos insistam em ignorar a especificidade cinematográfica quando se trata do documentário – e permaneçam mais interessados em reconhecer e tratar de temáticas sociopolíticas *através* dos filmes – é preciso insistir, como sintetiza César Migliorin, que “o outro no documentário é um problema de montagem” (MIGLIORIN, 2009, p. 257). Problema de montagem e, simultaneamente, de *mise-en-scène*.

Mas se atentamos para a especificidade da escritura cinematográfica, nossa postura analítica precisa levar em conta, fundamentalmente, as características – e o estatuto político – de sua espectralidade particular. Nas palavras de Comolli, “eis porque o cinema é a mais política de todas as artes: ele força e, às vezes, constrange o espectador a se incumbir – imaginariamente – de uma parte da *mise-en-scène*, a se virar nela, e então elaborar sentido” (COMOLLI, 2008, p. 106). Ao instalar-nos no devir das imagens-movimento, solicitando diferentes formas de engajamento e produzindo, com seus recursos expressivos, diferentes experiências estéticas, o cinema confere ao lugar do espectador uma dimensão potencialmente política: se há, enquanto possibilidade, uma desestabilização da ordem sensível e uma reconfiguração dos espaços e dos tempos, esta tem de passar, impreterivelmente, pelos modos pelos quais cada filme mobiliza nosso olhar e nossa escuta, nosso pensamento e nosso desejo.

Que a questão que o trabalha seja aquela do destino do corpo do outro tal qual é filmado; que esse corpo filmado entre em um sistema de projeções em que nós próprios somos tomados como corpos e destinos, e que, no mesmo lance, entre no hipersistema de atribuições e de destinações sociais: eis o que coloca o cinema em um lugar político. Política é o que fabrica o vestígio e a relação dos corpos singulares e dos sujeitos quaisquer (o corpo intérprete, o corpo espectador); política é a cena em que se faz-desfaz a relação do indivíduo com o grupo (é o motivo narrativo que prevalece no cinema); como é também política a relação, frágil, que se estabelece entre o isolamento do espectador na sala de cinema e a implicação, fora da sala, do sujeito na arena social (COMOLLI, 2008, p. 13).

Se, como nos diz Marie-José Mondzain, “a imagem alcança a sua visibilidade na relação que se estabelece entre aqueles que a produzem e aqueles que a olham” (MONDZAIN, 2009, p. 30), e se “o espectador que o cinema supõe não está (apenas) diante

do filme, mas no filme, capturado e desdobrado na duração do filme” (COMOLLI, 2008, p. 97), torna-se necessário atentar, na análise, para as figuras singulares da relação com o espectador que cada filme institui. Afinal de contas, “é somente o lugar do espectador construído pelo visível que pode fundar o julgamento” (MONDZAIN, 2003, p. 145), a crítica, a possibilidade de intervenção política do cinema.

Não se trata – é preciso dizê-lo – de verificar empiricamente as experiências dos espectadores individuais com as obras (operação, de resto, analiticamente impossível, não apenas devido à intensa variação dessas vivências estéticas particulares, mas também por conta da parte de inconsciência e de inefabilidade sempre implicada), mas de investigar, na análise da escritura cinematográfica, os modos pelos quais cada filme mobiliza nossos sentidos e solicita nosso engajamento, atentando especificamente para as possibilidades políticas inscritas nessa relação. Se a operação do cinema não tem apenas como condição necessária a pressuposição de um espectador diante do filme, mas propõe e inscreve determinadas figuras de espectador na escritura, é preciso ensaiar o desenho dessas diferentes figuras: tarefa sempre difícil, porém indispensável.

A análise cinematográfica deve postular uma relação entre a teoria do filme e o espectador comum de cinema, uma relação que é carregada de ambivalências afetivas e intelectuais, uma relação que se constrói a partir de uma *passividade* própria ao estado de fascínio diante da imagem, fascínio este que não pode ser separado das agitações corporais, da implicação do corpo, das sensações e dos afetos. Queremos dizer que a passividade, como extensão elaboração da análise, faz parte do movimento de passar de uma imagem para outra, de um movimento de fascínio que acompanha o prazer cinematográfico como lugar onde nos instalamos despreocupadamente em um *devoir* (MARTINS, 2003, p. 108-109).

Na esteira de uma tradição teórico-crítica que vai de André Bazin a Serge Daney – passando por Steven Shaviro – Andréa França Martins advoga por uma análise que considere fundamentalmente “o que pode o ‘trabalho’ sobre e com materiais sensíveis (luz, enquadramentos, movimentos de câmera, duração dos planos, elementos de cena) e, ainda, o que esse trabalho obtém do pensamento situado, corporal, afetado por essas imagens” (MARTINS, 2002, p. 63). Longe de todo excesso de distância analítica, trata-se de um interesse pela obra “como aquilo que desencadeia uma experiência sensorial e afetiva, e cujo sentido - que implica também em intelecção de conteúdos e vontade ética - é um evento” (MARTINS, *idem*). Assim como ocorre com a atividade política, a experiência estética é um processo ao mesmo tempo intelectual e sensível, e possui um caráter essencialmente acontecimental: embora não tenhamos a pretensão de descrever a experiência efetivamente



vivida por cada um dos que assistem ao filme, é imprescindível que nos coloquemos, enquanto analistas, na posição de espectadores, e que partamos desse ponto de vista.

Não negligenciamos o fato de que esse “lugar do espectador” consiste, certamente, em “uma construção histórica, relativa, dependente das forças econômicas e dos desafios ideológicos tanto quanto das *performances* tecnológicas” (COMOLLI, 2008, p. 12), mas postulamos também que esse lugar é intensamente variável: a cada filme – ou mesmo no interior de um mesmo filme, como veremos –, ele pode ser construído de diversas maneiras; pode suscitar diferentes modalidades de olhar e de escuta, e solicitar modos muito distintos de engajamento psíquico, sensorial, afetivo.

Atentar para essas distintas modalidades a partir de uma análise de diferentes movimentos da escritura fílmica será fundamental para nossa proposta. Considerar essa “estranha lógica do terceiro incluído” (MONDZAIN, 2009, p. 26) é incluir na análise – de maneira fundante – a experiência do espectador. É reconhecer que, na imagem, “constituem-se três instâncias indissociáveis: o visível, o invisível e o olhar que os coloca em relação” (MONDZAIN, 2009, p. 26). Ao propor diferentes relações com o olhar e os ouvidos do espectador, a escritura de cada filme guarda distintas possibilidades políticas. Será preciso, na análise, partir de nossa experiência dos filmes, buscando articular os movimentos espectatoriais à escritura fílmica e às escolhas particulares de *mise-en-scène* e de montagem.

Contudo, não advogamos com isso uma vocação formalista para a análise da dimensão política do documentário. Se os aspectos temáticos não bastam, os formais, tomados isoladamente, também não. Um formalismo excessivo é o principal risco metodológico de uma investigação dessa natureza, que tende a concentrar-se na potência das imagens como eminentemente política, desconsiderando qualquer relação com um contexto histórico-social. Nesse sentido, acreditamos que a forma do filme sempre deve ser analisada “em relação ao diálogo que estabelece com o espectador e com seu contexto histórico” (MARQUES, 2007, p. 2).

Trata-se, quiçá, de buscar uma resposta possível para a questão proposta por Adrian Martin (1997), extraída do trabalho de Nicole Brenez: “uma vez que demolimos todas aquelas noção simplistas de analogia e semelhança, do filme como mero espelho ou reflexo, onde e como é possível situar a ação mútua das formas fílmicas e das forças históricas?”<sup>90</sup>. Em nossa perspectiva, não se trata de negligenciar as questões que estão para além do cinema, mas de

---

<sup>90</sup> Tradução nossa. No original: “Once we have demolished all those simplistic notions of analogy and resemblance, of film as mere mirror or reflection, where and how do we situate the mutual action of film-forms and historical forces?”

conceber a relação dos filmes com a política sob outro olhar. Como aponta C zar Migliorin, “o filme quando se aproxima de uma determinada cena traz consigo uma outra cena que também não está fixa, não está dada nem acabada” (MIGLIORIN, 2009, p. 245). Do ponto de vista das políticas do documentário, a rela o com os contextos históricos e sociais está necessariamente presente, mas é preciso ir aos filmes para analisar não apenas como determinada questão política   figurada, e sim as maneiras pelas quais cada documentário inventa um gesto político singular – ou não inventa gesto político nenhum – ao produzir uma determinada rela o (simultaneamente) com o mundo histórico e social e com o espectador.

Em nossa perspectiva, o estatuto político do cinema documentário possui, necessariamente, duas faces: uma voltada para a as outras cenas da vida social, outra para o espectador diante do filme. Trata-se de conceber o cinema não como janela aberta para o mundo, mas como uma espécie de Janus bifronte: numa das faces, buscamos investigar as diferentes rela es dos filmes – mais ou menos consensuais ou dissensuais, mais ou menos celebrat rias ou disruptivas – com os outros sistemas de representa o operantes no mundo; noutra, procuramos desvendar as modalidades – múltiplas e inconstantes – de constitui o de uma experiência estética singular para o espectador. Como núcleo central da análise, a escritura fílmica: suas escolhas estéticas e suas possibilidades políticas, materializadas em regimes de *mise-en-sc ne* e formas de montagem.

Em dois movimentos simultâneos e indissociáveis, trata-se, de um lado, de revelar “imagens e sons operando resistências no nível mesmo da linguagem” (MIGLIORIN, 2010a, p. 24), mas em constante remissão ao fora-de-campo dos filmes: em tensão e diálogo com o contexto que convoca, cada filme produz um determinado arranjo das imagens, sons, tempos, espaços e corpos; arranjo este que tem o potencial de deslocar e reconfigurar o sensível comum de uma comunidade. De outro lado, tratamos de investigar, também a partir do corpo-a-corpo com a escritura fílmica, a constitui o de experiências estéticas singulares, que promovem – ou não – um deslocamento propriamente político do lugar do espectador. Caberá à análise a tarefa de investigar o devir político do documentário perscrutando a matéria imanente dos filmes e traçando, junto com eles, o desenho de suas rela es com a vida social, de um lado, e com o espectador, de outro.

Mas se a política é rara e acontecimental, o devir político do documentário também só pode tomar a forma da singularidade. A análise da *mise-en-sc ne* e da montagem, em diferentes momentos do filme,   necessária na medida em que a política acontece sob a forma do acidente, e sempre de maneira diversa – e inventiva – a cada vez. Desse modo, é preciso falar não de totalidade ou de continuidade política nos filmes, mas de *intermitência*: um

corpo-a-corpo com diferentes sequências dos filmes – e não um leve sobrevoo geral – faz-se estritamente necessário, no sentido de revelar distintas possibilidades – e dilemas – da constituição de gestos políticos em cada filme.

Os filmes que constituem nosso *corpus* são constituídos por escrituras bastante heterogêneas, em que o acabamento e a univocidade cedem lugar para uma multiplicidade de abordagens, procedimentos estéticos e modos de engajamento do espectador, que produzem, por sua vez, diferentes potências e dificuldades políticas. Postular a figura da *intermitência* como definidora do estatuto político desses documentários é atentar para as múltiplas peculiaridades e nuances que os constituem, e que fazem com que o trabalho analítico seja altamente revelador de uma riqueza de possibilidades e desafios.

É importante salientar, contudo, que essa análise dos possíveis gestos políticos dos filmes não parte de um modelo ideal. Não se trata, como bem aponta Ana Rosa Marques, de uma “busca por uma forma ideal para representar questões políticas” (MARQUES, 2007, p. 1). Se Rancière é um autor importante para pensar as possibilidades políticas dos filmes, sua teoria não oferece um modelo para a apreensão da sua dimensão política. Isso seria um contrassenso, e iria de encontro à própria concepção de política que defendemos aqui. Se a política é sinônimo de invenção, de começo – ou de “natalidade”, na bela formulação de Hannah Arendt (2008) – então cada filme só pode inventar a política a seu modo. Por conseguinte, a medida para a análise do gesto político do cinema não pode advir de um modelo, pois envolve, necessariamente, considerações sobre o contexto histórico-social dos filmes e sobre suas escolhas estéticas singulares, que não podem ser valorizadas ou desvalorizadas de forma apriorística.

Em suma, atentar para as capacidades de invenção política desses filmes é reconhecer, com Georges Didi-Huberman, que “em nosso *modo de imaginar* jaz fundamentalmente uma condição para nosso *modo de fazer política*” (DIDI-HUBERMAN, 2011, p. 60)<sup>91</sup>. Ao ter a chance de produzir outras cartografias do visível e outras gramáticas do dizível, fazendo emergir novas possibilidades de experiência, o que os filmes parecem poder inventar são possibilidades políticas singulares para o espectador. Desse modo, seguindo essa trilha teórico-metodológica, buscamos não apenas analisar como cada filme produz determinadas representações sobre a cultura *hip hop*, oferecendo uma visibilidade a sujeitos marginalizados e fazendo avançar um discurso de resistência, mas investigar o modo como o documentário, imerso em constantes tensões e diálogos com o contexto ao qual se

---

<sup>91</sup> Grifos no original.

refere, produz, por seu turno, um determinado arranjo das imagens, sons, tempos, espaços e corpos – arranjo este que tem o potencial de deslocar e reconfigurar a partilha do sensível que desenha os contornos da comunidade.

### **Desafios contemporâneos**

Em uma entrevista publicada recentemente, o pesquisador Arthur Autran fazia um diagnóstico pouco animador sobre o estatuto político do cinema brasileiro contemporâneo: “na maior parte da produção ficcional ou documental, a política passa longe de ser uma discussão central, e há pouca consciência em torno de uma política das imagens ou mesmo das imagens políticas” (AUTRAN, 2011, p. 202). Embora nossa pesquisa caminhe no sentido de, quiçá, contrariar essa afirmativa, buscando revelar as possibilidades eminentemente políticas de alguns filmes recentes, não podemos deixar de atentar para o fato de que a situação atual do cinema enfrenta severos desafios, das mais diversas ordens. Num último movimento do capítulo, gostaríamos de enunciar algumas das circunstâncias – bastante difíceis – que o cinema documentário enfrenta na contemporaneidade.

De saída, seria possível dizer que o documentário se vê, em nossos dias (para retomar, em chave distinta, a célebre fórmula de Comolli), sob a ameaça de uma “obsessão do real”, ou de um verdadeiro “fanatismo do real” (RANCIÈRE, 2005c, p. 196), passível de ser observado nos mais distintos dispositivos (do espetáculo midiático aos novos cinemas periféricos, dos *reality shows* aos museus de arte mais conceituados). No caso de certa tendência da arte contemporânea – tal como esta é visada por Rancière em suas *Chroniques des temps consensuels* –, não se trata somente da obsessão de representar, de maneira cada vez mais objetiva, as múltiplas realidades da vida social, mas da insistência de artistas e curadores em se aproximar de maneira direta, imediata, das coisas do mundo, ao propor a exposição de objetos verdadeiramente existentes como fragmentos do real ou ao construir espaços ou situações que poderiam ser encontrados na vida cotidiana das cidades.

Tal atitude – presente em diversas propostas artísticas contemporâneas – traz consigo o risco de circunscrever a arte às categorias do consenso, atribuindo-lhe uma tarefa de mero testemunho ou de reprodução de um mundo marcado pelos mais diversos processos de dominação. A ameaça é de que o risco do real – tão valorizado por Comolli – ceda lugar ao controle e à programação consensuais, fazendo do lugar da escritura – e também daquele do espectador – um espaço pacificado, não problemático.

Para o documentário, esse perigo se apresenta de forma amplificada, uma vez que a condição e a tarefa desse cinema ao longo dos anos tem sido, justamente, a de fazer filmes

com os corpos, as vozes e as coisas do mundo. Em tempos consensuais, se o desafio maior do documentário é justamente o de “convencer da autenticidade quando as qualidades de convicção do simulacro levam a melhor” (GAUTHIER, 2011, p. 14), essa vocação realista enfrenta um problema estético e político ainda mais fundamental: o de não ceder à tentação de produzir apenas um testemunho cinematográfico sobre certo estado de coisas do mundo, configurando esteticamente uma realidade já constituída na vida social. Nesse sentido, diante da atual obsessão do real – que é tanto midiática quanto artística –, como produzir possibilidades de reconfigurar as formas de ver e de dizer disponíveis no mundo? Como enfrentar, uma vez mais, a tarefa de fazer cinema *sob o risco do real* (COMOLLI, 2001), se a realidade mesma se encontra cada vez mais capturada pela lógica do consenso? Enfim, como inventar formas dissensuais das imagens e da política, em tempos tão difíceis?

Mas esse fanatismo do real também se manifesta na obsessão de um “ato que intervém diretamente na realidade social” (RANCIÈRE, 2005c, p. 197), no intuito de reformá-la ou modificá-la a partir de uma intervenção artística direta. Nas numerosas propostas da chamada estética relacional – teorizada por Nicolas Bourriaud (2009) –, as grandes utopias futuristas de construção de uma vida nova a partir do trabalho artístico tornam-se modestas, e – segundo a crítica de Rancière – passam a significar uma tentativa individual de prestar uma espécie de serviço social, destinado a refazer os laços desfeitos pelo capitalismo contemporâneo. O problema aqui, segundo o autor, é o da circunscrição do trabalho artístico no seio das “tarefas éticas do testemunho sobre um mundo comum e da assistência aos mais desfavorecidos” (RANCIÈRE, 2005c, p. 198), perdendo de vista suas possibilidades de intervir politicamente sobre os recortes do que se vê e do que se diz.

Quando se trata do documentário, esse desejo de intervir diretamente sobre a realidade social é bem conhecido. No editorial supracitado da revista *Doc Online*, os editores chegam a atribuir ao cinema documentário uma sorte de missão:

que [a criação cinematográfica] não se fique apenas pela criação (no sentido da arte pela arte), mas que seja colocada ao serviço de uma utilidade social e política, combativa, capaz de mudar o mundo para melhor, de por fim a todo o tipo de injustiças e de defender os princípios fundamentais de todos os seres vivos (FREIRE; PENAFRIA, 2010, p. 2).

De nossa parte, salientamos a necessidade de se pensar nos desafios postos por uma colocação do documentário a serviço de determinados propósitos sociais estabelecidos de antemão. Falar em utilidade do cinema nesses termos é perder de vista, talvez, o fato de que a potencialidade política dos filmes consiste, principalmente, em uma intervenção sobre o

visível e sobre o enunciável; em uma interferência não tanto sobre as lutas em curso, mas sobre os possíveis de uma comunidade. E se essa é a tarefa política do cinema, ela só é possível se cada filme realiza recortes dissensuais das visibilidades e das dizibilidades em jogo no mundo, reinventa espaços e constrói novas temporalidades, revela outras formas de experiência sensível na medida em que as constitui em experiência cinematográfica.

Mas há ainda outro risco – talvez ainda mais desafiante –, que diz respeito à forma marcadamente *conexionista* (MIGLIORIN, 2009) assumida pelo documentário brasileiro contemporâneo. Em um texto intitulado, justamente, “A política do documentário”, Cézár Migliorin nos lembra que o filme baseado no encontro com os sujeitos filmados, em uma aposta na cena (em detrimento do roteiro) e em um compartilhamento do processo de enunciação tem sido a forma política privilegiada por esse cinema em anos recentes. A crença no encontro como forma de desestabilizar os roteiros – sejam os estabelecidos pela ordem policial, sejam aqueles aos quais certa tradição anterior do documentário buscou circunscrever as subjetividades –, de investir na imanência das vidas dos sujeitos filmados e de revelar a singularidade das experiências – em contraste com as grandes totalizações identitárias – tem marcado de forma decisiva nosso cinema desde, pelo menos, os filmes de Eduardo Coutinho realizados durante os anos 1990.

Entretanto, embora tenha produzido uma inegável virada política no documentário brasileiro, essa forma *conexionista* enfrenta severos desafios na contemporaneidade. E isso porque o capitalismo contemporâneo, pós-industrial, já não opera a partir das mesmas lógicas: ao incorporar o repertório imaginário de Maio de 68, o próprio capital passa a valorizar, de forma cada vez mais intensa, capacidades como criatividade, flexibilidade e abertura ao outro, em detrimento da massificação e da produção em série. Ao reconfigurar o sentido e os lugares de noções como autenticidade e conexão, “é o lugar da vida ordinária que sempre interessou o documentário e que se reconfigura em uma nova economia do sensível” (MIGLIORIN, 2009, p. 260). Na cena atual do capitalismo, produtor de subjetividades e produzido por elas, “dilatar a experiência sensível não é uma exclusividade da arte ou do documentário, é matéria-prima e desafio mesmo do capital” (MIGLIORIN, 2009, p. 262).

É assim que, em nosso presente – que se define também por uma nova página na história do capitalismo –, estamos diante de uma nova crise de enunciação:

Da certeza da impossibilidade de uma política do documentário que passasse pela retórica e pela demanda dos direitos, bem como da impossibilidade em buscar a diferença no olhar privilegiado de um artista em relação ao cotidiano, o documentário buscou o *conexionismo*, em suas diversas formas, como saída para

esses limites da política. Pois é com o próprio devir conexcionista do capitalismo que o documentário passa a desconfiar de suas produções que se apóiam na possibilidade de acontecimento e fabulação pela conexão entre sujeitos separados no tempo e no espaço (MIGLIORIN, 2009, p. 263).

Mas se o documentário se vê sob a ameaça do encontro, seria o caso de apostar em outras possibilidades estéticas e políticas? Talvez sim. Mas, ainda que a crise se anuncie, ou talvez por isso mesmo, o documentário se faz cada vez mais necessário e urgente. Em uma época marcada pelos mais diversos processos de dominação – mas também de resistência –, é urgente reconhecer que “os recortes do que é visível e do que é dizível dependem da nossa força de imaginação e de invenção do real” (MIGLIORIN, 2010a, p. 20). Se o documentário ainda é um lugar possivelmente político, é porque a política mesma só pode ganhar a forma do devir: porque as formas de ocupação do espaço e do tempo não estão dadas de uma vez por todas; porque a cartografia do sensível ainda pode ser redesenhada uma e outra vez; porque o que vemos e o que escutamos em comunidade ainda dependem das nossas possibilidades de fazer ver e de fazer escutar.

### **3. *Mise-en-scène* e montagem: questões estéticas, questões políticas**

A tarefa deste capítulo é a de tornar mais clara e consistente nossa utilização particular de duas dimensões da análise filmica – a *mise-en-scène* e a montagem –, mobilizadas neste estudo como operadores analíticos para melhor compreender o estatuto político dos filmes. Não almejamos construir uma teorização exaustiva sobre esses dois aspectos do cinema, traçando um inventário completo de diferentes teorias da encenação e da montagem, e sim realizar um percurso que nos permita efetuar escolhas no interior de algumas perspectivas teóricas e críticas e de precisar, tanto quanto possível, nossa apropriação particular dos termos.

Convocamos essas noções a partir de seu caráter operatório, buscando lançar mão da *mise-en-scène* e da montagem como lugares de materialização das possibilidades e dos desafios políticos dos documentários analisados. A análise conjunta dessas duas dimensões da forma cinematográfica nos auxiliará a compreender como os procedimentos estéticos materializados em diferentes momentos dos filmes produzem efeitos também diversos, que, por sua vez, ensejam figuras políticas variadas.

#### ***Mise-en-scène*: uma noção controversa**

Em *O olho interminável*, Jacques Aumont realiza um diagnóstico não muito animador para alguém que queira se dedicar ao estudo da noção de *mise-en-scène* no cinema: “ninguém sabe de maneira segura e universal o que faz a *mise-en-scène*”. No entanto, o autor reconhece, algumas linhas adiante: “quase tudo no cinema depende, potencialmente, da arte da *mise en scène*” (AUMONT, 2004, p. 162). O debate sobre essa noção tão antiga – e tão contemporânea – possui uma trajetória bastante longa na crítica cinematográfica, principalmente de extração francesa: percurso que, como se pode imaginar, não é feito apenas de acúmulo teórico, mas é recheado de tensões.

Desde o início do século XX até nossos dias, o termo foi objeto de sucessivas querelas críticas: seja no debate sobre a herança teatral do cinema, nos princípios do sonoro; na época dos manifestos estéticos de André Bazin, Robert Bresson ou Michel Mourlet nos anos 1950; na elaboração de uma política dos autores pelos críticos-cineastas que viriam a constituir a *Nouvelle Vague* ou ainda nas leituras recentes de David Bordwell (2008) e Adrian Martin (2011), a *mise-en-scène* sempre esteve no centro das discussões sobre a escritura cinematográfica e sobre suas implicações estéticas, morais e políticas.



Essa brutal ausência de consenso em relação à definição do termo não apenas demanda a tarefa de percorrer diferentes perspectivas, mas impõe um trabalho de realização de escolhas e combinações teóricas, no sentido de definir um modo de apropriação da noção que seja válido e produtivo para este trabalho. Como nos lembram tanto o *Dicionário Teórico e Crítico de Cinema* (AUMONT; MARIE, 2007), quanto o estudo de Jacques Aumont, *O cinema e a encenação* (2008), essa locução francesa – tão utilizada nos estudos de cinema mundo afora, ainda hoje – teve origem na crítica teatral de meados do século XIX. O termo surge, inicialmente, para designar a atividade do encenador (*metteur en scène*): essa figura chave é responsável pelas decisões que permitem realizar materialmente – no palco, com a presença dos atores – o texto das peças.

Em um teatro marcado por sua dimensão representativa e pela espacialidade quase exclusiva do palco à italiana, o encenador (posteriormente, também chamado de diretor) adquire uma função central, uma vez que é ele quem decide – ou, pelo menos, tem a última palavra sobre – os elementos constitutivos da cena: do cenário ao figurino, da maquiagem à posição dos atores no espaço, da intensidade de suas *performances* ao ritmo de seus deslocamentos pelo palco. Trata-se, para o *metteur en scène*, de arquitetar – a partir de um texto previamente escrito – toda a trama expressiva do espetáculo, que se oferece ao espectador. Oscilando entre uma função puramente técnica e o reconhecimento de uma dimensão de autoria do espetáculo para o encenador<sup>92</sup>, a figura da *mise-en-scène* se institui e se torna corrente na crítica teatral.

Já nas primeiras décadas do século XX, a questão que se apresenta para os estudiosos que se interessam pelo cinema é semelhante àquela que preocupava os críticos de teatro no século anterior: como definir o trabalho do realizador? Em que consiste a tarefa daquele que é responsável pelas escolhas que constituirão o filme, mas que trabalha sempre em colaboração com outros sujeitos? É nesse contexto que a noção de *mise-en-scène* será adotada também pelos nascentes estudos cinematográficos, que se beneficiam de alguns paralelos que o cinema dos primeiros anos mantinha com a arte teatral do século anterior.

Embora tenha nascido documentário – com as vistas Lumière –, o cinema logo se tornaria majoritariamente ficcional, ao longo do vertiginoso processo em que se tornava espetáculo destinado a um público massivo. E são justamente algumas das características que essas primeiras ficções herdaram do teatro – a representação baseada nos atores, a predominância de um roteiro prévio, o espaço delimitado da cena – que autorizam alguns

---

<sup>92</sup> No entanto, o encenador só poderia ser uma espécie de segundo autor, uma vez que sempre se partia de um texto previamente concebido por outrem.

estudiosos a adotarem a noção de *mise-en-scène* para o cinema. A encenação – tanto no teatro quanto no cinema – tem como pressuposto constitutivo a noção de *cena*, ou aquilo que Jacques Aumont (2008, p. 33) nomeia como o princípio da *caixa cênica* ou do *cujo cenográfico*: trata-se sempre, para o espectador do teatro burguês ou do cinema dos primeiros anos, de estar diante de um espaço cênico fechado, delimitado por uma moldura espacial, apartado do mundo cotidiano, onde um conjunto de atores se movimenta e age.

Diante de um espetáculo ainda raramente considerado como arte e de uma crítica de cinema ainda incipiente, o tipo de estudo sobre a *mise-en-scène* que predomina na primeira metade do século são os manuais de encenação, elaborados tanto por diretores que atuam em Hollywood como por cineastas-teóricos franceses ou soviéticos<sup>93</sup>. Nesses estudos, a encenação permanece – quase sempre – essencialmente ligada ao roteiro (e à sua herança teatral): trata-se de colocar um texto em cena, de decidir a melhor maneira de encenar determinada ação previamente concebida, com vistas a uma maior expressividade. Essa espécie de *mise-en-scène* ideal – ou mais adequada a determinado texto – é teorizada de maneiras diferentes, de acordo com as inclinações dos autores que se dedicam a estudá-la (e a ensiná-la, uma vez que muitos dos textos que chegaram até nós são fruto de lições de cinema).

Como se pode perceber, a importação da noção de *mise-en-scène* para o campo do cinema traz, inicialmente, um conjunto de marcas de seu nascimento. Como apontam Aumont e Marie, o sentido do termo permaneceu “por muito tempo ligado à origem teatral, para designar o fato de fazer atores dizerem um texto em um cenário, regulando suas entradas, suas saídas e seus diálogos” (AUMONT; MARIE, 2007, pp. 79-80). Essas analogias são, a um só tempo, a condição que permite a utilização do termo para o cinema e – paradoxalmente – o argumento sobre o qual se fundará sua crítica, já nesses primeiros anos. Contra uma vinculação excessiva do cinema ao teatro burguês, alguns dos principais teóricos e realizadores da época – de Eisenstein às vanguardas francesas – se voltarão para a *montagem* como valor específico do cinema. Como nos lembra Fernão Ramos, a montagem é que estava “no coração da teoria do cinema na primeira metade do século” (RAMOS, 2008, p. 16).

Entretanto, embora possamos elencar vários questionamentos dirigidos à utilização do conceito de *mise-en-scène* nesses primeiros momentos – a dependência quase exclusiva do roteiro, a concepção excessivamente teatral do espaço fílmico –, é importante ressaltar que estão em jogo, já nesses estudos, algumas dimensões fundamentais da encenação cinematográfica, que serão retomadas posteriormente e permanecerão como aspectos-chave

---

<sup>93</sup> Uma boa lista de referências desses manuais está contida em *O cinema e a encenação* (2008), de Jacques Aumont (especialmente, na página 183).

para a teoria do cinema até hoje. Nesse sentido, gostaríamos de salientar três contribuições desses primeiros estudos, que nos serão úteis analiticamente.

Em primeiro lugar, tratava-se – já nessa época – de conceber a *mise-en-scène* como um processo expressivo – e não apenas técnico – dotado de certa globalidade. Essa característica – que será fundamental para nossas análises – permitirá aos estudiosos do cinema (desde então, e ainda hoje) considerar de forma conjunta, em um mesmo movimento analítico, aspectos filmicos como o enquadramento, a construção do espaço interno ao plano – via profundidade de campo ou através da variação das distâncias entre os elementos em cena –, a iluminação, a *performance* dos atores – ou dos sujeitos filmados –, a gestão dos deslocamentos dentro do quadro, entre outros. Beneficiando-se de uma dificuldade prática e analítica – “colocar em cena no cinema não corresponde, no mais das vezes, a nenhuma operação isolável” (AUMONT, 2011, p. 162) – essa globalidade da encenação cinematográfica será um pressuposto fundamental para os críticos da revista *Cahiers du Cinéma* durante os anos 1950: se a geração de Truffaut foi capaz de estabelecer um verdadeiro horizonte teórico-metodológico para a análise fílmica, esse gesto teve como premissa a possibilidade de identificar padrões de *mise-en-scène* em uma mesma obra, ou em diferentes obras do mesmo autor.

Além disso, é interessante perceber como um autor contemporâneo como David Bordwell – cujo recente *Figuras traçadas na luz* (2008) constitui, possivelmente, o estudo de caráter analítico mais exaustivo em torno da encenação no cinema já realizado – não hesita em atribuir aos estudos eisensteinianos sobre a *mise-en-scène* – elaborados no contexto de um manual de encenação nos anos 1930 – uma importância decisiva. Para Bordwell, a articulação entre aspectos teatrais e pictóricos – “a tela, como um quadro, apresenta ao espectador um plano vertical emoldurado” (BORDWELL, 2008, p. 30) –, fundamental para suas análises atuais, já estava presente nessas primeiras teorizações de Eisenstein. Já nesses primeiros tempos, estava em jogo a certeza de que a encenação cinematográfica, diferente do teatro, tem como pressuposto inexorável – organizador da cena e de todo o resto – o *enquadramento*, a delimitação de uma moldura, que é arbitrária, variável, expressiva em si mesma.

Há ainda, nesses estudos pioneiros, uma terceira contribuição que seria preciso destacar. Essa proposição, que diz respeito ao lugar do espectador (um aspecto central de nossos interesses), poderia ser formulada nos seguintes termos: diante da cena constituída pelo filme, nosso olhar não é livre, mas delimitado por um *ponto de vista* estabelecido pelo dispositivo (AUMONT, 2008, p. 33). Essa imposição de um olhar pela *mise-en-scène* é uma noção que também vale para o teatro, mas que, no cinema, progressivamente, vai ganhando

movimento e expressividade, com a possibilidade de modificar livremente o enquadramento: a depender das escolhas efetuadas pelo filme, vejo determinada ação de uma maneira ou de outra, e essa variação define modalidades de engajamento do espectador. Com o passar do tempo, o ponto de vista sobre a cena perderá seu caráter exclusivamente distanciado e frontal – que valeria a certo conjunto de filmes a pecha de “teatro filmado” –, mas continuará sendo um aspecto basilar da escritura cinematográfica, do qual derivará todo um conjunto de consequências formais, históricas e ideológicas. “De onde vejo?” – pergunta fundamental diante de qualquer filme, ontem e hoje –, embora ainda não trabalhada com a sofisticação de épocas posteriores, já era uma questão de extrema importância naquele momento.

Entretanto, não será ainda nesses estudos, mas na crítica francesa do pós-guerra, que a noção de *mise-en-scène* adquirirá todo o vigor teórico que continua a inspirar os estudos contemporâneos. Nesse novo contexto, um pequeno texto de Alexandre Astruc – publicado em 1948 – se tornará um verdadeiro divisor de águas. Em uma reação declarada aos teóricos que viam na montagem o valor específico do cinema (hegemônicos até então), Astruc teoriza sobre aquilo que considera “o nascimento de uma nova *avant-garde*” – que ele chama de “a câmera-caneta” (*la caméra-stylo*) – e estabelece os contornos essenciais de uma nova teoria da encenação cinematográfica, que será decisiva para as análises desenvolvidas nos anos subsequentes, principalmente no âmbito dos *Cahiers du Cinéma*. Entre o fim dos 1940 e o início da década seguinte, a encenação volta ao debate crítico como lugar de uma outra reivindicação do específico cinematográfico.

Segundo o argumento de Astruc, que escreve motivado pelos filmes de Jean Renoir, Robert Bresson e Orson Welles, “a *mise-en-scène* não é mais um meio de ilustrar ou de apresentar uma cena, mas uma verdadeira escritura. O autor escreve com sua câmera como um escritor com uma caneta” (ASTRUC, 1948, s/p)<sup>94</sup>. Deixando clara sua discordância em relação aos teóricos da montagem, o autor chama a atenção para o fato de que as significações no cinema não são produto apenas de uma associação simbólica entre planos, mas fazem parte da imagem mesma, no desenrolar do filme. Para ele, o sentido e a expressividade do cinema se manifestam “em cada gesto dos personagens, em cada uma de suas palavras, nos movimentos de câmera que relacionam entre si os objetos e os personagens aos objetos” (ASTRUC, 1948, s/p)<sup>95</sup>.

---

<sup>94</sup> Tradução nossa. No original: “La mise en scène n'est plus un moyen d'illustrer ou de présenter une scène, mais une véritable écriture. L'auteur écrit avec sa caméra comme un écrivain écrit avec un stylo”.

<sup>95</sup> Tradução nossa. No original: “Cette idée, ces significations, que le cinéma muet essayait de l'aire naître par une association symbolique, nous avons compris qu'elles existent dans l'image elle-même, dans le déroulement

O que está em jogo nessa reivindicação é uma ideia complexa, segundo a qual a *mise-en-scène* de um filme é o lugar de uma “lógica implacável”, que adquire materialidade nos elementos internos à imagem (objetos, personagens, gestos) e em suas relações entre si. Em seu conjunto, esse “traço tangível” que atravessa a encenação é o lugar da expressão de um pensamento. Se um poeta manifesta suas ideias por meio da escolha e da combinação das palavras, dos ritmos, das sonoridades, um cineasta expressa seu pensamento a partir de suas escolhas de encenação: quando decide enquadrar esta ou aquela porção do espaço; quando escolhe abrigar determinados gestos e não outros; quando imprime, em cada plano, distâncias, velocidades, formas de interação entre os personagens.

O texto de Astruc prepara o terreno para os manifestos estéticos e os debates que se estabeleceriam na década seguinte: os anos 1950 seriam o tempo de um retorno à *mise-en-scène*, em torno do qual se reúnem simultaneamente figuras como André Bazin, Robert Bresson, os “jovens turcos” dos *Cahiers* – François Truffaut, Jean-Luc Godard, Eric Rohmer, Claude Chabrol, Jacques Rivette, Luc Moullet – e os críticos do chamado mac-mahonismo, liderados pela figura de Michel Mourlet e atuantes na revista *Présence du Cinéma*.

A encenação retorna, no entanto, “para designar, dessa vez, não mais o teatro nos filmes, mas, ao contrário: aquilo que no cinema escapa a qualquer referência artística preformada, o que só pertence a ele” (AUMONT; MARIE, 2007, p. 80). A *mise-en-scène* se torna – a partir de verdadeiros manifestos como “Sur un art ignoré”, de Mourlet, ou “Génie de Howard Hawks”, de Rivette – um valor específico do cinema, que nada deve às outras artes. No famoso texto do mac-mahonista Mourlet, sintomaticamente publicado nos *Cahiers*, lemos: “É sobre ela que repousa nossa atenção, ela que organiza um universo, que cobre uma tela; ela, e nenhuma outra” (MOURLET, 1959, p.27)<sup>96</sup>. A encenação, a partir dessa empreitada crítica vigorosa e coerente, torna-se não apenas a força vital do cinema; é por meio dela que o cinema pode se tornar um “pensamento formal do mundo” (DE BAECQUE, 2010, p. 216).

### **A encenação como questão de moral**

O mundo cinematográfico do início dos anos 1950 já é marcado pela polarização ideológica da Guerra Fria: um mundo de listas negras e de perseguição aos cineastas de esquerda em Hollywood, de um lado, e de uma quase inacreditável censura anti-anticomunista

---

du film, dans chaque geste des personnages, dans chacune de leurs paroles, dans ces mouvements d'appareils qui lient entre eux des objets et des personnages aux objets”.

<sup>96</sup> Texto publicado originalmente em *Cahiers du Cinéma* n° 98, agosto 1959. No original: “C’est sur elle que repose notre attention, elle qui organise un univers, elle qui couvre l’écran, elle, et rien d’autre”. Tradução de Luiz Carlos Oliveira Jr., disponível em: <http://dicionariosdecinema.blogspot.com.br/2008/11/sobre-uma-arte-ignorada-h-um-mal.html>. Acesso em 23 de outubro de 2012.

no cinema francês, de outro<sup>97</sup>. Nesse estranho universo, velhas figuras da esquerda francesa – entre as quais destaca-se o reconhecido historiador Georges Sadoul – são hegemônicas na crítica de cinema. Empenhados em uma atividade crítica marcadamente ideológica, Sadoul e seus pares rejeitam todos os filmes fabricados em Hollywood que não pertençam a um seleto grupo de cineastas de esquerda, e defendem vigorosamente os mais variados filmes franceses, sem efetuar muitas distinções<sup>98</sup>.

É nesse contexto que começa a surgir uma nova cinefilia, que transformará para sempre a teoria e a crítica de cinema no mundo. É em reação à “crítica das intenções” – tal como a nomeou Bernard Dort em 1960 (citado em DE BAECQUE, 2010, p. 294) –, que se interessa muito mais por elementos exteriores ao filme e despreza as escolhas formais dos cineastas, que a *mise-en-scène* ressurgirá com toda a força, permeando debates acalorados e afirmando-se como uma divisa elaborada coletivamente pelos críticos hitchcock-hawksianos (que começavam a ganhar espaço nos *Cahiers*) e encontrando ecos entre os mac-mahonistas.

Para essa nova tendência crítica – batizada por Bazin de “neoformalista” –, estava em jogo um *desengajamento* ideológico em prol de um engajamento na cinefilia e na análise crítica das obras. É nesse sentido que Truffaut declara guerra à “qualidade francesa”<sup>99</sup> e é nessa direção que os novos cinéfilos se empenharão em legitimar um conjunto de cineastas hollywoodianos tidos como irrelevantes – ou desprezíveis, em alguns casos – pela crítica de esquerda: Hitchcock, Hawks, Fuller, Ray, entre outros, para os “jovens turcos”; Lang, Walsh, Preminger e Losey, o “*four de ases*” que decorava a entrada do cinema do Mac-Mahon. Como explica Antoine de Baecque:

Essa crítica neoformalista visa essencialmente desengajar o ponto de vista e a escrita sobre os filmes de toda noção de conteúdo (não existe mais hierarquia entre grandes e pequenos temas, mensagens de esquerda ou de direita) e de continente (as condições econômicas, políticas, técnicas de produção e de fabricação dos filmes são explicitamente ignoradas) (DE BAECQUE, 2010, p. 286).

---

<sup>97</sup> Antoine de Baecque recria, em seu belo trabalho historiográfico, um clima de censura quase inimaginável aos nossos olhos contemporâneos. Referindo-se à censura praticada pela comissão de controle cinematográfico francesa a alguns filmes de Samuel Fuller – tidos como anticomunistas – durante toda a década de 1950, ele escreve: “[A comissão] proíbe quase sistematicamente as versões originais dos filmes antivermelhos, e às vezes inclusive as versões não amenizadas, receando problemas graves num país em que um em cada quatro eleitores vota no PCF e em que o mundo intelectual se acha amplamente sob influência comunista” (DE BAECQUE, 2010, p. 202).

<sup>98</sup> Cf. o capítulo 5 (“A moral é uma questão de *travellings*”) de DE BAECQUE, 2010 (pp. 197-252).

<sup>99</sup> No famoso texto “Uma certa tendência do cinema francês”, publicado no número 31 dos *Cahiers du Cinéma*, em janeiro de 1954. Em português, disponível em TRUFFAUT, François. *O prazer dos olhos: escritos sobre cinema*. Rio de Janeiro: J. Zahar, 2005.

Nesse novo movimento analítico, a *mise-en-scène* se torna um termo mágico e polivalente: ao mesmo tempo, alicerce de uma legitimação da arte cinematográfica, pedra angular de uma teoria e critério de avaliação dos filmes. A conhecida “política dos autores” integra o mesmo manancial, e surge “justamente para desvalorizar e desacreditar toda outra forma de engajamento e militância” (DE BAECQUE, 2010, p. 220). Para melhor ver os filmes, parecia ser preciso reconhecer a *mise-en-scène* como a única política possível.

Já no fim da década, um texto de Luc Moullet tornaria explícita uma dimensão fundamental dessa virada crítica. Em uma longa defesa da obra de Samuel Fuller – cineasta rejeitado pela crítica de esquerda por suas ditas tendências anticomunistas –, Moullet escreve sobre *Renegando o meu sangue* (*Run of the arrow*, 1957), em uma seção do texto sintomaticamente intitulada “Fuller acima da política”:

Eis aí, em aparência, um filme nacionalista, reacionário, nixoniano. Fuller seria então este fascista, este ultra-reacionário outrora denunciado pela imprensa comunista? Não o creio. Ele possui em demasia o dom da ambigüidade para pertencer exclusivamente a um único partido. Se o fascismo é o tema de sua obra, Fuller não se erige em juiz. É um fascismo interior que o preocupa, ao invés de suas conseqüências políticas. (...) Fascismo de gestos mais que de intenções. Pois não nos parece que Fuller seja exatamente um especialista em política. Se ele se proclama de extrema-direita, não seria para mascarar, sob uma fachada exterior mais convencional, um ponto de vista moral e estético pertencente a um domínio marginal pouco apreciado? (MOULLET, 2009, s/p)<sup>100</sup>.

Algumas linhas adiante, Moullet escreverá a frase que o imortalizou na história do pensamento sobre o cinema: “A moral é uma questão de *travellings*”. Em uma clara reação à crítica comunista das “intenções”, o autor despreza as questões temáticas e discursivas e reivindica uma atenção detida à *mise-en-scène* de Fuller, marcada, sobretudo, por uma brutal ambigüidade (que desautorizaria qualquer inclinação fascista no plano da escritura do filme). Se os “jovens turcos” eram formalistas, era porque acreditavam que não era mais possível falar de questões de natureza moral sem atentar para a forma dos filmes: trata-se de uma moral inerente à própria escritura fílmica. No mesmo ano, em uma mesa redonda em torno de *Hiroshima mon amour* (Alain Resnais, 1959), Godard retomará a questão e também se tornará célebre, ao inverter os termos da frase de Moullet: “O *travelling* é uma questão de moral”<sup>101</sup>.

---

<sup>100</sup> O texto, publicado originalmente nos *Cahiers* nº 93, de março de 1959, foi traduzido por Luiz Soares Júnior e publicado em português na primeira edição (2009) da Foco – Revista de Cinema. Disponível em: <http://www.focorevistadecinema.com.br/FOCO1/moullet-marlowe.htm>. Acesso em 22 de outubro de 2012.

<sup>101</sup> Tradução nossa. A frase de Godard (“Les travellings sont affaire de morale”), em resposta a uma pergunta de Doniol-Valcroze endereçada a Rohmer, pode ser encontrada na página 5 da mesa-redonda “Hiroshima, notre amour”. *Cahiers du Cinéma*, nº 97, juillet 1959, pp. 1-18.

Mas talvez tenha sido o próprio André Bazin, ainda diretor da revista, quem melhor tenha definido a importância da *mise-en-scène* como questão de moral para os “jovens turcos”. Muito antes das intervenções de Moullet e Godard, em seu texto de defesa da nova tendência crítica (“Como se pode ser hitchcock-hawksiano?”), ele diagnosticava com precisão: “Se eles têm em tão alta conta a *mise-en-scène*, é porque, em grande medida, são capazes de enxergar ali muito da própria matéria do filme, uma organização dos seres e das coisas que tem sentido em si mesma, quero dizer tanto moral quanto estético” (BAZIN, 1955, p. 18)<sup>102</sup>. Comentando a definição de Bazin, de Baecque afirma que esse movimento analítico do grupo “introduz a moral no filme em termos de organização formal (a *mise-en-scène*), removendo-a de uma mensagem ideológica ou temática qualquer” (DE BAECQUE, 2010, p. 216). Torna-se possível associar, a partir de então, um gesto de *mise-en-scène* a uma posição moral, a uma visão de mundo, para o bem ou para o mal. Ou, para dizer de outro modo, torna-se impossível dissociar as coisas.

Alguns anos mais tarde, em um curto e ainda mais célebre texto intitulado “De l’abjection”, será Jacques Rivette quem relançará o tema, dessa vez não para defender um cineasta, mas para condenar um gesto de escritura. Comentando um plano de *Kapò* (Gillo Pontecorvo, 1959), que figura o suicídio da personagem vivida por Emanuelle Riva (ela se joga no arame eletrificado de um campo de concentração), Rivette escreve:

Aquele que decide, nesse momento, fazer um travelling de aproximação para reenquadrar o cadáver em contra-plongée, tomando o cuidado de inscrever exatamente a mão levantada num ângulo de seu enquadramento final, esse homem só merece o mais profundo desprezo (RIVETTE, 1961, p. 54)<sup>103</sup>.

Trata-se, aqui, de um desprezo ético, que se dirige a um cineasta que decide filmar uma *love story* em um campo de concentração, e se dá o direito de realizar o movimento de câmera supramencionado, colocando em segundo plano todas as consequências morais e históricas de seu gesto. O texto, contudo, faz da condenação de um gesto de *mise-en-scène* – sempre um *travelling* – uma verdadeira teoria sobre o cinema. Mais adiante, Rivette enunciará um axioma que resume o movimento de toda uma geração de críticos: “Fazer um filme é mostrar certas coisas, mas é, *ao mesmo tempo*, e mediante a mesma operação, mostrá-las

---

<sup>102</sup> Tradução nossa. No original: “s’ils present à ce point la mise en scène c’est qu’ils y discernent dans une large mesure la matière même du film, une organisation des êtres et des choses qui est à elle-même son sens, je veux dire aussi bien morale qu’esthétique”.

<sup>103</sup> Tradução nossa. No original: “l’homme qui décide, à ce moment, de faire un travelling-avant pour recadrer le cadavre en contreplongée, en prenant soin d’inscrire exactement la main levée dans un angle de son cadrage final, cet homme n’a droit qu’au plus profond mépris”.



desde certo ângulo, sendo essas duas ações rigorosamente indissociáveis” (RIVETTE, 1961, p. 55)<sup>104</sup>. Trinta anos mais tarde, Serge Daney começaria suas memórias por uma reflexão sobre a importância do texto de Rivette em sua trajetória crítica:

Ao longo dos anos, com efeito, ‘o travelling de Kapo’ seria o meu dogma portátil, o axioma que nunca se discutia, o ponto limite de todo debate. Com alguém que não sentisse imediatamente a abjeção do ‘travelling de Kapo’, eu não teria, definitivamente, nada a ver, nada a partilhar. (...) A fórmula célebre de Godard, que via nos travellings ‘uma questão de moral’, era, para mim, um desses truismos sobre os quais não se podia ceder. Eu não, em qualquer caso (DANEY, 1994. p. 16)<sup>105</sup>.

Não há dúvida em torno da influência decisiva dos argumentos sobre a relação intrínseca entre moral e *mise-en-scène* elaborada coletivamente no âmbito dos *Cahiers* naquele período (exemplificada aqui pelos aforismos de Moullet, Godard e Rivette). A crítica dos hitchcock-hawksianos mudaria para sempre a reflexão sobre o cinema. Paradoxalmente, devemos não à esquerda da época, mas a esses jovens desengajados – que, naquele momento, flertavam declaradamente com a direita –, uma reescrita da história e do pensamento cinematográfico, que libertava a *mise-en-scène* de sua submissão às causas e aos grandes temas e, no mesmo movimento, fazia a ela as exigências mais pungentes. Se a geração seguinte pôde considerar a *mise-en-scène* não apenas uma questão de moral, mas de política, isso se deve, em grande medida, às reflexões sobre a escritura filmica inauguradas pelos “jovens turcos”.

### **De um travelling a outro: politização da *mise-en-scène***

Durante os anos 1960, contudo, uma articulação entre transformações históricas, mudanças no panorama intelectual europeu, eclosão de novos cinemas mundo afora e progressivo engajamento político à esquerda por parte dos integrantes de revistas como *Cahiers du Cinéma* e *Positif* dariam ensejo a uma nova transformação no pensamento sobre a *mise-en-scène* no interior da crítica francesa<sup>106</sup>, cujas contribuições nos interessam

---

<sup>104</sup> Tradução nossa. No original: “Faire un film, c’est donc montrer certaines choses, c’est *en même temps*, et par la meme operation, les montrer par un certain biais; ces deux actes étant rigoureusement indissociables”.

<sup>105</sup> Tradução nossa. No original: “Au fil des années, en effet, ‘le travelling de Kapo’ fut mon dogme portatif, l’axiome qui ne se discutait pas, le point limite de tout débat. Avec quiconque ne ressentirait pas immédiatement l’abjection du ‘travelling de Kapo’, je n’aurais, définitivement, rien à voir, rien à partager. (...) La formule célebre de Godard voyant dans les travellings ‘une affaire de morale’ était à mes yeux un de ces truisms sur lesquels on ne reviendrait pas. Pas moi, en tout cas”

<sup>106</sup> Como se pode perceber, excetuando-se a primeira seção, muito da teorização sobre a *mise-en-scène* que convocamos aqui provém da crítica elaborada na França dos anos 1950 e 1960. Embora isso possa ser apontado como problema, acreditamos que seria bastante difícil proceder de outra maneira, por conta da ausência de estudos sistemáticos sobre a noção de *mise-en-scène* em outras tradições críticas. Muitos dos estudos que se voltaram para a questão restringem-se quase exclusivamente ao contexto francês. Ver, por exemplo, *O cinema e*

diretamente. Como já caracterizamos (no segundo capítulo) esse movimento geral de politização da escritura cinematográfica – com destaque para os textos dos *années rouges* dos *Cahiers* –, iremos nos ater aqui às consequências dessa nova transformação crítica para o debate sobre a *mise-en-scène*.

Imerso em um contexto social e ideológico bastante modificado – em que o Maio de 1968 tem uma importância crucial – e partilhando de crenças bastante diferentes daquelas dos “jovens turcos”, o novo grupo de críticos que ocupa a redação dos *Cahiers* durante os anos 1960 e começo dos 70 – autores como Oudart, Bonitzer, Narboni, Comolli e Daney – tem diante de si a tarefa de redefinir alguns parâmetros fundamentais do pensamento hitchcock-hawksiano e mac-mahonista sobre a encenação. Para esses novos críticos, a questão de ordem já não é a legitimação – via *mise-en-scène* – do cinema estadunidense, nem a busca de autores desprezados, nem a atenção à beleza e à originalidade da encenação como *front* central das preocupações. De certa maneira, a batalha contra a cegueira da “crítica das intenções” já parece vencida pela geração anterior, e é preciso abrir novas fronteiras.

Nesse sentido, os novos *Cahiers* veem com desconfiança a veneração quase religiosa que seus antecessores mantinham em relação à encenação. Certamente não estavam sozinhos e tinham munição de sobra: atuando ainda no início da década, um autor como Bernard Dort – hollywoodófilo assumido, mas que atuava fora dos *Cahiers* e na contracorrente política do grupo dos “jovens turcos” – já havia criticado duramente os exageros dessa “devoção à *mise-en-scène*” (DE BAECQUE, 2010, p. 290) praticada no interior da revista.

Nascera uma metafísica do cinema, até mesmo uma religião, da qual os críticos tornaram-se ao mesmo tempo os sumos sacerdotes. Agora subsiste apenas uma afirmação, que é como o duplo do postulado inicial: a da primazia da *mise en scène*. Estamos portanto diante de uma crítica vazia de conteúdo, cuja única exigência é a de um esoterismo cinematográfico (DORT, 1960, *apud* DE BAECQUE, 2010, p. 290).

Em outro texto, publicado no mesmo ano, Dort será ainda mais incisivo, ao dizer que a análise da linguagem cinematográfica pretendida por Bazin havia sido reduzida a uma “metafísica das formas”, e se transformara em uma crítica “puramente formal e insidiosamente política, uma crítica de direita na medida em que deriva de um sistema de valores congelados, quase codificados” (DORT, 1960, *apud* DE BAECQUE, 2010, p. 294). Por um lado, é facilmente possível confirmar a justeza da crítica de Dort: os sinais dessa perspectiva conservadora – em alguns casos, francamente reacionária – poderiam ser

---

a encenação (AUMONT, 2008) ou a dissertação do crítico Luiz Carlos de Oliveira Júnior, intitulada “O cinema de fluxo e a *mise en scène*” (JÚNIOR, 2010).

identificados em vários lugares e momentos<sup>107</sup>. Por outro, é impossível desvincular esse conservadorismo no campo político da teoria sobre a encenação elaborada pelos hitchcock-hawksianos: em muitos momentos, a religião da *mise-en-scène* correu o risco de tornar-se uma veneração míope, que nada enxergava para além das qualidades expressivas dos filmes, tomadas como autossuficientes.

Em tempos de radicalidade política, o que passava a ser imprescindível, para a geração de Daney e Comolli, era uma redefinição do lugar da *mise-en-scène*, sob o risco de permitir que ela permanecesse atrelada a um ponto de vista inaceitavelmente reacionário. Era preciso não se deixar levar por um mergulho cinéfilo desenfreado na veneração das qualidades de encenação dos filmes (da primeira fila, não se vê a moldura que limita a tela) e realizar um recuo, um *travelling* para trás em direção a uma nova análise fílmica.

Como argumentamos no capítulo anterior, o grupo dos *années rouges* rejeita o formalismo excessivo da geração dos “jovens turcos” e afirma que, cada vez mais, torna-se necessário atentar para as implicações ideológicas e sociais dos filmes, inserindo-os em um contexto de produção capitalista que rege o mercado do cinema e a circulação das obras. Por outro lado, é fundamental teorizar sobre o “sistema de representação”<sup>108</sup> hegemônico no cinema e atentar especialmente para os filmes que, em sua escritura, engendram um trabalho político que desestabiliza as construções ideológicas dominantes.

Nessa nova perspectiva, a *mise-en-scène* se transforma na medida em que não é mais o único bastião crítico, mas um dos componentes de uma empreitada mais ampla: atentar para as modalidades de encenação engendradas por cada filme continua a ser uma tarefa fundante, mas agora é preciso também identificar as posturas espectatoriais que emergem de escolhas estéticas particulares (quais são as consequências, para o espectador, dos modos de visibilidade fabricados pelos filmes?), bem como trazer para o centro do debate as determinações ideológicas e sociais que circundam o cinema. A partir de sua expansão e

---

<sup>107</sup>Por exemplo, em um texto de Rohmer: “Os mais belos filmes americanos que vi suscitaram em mim, acima de tudo, uma inveja violenta, despertando um arrependimento por ter a França renunciado a pleitear uma pretensão à universalidade que ela afirmou, em outros tempos, com tanta força, por ela ter deixado se extinguir a chama de uma determinada ideia do homem para acendê-la do outro lado do oceano, em suma, por ter de se confessar derrotada num terreno de que é legítima proprietária” (ROHMER, 1955, *apud* DE BAECQUE, 2010, p. 222). Ou no texto supracitado de Michel Mourlet: “Porque o cinema é um olhar que se substitui ao nosso para nos dar um mundo em acordo com nossos desejos, ele nos colocará sobre rostos, corpos radiantes ou feridos mas sempre belos, dessa glória ou desse fracasso que testemunham uma mesma nobreza original, de uma raça eleita que, com embriaguez, reconhecemos nossa, último avanço da vida rumo a deus” (MOURLET, 1959).

<sup>108</sup>Ver, por exemplo: COMOLLI, Jean-Louis. “O Desvio pelo Direto”. In: Catálogo do 14º. Festival do Filme Documentário e Etnográfico (Forumdoc.BH), pp. 294 a 317. Ensaio originalmente publicados em *Cahiers du Cinéma*, n. 209, fevereiro, e n. 211, abril, de 1969, com o título « Le Détour par le Direct”.

complexificação na crítica dos anos 1960 e 1970, é possível identificar uma nova concepção da *mise-en-scène*, definida em termos simultaneamente estéticos e políticos.

Em diálogo com o percurso realizado até aqui – e com as contribuições teóricas e críticas advindas dessa trajetória –, imaginamos uma análise filmica que considere a encenação como um lugar de materialização da politicidade dos filmes: em profunda conexão com as outras cenas da vida social e atravessados pelos outros sistemas de representação operantes no mundo, os filmes podem constituir figuras de *mise-en-scène* singulares, que suscitam formas estéticas e regimes de espetatorialidade variados e engendram, no mesmo movimento, distintas modalidades políticas.

### **Questão para o documentário?**

Uma das principais objeções que nos poderiam ser feitas em relação ao emprego da noção de *mise-en-scène* para a análise de dois filmes como *Aqui favela, o rap representa* e *L.A.P.A* diz respeito ao fato de se tratarem de filmes documentários. Refletindo sobre as alcunhas que recaíram sobre uma mesma atividade ao longo da história – realizador, *metteur en scène*, cineasta, autor –, Jean-Claude Biette nos lembra das variações de sentido entre uma noção e outra, e afirma: “*Metteur en scène* nos diz que há, como no teatro, atores e espaço para atuar, e sugere conjuntos em movimento e uma produção de imagens” (BIETTE, 1996, p. 5). Para muitos, a noção de *mise-en-scène* estaria restrita aos mundos ficcionais criados pelos filmes, uma vez que, pelo menos em princípio, o documentário seria esse cinema que não constrói seus diálogos, que não decide sua cenografia, em suma: que não encena<sup>109</sup>.

Outra objeção – esta, ainda mais restritiva – diz respeito à ideia segundo a qual o termo *mise-en-scène* não pertence apenas ao mundo do cinema de ficção, mas a certo conjunto específico de filmes ou de cineastas. David Bordwell fala em uma “tradição da *mise-en-scène*” (BORDWELL, 2008, p. 31), baseada no plano longo com profundidade de campo. O autor chega a dizer, citando Eric Rohmer, que, na obra de um autor que não explore essas características, “não há realmente *mise-en-scène*, não há sentido de profundidade” (BORDWELL, 2008, p. 16). Como aponta Raymond Bellour, para essa vertente crítica, a *mise-en-scène* “corresponde tanto a uma época como a uma visão do cinema, um determinado

---

<sup>109</sup> Recentemente, durante uma mesa de debate em torno do cinema de Pierre Perrault, o teórico Philippe Dubois mostrou-se bastante crítico à utilização da noção de *mise-en-scène* pelo pesquisador brasileiro Fernão Ramos, que tinha como objeto de análise o documentário *A Fera Luminosa* (La bête lumineuse, 1982). Belo Horizonte: Cine Humberto Mauro, junho de 2012. (Comunicação oral).

tipo de crença na história e na trama, uma *mise-en-scène* que deve se distinguir claramente de outras formas de ordenar as imagens” (BELLOUR, 2010, p. 80)<sup>110</sup>.

No entanto, como vimos no percurso crítico recém-apresentado, não há grandes argumentações em torno de uma circunscrição obrigatória do uso da noção, seja àqueles filmes que partilham de uma pressuposição teatral da cena (que, aliás, já deixou de ser um problema para a *mise-en-scène* cinematográfica há bastante tempo), seja aos cineastas que preferem a profundidade de campo e o plano longo (mesmo entre os cineastas preferidos dos hitchcock-hawsonianos, havia uma variedade muito grande de modalidades de encenação). Em seu estudo sobre a *mise-en-scène* ao longo da história, Jacques Aumont não apenas dedica uma parte – pequena, mas significativa – de seu trabalho a refletir sobre o cinema documentário, como propõe uma aplicabilidade mais abrangente do termo:

A encenação permanece, e permanecerá, na raiz de toda a arte cinematográfica imaginável, pelo menos enquanto o cinema consistir em filmar corpos humanos a exprimirem-se, a representarem, a sentirem, a viverem num quadro, num meio, num espaço e num tempo (AUMONT, 2008, p. 14).

Contudo, não é preciso recorrer a autores contemporâneos para justificar o uso da *mise-en-scène* como uma dimensão intensamente presente no cinema documentário. Já em Pudovkin, um dos principais nomes entre os teóricos e cineastas soviéticos dos anos 1920, há uma tentativa de pensar a encenação como “leitura de um acontecimento, inventado ou documentado” (AUMONT, 2008, p. 141). Sob a influência das investidas de Kulechov, o autor é um dos primeiros a pensar sobre o tema. Um dos exemplos mais elucidativos de seu manual para cineastas, publicado em inglês com o título de *Film technique and film acting* (1954), é o de uma manifestação de rua. Para Pudovkin, ao filmar uma manifestação real, diferentemente de um filme de ficção, é preciso se deslocar rapidamente, sofrer sua temporalidade, acompanhar seus movimentos e tensões. No entanto, nenhuma escolha a ser realizada pelo cineasta é automática ou isenta de implicações: é preciso enquadrar, determinar as distâncias, escolher os deslocamentos aos quais se dará atenção. Em suma, é preciso *mise-en-scène*, também aqui. Acerca desse exemplo, o autor conclui:

O processo de filmagem deve ser não apenas uma *fixação* do acontecimento que tem lugar diante da lente, mas uma *forma peculiar* de representação desse acontecimento. Entre o evento natural e sua aparência na tela há uma marcada

---

<sup>110</sup> Tradução nossa. No original: “corresponde tanto con una época como con una visión del cine, un determinado tipo de creencia en la historia y la trama, una *mise en scène* que debe distinguirse claramente de otras formas de ordenar las imágenes”.

diferença. E é exatamente essa diferença que faz do cinema uma arte (PUDOVKIN, 1954, p. 58)<sup>111</sup>.

Mas talvez uma das maneiras mais claras de justificar o uso da noção de *mise-en-scène* no âmbito do cinema documentário seja reconhecer o fato de que as escolhas de encenação não são definidoras de um método – ou, mais propriamente, de um estilo – apenas no cinema de ficção. Se podemos reconhecer claramente uma dramaturgia singular a percorrer os diferentes filmes de Frederick Wiseman, isso se deve ao fato de que se trata de decisões muito precisas: ao filmar uma corte juvenil, um hospital ou um cabaré parisiense, o mestre do cinema direto estadunidense interessa-se mais pelas relações entre sujeitos imersos – ou encarcerados – em espaços institucionais do que por suas histórias de vida ou *performances* individuais. Por isso não entrevista, por isso costuma compor planos de conjunto ou planos gerais, em que os personagens são apanhados em seus movimentos pelo mesmo espaço (espaço que, apenas porque filmado dessa forma – e não de outra –, adquire força expressiva própria). Do mesmo modo, Pierre Perrault só se tornou o cineasta – por excelência – da ação falada, da palavra enquanto ato de fala expressivo, porque decidiu concentrar boa parte de sua *mise-en-scène* em gestos mínimos: conversas, proferimentos, poemas ditos com paixão estupefaciente. Ao enquadrar bem de perto os corpos, com uma atenção detida para a dimensão sonora, os filmes de Perrault inventam um estilo de encenação próprio, que é responsável por um modo muito peculiar de engajamento do espectador.

No entanto, é importante salientar que a *mise-en-scène* documentária – pelo menos, essa grande modalidade de *mise-en-scène* baseada no encontro real com o outro, aos moldes da tradição do cinema direto, que define, grosso modo, os filmes de nosso *corpus* – traz especificidades importantes, que a diferenciam do cinema de ficção hegemônico. Dizer que é possível utilizar a *mise-en-scène* para falar do documentário não significa dizer que não há implicações teóricas ou metodológicas relevantes nessa utilização particular (e, ainda hoje, bastante inusual).

A principal diferença da encenação documentária em relação à ficção diz respeito à ausência de uma soberania da instância enunciativa diante daquilo que se filma: por mais controlada e dirigida que seja a *mise-en-scène* documentária – ao menos em sua modalidade direta –, ela se torna sempre, simultaneamente, *mise-en-relation*, posto que se institui na presença compartilhada entre aqueles que filmam e aqueles que são filmados. Em um embate

---

<sup>111</sup> Tradução nossa. No original: “the process of film-shooting may be not only a simple *fixation* of the event taking place before the lens, but also a *peculiar form* of representation of this event. Between the natural event and its appearance upon the screen there is a marked difference. It is *exactly this difference that makes the film an art*”. Grifos no original.

com as forças do mundo, como no exemplo imaginado por Pudovkin – ou nos filmes de Wiseman e Perrault –, por mais que haja planejamento, o cineasta “está em relação directa, imediata, com aquilo que se tornará instantaneamente o material do seu argumento e da sua encenação” (AUMONT, 2008, p.123). Por mais que haja um roteiro prévio, os acasos que permeiam o momento da filmagem são decisivos para a constituição da *mise-en-scène*.

Se a *mise-en-scène* do documentário direto se diferencia daquela da ficção hegemônica, é porque esse é um cinema que “articula-se à vida segundo um sistema não de re-produção mas de produção recíproca, o filme (Perrault, Rouch), ao mesmo tempo, é produzido e produz os acontecimentos e situações” (COMOLLI, 2010, p. 306). Trata-se de um cinema cuja encenação só se constrói a partir de um agenciamento entre múltiplas subjetividades atuantes na cena, que ensejam uma produção recíproca entre filme e mundo.

É essa dimensão processual, múltipla e acontecimental da *mise-en-scène* documentária que nos instiga a pensá-la em termos diferentes daqueles dos estudos que se dedicam apenas à ficção. Enquanto esses estudos – como em Bordwell (2008) – têm como pressuposto uma consciência organizadora que é capaz de decidir do cenário ao figurino, da iluminação à gestão dos deslocamentos, a análise da encenação documentária tem de levar em conta seu caráter fundamentalmente compósito: uma *mise-en-scène* que não se elabora a partir de uma soberania narrativa, mas que se constrói a partir de uma multiplicidade de sujeitos, eventos, situações; uma enunciação que não pertence apenas ao cineasta, mas que possui uma boa parcela de construção em ato, em conjunto com os sujeitos filmados.

No entanto, é preciso não confundir essa dimensão processual e compósita da *mise-en-scène* documentária com aleatoriedade ou ausência de intenção narrativa: se nosso desejo é analisar justamente os procedimentos de encenação abrigados pelos filmes, é porque sabemos bem que se trata de escolhas – não totalmente arbitrárias, mas nunca aleatórias. Embora a encenação aposte justamente no acaso, é importante lembrar que “nada se faz que ele [o cineasta] não tenha, de certa maneira, previsto – ou antes, que ele não tenha previsto aceitar” (AUMONT, 2008, p. 171). As decisões (de *mise-en-scène*) sobre o que, como, de onde filmar e as escolhas (de montagem) sobre quais porções de espaço-tempo filmadas integrarão o filme não são obra do mundo, mas julgamentos estéticos, éticos, políticos. O real não liga a câmera.

Para os filmes que nos dedicaremos a analisar em seguida, o que está em jogo é sempre uma “espera do inesperado” (AUMONT, 2008, p. 171), certamente, mas trata-se também de diferentes modalidades de espera, produzidas a partir de escolhas singulares de encenação, suscitando uma variedade de formas expressivas e distintos modos de engajamento do espectador. A partir da análise de diferentes momentos dos documentários,

nosso interesse é o de identificar distintos procedimentos de *mise-en-scène* para, a partir de uma reflexão conjunta com os regimes de montagem construídos por cada filme, definir os modos de politicidade que os atravessam e os constituem.

### **Montagem como produtividade**

Ao contrário da noção de *mise-en-scène*, que possui uma história bastante peculiar e ainda permanece como um termo em disputa<sup>112</sup>, a ideia de montagem sempre esteve presente nas teorias sobre o cinema, desde seus primórdios e em quase todas as modalidades de abordagem teórica existentes. A esse respeito, Marcel Martin nota, em *A linguagem cinematográfica*, que “uma definição de cinema não poderia passar sem a palavra ‘montagem’” (MARTIN, 2003, p. 132). Fazendo coro a essa afirmação, em *A estética do filme*, Jacques Aumont dirá que se trata de “uma noção totalmente central em qualquer teorização do filmico” (AUMONT, 1995, p. 53). Se é difícil encontrar, ainda hoje, um conjunto significativo de obras sistemáticas em torno da *mise-en-scène*, a montagem figura praticamente em toda obra que se dedique a refletir sobre a atividade cinematográfica.

Não é difícil imaginar os porquês desse privilégio. A noção de montagem conta, a seu favor, com a vantagem de proceder de uma evidência empírica muito direta: desde muito cedo (Martin cita exemplos da primeira década do século XX), fazer um filme significava não apenas obter filmagens em um único plano – como as vistas Lumière –, mas ordená-las em uma sequência. Desde os princípios do cinematógrafo, a atividade de montagem foi definida como um trabalho técnico especializado, com funções muito bem definidas: montar faz parte da cadeia de produção de um filme, como uma atividade facilmente isolável e reconhecível.

No entanto, essa dimensão fundamentalmente técnica (um filme é composto de planos ordenados por um montador) foi apenas o ponto de partida para os estudiosos que, já na década de 1920, dedicaram-se a pensar teoricamente sobre a montagem. Rapidamente, a partir dos escritos de autores como os soviéticos Lev Kulechov e Vsevolod Pudovkin e o húngaro Béla Balázs, essa característica fundamental do cinema ganharia contornos teóricos muito potentes e variados, e se tornaria o principal argumento em uma batalha crítica para legitimar o cinema como arte – mais propriamente, como uma arte que se diferenciava de todas as anteriores (tanto do teatro como da pintura ou da fotografia).

A montagem como “específico do cinema” – conceito que Ismail Xavier atribui a Kulechov (XAVIER, 1983, p. 20) –, ou como “fundamento mais específico da linguagem

---

<sup>112</sup> Ver, a esse respeito, o texto de Adrian Martin (2011).



filmica” (MARTIN, 2003, p. 132), acabaria por se tornar uma divisa crítica fundamental dos teóricos da primeira metade do século XX, particularmente interessados na afirmação artística do cinema. Anos mais tarde, em uma visão retrospectiva, Marcel Martin chegará ao ponto de dizer que “a montagem é a condição necessária e suficiente da instauração estética do cinema” (MARTIN, 2003, p. 160).

No entanto, embora a dimensão meramente técnica da noção tenha sido largamente superada a partir dos debates que se travariam em torno de suas variadas dimensões estéticas, de seus efeitos sobre o espectador ou de suas concepções ideológicas, é importante reter uma característica material da montagem, que deriva de seu aspecto empírico e que permaneceria – de Eisenstein a Deleuze, passando por Bazin e Godard – como um dado imprescindível para qualquer teoria: trata-se da ideia de que a montagem reúne, sob o mesmo conceito, duas operações distintas e complementares. De um lado, montar é determinar a duração de um plano, operando um duplo corte – que estabelece seu início e seu fim. De outro, é associar, combinar os planos entre si, organizá-los segundo um princípio qualquer.

A definição sintética de Marcel Martin aponta para essa direção: “a montagem é organização dos planos de um filme em certas condições de *ordem* e de *duração*” (MARTIN, 2003, p. 132)<sup>113</sup>. Embora essa caracterização tenha sido bastante complexificada por outros autores – como veremos adiante –, ao longo da história do pensamento sobre o cinema, essas duas operações materiais da montagem seriam exaustivamente teorizadas e discutidas, e a partir delas seria imaginado um imenso conjunto de implicações estéticas, morais e políticas.

A montagem diz respeito, em primeiro lugar, ao tempo. Em uma operação, trata-se de determinar a duração das imagens-movimento. Noutra, de combiná-las, produzindo uma temporalidade específica que não está contida nos planos individuais. Essa é uma ideia que perpassa vários desses primeiros estudiosos. Em Béla Balázs, a montagem é concebida como “uma arquitetura no tempo e não no espaço” (BALÁZS, 1983, p. 87). Também em Eisenstein – certamente, o principal teórico da montagem –, ela é formulada como uma operação de caráter temporal, que ocorre na “quarta dimensão”<sup>114</sup> do cinema (EISENSTEIN, 2002, p. 72).

Essas definições se tornam mais complexas na medida em que, ainda em Jean Epstein, encontramos a ideia de que o filme “cria, pela própria sucessão nele contida, um tempo que lhe é particular, uma deformação do tempo histórico” (EPSTEIN, 1983, p. 289): trata-se de uma temporalidade propriamente cinematográfica, forjada materialmente a partir

---

<sup>113</sup> Grifos nossos.

<sup>114</sup> É interessante notar que a ideia da existência de uma “quarta dimensão” não é utilizada de modo metafórico. Em uma citação de Albert Einstein presente no texto, encontramos a definição de que “o mundo no qual vivemos é um *continuum* espaço-tempo quadridimensional” (p. 76).

dos tempos do mundo. Em Deleuze, essa concepção do tempo no cinema voltaria sob a forma de uma definição da montagem – no âmbito do cinema clássico – como “a composição, o agenciamento das imagens-movimento enquanto constituem uma imagem indireta do tempo” (DELEUZE, 1985, p. 39)<sup>115</sup>. Em ambas as teorizações, é importante reter a ideia – fundamental para nossos interesses – de que o cinema não apenas registra o tempo, mas produz temporalidades específicas a partir da operação da montagem.

Ainda nos primeiros anos de teorização, esse aspecto temporal seria logo relacionado a uma outra dimensão da montagem, que diz respeito ao seu caráter *narrativo*. Como aponta Jacques Aumont, essa fabricação de “um tempo perfeitamente artificial, sintético, que relaciona blocos de tempo não-contíguos na realidade” pode ser considerada, sem sombra de dúvida, “um dos traços que mais levou o cinema em direção à narratividade” (AUMONT, 1993, p. 169-170). Com o passar do tempo, o estatuto narrativo da montagem se tornaria francamente hegemônico no cinema, a ponto de constituir um verdadeiro sistema.

O chamado cinema da “decupagem clássica” (XAVIER, 2005) foi responsável por produzir, ao longo das primeiras décadas do período mudo, uma verdadeira gramática da montagem, inteiramente fundada sobre as noções de transparência e continuidade. Com o tempo, forjou-se todo um vocabulário dos tipos de plano e dos *raccords* (cuja função seria interligar planos distintos, sem que o intervalo fosse notado pelo espectador) que pretendia dar conta desse estilo dominante de montagem<sup>116</sup>.

Essa gramática da montagem narrativa em continuidade é, frequentemente, tomada como uma espécie de língua natural do cinema. No dizer de Aumont, “todas as descrições clássicas da montagem consideram, mais ou menos explicitamente, essa função como a *função normal* da montagem” (AUMONT, 1995, p. 64). Nesse sentido, desenvolveu-se todo um léxico cinematográfico (particular e, no entanto, vastamente dominante) em torno das ideias de causalidade e temporalidade diegéticas, que tinham como objetivo fazer com que o drama encenado fosse mais bem acompanhado pelo espectador. Em Martin (2003), é possível encontrar todo um conjunto de “definições e regras” que pertencem a esse vocabulário.

Entretanto, as primeiras décadas do século XX também viram surgir teorias que buscavam problematizar o caráter exclusivamente narrativo da montagem. Embora essa seja uma divisão bastante arbitrária (que será problematizada posteriormente), teóricos como Pudovkin e Eisenstein buscaram encontrar, na montagem, uma dimensão *expressiva*, que seria

---

<sup>115</sup> Ao teorizar sobre o cinema moderno, Deleuze dirá que a montagem produz uma imagem direta – e não mais indireta – do tempo.

<sup>116</sup> Esse estilo se desenvolveu a partir de pioneiros como Edwin Porter e David W. Griffith e, por volta de 1925, estava amplamente consolidado (MARTIN, 2003, p. 137).

responsável por realizar as potências da arte cinematográfica. No cerne dessas reflexões, está o desejo de suscitar um forte engajamento emocional e psicológico do espectador.

Nas teorias de Pudovkin<sup>117</sup>, a montagem “não é apenas um método para juntar as cenas ou planos separados”, mas é concebida como uma atividade que busca “causar uma impressão no espectador” (PUDOVKIN, 1983, p. 63). Sua teoria da *montagem relacional* possui um conjunto de “métodos”, que resultam em cinco figuras expressivas: contraste, paralelismo, simbolismo, simultaneidade e leitmotiv. Embora não seja nosso interesse adentrar os meandros dessa teoria, é importante reter a ideia de que essas figuras de montagem apontam para outros aspectos da escritura fílmica – principalmente semânticos –, que contestam a predominância da continuidade narrativa.

Será em Eisenstein, contudo, que as reivindicações em torno da expressividade da montagem ganharão seu corpo teórico mais significativo. Em um texto de 1929, ele critica expressamente seus antecessores: “Os primeiros diretores conscientes, e nossos primeiros teóricos do cinema, consideravam a montagem uma forma descritiva em que se colocam planos particulares um após o outro, como blocos de construção” (EISENSTEIN, 2002, p. 52). Contra essa ideia simples de encadeamento e continuidade, o autor desenvolverá um sistema teórico – cujas inspirações vão do teatro kabuki ao ideograma chinês, passando por várias referências pictóricas e poéticas – baseado no *conflito* como princípio expressivo<sup>118</sup>.

No sistema de Eisenstein, o encontro entre os fragmentos da escritura fílmica não visa a transparência, mas a produção de novos sentidos a partir do choque entre elementos heterogêneos: o ápice dessa teoria é a conhecida *montagem intelectual*. No entanto, é importante salientar que esses embates mobilizam não apenas componentes narrativos, mas também aspectos plásticos e rítmicos da forma cinematográfica. Como aponta Dudley Andrew, a montagem eisensteiniana é entendida como “o princípio vital que dá significado aos planos puros” (ANDREW, 2002, p. 53), e organiza tanto a forma quanto o sentido do filme. Como se pode perceber, a partir das formulações dos teóricos soviéticos, a variedade possível dos recursos expressivos da montagem cresce exponencialmente, e adquire uma complexidade impressionante.

---

<sup>117</sup> O texto ao qual fazemos referência (“Métodos de tratamento do material”) foi publicado pela primeira vez em 1926, em uma série popular de livretos científicos da editora Kinopetchat, de Moscou e Leningrado. É o mesmo texto ao qual Martin (2003) faz referência. A tradução que utilizamos está presente na coletânea organizada por Ismail Xavier, *A experiência do cinema* (1983).

<sup>118</sup> É importante lembrar que o conflito, em Eisenstein, não está restrito ao choque entre planos, mas participa de elementos internos da composição da imagem – e pode ser, entre outras possibilidades, conflito gráfico ou espacial.

Embora as nuances dessa discussão sejam fascinantes, o que é mais importante reter, para nossos propósitos, é o caráter fundamentalmente *produtivo* da montagem cinematográfica, que se manifesta tanto na gramática do cinema da decupagem clássica quanto nas teorias soviéticas. A organização narrativa mais “transparente” e a montagem expressiva mais “opaca” – para utilizar os termos de Ismail Xavier (2005) – têm em comum o fato de que ambas produzem, a partir do encontro entre elementos heterogêneos, certo tipo de efeito (emocional, psicológico, intelectual) que não está presente em cada elemento isolado. Atentar para essa “produtividade” – tal como a definiu Jacques Aumont (1995) – é interessar-se pelas diferentes modalidades de criação – narrativa, plástica, significativa – da montagem cinematográfica e por seus variados efeitos de sentido.

Entendida como operação produtiva, há ainda uma dimensão da montagem a ser considerada. Trata-se da combinação entre elementos de natureza visual e sonora, que só viria a ser discutida a partir do cinema falado. É apenas com as noções eisensteinianas de *contraponto audiovisual* e de *montagem vertical* (que concebem a possibilidade de relações dissonantes entre a imagem e o som) que a montagem passa a ser considerada como organizadora também de outros elementos fílmicos, e deixa de estar restrita aos componentes visuais. De forma ainda mais complexa, a montagem passa a ser concebida como a operação que dirige todas as combinações possíveis entre aspectos imagéticos e sonoros.

As múltiplas conquistas do cinema moderno – de Bresson a Godard – tornam impossível definir a montagem em termos exclusivamente visuais, tamanha a complexidade das combinações imaginadas pelo cinema desde o pós-guerra. A definição ampliada de Aumont faz jus a esses desenvolvimentos e aponta para essa outra direção: a montagem é concebida como “o princípio que rege a organização de elementos fílmicos visuais e sonoros, ou de agrupamentos de tais elementos, justapondo-os, encadeando-os e/ou organizando sua duração” (AUMONT, 1995, p. 62). Nesse sentido, é importante notar que nosso interesse analítico também se volta para as múltiplas relações entre a trilha sonora e os elementos visuais dos filmes. No que tange ao nosso *corpus*, que é composto de dois filmes em que a música adquire um lugar central – não apenas temático, mas como produtora de novos sentidos –, torna-se estritamente necessário atentar para esse aspecto.

### **Politicidade da montagem**

Embora nossa breve imersão possa dar a entender que o percurso crítico das teorias sobre a montagem cinematográfica tenha sido marcado por um acúmulo relativamente pacificado, é necessário dizer que a figura dessa trajetória não é a do consenso, mas a de um

conflito vigoroso entre perspectivas radicalmente distintas: entre os diferentes entendimentos da montagem, há não apenas variações pontuais, mas um embate intenso entre concepções ideologicamente opostas. Nosso interesse, neste momento, é justamente o de ressaltar o substrato polêmico dessas teorias, no sentido de atentar para as consequências políticas do pensamento – e da prática – da montagem.

Em uma seção intitulada “Ideologias da montagem”, Jacques Aumont recupera um debate profícuo e bastante duradouro, que influenciou diversas gerações de críticos e realizadores: “Se a noção de montagem é tão importante para a teoria do cinema, é também (e talvez essencialmente) porque foi o local e o desafio de confrontos extremamente profundos e duráveis entre duas concepções radicalmente opostas do cinema” (AUMONT, 1995, p. 71). Trata-se do conflito entre as perspectivas de Eisenstein e Bazin – e de seus respectivos seguidores – sobre o tema. Embora tenham escrito em épocas distintas, o debate – em grande medida, indireto – entre os dois teóricos ainda permanece como a principal referência para uma discussão sobre o fundamento ideológico-político da montagem cinematográfica.

A produtividade teórica desse debate, contudo, tende a ser bastante reduzida em algumas apropriações contemporâneas – como em Dudley Andrew (2002) –, que ora realizam uma hipérbole das diferenças entre as perspectivas, ora compreendem de maneira muito restrita cada uma delas (sobretudo no caso das teorias bazinianas). Ainda que nosso propósito não seja o de aprofundar esse debate – e sim o de resgatar apenas algumas contribuições pontuais, que apontem para a politicidade da montagem –, faz-se necessário atentar para o risco de uma redução excessiva da força das diferentes argumentações.

Feitas as ressalvas necessárias, seria possível pensar duas grandes tendências para a montagem cinematográfica, que correspondem, no fundo, a duas políticas distintas do cinema: entre Eisenstein e Bazin, há dissenso não apenas acerca dos procedimentos formais privilegiados, mas das maneiras de compreender a relação entre o cinema, o espectador e o mundo – suas possibilidades e suas limitações. No dizer de Aumont, essas duas ideologias da montagem correspondem, ainda hoje, a “duas grandes abordagens ideológico-filosóficas do próprio cinema como arte da representação e da significação” (AUMONT, 1995, p. 71).

Nos escritos do teórico soviético – e também em seus filmes –, há uma valorização intensa do princípio da montagem enquanto organização da materialidade fílmica e proposição de sentidos ao espectador. No pioneiro ensaio “Montagem de atrações”, publicado pela primeira vez em 1923, Eisenstein parte do teatro para conceber uma conceituação da montagem que, posteriormente, seria uma das bases fundamentais de sua teoria do cinema:

*Atração (do ponto de vista teatral) é todo aspecto agressivo do teatro, ou seja, todo elemento que submete o espectador a uma ação sensorial ou psicológica, experimentalmente verificada e matematicamente calculada, com o propósito de nele produzir certos choques emocionais que, por sua vez, determinem em seu conjunto precisamente a possibilidade do espectador perceber o aspecto ideológico daquilo que foi exposto, sua conclusão ideológica final* (EISENSTEIN, 1983, p. 189)<sup>119</sup>.

Desde já, é possível identificar alguns dos pilares da concepção eisensteiniana do cinema. De um lado, há uma aposta vigorosa na contundência da escritura, que será posteriormente definida como uma valorização da violência do filme em relação ao espectador – intensamente baseada nos efeitos do aspecto patêmico da imagem, como veremos em diversas sequências de *O Encouraçado Potemkin* (1925) – e visa provocar simultaneamente as emoções e as operações intelectuais. De outro, há uma valorização do cálculo, da análise, da “atitude diante daquilo que é representado” (EISENSTEIN, 1969, p. 13)<sup>120</sup>, que se manifesta em uma construção meticulosa dos significados da cena e em sua organização na montagem. A perpassar ambos os traços, uma crença no cinema enquanto articulação deliberada e assertiva de sentidos propostos ao espectador, cujo substrato, em última instância, é assumidamente ideológico.

Nas palavras de Aumont, “Eisenstein irá considerar o filme menos como representação do que como discurso articulado” (AUMONT, 1995, p. 79). Como bem aponta Ismail Xavier, há uma proposição – e uma práxis – de um cinema de aspecto ensaístico, em que a argumentação e a organização dos sentidos de forma ideológica adquirem um papel fundante: “A montagem de atrações implica a organização do filme em blocos, pequenos ensaios visuais, focalizando certos temas; o espaço ficcional se rasga para que, em momentos definidos, possa aparecer o comentário” (XAVIER, 1983, p. 176). Trata-se menos de construir um mundo ficcional autônomo, baseado na continuidade narrativa – há uma forte crítica à “figuração ilusionista” (EISENSTEIN, 1983, p. 191) – do que de produzir efeitos a partir de significados deliberadamente construídos.

A perspectiva eisensteiniana, em suma, é a de uma aposta no cinema enquanto máquina produtora de significados, que resulta em uma verdadeira dialética da forma fílmica e da espectralidade: diante de uma escritura marcadamente fragmentária e conflitual, materialmente construída pelo gesto de montagem, o espectador é instado, por sua vez, a enfrentar os sentidos que habitam a experiência do filme. A montagem, nesse sistema de

---

<sup>119</sup> Grifos no original.

<sup>120</sup> Tradução nossa. No original: “l’attitude envers le représenté”.

pensamento, aparece como questão política primeira, na medida em que é em seu trabalho que residem, em última instância, todas as operações de construção, articulação e disparo da produção de sentidos.

Mas se, em Eisenstein, o papel da montagem é absolutamente central para a politicidade do gesto cinematográfico, em Bazin essa defesa será fortemente reconsiderada. O teórico francês, desde sua defesa de uma vocação ontológica do cinema – como “a consecução no tempo da objetividade fotográfica” (BAZIN, 1991, p. 24) – tende a reduzir consideravelmente a importância atribuída à montagem, atentando especialmente para as estratégias realistas de preservação da integridade espacial e temporal da cena, observadas em cineastas tão distintos como Renoir, Welles ou Rossellini. Enquanto, em Eisenstein, “o real não tem qualquer interesse fora do sentido que se lhe atribui, da leitura que se faz dele” (AUMONT, 1995, p. 79), em Bazin há uma aposta na ambiguidade da realidade filmada, em um recuo em relação à imposição deliberada de sentidos.

O tema da redução necessária da montagem é um *leitmotiv* dos mais duradouros nos escritos teóricos e críticos de Bazin, desde o pioneiro “Ontologia da imagem fotográfica”, passando por textos como “Montagem proibida”, “A evolução da imagem cinematográfica” e chegando até sua defesa vigorosa do neorealismo italiano. O que está em jogo, em suma, é um outro entendimento acerca da vocação política do cinema – que está fortemente calcada em uma outra concepção da espectadorialidade –, que consistiria em apostar na imanência da ambiguidade do real fabricado pelo filme, e em uma exposição do espectador à indeterminação dos sentidos presentes na cena. Contemporaneamente, a defesa efetuada por Comolli (2008) de um cinema da “inscrição verdadeira” é devedora da teorização baziniana e também atua no sentido de uma valorização dessa indecidibilidade.

No belíssimo “Morte todas as tardes”, Bazin colocará diretamente em perspectiva a “antiga primazia da montagem sobre a decupagem, tal como postulava o primeiro cinema soviético” (BAZIN, 1983, p. 130). Para o autor, no cinema de Kulechov ou de Eisenstein, “a significação moral era de algum modo anterior à significação física” (BAZIN, 1983, p. 130), em gestos de montagem que atentavam contra a vocação realista do cinema. Como aponta Aumont, no sistema baziniano um excesso de montagem “só pode *reduzir* a ambiguidade do real, forçando-a a adquirir um sentido (forçando o filme a se tornar discurso)” (AUMONT, 1995, p. 78)<sup>121</sup>. Em sua crítica de *Alemanha ano zero* (Roberto Rossellini, 1948), o teórico colocará em primeiro plano a valorização de uma *mise-en-scène* em que “o sentido moral ou

---

<sup>121</sup> Grifos no original.

dramático nunca está aparente na superfície da realidade” (BAZIN, 1991, p. 190), o que expressa sua crítica ao papel da montagem como articuladora primordial dos sentidos.

Há que se evitar, no entanto, duas possíveis incompreensões das teses bazinianas. Em primeiro lugar, valorizar o potencial realista do cinema não consiste em uma defesa da ausência de linguagem, ou em uma negação da mediação artística. Se “Ontologia da imagem fotográfica” termina com uma importante ressalva – “Por outro lado, o cinema é uma linguagem” (BAZIN, 1983, p. 128) –, em “A escola italiana da liberação”, o autor dirá que não há realismo, em arte, que não seja “em princípio profundamente estético” (BAZIN, 1991, p. 242). Além disso, como nota Serge Daney, é importante ressaltar que “Bazin não cogita absolutamente reivindicar um cinema não-montado” (DANEY, 2007, p. 56). Não se trata de condenar de forma peremptória qualquer gesto de montagem, mas de atentar para os excessos que colocam em risco a politicidade do cinema. “A montagem odiada em segredo por Bazin” é uma operação que atua “criando automaticamente sentido, atuando nas lacunas do texto” (DANEY, 2007, p. 56); em suma, impedindo o espectador de fabricar sentido por si mesmo.

Ainda que, em grande medida, esse seja um debate irrealizável – os sistemas conceituais de Bazin e Eisenstein “são divergentes, mas não falam literalmente da mesma coisa” (AUMONT, 1995, p. 86), pois partem de pressupostos ontológicos muito distintos –, a recuperação dessas tradições nos oferece possibilidades muito valiosas para compreender a relação entre gestos de montagem, modos de engajamento do espectador e o potencial político da escritura cinematográfica. Entre uma concepção do cinema como discurso articulado e uma aposta na inscrição verdadeira, há todo um conjunto de contribuições importantes, que podem ser fundamentais para uma compreensão da politicidade em jogo nas operações de montagem dos filmes de nosso *corpus*. Aos olhos de um analista contemporâneo, não se trata de aderir a uma ou outra concepção ideológica da montagem em geral, mas de perscrutar, bem junto às escolhas de cada filme, suas distintas possibilidades e dilemas políticos.

### **E o documentário com isso?**

Ao contrário do que ocorre com a noção de *mise-en-scène*, não há nenhuma controvérsia em relação à importância crucial da montagem para o cinema documentário. Diversos autores concordariam com a afirmação de que, em grande medida, é no momento da montagem que o documentário adquire forma, uma vez que a filmagem tende a contar com uma dose significativa de contingência e imprevisibilidade. Ao refletir sobre seu próprio método de escritura, Pierre Perrault nos diz que “montar é ler a filmagem, assim como filmar



é ler a realidade” (PERRAULT, 1996, p. 86)<sup>122</sup>. Se a *mise-en-scène* documentária é resultado de uma multiplicidade de forças advindas do encontro, em que o acaso adquire um papel fundante, a montagem tende a constituir um lugar ao mesmo tempo de organização do material filmado, de construção narrativa e de agenciamento dos sentidos presentes na cena.

A enunciação documentária ganha corpo na montagem, tanto em suas operações temporais e narrativas no nível do plano – que porção do material filmado preservar no filme, quando cortar – quanto em suas articulações mais amplas, que dizem respeito à organização discursiva presente na escritura. Nos filmes que compõem nosso *corpus* – cujo ponto de partida comum é uma abordagem temática, mais do que uma construção dramática baseada na trajetória dos personagens –, a montagem enquanto articulação discursiva do material filmado aparece como questão central. Os gestos de montagem têm como tarefa primeira a instauração de uma enunciação possível, a constituição de um recorte, a fabricação de um olhar cinematográfico específico sobre o universo do *hip hop*.

Em um comentário em torno de *Pour la suite du monde* (Pierre Perrault, 1963), Jean Narboni reflete sobre a importância da montagem para o cinema direto – que, nos anos sessenta, produzia seus primeiros frutos: “ainda que não se manifeste por meio de ‘signos exteriores’, a montagem tem um papel ativo como motor, combustível, suspensão móvel entre dois planos, mas também – especialmente – entre as unidades maiores do discurso”<sup>123</sup> (NARBONI, 1969, p. 19). Ainda que não adquira a materialidade plástica e rítmica do cinema soviético ou das vanguardas europeias, a montagem possui uma relevância central para o direto, sobretudo em termos narrativos e discursivos.

“Montar é associar” (PERRAULT, 1996, p. 78)<sup>124</sup>, nos lembra o realizador quebequense. É preciso passar de um bloco narrativo a outro, encontrar as relações sugeridas pelo material filmado – ou “colocar em relação isso que se passa no interior dos seres e que escapa ao olho nu” (PERRAULT, 1996, p. 91)<sup>125</sup>, fabricar uma composição possível com as vozes e as imagens que se multiplicam. Como defende outro mestre do direto, Frederick Wiseman, todo documentário, por mais que aposte no acaso como matéria fundamental, é sempre “arbitrário, orientado, parcial, condensado e subjetivo” (WISEMAN, 1994, p. 14)<sup>126</sup>.

---

<sup>122</sup> Tradução nossa. No original: “Monter, c’est lire le tournage comme filmer, c’est lire la réalité”.

<sup>123</sup> Tradução nossa. No original: “sans être présent par îles ‘signes extérieurs’, le montage joue un rôle de ressort actif, de moteur, de propulseur, de soutènement mouvant, entre deux plans, mais aussi et surtout au stade des grandes unités du discours”.

<sup>124</sup> Tradução nossa. No original: “Monter, c’est associer”.

<sup>125</sup> Tradução nossa. No original: “mettre en relation ce qui se passe à l’intérieur des êtres et qui échappe à l’oeil nu”.

<sup>126</sup> Tradução nossa. No original: “arbitraire, orienté, partial, condensé et subjectif”.

Não há dúvida quanto a isso, mas nunca é demais reafirmá-lo (ainda mais quando o cineasta que diz isso é alguém que sempre foi acusado de apostar em uma falsa “neutralidade” da enunciação documentária): “Como cada um de seus primos do domínio da ficção, o documentário é fruto da escolha: escolha do tema, do lugar, das pessoas, dos ângulos de visão, da duração da filmagem, das cenas a filmar ou a omitir, dos elementos de transição” (WISEMAN, 1994, p. 14)<sup>127</sup>. Nessas inúmeras operações de escolha, a montagem adquire um papel fundamental, uma vez que é nesse momento que as decisões se tornam definitivas, e passam a compor a materialidade do filme.

Mas se há semelhanças em relação à ficção, há também diferenças. Ainda que Perrault estabeleça uma divisão demasiado esquemática – que desconsidera as inúmeras conquistas do cinema de ficção moderno –, é importante prestar atenção às suas palavras:

A ficção filma o que é narrado. O documentário narra o que é filmado. A montagem ficcional obedece a um roteiro. A montagem documentária procura um roteiro, uma história, um relato, na filmagem. A ficção é premeditada. O documentário medita, reflete, agencia as realidades. Ambos contam uma história. Mais ou menos. Diferentemente (PERRAULT, 1994, p. 94)<sup>128</sup>.

O que está em jogo na montagem documentária, em suma, é essa noção de agenciamento das realidades fílmicas. Nos filmes de nosso *corpus*, é preciso encontrar as modalidades políticas desse agenciamento; é necessário perceber em que medida os gestos de montagem operam politicamente, produzindo deslocamentos em relação às narrativas hegemônicas, reconfigurando as palavras e as imagens do mundo, reinventando os espaços e os tempos, problematizando o lugar do espectador.

### ***Mise-en-scène* e montagem como operadores analíticos**

Nossa breve incursão no extenso debate crítico sobre a *mise-en-scène* e a montagem teve como objetivo, além de compreender as variações teóricas de duas noções que estão longe de ser consensuais, resgatar algumas contribuições importantes para a perspectiva analítica que adotaremos a seguir. Acreditamos que esses *insights* podem ser bastante produtivos na tentativa de perscrutar a politicidade dos filmes que compõem o nosso *corpus*.

---

<sup>127</sup> Tradução nossa. No original: “Comme chacun de ses cousins du domaine de la fiction, il est le fruit du choix : le choix du sujet, du lieu, des gens, des angles de prise de vue, de la durée du tournage, des scènes à tourner ou à omettre, des éléments de transition”.

<sup>128</sup> Tradução nossa. No original. “La fiction filme ce qui est raconté. Le documentaire raconte ce qui est filmé. Le montage fiction obéit à un scénario. Le montage documentaire cherche un scénario, une histoire, un récit, dans le tournage. La fiction est préméditée. Le documentaire médite, réfléchit, agence des réalités. Tous deux racontent une histoire. Plus ou moins. Différemment”.

Tendo como referência as reflexões empreendidas até aqui, trataremos, nas linhas que se seguem, de justificar o emprego metodológico das noções de *mise-en-scène* e montagem, bem como de precisar seu uso específico neste trabalho.

De saída, salientamos que esses dois conceitos são mobilizados como operadores analíticos, ou seja: como noções que adquirem produtividade na análise, auxiliando-nos na tarefa de compreender as modalidades de invenção política em *Aqui favela, o rap representa e L.A.P.A.* Não é nosso interesse esgotar as possibilidades de utilização da *mise-en-scène* e da montagem para a reflexão sobre os filmes, mas de acioná-las a partir de seu caráter operatório e produtivo, vinculando-as organicamente ao nosso problema de pesquisa. Desse modo, essas noções aparecem como orientadoras do movimento analítico, mas não de forma isolada ou independente: de maneira intimamente conectada às discussões realizadas nos outros capítulos, trata-se de identificar diferentes procedimentos estéticos – que podem incluir, simultaneamente, escolhas de *mise-en-scène* e operações de montagem –, para então analisar as variações políticas que atravessam e constituem os filmes.

Em relação à *mise-en-scène*, acreditamos que a amplitude analítica da noção – ou sua globalidade, como definimos anteriormente – tem a vantagem de não fragmentar em excesso a análise, e de considerar diferentes aspectos da escritura fílmica – enquadramento, movimentos de câmera, construção do espaço fílmico, *performances* dos sujeitos filmados, formas de inscrição da voz e dos discursos mobilizados, estabelecimento de distâncias – a partir do reconhecimento de “traços tangíveis” (ASTRUC, 1948) que constituem a cena. Nesse movimento analítico, o ponto de vista estabelecido pelo enquadramento, em especial, adquire uma importância central, a partir de seu caráter de organização da realidade fílmica diante do espectador. Desse modo, será possível identificar padrões de encenação em cada filme, que ensejam diferentes formas de engajamento espectral e podem engendrar figuras políticas diversas.

No entanto, nosso movimento analítico difere bastante daquele de um autor como David Bordwell (2008), cujo gesto é o de encontrar as características de um estilo cinematográfico encarnado nas escolhas de *mise-en-scène* de cineastas como Louis Feuillade, Kenji Mizoguchi, Theo Angelopoulos e Hou Hsiao Hsien, considerados verdadeiros mestres da encenação no cinema. Em Bordwell, interessa a identificação de um pensamento singular sobre a encenação, que define uma estilística particular e se materializa em mais de um filme do mesmo autor. Para nossos propósitos, a investigação de um estilo autoral em diferentes obras perde espaço para uma vinculação da análise a um problema de pesquisa bastante específico, que diz respeito à relação entre procedimentos estéticos e modalidades políticas.

Buscaremos analisar, por exemplo, como determinados modos de construção das entrevistas nos dois documentários (que envolvem escolhas em relação ao espaço filmado, enquadramentos, fixidez ou mobilidade do quadro, maneiras de inscrever a voz) manifestam potencialidades e desafios políticos singulares. O pressuposto analítico aqui é o de que “os rostos (e os corpos), as palavras (e seus efeitos) e os gestos (e sua coreografia) são linhas diferentes do mesmo bordado” (BORDWELL, 2008, p. 29), ou seja: diferentes elementos da cena constituem, a partir de sua organização pelo filme, modalidades particulares de *mise-en-scène* que se encarnam na escritura e são condições para a experiência do espectador.

De todo modo, não é nosso objetivo, aqui, aumentar o número de exemplos possíveis de figuras de *mise-en-scène*, uma vez que um dos interesses centrais do trabalho é descobrir modalidades singulares de invenção estética e política nos filmes, que não figuram em nenhuma lista pré-determinada. Por esse mesmo motivo, decidimos não circunscrever em demasia o escopo daquilo que entendemos como parte da encenação<sup>129</sup>. Acreditamos que, manejada com liberdade, a análise da *mise-en-scène* tem mais condições de compreender certas nuances da escritura fílmica que podem se mostrar inesperadas.

No que tange à montagem, nosso maior interesse é o de atentar para sua dimensão produtiva, tendo em vista seu caráter de organização dos diferentes elementos da escritura cinematográfica e, ao mesmo tempo, de criação de efeitos de sentido para o espectador. Em um mesmo movimento analítico, atentaremos para os diferentes aspectos materiais da montagem: determinação dos planos, combinação entre blocos de espaço-tempo e articulação entre elementos visuais e sonoros. De forma análoga à utilização metodológica da *mise-en-scène*, nosso desejo é o de identificar e analisar procedimentos de montagem variados, investigando as potências e os dilemas políticos que esses artifícios expressivos abrigam.

Nesse sentido, interessa-nos observar diferentes aspectos do trabalho da montagem: sejam as modalidades narrativas, atentando para os efeitos de continuidade e descontinuidade, os procedimentos de alternância e linearidade; sejam as escolhas rítmicas, que podem tanto ter consequências plásticas quanto contribuir para a criação de temporalidades específicas; sejam as operações semânticas, buscando identificar sentidos expressos na construção espaço-temporal dos planos ou nos processos de paralelismo e de contraste.

É necessário ressaltar, no entanto, que essas escolhas de montagem só nos interessam na medida em que revelam algo do estatuto político dos filmes, e contribuem para a

---

<sup>129</sup> Bordwell nos apresenta uma definição bastante específica para seu escopo de análise. Para ele, constituem a *mise-en-scène* apenas: “cenário, iluminação, figurino, maquiagem e atuação dos atores dentro do quadro” (BORDWELL, 2008, p. 16). Essa circunscrição ignora, por exemplo, os movimentos de câmera, que nos parecem essenciais na análise dos filmes que compõem nosso *corpus*.

investigação do nosso problema de pesquisa. Além disso, embora mantenhamos a preocupação de considerar a montagem como organizadora da totalidade constituída pelo filme, nosso interesse também se volta para operações singulares, cuja escala será dada pelo movimento de análise. Será possível, por exemplo, observar como a montagem opera a continuidade em uma sequência específica, ou como relaciona imagens e trilha sonora em um determinado momento, desde que esses fragmentos sejam elucidativos de uma modalidade política que atravessa o filme.

O objetivo do investimento feito nesse capítulo – que percorre também as análises que virão a seguir – vai ao encontro da necessidade de fazer com que a *mise-en-scène* e a montagem não adquiram apenas o estatuto de ferramentas descritivas, mas que se transformem, metodologicamente, em verdadeiros operadores analíticos. A partir da utilização dessas noções, será possível discernir melhor as visibilidades e dizibilidades engendradas pelos filmes, bem como os recortes dos tempos e dos espaços efetuados por eles. Quando a análise do estatuto político dos filmes exige um trabalho detido sobre a escritura cinematográfica, a *mise-en-scène* e a montagem podem se tornar aliados muito preciosos.

#### ***4. Aqui favela, o rap representa: cartografia, enunciação coletiva, performance***

Em uma viagem por ruas e casas incrustadas em regiões periféricas do país, *Aqui favela, o rap representa* empreende uma busca por sujeitos que dedicam suas vidas ao *rap*. Entre a figuração dos espaços cotidianos e a escuta da palavra militante, o filme constitui uma cartografia sensível do movimento *hip hop* brasileiro, numa narrativa que se fabrica a partir das perspectivas de diferentes personagens: desde protagonistas da cultura *hip hop* no Brasil até jovens desconhecidos, que ainda iniciam suas carreiras musicais.

A *mise-en-scène*, sempre em companhia dos sujeitos filmados, privilegia as figuras do depoimento e da entrevista, mas também se abre para a perambulação pelas vielas estreitas e pelas casas simples, bem como para a figuração de algumas situações do mundo do *hip hop*: ensaios, percursos cotidianos, rimas improvisadas, apresentações musicais ou de dança, reuniões de articulação do movimento. A montagem, estruturada de maneira episódica, organiza-se inicialmente a partir de grandes blocos narrativos – as situações com o grupo Interferência no bairro de Itapevi, em Jandira, no interior de São Paulo, que constituem o primeiro movimento do filme; as intervenções dos integrantes dos grupos Irmãos de Sangue e N.U.C, no Morro do Papagaio e no Alto Vera Cruz, em Belo Horizonte – e depois conjuga episódios mais breves, articulando encontros com figuras-chave da história do movimento *hip hop* brasileiro, como Nelson Triunfo, Thaíde e Mano Brown.

Em diálogo com a argumentação desenvolvida nos capítulos anteriores, a análise que desenvolveremos a seguir parte de algumas figuras de montagem e de *mise-en-scène* presentes na escritura do filme para encontrar uma articulação entre formas estéticas e modalidades políticas. Buscamos perceber como o filme, atravessado por tensões e diálogos com uma cena já constituída socialmente, produz um arranjo específico das imagens e dos sons, reservando distintos lugares de experiência para o espectador e ensejando potencialidades e dilemas políticos também diversos.

#### **Aqui favela: cartografias da palavra e do lugar**

É noite, e um enquadramento dividido pelas grades do portão de entrada de uma casa nos faz entrever um varal, de onde pendem um par de tênis e uma calça masculina. No fundo de um quadro levemente instável e precariamente iluminado apenas pela lâmpada que incide diretamente sobre nossos olhos, notamos também uma escada junto a uma parede de tijolos à

mostra e algumas plantas. A legenda informa que estamos em Itapevi, município de Jandira, São Paulo. Aos latidos de um cachorro e ao choro de uma criança que preenchem a cena noturna, vêm se juntar as palmas que, vindas do antecampo, chamam por alguém que está dentro da casa. Depois de alguns segundos, um jovem sai por uma porta e vem atender aos chamados. Solícito, boné vermelho na cabeça, blusão da torcida Gaviões da Fiel, ele abre o portão para deixar entrar aqueles que filmam. O enquadramento se movimenta num *travelling* para frente e, passado o portão, detém-se por um instante sobre o interior da cozinha – que revela uma mesa e um conjunto de cadeiras cuidadosamente arrumadas.

A tela escurece e, no plano seguinte, enquanto lemos os créditos do filme que se inicia, a voz de um jovem passa a integrar a banda sonora para nos dizer que, quando ele visita outras quebradas e diz que é de Itapevi, o interlocutor logo se espanta, e faz o velho diagnóstico do bairro periférico como lugar da violência e da crueldade extremas. Em franca oposição a esse discurso, o rapaz diz que Itapevi é um lugar bom de morar, e que ali existem vários talentos. E termina afirmando: “Eu vou falar que eu sou um talento, porque se eu não falar, quem vai falar por mim?”

Nesses dois movimentos iniciais, delineiam-se dois gestos de *mise-en-scène* que permearão todo o filme, operando conjuntamente: de um lado, a imersão nas vielas e casas da periferia de São Paulo e de Belo Horizonte, em busca da experiência sensível dos sujeitos que as habitam; de outro, a inscrição da palavra desses mesmos sujeitos – vozes que, frequentemente, adquirem os traços da afirmação de um discurso militante e do confronto com outras narrativas estabelecidas socialmente.

“Fazer imagens é um gesto de acolhida”, nos diz Marie-José Monzain (2012). No caso do filme de Júnia Torres e Rodrigo Siqueira, esse acolhimento adquire um caráter duplo. Por parte dos sujeitos que habitam a cena, trata-se sempre de um convite amigável para que o filme – e, por conseguinte, o espectador – adentre os meandros de um espaço povoado por uma economia sensível própria: em Itapevi ou na Vila Fundão, no Morro do Papagaio ou no Alto Vera Cruz, ora vemos a equipe caminhando lado a lado com aqueles que se deseja encontrar, ora transpassamos – guiados pelo enquadramento que responde ao convite – o limiar dos muros chapiscados, o batente das portas sempre abertas. Por parte daqueles que filmam, o gesto predominante é o de uma atenção à concretude desses mundos: percorrendo o interior das casas ou movimentando-se pelos espaços externos da favela, a *mise-en-scène* faz do lugar do espectador o espaço e o tempo de uma descoberta, a um só tempo sonora e visual, intelectual e afetiva.

No plano seguinte aos créditos iniciais, a câmera enquadra o mesmo portão que víamos no início, mas já a partir do ângulo oposto: instalados do lado de dentro da casa, vemos um jovem de camisa branca, que vem correndo em nossa direção. Apressado, ele abre o portão e se dirige à cozinha, onde encontra a mãe, para lhe pedir a bênção e contar do motivo da pressa: sem tempo nem para um banho, ele precisa ir até o quarto para se vestir e buscar os CDs, para voltar logo à barraca onde uma festa está sendo montada. O enquadramento o acompanha em seu pequeno percurso, entre o beijo na mãe, as rápidas explicações e a caminhada em direção ao quarto.

Ao contrário do plano inicial, em que a presença da equipe no antecampo já se fazia notar através das palmas e dos cumprimentos ao jovem que abria o portão, aqui o filme ensaia um pequeno movimento de transparência: acompanhamos a entrada na casa e a conversa com a mãe como se a mediação da câmera não fosse sentida por aqueles que povoam o espaço cênico. Em uma singela dramaturgia, encena-se o gesto cotidiano de um personagem que ainda não sabemos quem é, mas que já percebemos ser o dono da voz que falava sobre o bairro enquanto líamos os créditos.

Nos dois planos seguintes, o universo cultural ao qual o filme se dedicará a partir desse momento nos é revelado. Surge inicialmente, de maneira sintética, na inscrição gráfica e sonora que abriga o título do documentário: enquanto ouvimos uma pequena sequência de batidas e *scratches* típicos do *rap*, um fundo negro abriga uma rápida sobreposição de grafismos, que revela um conjunto de pixações ao fundo, ao qual se somam as imagens em preto e branco de um *b.boy* e de um *rapper* em plena atividade e, posteriormente, o verso que dá nome ao filme, escrito em uma fonte que remete imediatamente ao mundo do *hip hop*. No plano seguinte, já somos apresentados ao jovem que víamos entrar apressado em casa: o enquadramento apanha o DJ Black A em um plano bem próximo, de perfil, conversando com alguém que está no antecampo sobre as dificuldades cotidianas em seu ofício. Nas bordas do quadro, vemos as paredes do interior de seu quarto, recheadas de um caótico conjunto de recortes de jornal, adesivos e outras inscrições.

Logo após a rápida sequência no quarto, Black A aparece de frente, com as costas apoiadas em uma porta, revelando o roteiro do plano de sua chegada: enquanto ouve os divertidos protestos da mãe que ocupa o fora-de-campo (“aí você tomou o serviço do povo, né?”), ele propõe a decupagem da breve situação dramática que víamos anteriormente, como que a revelar o processo de fabricação da transparência pelo filme. Desde o início, a transparência narrativa aparece desfeita, fraturada, e se constitui como um jogo proposto ao espectador: nesse e em outros momentos, a *mise-en-scène* é construída de forma processual e



lúdica, em conjunto com os sujeitos filmados. A reflexividade desse gesto nos revela um sujeito plenamente consciente da cena documentária e de seu caráter de artifício, ao mesmo tempo em que reserva ao espectador um lugar de consciência da encenação que se constitui a cada plano.

A partir desse momento – na constante figura do “olhar-câmera” (BONITZER, 1977, p. 42) por parte dos sujeitos filmados; nas palavras dirigidas ora ao antecampo, ora diretamente endereçadas ao espectador –, o filme denota constantemente a opacidade da mediação filmica. No entanto, essa reflexividade da *mise-en-scène* está longe de nos fazer lembrar que “o jogo está bloqueado” (BONITZER, 1977, p. 44)<sup>130</sup>: se as cartas estão todas na mesa, é para que melhor joguemos. A relação triádica entre os sujeitos filmados, a equipe que ocupa o antecampo e o espectador estará sempre pressuposta, mas não impedirá a projeção, a identificação, o investimento do desejo de parte a parte.

Nos momentos seguintes, a encenação figura o restante do percurso de Black A, interrompido pelo breve momento reflexivo: um plano-sequência acompanha sua caminhada desde o quarto, onde ele apanha os CDs para a festa, passa pela cozinha, despede-se da mãe, atravessa o portão e desaparece na escuridão da noite. Após uma pequena elipse temporal, uma série de planos breves nos apresenta o ambiente da barraca, instalada nas imediações de um parque de diversões: ao som de um *rap* que anima a festa que se inicia, Black A cumprimenta os amigos e se dirige aos equipamentos de som. Ora atento à inteireza do espaço da barraca, ora dirigindo nossa atenção para alguns detalhes da cena – uma caixa de som remendada com fita adesiva, as mãos do DJ que manipulam os equipamentos –, o enquadramento esquadrinha diferentes porções do espaço.

Desde esses primeiros movimentos, uma dimensão central da *mise-en-scène* do documentário se esboça: na atenção aos componentes imagéticos e sonoros dos espaços figurados, o “aqui favela” do título adquire sua expressão filmica: trata-se de instalar o olhar e a escuta do espectador em um lugar geográfico – mas também expressivo – particular, composto de sons e imagens singulares. Frequentemente, antes de adentrarmos um espaço interno onde ocorrerá um acontecimento de palavra, vemos o percurso dos sujeitos filmados – e, ocasionalmente, dos dois diretores – até lá: antes de conhecermos as palavras contundentes do MC D.R.E, acompanhamos a caminhada de Black A até sua casa, em meio à neblina que desce sobre as ruas de terra circundadas por construções inacabadas em Itapevi; antes de adentrarmos o espaço da casa de Elemento, do grupo Irmãos de Sangue, um belo

---

<sup>130</sup> Tradução nossa. Respectivamente, no original: “regard-caméra” e “le jeu est bloqué”.

enquadramento nos mostra um jogo de futebol nas ruas do Morro do Papagaio em primeiro plano, enquanto entrevemos a dupla de diretores que caminha na companhia do MC e de outro jovem no fundo da cena.

Ao preservar os deslocamentos, a montagem interessa-se pela concretude dos espaços percorridos cotidianamente pelos sujeitos filmados. Ao compor planos gerais da favela ou esquadrihar detalhes significativos dos lugares, a *mise-en-scène* desenha um campo particular de experiência sensível: quando ouvirmos a fala dos personagens, ela será sempre uma palavra encarnada, imersa em uma geografia, mergulhada em uma paisagem sonora. Para o filme, trata-se não apenas de acolher um discurso de resistência, mas de cartografar esteticamente as regiões nas quais se fabricam as palavras.

Ao cair da noite em Itapevi, acompanhamos os integrantes do Interferência em uma caminhada pelas ruas da favela, em direção ao local onde o grupo irá realizar um ensaio. O enquadramento segue lado a lado com os jovens do grupo: os corpos entram e saem do quadro, em um constante movimento; outros transeuntes também passam a integrar a cena, para logo abandoná-la. A composição sonora é variada: ruídos de passos, conversas ininteligíveis, uma música que toca em algum lugar. Uma pequena aglomeração espera à entrada de uma construção. Quando nos aproximamos da estreita porta por onde entram dezenas de rapazes e moças, o enquadramento adquire uma impressionante saturação: vindos de todos os lados, vários jovens se adiantam e passam a compor o quadro, que os apanha de costas e se movimenta para a frente, atravessando junto com eles a passagem escura que leva a uma sala iluminada. Já no interior da sala, o enquadramento passeia pelo espaço, revelando um conjunto de rapazes e moças que se aglomeram para assistir ao ensaio, antes de se concentrar na descrição dos equipamentos sonoros feita pelo DJ Black A.

Esse longo plano-sequência condensa duas características estruturais da *mise-en-scène* do filme, que também constituem seu movimento cartográfico. De um lado, há uma recusa do esvaziamento arbitrário dos espaços: ao invés de isolar inteiramente os sujeitos de suas interações cotidianas, para melhor escutá-los individualmente, a encenação prefere se abrir para um intenso povoamento do quadro, que quase sempre é habitado por mais de um corpo. Embora, em outros momentos, o filme apanhe os sujeitos de forma isolada, quase sempre há uma relação de vizinhança em cena: ainda que apenas um se manifeste, frequentemente há um segundo, um terceiro, ou muitos sujeitos em cena, que atuam como espectadores e parceiros de quem assume a palavra. As intervenções de D.R.E e Alexandre são sempre acompanhadas por outros integrantes do grupo Interferência; as falas de Elemento acontecem em companhia de um outro rapaz.

Uma segunda característica diz respeito à relação com o fora-de-campo. Frequentemente, o filme se recusa a um controle excessivo sobre a visualidade da cena, e são inúmeros os momentos em que o campo é perturbado pela virtualidade do extracampo: seja por uma presença exclusivamente sonora, que divide a atenção do espectador entre aquilo que vemos e ouvimos no campo e as intervenções ocasionais de falas ou ruídos externos; seja por uma presença que ocorre na vizinhança do quadro, e que, por um reenquadramento ou por uma entrada brusca no campo, passa a integrar também a composição visual. No encontro com Mano Brown, já no fim do filme, essas duas modalidades operam: seja nas intervenções de moradores do bairro que o interpelam desde o fora-de-campo, às quais ele não hesita em responder; seja na presença de um rapaz durante toda a cena, que comenta ocasionalmente as palavras de Brown e passa a integrar o campo por alguns instantes.

O que está em jogo nesses movimentos de *mise-en-scène* – preservados pela montagem – é uma devoção às impurezas do mundo. Longe de realizar uma limpeza do real para melhor controlá-lo, o filme assume seu potencial de descontrole, constrói-se a partir de suas perturbações. O gesto cartográfico do filme se constitui a partir de uma intensa variação do espaço-tempo da favela, que se torna expressiva e passa a integrar de forma decisiva a experiência do espectador.

Antes de conhecermos as palavras do *rapper* Renegado, no Alto Vera Cruz, um plano-sequência segue seu percurso por entre as construções de tijolos à mostra que circundam o caminho até sua casa. O enquadramento o acompanha a certa distância, mas permanece atento aos elementos que se anunciam nas bordas do quadro. Por um breve instante, enquanto o rapaz ultrapassa o batente de uma porta, o enquadramento se volta para o alto de uma laje, onde algumas crianças brincam de empinar pipa. Continuando sua imersão pelo espaço da favela, a câmera atravessa outras passagens, revela outros muros chapiscados, precisa se abaixar para se mover por entre as roupas coloridas que pendem de um varal. Na banda sonora, ruídos de conversas e o volume crescente de um rádio vêm se juntar ao som dos passos que percorrem essa arquitetura peculiar. Os limites entre as construções se confundem, uma sociabilidade intensa parece se inscrever nas brincadeiras em cima da laje ou no varal improvisado sobre uma passagem.

Ao percorrer lugares povoados por uma miríade de elementos expressivos, interessando-se pela duração dos percursos e pelos signos que pavimentam os caminhos, a *mise-en-scène* constrói espacialidades próprias, marcadas por uma multiplicidade de nuances. Na atenção detida às visualidades e às audibilidades específicas das ruas e das casas, o

espectador é convidado a realizar uma viagem perceptiva pelas variadas arquiteturas, paisagens sonoras e modos de sociabilidade que compõem esses territórios singulares.

Contudo, aliado à imersão cartográfica nos lugares, há um outro gesto de *mise-en-scène* que atravessa todo o filme. Trata-se da inscrição da palavra dos sujeitos filmados, que também acontece em meio aos espaços cotidianos: a cozinha de casa, o quintal, a porta da rua, o quarto de dormir. Embora os gestos sejam simultâneos e indissociáveis, é importante salientar que, no que tange à inscrição da palavra – movimento predominante no filme, sob a forma da entrevista, do depoimento ou da *performance* –, a observação dos espaços é acompanhada de uma escuta atenta e de um interesse pelas narrativas e reflexões enunciadas pelos sujeitos. Nesse percurso, há depoimentos que oscilam entre a entonação individual – histórias da vida na favela, relatos bastante pessoais e familiares - e a fala coletiva, que partilha a narrativa do *hip hop* e se dirige a um destinatário específico – ainda que não identificado claramente -, em tom de confronto e cobrança.

Talvez com a exceção de *Black A*, em torno do qual o filme constitui uma pequena dramaturgia – que nos revela algumas dimensões de seu trabalho como DJ e de suas interações cotidianas –, o movimento prioritário não é o da construção de personagens, mas o da inscrição de acontecimentos de palavra dotados de relativa autonomia. Ao invés de construir personagens a partir de certa continuidade biográfica, a *mise-en-scène* prefere se dirigir aos sujeitos sob a forma de pequenos encontros, em que a palavra como ato expressivo adquire uma importância fundamental. A montagem, por sua vez, opera a partir da autonomia desses encontros, e não há personagens cuja trajetória atravesse toda a duração do filme.

Os sujeitos que habitam a *mise-en-scène* de *Aqui favela, o rap representa* são menos personagens de um drama do que “intercessores” – para retomar o termo cunhado por Pierre Perrault e retomado por Deleuze (1992, 2005) e Michèle Garneau (2012) a propósito de seu cinema. Em grande parte dos filmes de Perrault, trata-se menos da construção de personagens dramáticos do que da “fabricação de intercessores no interior de uma comunidade” (DELEUZE, 1992, p. 156): Alexis, Grand-Louis e Léopold, no ciclo da Île aux Coudres, constituem uma “potência de oralidade” (GARNEAU, 2012, p. 85) e intercedem junto ao cineasta, nos diferentes filmes, para a construção da narrativa. No filme de Junia Torres e Rodrigo Siqueira, o movimento é semelhante: os diferentes sujeitos filmados, a partir dos encontros conjugados pelo documentário, assumem a condição de intercessores, e constituem acontecimentos de palavra por meio dos quais se torna possível ter acesso – e fabricar conjuntamente – uma enunciação coletiva.

No entanto, se há semelhanças inegáveis com o método de Perrault – e de outros cineastas importantes do campo do documentário, como é, certamente, o caso de Eduardo Coutinho –, há também uma diferença significativa na encenação de *Aqui favela, o rap representa*: os atos expressivos dos sujeitos filmados não assumem apenas o modo da narração, mas adquirem também os traços da intervenção polêmica. D.R.E ou Elemento, Renegado ou Mano Brown atuam como porta-vozes do movimento *hip hop*, mas se constituem também – e fundamentalmente – como interventores. Imersos em uma cultura que já surgiu sob a égide do conflito, os *rappers* parecem sempre dispostos a adentrar uma arena de luta. Essa luta se faz por meio da palavra eloquente, mas também do olhar penetrante e dos gestos enfáticos dirigidos diretamente ao espectador.

A *mise-en-scène* desses encontros é despojada: alterna o plano fixo, que encara de frente os personagens para ouvir suas falas, e a câmera na mão, que os acompanha por suas perambulações. Os planos são quase sempre próximos, a câmera junto aos corpos. O filme parece compartilhar da demanda de Comolli: “É preciso que a câmera esteja ao alcance da mão (daquele que é filmado), que se possa tocá-la, que ela pertença ao espaço próprio das pessoas que são filmadas, que ela participe de suas zonas de equilíbrio, de seu território” (COMOLLI, 2008, p. 55). Nos espaços íntimos, talvez por sua exiguidade, estabelece-se sempre uma proximidade dessa natureza: a câmera participa dos acontecimentos cotidianos, provoca pequenas situações de fala, embrenha-se entre as roupas no varal.

Em uma cena no interior de uma casa de paredes de cimento, dois jovens ocupam o enquadramento: um deles é o DJ Black A, que já conhecemos; o outro é o MC D.R.E, também integrante do grupo Interferência, que passamos a conhecer já em pleno ato de fala. Em um plano que já se inicia com a intervenção verbal em curso, D.R.E é apanhado em plano médio, em uma leve *contra-plongée*, enquanto fala e se dirige ao antecampo, olhando ora para um lado, ora para outro do enquadramento. Com um semblante triste e uma voz que oscila entre o embargo e a contundência expressiva, o rapaz nos conta sobre o pai que não conheceu – assassinado na prisão –, as correrias da mãe para criar os filhos e suas próprias dificuldades, entre o abandono dos estudos e o desemprego.

Atento à narrativa enunciada pelo jovem MC, o gesto cartográfico do filme também se manifesta na figuração dos corpos. Durante todo o plano, o enquadramento frontal exhibe os traços de uma gestualidade própria, baseada em uma constante coreografia corporal que envolve o rosto e os braços que se movimentam intensamente. O ângulo em *contra-plongée* torna-se um elemento estético bastante significativo, na medida em que confere dignidade ao depoimento do *rapper*, ao mesmo tempo em que intensifica a percepção da gestualidade de

D.R.E: em um tenaz movimento de cima para baixo, os braços do rapaz desenham linhas de força que incidem diretamente sobre nossos olhos, tensionando constantemente a cena e ressaltando a gravidade de suas palavras.

Alguns minutos adiante, estamos no espaço de ensaio do grupo Interferência, onde acabamos de ver a *performance* de uma das canções do grupo. Novamente, conjugam-se a frontalidade do enquadramento e um ângulo em leve *contra-plongée*, que apanha três jovens do grupo em primeiro plano e nos deixa entrever outros quatro rapazes – que formam uma pequena plateia de espectadores – no fundo do quadro. O *rapper* Alexandre, que ocupa o centro da cena, dirige-se ao antecampo e fala sobre a perspectiva da música feita pelo grupo: trata-se de um “som de preto original verdadeiro”, que busca inspiração nas senzalas, na luta de Zumbi dos Palmares, para constituir um discurso próprio.

Há um corte e, no plano seguinte, Alexandre continua sua reflexão, falando sobre os destinatários de sua música: “aquele que tá desempregado, é um cara que não tem uma ajuda, não tem uma informação, o som é dele. O *hip hop* é de quem precisa de informação”. E ainda: “o *rap* transmite toda a ideia que a gente sente, que a gente vê, na real, no dia a dia, que outras músicas não passam”. Durante toda a sequência, a integridade do espaço filmado – uma exígua sala de ensaios onde se reúnem músicos e espectadores – e a gestualidade intensa (porém tranquila e serena) de Alexandre compõem uma *mise-en-scène* que confere força expressiva a uma voz militante, que busca oferecer definições próprias de uma cultura profundamente engajada na transformação de um cotidiano de sofrimento e exclusão.

Após um novo corte, um enquadramento mais próximo nos mostra Alexandre em primeiro plano, e um conjunto ainda maior de rapazes no fundo da cena. Ora apontado para os jovens em segundo plano, ora dirigindo-se ao antecampo, o *rapper* assume um papel de porta-voz daqueles que ocupam o quadro, diagnosticando a situação de desemprego que atinge a todos e chamando a atenção para a responsabilidade do governo diante das promessas feitas à população. Durante todo o plano, a postura rígida, os braços cruzados e o olhar de seriedade dos rapazes compõem o tom grave da encenação. Ao final do plano, Alexandre retoma o discurso: “o papel do *hip hop* é esse: cobrar aquilo que nos foi prometido”.

Em relação àquilo que se diz, as intervenções de D.R.E e Alexandre revelam um traço que atravessará vários dos encontros com os sujeitos ligados ao *hip hop*: a partir de diferentes perspectivas, os depoimentos oscilam entre a narrativa sobre as dificuldades da vida na periferia – o desemprego, o preconceito, a ausência do Estado, a violência policial – e a enunciação de um discurso – heterogêneo, mas bastante coerente – sobre o papel do *rap* na transformação dessa realidade. Trata-se prioritariamente da inscrição de uma palavra

militante, que retoma – sempre em chave própria – vários dos elementos discursivos que constituíram, historicamente, a retórica do movimento *hip hop* brasileiro.

No entanto, o trabalho da *mise-en-scène* não se esgota em uma coleta de depoimentos para a construção de uma argumentação que transcenderia os personagens e as experiências que habitam o filme. Ao inscrever a gestualidade própria dos *rappers* – a contundência exasperada de D.R.E, a militância serena de Alexandre –, ao atentar para a interação com os outros sujeitos presentes na cena – embora sempre em silêncio, seus olhares constituem uma força expressiva inegável – e ao conferir significação e concretude aos espaços onde ocorrem os acontecimentos de palavra, a encenação encontra maneiras próprias de figurar o discurso do movimento: proferidas em meio a um intenso engajamento do corpo na cena e a uma imersão nos espaços habitados, as palavras do *hip hop* ganham uma materialidade sensível singular.

Esses dois traços fundamentais da *mise-en-scène* de *Aqui favela, o rap representa* – a cartografia sensível dos espaços da favela e a inscrição potente da palavra dos sujeitos – constituem uma maneira singular de aproximação ao universo do *hip hop*. Certamente, trata-se de apanhar aquele “contradiscurso” identificado por Ivana Bentes e Micael Herschmann (2002), que designa o processo de resistência simbólica da narrativa sobre a periferia elaborada pelo movimento *hip hop* às construções da “fala incriminatória dos noticiários” (BENTES; HERSCHMANN, 2002, p. 10). Entretanto, o discurso apanhado pela encenação do filme não se opõe apenas à argumentação preconceituosa das narrativas midiáticas hegemônicas: trata-se de uma construção dramatúrgica – de uma *mise-en-scène*, de uma forma – que escapa aos moldes escriturais da cultura espetacular e descobre outras possibilidades estéticas.

Em seu respeito à concretude dos lugares habitados – via profundidade de campo –, no registro de um sotaque e de uma entonação específica, na atenção às coreografias particulares dos braços e mãos, a colocação em cena da palavra elaborada pelos sujeitos filmados adquire o peso e a vivacidade da experiência. Trata-se de uma mobilização do olhar e da escuta do espectador que privilegia a atenção concentrada nos rostos e na fala como ato expressivo, mas que também permite um passeio pela geografia dos corpos e dos espaços.

Do mesmo modo, a composição plástica da imagem escapa a todo embelezamento cosmético (tão caro a outras narrativas – jornalísticas ou cinematográficas – sobre o universo periférico): o quadro, muitas vezes, adquire uma forte instabilidade, fruto de uma constante câmera na mão; a iluminação é frágil, heterogênea, inteiramente dependente da luminosidade disponível nos lugares (ao entrarmos na sala da casa do *rapper* Elemento, no Morro do

Papagaio, há uma mudança brusca de luz); a *mise-en-scène* procura responder à exiguidade concreta dos espaços internos ou à heterogeneidade arquitetônica da favela, produzindo inúmeros reenquadramentos (como na reunião entre integrantes do movimento hip hop e o prefeito de Jandira, em uma sala da administração do município). A ambientação sonora, embora concentre seus esforços na palavra – cantada ou falada – dos sujeitos, não é imune aos ruídos da rua, às sirenes da polícia, aos latidos dos cães, às intervenções inesperadas de sujeitos que ocupam a vizinhança da cena.

No alto de uma laje no Morro do Papagaio, o enquadramento apanha o *rapper* Elemento em plano médio, de perfil. Ao fundo do quadro, vemos um vasto conjunto de prédios de alto luxo, aos pés da Serra do Curral. “Nós nos encontramos na região mais nobre de Belo Horizonte”, diz o *rapper*, enquanto gesticula e aponta para o horizonte, nomeando os bairros da Zona Sul da cidade e delineando para o espectador a geografia peculiar da favela em que reside: “Nós tamo cercado pelo sistema, sociedade, pessoas que não passam fome, nem dificuldades. E aqui, como cê vê, a gente tá num lugar onde tem guerra, morte, miséria, fome, corrupção, polícia”. Sua fala é incisiva, e adquire o peso das letras do *rap*: “Cada dia mais a sociedade quer engolir a favela”.

Na intervenção verbal e gestual de Elemento, o que está em jogo é, a uma só vez, a afirmação de um dos *topoi* argumentativos do discurso militante do movimento *hip hop* – a denúncia das enormes desigualdades entre ricos e pobres, habitantes da favela e das áreas nobres da cidade – e a enunciação de uma cartografia própria, que inverte as divisões habituais entre centro e periferia: paradoxalmente, quem está cercada – geográfica e simbolicamente – é a favela, circundada pelos arranha-céus e acuada pela polícia. No gesto de *mise-en-scène* – que escolhe filmar os edifícios do ponto de vista da laje –, o deslocamento é igualmente singular: não é mais a favela que é vista do topo dos prédios ou da altura dos helicópteros, mas a cidade que se torna visível a partir do morro.

Em uma encenação que se interessa pela materialidade dos lugares e pela concretude das palavras, o filme constitui uma escritura que desloca – estética e politicamente – as espacialidades e as construções narrativas hegemônicas: para o espectador, torna-se possível experimentar uma palavra que não se constitui apenas como discurso desencarnado, voz transcendente de um movimento de resistência argumentativa, mas que é impregnada pela imanência dos corpos e dos espaços de um cotidiano singular.



### **O rap representa: montagem e enunciação coletiva**

Diante dos múltiplos encontros que ocupam toda a duração de *Aqui favela, o rap representa*, a montagem opera de maneira episódica: longe de estabelecer uma constelação dramática unitária – marcada por uma linearidade narrativa ou mesmo por uma dramaturgia que se movesse a partir da presença constante dos mesmos personagens –, o filme prefere manter a autonomia dos blocos que o compõem, ao mesmo tempo em que tece relações de sentido entre os diferentes episódios. Entre o acompanhamento do cotidiano do grupo Interferência, em Itapevi, as conversas com os integrantes do N.U.C, no Alto Vera Cruz, as entrevistas com Mano Brown, na Vila Fundão, ou com Nelson Triunfo, em Diadema, não há unidade dramática ou espacial: trata-se, essencialmente, de um filme de viagem, cujo trabalho de montagem organiza o vaivém entre as periferias de Belo Horizonte e São Paulo a partir de associações diversas. Em torno de um núcleo temático comum – a cartografia discursiva e sensível do movimento *hip hop* brasileiro –, constitui-se uma colcha de retalhos composta de variados encontros, perspectivas, intervenções.

De um lado, trata-se de fazer de cada encontro um acontecimento – verbal e gestual, vivido e encenado –, e não apenas o fragmento de um discurso que a montagem viria consolidar. A atenção conferida pela montagem à duração das cenas faz com que as diversas situações de fala reunidas pelo filme potencializem seu caráter acontecimental: a cada novo encontro, dimensões inesperadas do universo filmado podem vir à tona, fazendo com que o trabalho do espectador não seja apenas aquele de reunir as partes complementares de um argumento, mas o de atentar para a especificidade das modulações discursivas e estéticas presentes nas intervenções dos sujeitos. Essa dimensão de improbabilidade é intensificada por uma escritura sonora que privilegia o som direto e não permite o uso da trilha musical sobreposta às imagens: a cada nova tomada de palavra, são os sons daquele lugar, daquela situação, que são privilegiados, e essa concretude sonora também nos instala em uma cena sempre em devir.

De outro, o filme constitui uma tessitura que reúne e promove associações entre os diferentes blocos. O movimento predominante, entretanto, é menos o de colecionar os fragmentos em direção a um *telos* argumentativo – procedimento de montagem que era central no “modelo sociológico” do documentário brasileiro dos anos 1960 e 1970, tal como diagnosticava Jean-Claude Bernardet (2003) – do que o de reunir perspectivas distintas – muitas vezes, coerentes; outras, inconciliáveis –, em uma montagem cuja organização não conduz a uma asserção totalizante sobre os universos do outro filmado.

No início de seu filme de estreia, *Reassemblage* (1982), a realizadora vietnamita Trinh T. Minh-ha anuncia, na narração que acompanha as imagens de algumas comunidades no Senegal, um princípio de aproximação ao mundo do outro que se coloca como uma crítica a certo cinema etnológico – hegemônico naquele momento – e à própria etnologia: “Eu não pretendo falar sobre. Apenas falar ao lado”<sup>131</sup>. Embora os filmes sejam muito distintos, o movimento de Junia Torres e Rodrigo Siqueira em *Aqui favela, o rap representa* partilha algo da perspectiva que organiza a escritura de *Reassemblage*: não se trata de oferecer ao espectador uma explicação sobre o mundo do *rap* – via comentário ou mesmo por operações de montagem –, mas de se colocar sempre perto, em uma atenção sempre detida às perspectivas dos sujeitos filmados.

O gesto – de montagem, mas também de *mise-en-scène* – é mais próximo da “etnografia discreta” – noção cunhada por Ismail Xavier para designar o cinema de Eduardo Coutinho (2010): não há a imposição de uma tese exterior sobre o universo filmado, mas a composição de uma narrativa irremediavelmente fragmentária, que se serve das intervenções dos sujeitos em cena para fabricar um relato de estrutura mosaica, não unívoca. Entre um encontro e outro, entre uma favela e outra, o sentido circula e adquire consistência: por vezes, os temas se complementam e se repetem, mas não há um argumento de montagem a fundir as visões e a anular a singularidade das diferentes perspectivas.

No entanto, se estamos longe do filme de tese, também não estamos diante de uma montagem que constituiria uma estrutura totalmente fragmentária e conferiria uma autonomia absoluta aos blocos narrativos: se não há continuidade dramática ou espacial, certamente há associações de tom e de sentido entre as sequências. O elemento que estabelece a ligação é, quase sempre, a palavra: o fim de uma intervenção verbal é o ponto de partida para a invocação de outro bloco de espaço-tempo, que faz a narrativa seguir a partir do ponto em que a última intervenção terminou.

Como os blocos não possuem uma continuidade dramática e não apresentam um fecho narrativo, é como se cada novo episódio começasse a partir de uma “deixa” – produzida por um efeito de montagem – que encerrava o episódio anterior. Partindo de um encerramento arbitrário da sequência, atravessam-se fronteiras geográficas e cronológicas e a narrativa continua – ou recomeça – em outro espaço-tempo. A partir de uma asserção de Alexandre (“o papel do *hip hop* é cobrar aquilo que nos foi prometido”), um corte nos retira da exígua sala de ensaios do grupo Interferência em Itapevi e nos transporta diretamente – sem escalas – até

---

<sup>131</sup> A tradução para o português perde algumas das nuances do termo “nearby”, utilizado pela realizadora no texto em inglês. Suas palavras no filme são: “I do not intend to speak about/Just speak nearby”.

outra sala, na Prefeitura de Jandira, onde já acontece uma reunião entre integrantes do grupo – capitaneados pelo líder do MH2O, Milton Sales<sup>132</sup> – e o prefeito da cidade.

Durante a reunião, a função de cobrança anunciada por Alexandre ganha corpo na discussão – bastante tensa – entre Milton Sales e o prefeito, em torno da realização de ações em apoio às iniciativas da juventude da cidade – a criação de uma rádio, a gravação de um disco, a realização de um festival. A montagem estabelece conexões entre diferentes espaços, produzindo um efeito de complementaridade entre as palavras contundentes do *rapper* e a ação política institucional de um representante do movimento diante do poder instituído. Logo em seguida, a cena na Prefeitura também é encerrada de forma não conclusiva, e um corte nos leva à continuação da mesma discussão na casa de Jorge Cambu, integrante do Interferência, que fala sobre a obrigação do prefeito de apoiar as iniciativas culturais dos jovens de Jandira.

De forma semelhante à articulação entre o discurso e a prática militante, a montagem também promove associações entre espaços e personagens distintos para estabelecer uma continuidade histórica entre diversas manifestações da cultura negra. O corte que encerra o depoimento do *rapper* Elemento no Morro do Papagaio – que destacava as raízes negras do *rap* e o cotidiano de resistência da periferia – é sucedido por uma viagem de carro junto a Ronaldo Black. Com um olho na estrada e o outro nos interlocutores – o enquadramento é feito de dentro do carro –, o veterano dançarino de *soul* em Belo Horizonte fala de sua rotina nos anos setenta: tão diferente, mas tão parecida com a dos *rappers* de hoje. Seja no paralelo entre os encontros com a polícia naquela época e os enfrentamentos atuais – presente no depoimento de Ronaldo –, seja nas imagens contemporâneas do Baile da Saudade – com seus dançarinos de *black music* devidamente paramentados, que sugerem uma mesma matriz cultural em constante reinvenção – a montagem constitui um liame com o passado e figura uma continuidade de cultura e de luta.

Num movimento semelhante, a montagem conecta as experiências contemporâneas do grupo N.U.C, no Alto Vera Cruz, em Belo Horizonte, a uma apresentação de um dos nomes mais celebrados da história do *rap*. A partir de uma fala do DJ Francis em seu quarto (“se a violência, a miséria, a opressão não têm fronteiras, a cultura vai ter?”), um corte nos leva a um ambiente completamente distinto: em uma casa de shows, o DJ nova-iorquino Afrika Bambaata, em trajes típicos do continente negro, um palito de incenso em uma mão e um microfone na outra, discursa sobre a importância do chamado quinto elemento do *hip hop*

---

<sup>132</sup> O Movimento Hip Hop Organizado do Brasil (MH2O) é a maior organização do movimento hip hop brasileiro, presente em 14 estados do país. Milton Sales, DJ e produtor de algumas das primeiras coletâneas de *rap* nacional, é o fundador da organização, que iniciou sua atuação ainda em 1989.

– o conhecimento, a cultura, o entendimento. Após um corte, Afrika Bambaata brande um chocalho e abençoa alguns *b.boys* – trata-se da coroação da organização Zulu Nation<sup>133</sup> no Brasil – passeando pelo mesmo palco em que, no plano seguinte, ele próprio comandará as *pick-ups* para a dança dos abençoados. Ao conectar espaços e personagens tão distintos, a montagem materializa a ausência de fronteiras da cultura *hip hop*, presente na fala de Francis.

Essa diretriz do *hip hop* – que se transforma em princípio de montagem – também faz com que, na sequência seguinte, passemos a um depoimento do *rapper* Clodoaldo Arruda – integrante do grupo Resumo do Jazz –, que traça um paralelo entre o *rap* e a música africana que se faz no mundo todo, do *reggae* jamaicano ao samba brasileiro. Ao comentar sobre os traços comuns que marcam a música africana na diáspora – tanto em termos de andamento quanto de ritualística de composição –, Clodoaldo nos diz que “é muito natural que o repente pareça com o *rap*, e que o *reggae* pareça com o baião”. Entre um fragmento e outro de seu depoimento, a montagem nos apresenta uma pequena cena em um terreiro de Candomblé, em que o *rapper* participa de uma celebração marcada pelo som dos tambores e dos cantos rituais. Quando retoma a palavra, Clodoaldo traça uma impressionante comparação entre o processo de ancestralidade dos orixás, presente na religião, e o constante resgate criativo de outras manifestações culturais, efetuado por diversos estilos de música negra: o *rap*, cujo método de composição é inteiramente fundado na recriação de constelações sonoras pré-existentes, radicaliza o processo de retomada e criação de novas ancestralidades.

Essas operações de montagem produzem um arranjo particular, feito de uma intrincada teia de vozes, que exploram diversas camadas de sentido em torno do *hip hop*: o que está em jogo é a aproximação a (e a reconstrução de) um discurso que permeia os diferentes lugares e situações e ganha o *status* de enunciação coletiva. No entanto, como nos “agenciamentos coletivos de enunciação” que encontramos em Guattari (1992), não se trata de um discurso unívoco, mas de um “conjunto de matérias expressivas heterogêneas” (GUATTARI, 1992, p. 37), constituído e atravessado por diferentes potências enunciativas.

Num gesto ao mesmo tempo de tessitura de uma narrativa comum com as falas particulares dos sujeitos e de constituição de um discurso de resistência com os depoimentos e as imagens de diversas expressões da cultura negra, o filme se embrenha no emaranhado de representações existentes sobre o *rap* em outras cenas da vida social – em referências que aparecem aqui e ali, mais ou menos explicitamente, mas que sempre permanecem como ponto de tensão no fora-de-campo – e procura configurar uma dicção própria. A expressão “o *rap*

---

<sup>133</sup> A organização internacional de *hip hop* Universal Zulu Nation, fundada por Afrika Bambaata ainda nos anos 1970, atualmente possui sedes espalhadas por vários países do mundo.

representa”, que compõe a segunda parte do título do filme, ganha corpo na montagem: ao mesmo tempo, o *rap* fala e é falado pelos sujeitos a cada vez. Ao mover-se por entre os traços comuns que permeiam as diferentes intervenções, o filme tem a liberdade de reunir fragmentos descontínuos – aos encontros nas ruas da favela, acrescentam-se apresentações musicais, celebrações religiosas, reuniões institucionais – que ressaltam a dimensão fortemente coletiva – e militante – da enunciação em jogo.

No entanto, se é certo que essas operações de montagem não conduzem a um discurso totalizante, é preciso atentar também para alguns riscos desse procedimento – predominante, sobretudo, a partir da metade do filme. Quando a montagem passa a produzir associações cada vez mais complementares entre as intervenções dos sujeitos ligados ao *hip hop* nas periferias e outras sequências pontuais – o discurso de Afrika Bambaata, a celebração no terreiro de Candomblé –, o risco é o de que esses outros momentos adquiram apenas o caráter de ilustração daquilo que já estava presente nas situações de fala. Frente a esses fragmentos – no interior dos quais a montagem é bem mais acelerada e sintética –, o espectador não é instalado em uma cena em devir, mas parece estar diante de algo que faz parte de uma narrativa bem consolidada: por vezes, o discurso do *hip hop* torna-se matéria transcendente, desencarnada, e a cena perde sua potência de acontecimento.

A certa altura, mesmo nos encontros com algumas figuras-chave da cultura *hip hop*, a coerência argumentativa buscada pela montagem enfraquece a potência conquistada pela *mise-en-scène* em outros momentos do filme: nas intervenções de Nelson Triunfo ou Thaíde, a fala se torna protocolar e fragmentária, e a instabilidade da cena perde força para a transcendência de um discurso que já é corrente em outras cenas da vida social. Nessas sequências, o filme enfrenta uma dificuldade: como não ser apenas uma caixa de ressonância para os discursos já constituídos pelo próprio *hip hop*, em suas letras ou nas falas de seus protagonistas? Como não colar a experiência dos sujeitos à voz que estes encarnam, fazendo da cena apenas o lugar de aparição de algo já construído socialmente?

Em alguma medida, o filme manifesta certa consciência desse dilema, num plano em que o *rapper* Thaíde, sentado em seu quarto, esclarece:

O que a gente está conversando aqui hoje é o que é dito nas letras, é o que é dito nas músicas, é o que é dito nos shows, é o que é debatido entre as pessoas que estão em contato direto com o *hip hop*. O papo que a gente está tendo aqui agora é pro documentário e pras pessoas que vão assistir ao documentário, mas é um papo corriqueiro entre as pessoas que convivem diretamente com o *hip hop*.

Nesse gesto metalingüístico, *Aqui favela* parece expor as dificuldades de formulação da própria narrativa fílmica por meio da reflexão de um dos personagens. Se o discurso já está formulado nas letras do *rap* e nas conversas cotidianas, qual é o lugar de invenção – política – próprio do documentário?

Entretanto, embora demonstre consciência desse impasse, acreditamos que o filme não assume inteiramente a difícil tarefa de internalizar a própria crise. Em alguns momentos, assistimos à figuração de uma fala “oficial” do *rap*, sobretudo nos encontros com esses dois personagens. Esses depoimentos – intercalados com algumas imagens do mundo do *hip hop* desprovidas de potência – enfraquecem sobremaneira a operação inventiva da montagem. O risco – do qual o filme não está isento – é o de fazer com que a enunciação coletiva do *rap* perca sua potência desestabilizadora e se veja enredada em uma construção narrativa marcada pela estabilidade dos discursos e das posições.

É possível pensar esse risco a partir da noção de “sistema de re-presentação”, formulada por Comolli durante os *années rouges* dos *Cahiers du Cinéma* e retomada em “O desvio pelo direto”<sup>134</sup> (2010). Para o autor, embora – em certa medida – só haja cinema da re-presentação – uma vez que a imagem cinematográfica é sempre projetada, definida como espetáculo –, “essa fatalidade da re-presentação é mais ou menos agravada ou atenuada pelas modalidades de fabricação do filme” (COMOLLI, 2010, p. 311). Na grande maioria dos filmes que seguem a receita hollywoodiana – e fazem parte do “sistema da re-presentação”, “essa fatalidade é redobrada, quiçá multiplicada, pelas etapas sucessivas da fabricação do filme, cada etapa sendo re-presentação e re-produção da precedente” (COMOLLI, 2010, p. 311). O filme é fabricado em um ciclo bem fechado de reproduções: o projeto é repetido no roteiro, este na decupagem, esta na filmagem, da qual a montagem é apenas a reconstituição, que encerra o ciclo. Para além da constatação de uma linha de montagem habitual, Comolli enxerga nesse sistema uma dimensão política fundamental:

cada nova operação será, na verdade, uma falsa operação, um quase-mecânico recomeço da precedente, imitadora e não produtiva. Cem vezes reiniciada, ‘a obra’ não será cem vezes modificada, mas vem vezes reconduzida, cópia de si mesma. Quer dizer, não somente a cópia desse mundo ou dessa ‘realidade’ que lhe são preexistentes (mesmo que mundo e ‘realidade’ sejam mediatizados por um roteiro, trata-se sempre do roteiro deles) e do qual ele garantirá quase automaticamente a ideologia, mas a cópia dessa cópia primeira, seu reforço e sua perpetuação lógicos (COMOLLI, 2010, p. 311).

---

<sup>134</sup> COMOLLI, Jean-Louis. **O Desvio pelo Direto**. Catálogo do 14º. Festival do Filme Documentário e Etnográfico (Forumdoc.BH), 2010, p. 294 a 317. Ensaio originalmente publicados em *Cahiers du Cinéma*, n. 209, fevereiro, e n. 211, abril, de 1969, com o título “Le Détour par le Direct”.

No extremo oposto daqueles que julgam que a virtude do cinema direto consistiria em reproduzir com mais fidelidade uma realidade pré-filmica, Comolli inverte os termos e enxerga como lugar – político – central do direto a *produção recíproca* entre o cinema e o mundo, que desloca os termos do sistema de representação hegemônico, baseado no roteiro, na decupagem e na montagem clássicas. Nesse deslocamento estético fundamental, produz-se uma nova modalidade política, em que a reprodução incessante perde espaço para um complexo jogo de contaminações, marcado pela instabilidade.

Nessas operações de montagem de *Aqui favela, o rap representa*, é justamente o lugar da produção recíproca que se vê ameaçado pela representação, uma vez que o filme passa a traduzir – de maneira estável – um discurso já existente na vida social. Ainda que esse discurso seja constituído fundamentalmente como contra-hegemônico, sua expressão fílmica, nesses momentos, o insere em um processo de reprodução que reestabiliza as partilhas. Quando a fala passa ser marcada pela previsibilidade e pela monotonia, é a própria possibilidade da política – como ruptura, acidente, rearranjo polêmico das palavras e dos lugares – que se vê dificultada. Diante de um discurso tomado pelo protocolo e pela repetição, o lugar do espectador se torna menos instável, menos problemático.

Por outro lado, esses movimentos de montagem que, de certa maneira, mimetizam certas operações discursivas da fala militante do *rap* – se é possível atravessar fronteiras e produzir associações com tanta liberdade, é porque há uma coerência fundamental, baseada em um conjunto de *topoi* argumentativos –, correm também o risco de aderir excessivamente às perspectivas dos sujeitos filmados, escamoteando possíveis contradições, rachaduras, inconsistências no discurso. Em certos momentos, ao assumir uma forma menos imersiva (como no primeiro terço do filme, junto aos jovens de Itapevi) e mais sintética, a montagem também se torna mais imune à indecidibilidade da cena.

Articulado à ausência de tensionamento – visível ou audível – das palavras dos sujeitos filmados por parte da equipe que ocupa o antecampo, esse caráter sintético da montagem faz com que o percurso do espectador de uma cena a outra se torne mais constante, mais previsível. Ao não problematizar as intervenções em cena e ao aparar as arestas via montagem, o risco é o de produzir uma narrativa que escamoteia o dissenso e adere inteiramente às perspectivas hegemônicas do discurso do movimento *hip hop*.

No entanto, se é inegável que esse risco existe, há alguns movimentos do filme que desautorizam essa adesão completa, que impedem essa figuração consensual de uma fala que produz suas próprias hierarquias. Embora quase não apresente contradições ou inconsistências no interior das intervenções dos *rappers*, a montagem de *Aqui favela, o rap representa* não

deixa de oferecer alguns contrapontos importantes à perspectiva hegemônica do discurso militante. O principal deles, certamente, é constituído pela presença das mulheres.

Já próximo ao fim do filme, um encontro com as duas únicas mulheres *rappers* que adquirem o papel de interventoras na narrativa de *Aqui favela...* – Lady Rap e Sharylaine –, nos faz perceber uma das principais rachaduras no discurso militante do movimento *hip hop*: a contradição entre o combate público às opressões – ao racismo, ao preconceito de classe – e a afirmação de um profundo sexismo interno, que reproduz hierarquias sociais rígidas no interior mesmo de uma narrativa de resistência. Apanhada inicialmente em primeiro plano, em leve *contra-plongée*, e depois em um plano médio frontal – que revela sua gravidez avançada –, Lady Rap alterna a denúncia das contradições no discurso, a reivindicação por um outro espaço para as mulheres no *hip hop* – um espaço que não seja delimitado pelos homens – e a narração de algumas situações de extremo machismo por parte do público do *rap* – antes motivo de sofrimento, hoje lembradas em tom jocoso.

Em um belo plano de conjunto, que mantém o tom ao mesmo tempo ameno e profundamente crítico do depoimento de Lady Rap, agora é Sharylaine quem assume a palavra, e canta – *a capella* – um *rap* sobre a necessidade de autovalorização das mulheres. Enquanto ela canta e gesticula de uma maneira bem peculiar – com a mesma contundência característica da *performance* dos MCs, mas com uma suavidade ímpar no movimento dos braços –, sua companheira produz alguns sons complementares com a boca e as mãos. Ao final do canto (e do plano), as duas riem amistosamente, enquanto um som vindo do extracampo – ouvimos a voz de Junia Torres, que pergunta algo sobre a gravidez de Lady Rap – provoca novos comentários risonhos sobre a possibilidade de ser uma menina, porque o bebê já “dança” ao som dos *scratches* dos DJs. Pela primeira vez no filme, vemos a construção de um ambiente cênico marcado por uma tonalidade predominantemente alegre, que se expressa nas risadas contagiantes, nas cores vivas das roupas, na cumplicidade entre Junia e as mulheres em cena.

Ao abrigar essa presença feminina – minoritária e singular –, a montagem e a *mise-en-scène* constituem um contraponto não apenas discursivo, mas estético: a suavidade do canto de Sharylaine e a contundência risonha de Lady Rap – associadas à conversa amena sobre a gravidez – escapam inteiramente à gestualidade e ao tom hegemônico das cenas em que a presença masculina é majoritária. Ao fazer da cena o lugar de uma outra intensidade expressiva, o filme desafia as rígidas hierarquias do *hip hop* e oferece ao espectador uma possibilidade singular de experiência.



## Políticas da *performance*

Neste momento, interessa-nos observar em detalhe uma operação – ao mesmo tempo de *mise-en-scène* e de montagem – que marca alguns momentos específicos de *Aqui favela, o rap representa*, e revela uma modalidade política radicalmente singular, que escapa aos gestos analisados até aqui. Trata-se de uma forte abertura às *performances* dos sujeitos filmados, que colocam a própria forma do filme em crise e instalam os olhos e ouvidos do espectador em uma radical instabilidade dramática. Essas *performances* – ao instaurar uma contundente ruptura na cena – desafiam a constância discursiva das narrativas hegemônicas sobre o *hip hop* e descobrem possibilidades estéticas e políticas inauditas.

Ainda no primeiro terço do filme, estamos em Itapevi, e o *rapper* D.R.E nos apresenta sua família, formada por sua mãe e alguns irmãos e primos pequenos. Ele não conheceu o pai, e o padrasto está preso. No início do plano, D.R.E se posiciona ao lado da mãe e das crianças, como que a posar para um retrato. Logo ele explica à mãe que está concedendo uma entrevista, e o enquadramento o acompanha até um outro cômodo. Emocionado, o *rapper* agradece a graça de ter uma família, e permanece alguns segundos em silêncio, com o olhar perdido no horizonte e as mãos largadas displicentemente sobre a cintura. A voz de seu companheiro e DJ Black A, vinda do fora-de-campo, o instiga a falar, e ele diz, melancólico, que, se um dia tiver uma oportunidade, não a deixará escapar.

No instante seguinte, tudo muda. O plano é o mesmo, o enquadramento não se moveu, mas agora D.R.E encara duramente a câmera, o dedo em riste. Passamos da melancolia à confrontação direta: a postura do corpo é completamente outra, o olhar que fitava o horizonte agora se dirige diretamente ao espectador. Ele repete o que havia dito sobre não deixar escapar uma oportunidade, e começa a contar que, no último festival de que seu grupo participou, em Jandira, algumas pessoas disseram que o levariam para o programa do Raul Gil, na televisão, e que não levaram porque o estilo é *rap* – e o *rap*, segundo eles, é “música de marginal”. D.R.E confronta diretamente essa visão, e diz que o banimento do rap das telas diz de uma vontade de só oferecer ilusão ao povo. Há um corte, e agora vemos seu rosto em close: ele continua gesticulando violentamente para a câmera, dizendo que a periferia está cansada de ilusões e promessas.

O plano-sequência revela um gesto que perpassa alguns momentos singulares do filme. Esses outros encontros assumem menos a forma da entrevista ou do depoimento do que a de uma abertura para a *performance* dos sujeitos filmados. Aqui, a auto-*mise-en-scène* (COMOLLI, 2008) adquire um caráter fortemente performativo: revela uma

autoconsciência<sup>135</sup> dos sujeitos em cena e se apoia em modelos já consolidados culturalmente, ao mesmo tempo em que se afirma como invenção. Como toda *performance*, as apanhadas pelo filme são tanto da ordem de um “saber-ser” – ou seja, de uma competência - quanto de uma ação que “realiza, concretiza, faz passar algo que eu reconheço, da virtualidade à atualidade” (ZUMTHOR, 2007, p. 31).

Com Paul Zumthor, argumentamos que “a *performance* se situa num contexto ao mesmo tempo cultural e situacional” (ZUMTHOR, 2007, p. 31). De um lado, há uma aguda consciência da situação de representação, por parte dos sujeitos filmados: nenhuma inocência, nenhuma ingenuidade, pleno domínio da cena documentária e de seus potenciais efeitos de sentido. De outro, há um modelo ao qual essas *performances* se reportam – desenvolvido historicamente e com uma coreografia gestual bastante marcada e reconhecível.

Contudo, ao se apoiar num modelo, a *performance* não configura uma repetição. Na bela formulação de Paul Zumthor, “entre o sufixo designando uma ação em curso, mas que jamais será dada por acabada, e o prefixo globalizante, que remete a uma totalidade inacessível, se não inexistente, *performance* coloca a forma, improvável” (ZUMTHOR, 2007, p. 33). Ao conservar a instabilidade do plano, o gesto do filme – ao mesmo tempo de *mise-en-scène* e de montagem – abre a própria forma do documentário para o ainda-não-dito, o ainda-não-filmado.

Noutro momento, um plano exhibe um pequeno corredor. No espaço exíguo, encostados entre um muro e a parede de uma casa, alguns jovens se espremem, apanhados em plano médio. Ouvimos novamente o latido dos cães e alguns pedaços de conversas entre os rapazes, vestidos com blusões largos, bonés ou toucas na cabeça, alguns com óculos escuros. O enquadramento se move lentamente, do jovem negro em primeiro plano até a porta da cozinha, aberta, de onde sai Alexandre, integrante do Interferência, com um bebê nos braços. Ele nos apresenta seu “herdeiro”, de quatro meses de idade, e nos diz que aquela criança é a razão de sua luta cotidiana no *rap*. Sorridente, ele brinca com a criança, enquanto fala. Os outros jovens também sorriem, assentindo.

Enquanto o pai formula um pequeno discurso, com alguns traços da coreografia típica do *hip hop*, o jovem negro que havia sido deixado no fora-de-campo começa a cantar um *rap*, em cuja letra um pai expressa sua preocupação em relação ao futuro da filha pequena. O plano segue, e um pequeno *travelling* para trás revela com mais nitidez todo o grupo, enquanto o *rapper* (Nino Cobra, informa a legenda) continua a entoar, em voz baixa e

---

<sup>135</sup> “A *performance* implica não apenas o fazer ou mesmo refazer, mas uma autoconsciência sobre o fazer e o refazer” (CARLSON, 2010, p. 220-221).

lentamente, a letra que agora retrata um cotidiano marcado pelos enfrentamentos com a polícia, o racismo e o desemprego.

Há um corte e, no mesmo ambiente, Nino começa a contar que perdeu sua família por culpa do governo. Nos dois planos seguintes, com a voz embargada, as lágrimas que se precipitam no olhar severo e triste para a câmera, o corpo agitado e o dedo em riste, ele nos diz que se sentia um inútil, por não ter um emprego. E que agora sente muita tristeza ao ver as famílias dos companheiros de grupo, consolidadas e felizes. Novamente, a instabilidade do plano e a potência da inscrição cinematográfica dão a ver a emergência de uma *performance* singular, cujo modelo é reconhecível, mas que revela dimensões imprevisíveis da experiência dos sujeitos.

O gesto cinematográfico presente nessas *performances* é o de uma mudança radical dos humores da cena, conservada em sua duração: o mundo em devir inscrito pelo cinema, a mudança filmada em sua virtualidade. Embora a montagem, por vezes, imponha cortes no interior do plano que esgotam prematuramente o potencial dramático das cenas, não há uma operação exterior que venha a produzir um sentido único, que neutraliza as potências de invenção do mundo. Há algo de profundamente baziniano nessas imagens, que mergulham o espectador em plena ambiguidade do mundo filmado.

Em sua abertura para a *performance* dos sujeitos filmados, o filme faz valer a instabilidade da cena documentária. Coincidimos aqui com as belas palavras de André Brasil: “a *performance* é o momento de uma *exposição*. Um corpo se expõe e ao se expor cria a situação na qual se expõe, não sem, no mesmo gesto, criar-se a si mesmo. Uma forma aparece e *ganha forma* – não previamente – mas *à medida* em que *aparece*” (BRASIL, 2011, p. 5). Ao configurar uma *mise-en-scène* partilhada, o filme faz com que a exposição do corpo transforme a cena e a torne instável, improvável.

Como aponta Zumthor, “cada *performance* nova coloca tudo em causa. A forma se percebe em *performance*, mas a cada *performance* ela se transmuda” (ZUMTHOR, 2007, p. 33). Em *Aqui favela...*, a cada nova *performance*, é a própria estabilidade da cena que é colocada em causa. E é nesse movimento de se expor à crise de sua própria cena que o filme entra numa relação mais tensa e convulsiva com as representações existentes, em constante remissão ao fora-de-campo.

É sobretudo nessas *performances*, nesses acontecimentos ao mesmo tempo orais e gestuais, que o filme engendra uma forma de resistência e de confrontação – estética – às narrativas que desqualificam ao mesmo tempo o *rap* e a experiência dos sujeitos da periferia. Ao se aproximar de cada um dos sujeitos em sua experiência cotidiana – escutando a palavra

e acolhendo o empenho do corpo, e inventando-se com as vidas que se inventam –, o filme se lança na batalha de representações que constitui o universo do outro da periferia por outra via: como uma forma tensa, aberta à invenção.

Em termos políticos, o que está em jogo aqui é a *tomada da palavra* como acontecimento, como uma intensidade que surge na cena de maneira inesperada, e impede que suas coordenadas sejam previstas de antemão. Nos termos de Jean-Luc Nancy, a tomada da palavra consiste no “surgimento ou passagem de algum e de cada um no encadeamento dos efeitos de sentido, enunciação, proferimento, fraseado ou traçado que leva do grito, do chamado e da queixa, até o discurso, o poema e o canto, e também até o gesto e o silêncio” (NANCY, 2003, p. 172)<sup>136</sup>. Nas intervenções verbais e gestuais de Nino Cobra e D.R.E, encontramos uma palavra que embaralha as coordenadas do discurso do *rap* – a convivência da melancolia e do dedo em riste, a fragilidade do choro e a contundência do discurso militante a ocupar o mesmo rosto – e torna mais intensa a experiência do espectador, exposto à instável vibração da cena.

Como nos lembra Marie-José Mondzain, operando em uma frequência semelhante à de Nancy, “o que faz sentido não é assinalável em um lugar, substancial e definitivo; o que faz sentido é a mobilidade mesma, a potência de deslocamento dos signos sobre o vazio” (MONDZAIN, 2003, p. 160). Nesses movimentos de abertura à instabilidade, o filme nos coloca diante de uma palavra que desafia os modelos possíveis e nos instala em pleno “trabalho errante do sentido” (NANCY, 2003, p. 172)<sup>137</sup>, produzindo uma modalidade de engajamento do espectador que aposta na indecidibilidade como motor da relação.

Ao abrigar uma apropriação intensa – e imprevisível – da linguagem e ao reinventar fortemente o lugar do espectador, o filme faz com que a política surja não como discurso acabado, mas como acontecimento de sentido singular, que desestabiliza as construções significativas hegemônicas. Se “o cinema não tem outro sentido senão o de virar pelo avesso as evidências do sensível – e é assim que acaba por entrar em concorrência ou em luta contra os poderes que ignoram essas evidências” (COMOLLI, 2008, p. 97), é nessas *performances* instáveis, provocadoras, que nos convocam diretamente, que *Aqui favela, o rap representa* encontra suas modalidades mais potentes de invenção estética e política.

---

<sup>136</sup> Tradução nossa. No original: “surgimiento o pasaje de alguno y de cada uno en el encadenamiento de los efectos de sentido, enunciación, proferición, fraseo o trazado que lleva del grito, del llamado y del quejido, hasta el discurso, el poema y el canto, también hasta el gesto y el silencio”.

<sup>137</sup> Tradução nossa. No original: “trabajo errante del sentido”.

## 5. *L.A.P.A* entre o consenso e o dissenso

No percurso realizado ao longo de *L.A.P.A*, os encontros com sujeitos ligados à trajetória recente do *rap* carioca convivem com um interesse – temático e dramatúrgico – pelo efervescente bairro da Lapa, que constitui ao mesmo tempo um lugar de condensação geográfica e histórica e uma ancoragem narrativa central ao documentário. Em meio às múltiplas apropriações do *hip hop* – na trilha sonora, nas intervenções dos personagens, na própria textura das imagens –, o filme engendra figuras de *mise-en-scène* e de montagem muito variadas, que constroem um olhar particular sobre o universo filmado e solicitam modos diversos de engajamento do espectador.

Em diálogo com os capítulos anteriores, trata-se aqui de identificar, entre outros aspectos, de que maneira o filme propõe diferentes relações – consensuais ou dissensuais – entre o corpo e a voz; como constitui espacialidades e temporalidades próprias, que entram – ou não – em conflito com as narrativas hegemônicas sobre o *hip hop*; como traça conjuntos dissonantes entre os personagens e os lugares filmados; como engendra – ou não – experiências estéticas singulares para o espectador, promovendo deslocamentos nas maneiras de enxergar e de ouvir o mundo.

Se “as imagens de cinema são primeiramente operações, relações entre o dizível e o visível” (RANCIÈRE, 2003 p. 14), indagamos em que medida as escolhas de *mise-en-scène* e de montagem do filme – bem como suas relações com o espectador – engendram distintas possibilidades ou dilemas políticos, ao reconfigurar – ou não – as relações entre visibilidades, dizibilidades, formas de ocupação dos espaços e dos tempos disponíveis no mundo. Para realizar essa tarefa, contudo, não seguimos o desenrolar das sequências do filme de forma linear; elegemos alguns aspectos que atravessam a escritura fílmica como um todo, buscando constituir uma análise que parta dessas “marcas escriturais” (COMOLLI, 2008) para encontrar, em cada um desses blocos analíticos, possibilidades e limites políticos distintos. Procuramos articular, no mesmo movimento, considerações sobre a *mise-en-scène* e sobre a montagem, tendo em vista as diferentes figuras engendradas pelo filme e tendo sempre como norte o estatuto político dessas dimensões. Em suma, trata-se de perscrutar, bem junto das escolhas estéticas do filme e das posturas espectatoriais que daí emergem, os traços que constituem – de forma intermitente – suas potências e seus dilemas políticos.

### **O hip hop carioca segundo *L.A.P.A***

Já em suas primeiras imagens, *L.A.P.A* transporta o espectador para o centro do universo do *hip hop* – e, mais especificamente, para o centro da cena *hip hop* no Rio de Janeiro. Sem maiores introduções, sem escalas, a primeira sequência do filme traz os *scratches* de um DJ na trilha sonora associados às imagens de uma amistosa batalha de improvisação entre dois MCs nas ruas da Lapa. Enquanto ainda lemos os créditos iniciais e ouvimos as palavras cantadas pelos dois jovens *rappers*, a montagem articula pequenos fragmentos de cenas noturnas das ruas do bairro às imagens da disputa.

Ao mesmo tempo em que estabelece a ligação entre território e cultura que será a base para todo o filme – a Lapa que conheceremos é a Lapa do *hip hop* –, a primeira sequência também inscreve histórica e socialmente o universo filmado: enquanto o primeiro MC lembra que aquele chão que vemos na imagem traz o sangue de vários escravos, malandros e moradores das ruas do bairro (sujeitos cuja experiência o *hip hop* teria a missão de resgatar por meio dos versos e das cores), o segundo faz questão de dizer que seu *rap* é “de sofredor, de cidadão, de quem pega o trem lotado”. E ainda que a temperatura do conflito político em *L.A.P.A* se mostre, posteriormente, relativamente baixa em relação a outros filmes recentes sobre o mesmo universo<sup>138</sup>, a vinculação entre um extrato social e uma forma estética – que está presente desde as origens do *hip hop* – é claramente enunciada pelos MCs e encampada pelo filme.

O outro que vemos em *L.A.P.A* é, de saída, carregado de marcas identitárias: entramos em contato com uma juventude popular urbana que encontra, simultaneamente, possibilidades de expressão artística e de ascensão social no *rap*. Em grande medida, trata-se de um outro definido prioritariamente pela adesão a certa cultura, mas que traz na bagagem outros signos de vinculação territorial (muitos dos jovens filmados são habitantes de bairros periféricos da cidade) e socioeconômica (a maioria sobrevive em severas dificuldades financeiras). Um dos interesses centrais do filme são justamente as dificuldades encontradas pelos mais jovens para se manter na cena: precariedade das estruturas, fragilidade dos meios de produção e circulação da música, falta de dinheiro.

Desde o início, o desejo de *L.A.P.A* parece ser o de construir um retrato do *hip hop* carioca, centrado em sua história recente e no bairro da Lapa como lugar de aglutinação. Se o *rap* no Rio de Janeiro nasce isoladamente nas periferias, fruto da articulação autônoma de diferentes indivíduos e grupos, o bairro da Lapa é o espaço de trânsito e encontro que permite

---

<sup>138</sup>Como é o caso de *Aqui favela, o rap representa* (Júnia Torres e Rodrigo Siqueira, 2003) e mesmo de *Fala tu* (Guilherme Coelho, 2004).

que a matéria histórica se condense e se torne passível de narração. Ao eleger o bairro como espaço privilegiado, o filme encontra o fio dessa história recente e constitui sua narrativa a partir dos encontros com diferentes sujeitos, servindo-se principalmente de seus depoimentos (mas também das letras das canções, das situações filmadas e das imagens da cidade).

A estrutura do retrato é baseada em algumas imagens de arquivo e, principalmente, nos encontros com diferentes sujeitos filmados. Alternando entrevistas com grandes nomes da história do *hip hop* no Rio – como Marcelo D2, Black Alien e BNegão –, imagens de apresentações musicais, caminhadas e *performances* pelas ruas do bairro e encontros com jovens que iniciam suas vidas no *rap*, o filme apresenta diferentes visões e perspectivas sobre essa história, deixando a tarefa da articulação a cargo da montagem. Assim como em suas carreiras, tanto os músicos experientes quanto os jovens *rappers* assumem uma fala articulada e eloquente sobre o próprio trabalho e sobre a própria vida, mas também sobre a cena do *hip hop* carioca como um todo. Uma das grandes virtudes da multiplicação dos personagens ao longo do filme é que essa escolha faz com que a palavra dos potenciais porta-vozes da cena não seja soberana. Se há falas que valem por todos – e certamente há –, elas não são exclusivas deste ou daquele personagem laureado pelo sucesso comercial, mas podem surgir a qualquer momento, em qualquer lugar: no diagnóstico autorizado do experiente BNegão, nas letras do jovem Aori que se insinuam na trilha sonora, ou nas reflexões contundentes do desconhecido Macarrão.

Há uma valorização das visões minoritárias, e é justamente a escolha de dois protagonistas iniciantes, moradores de bairros suburbanos – Chapadão, habitante de Irajá, região de classe média da Zona Norte; e Funkero, nascido e criado no Jardim Catarina, na periferia de São Gonçalo –, que confere ao retrato seus momentos mais valiosos. Em grande medida, a narração é conduzida por esses dois jovens, os principais guias do espectador por essa história. Entre a destreza malemolente de Funkero – resultado de uma mistura singular entre a leitura apaixonada de Monteiro Lobato e o amor pelo *funk* – e o desajeito menino de Chapadão – com sua encantadora timidez e seu léxico adolescente, que transferem uma vivacidade ímpar à *mise-en-scène* –, o filme encontra a pluralidade de um relato em que a composição das vozes desafia a hierarquia dramática tradicional: para utilizar a metáfora do teatro grego, os atores são os dois jovens *rappers*, enquanto o coro é composto pelos outros personagens (entre eles, figuras já consagradas do *hip hop* carioca).

Nesse gesto de abertura à multiplicidade, a montagem refaz a contagem existente na vida social. Se, no cotidiano do universo do *hip hop* carioca, aqueles que conseguem se manter atuantes e visíveis na cena – com capacidade de dizer e ser ouvido, de ter sua palavra

contada e seus argumentos apropriados pela comunidade como um todo – configuram um grupo muito reduzido de artistas, o filme desconstrói as hierarquias existentes e realiza uma recontagem – dissonante – das partes: quem tem a capacidade de falar e ser ouvido por todos, de definir os contornos da cena e de narrar sua história não são apenas esses ou aqueles, mas – no limite – qualquer um que imponha sua palavra com inteligência e energia.

De forma (talvez demasiado) implícita – mas ainda assim marcante –, há uma contestação das posições e dos lugares estabelecidos, a partir de um pressuposto que escapa ao das legitimidades já garantidas pelo sucesso comercial. Os discursos que ocupam os espaços já consolidados histórica e socialmente não são os únicos que contam: o filme é o espaço da criação de uma outra narrativa, em que os personagens e os relatos privilegiados não são os mesmos que ocupam a arena da visibilidade midiática.

Ainda no início do filme, o MC Aori caminha pelos arredores da Rua Joaquim Silva, no coração do bairro da Lapa. Acompanhada pelas imagens dos muros, casas e vielas do bairro, a reflexão do jovem músico revela uma especificidade geográfica e estética do *rap* carioca: segundo ele, o estilo é marcado por um trânsito intenso, tanto de sujeitos pela cidade – o que impede o isolamento nesta ou naquela periferia – quanto entre os gêneros musicais, como o *funk*, o *reggae* e o *rock*, que acabam por se misturar ao *hip hop* a partir dessas práticas intensas de circulação e mistura. Diante do espectador, uma formulação como essa termina por adquirir o mesmo estatuto de autenticidade e força argumentativa de uma entrevista com Marcelo D2 ou BNegão – artistas altamente legitimados, seja pelo espetáculo midiático, seja pela crítica musical – ou de uma letra do MC Marechal, figura de liderança na cena local. A colcha de retalhos que constitui a história do *hip hop* no Rio não é composta apenas pelos relatos dos porta-vozes do movimento, mas também pelas reflexões que nascem onde menos se espera.

Entretanto, há uma característica central da montagem que vai de encontro à multiplicidade democrática conquistada pelo filme. Se o potencial de uma escolha como a da multiplicação das vozes seria justamente o de abrigar o dissenso na escritura do documentário, o que vemos em grande parte do filme é bem o contrário. Na caminhada diurna de Aori pelo bairro, a tônica da sequência é a conexão e a mistura louvável entre a história gloriosa do samba na Lapa e a trajetória recente do *rap* naquelas mesmas ruas. O paralelo realizado pelo jovem músico entre o encontro dos sambistas no começo do século passado e o dos MCs no século que se inicia – ambos produtores de uma pujante cena musical – é confirmado pela montagem, que justapõe os trabalhos de *grafitti* nas paredes a um mural que retrata uma típica roda de samba. A afabilidade dessa narrativa histórica – enunciada pelo



personagem, mas assumida integralmente pela montagem – dará o tom predominante de quase todo o filme. A história contada por *L.A.P.A* é uma história amena e consensual, em que quase não há espaço para a manifestação potente do conflito entre perspectivas contraditórias.

Mas se insistimos no “quase”, é justamente porque o conflito chega a se anunciar, como que a *contrapelo* da coerência proposta pela montagem, demonstrando que nem todos compartilham de uma mesma visão sobre os temas. A presença em cena de Marcelo D2, desde o começo do filme, traz uma perspectiva de adesão pragmática ao mercado da música e à mídia de massa que não é compartilhada por muitos dos outros sujeitos filmados – por exemplo, por seu ex-parceiro Black Alien, profundamente crítico do sistema vigente. Os argumentos contraditórios são anunciados, o filme apresenta as perspectivas conflitantes, mas o paralelismo dócil efetuado pela montagem esvazia a contradição e parece sufocar o dissenso, que apenas se insinua.

Via de regra, o filme não se interessa pela complexidade dos debates que poderiam desestabilizar a narrativa edificante sobre o *hip hop* carioca. Quando esses temas chegam a se insinuar na cena, a operação da montagem é a de estabelecer uma indistinção entre as perspectivas: todas são legítimas, todas são válidas, mas nenhuma se relaciona com a outra, nenhuma é efetivamente considerada em seu potencial de instaurar o dissenso. Ao espectador, não é demandado o trabalho da comparação ou o esforço do confronto.

A esse trabalho da montagem, é preciso acrescentar as características de uma *mise-en-scène* que insiste pouco na interação com os sujeitos filmados ou em outros procedimentos de problematização da cena, e centra seus esforços no registro de depoimentos e situações. Diante de uma intervenção de Marcelo D2 ou de Black Alien, a composição da cena praticamente não se modifica: ao manter o dispositivo inalterado, o filme não diferencia uma cena da outra, e não afirma sequer um ponto de vista diante daquilo que filma. O crítico Rodrigo de Oliveira definiu bem as consequências dessa operação:

É assim, sempre no nível do registro, que *L.A.P.A.* vai alimentando um discurso que é, ao mesmo tempo, devotado aos humores da cena e imune às suas implicações, que tenta preservar uma dinâmica interna entre personagens e situações do mesmo modo que anuncia constantemente a independência dos sentidos que esse olhar pode atribuir (OLIVEIRA, 2009, s/p).

Ao manter o recuo, atendo-se ao registro e não às implicações das falas, o filme oferece um retrato demasiadamente consensual. No encontro potencialmente tenso entre jovens adeptos do *hip hop* e a nova proprietária do espaço que abrigava a festa *Zoeira* – agora dedicado a uma igreja batista –, o dissenso chega a impregnar a cena, mas no momento em

que Marechal (aquele que, minutos antes, instigava os *rappers* a “tomar o *mic* do pastor” em uma letra cantada em um show) pergunta sobre a estrutura musical das celebrações batistas, não ouvimos a resposta da representante da igreja. Frente ao conflito latente, a montagem parece sempre conter o gesto, reduzir a duração possível de um plano, esgotar prematuramente o conflito ou apenas anunciá-lo. Além disso, a escolha de que os depoimentos sejam tomados sempre de maneira isolada – e que quase nunca haja, no interior da cena, o encontro entre possíveis interlocutores discordantes – torna mais fácil ainda a permanência de *L.A.P.A* na posição mais confortável de todas: bem em cima do muro.

Na sequência de imagens de arquivo em que somos apresentados à célebre festa *Zoeira* – ponto de encontro entre adeptos do *rap* que se tornou um talismã do *hip hop* carioca –, as vozes de Marechal e Marcelo D2 se encontram numa canção sobre a festa, um *rap*-exaltação sobre aquele caldeirão de arte e sociabilidade que teve uma existência efêmera no início dos anos 2000. O encontro pacífico entre os dois MCs (cujas histórias de luta e de envolvimento com a cena são radicalmente distintas) na trilha sonora é o emblema da harmonia de uma visão sobre o *hip hop* no Rio que o filme parece buscar a todo custo.

Se é inegável que o retrato do *hip hop* carioca oferecido pelo filme é multifacetado, é preciso reconhecer que uma *mise-en-scène* que insiste em permanecer no registro, e uma montagem que não diferencia as diferentes intervenções, acabam por dissolver as diferenças. Ao contrário do que escreveu Bernardet sobre *Cabra marcado para morrer* (Eduardo Coutinho, 1984), a perspectiva historiográfica do filme não resiste à tentação de “enfileirar fatos no espeto da cronologia e amarrá-los entre si com os barbantinhos das causas e efeitos” (BERNARDET, 2003, p. 227). O uso incessante da trilha sonora para efetuar a conexão entre diferentes depoimentos – talvez o principal “barbantino” de *L.A.P.A* – também auxilia no trabalho de aparar as arestas e tornar o retrato mais liso e convincente, como se pudéssemos passar de uma experiência a outra, de um ponto de vista a outro de maneira simples, consensual.

### **Entre a encarnação e o mimetismo**

A presença pujante de um universo de narrativas e imagens já constituídas sobre o *hip hop* – como argumentávamos no primeiro capítulo – pode ser percebida na maneira pela qual, desde o início, o filme se serve de um repertório narrativo e imagético em torno desse universo e procura uma dicção própria. Já nos créditos, a tipografia móvel que vibra em conjunto com o *beat* da trilha sonora remete aos traços urbanos da pixação e do *grafitti*. Ainda na primeira sequência, o ritmo da montagem acompanha o ritmo da música, e as imagens da

Lapa associam fragmentos da vida noturna cotidiana – os ônibus que transitam sob os arcos, o comércio popular, a circulação intensa de pessoas – a certa iconografia da cultura *hip hop* – as luzes coloridas, a tinta nos muros, as roupas largas nos corpos dos jovens negros. A câmera se movimenta com fluidez pelo cenário da batalha de rima, como que a mimetizar os movimentos corporais e o *flow* dos MCs.

Essa encarnação de traços do universo retratado na própria forma do filme é uma das principais modalidades de escrita da alteridade que encontramos em *L.A.P.A.* O desejo de se aproximar da cena do *hip hop* procura outras maneiras de inscrever o outro, para além da explicação totalizante ou mesmo da escuta da palavra dos sujeitos filmados (gesto que, como veremos, será predominante no filme). Ao abrigar materialmente os traços da cultura *hip hop* em sua escritura, o filme constrói um olhar menos exterior sobre aquele universo: o *hip hop* não constitui apenas objeto sobre o qual se fala, mas forma estética que se sedimenta na *mise-en-scène*.

Ao internalizar em sua escritura elementos culturais do universo retratado, *L.A.P.A.* contraria uma visada puramente transcendente, que viesse simplesmente a explicar o mundo do *hip hop* a partir de um ponto de vista exterior. Como defendia Arthur Omar, em seu célebre texto “O antidocumentário, provisoriamente”, a relação com o objeto real não se dá de maneira completamente objetiva e distanciada, mas torna-se possível transformá-la em relação de “fecundação” (OMAR, 1978: 407). E se recordamos que o principal alvo da crítica de Omar – ainda bastante atual, inclusive em relação a certos filmes sobre o universo do *hip hop* – eram justamente os documentários sobre práticas culturais dos anos 70, nos quais “só se documenta aquilo de que não se participa” (OMAR, 1978: 407) e nos quais era preciso matar (ou congelar no tempo) as expressões culturais para poder documentá-las, é interessante observar que, em *L.A.P.A.*, a prática cultural retratada pelo documentário não é letra morta ou congelada, pedindo resgate ou conservação, mas força viva que impregna o filme em diferentes momentos.

Ao ser incorporado pelo filme enquanto potência criativa, o *hip hop* ganha outra dignidade frente ao espectador: a figura narrativa (e política) surgida desse encontro não é aquela de uma separação rígida entre sujeito que filma e objeto filmado – que permitiria uma explicação totalizante –, mas a de uma encarnação das práticas do *hip hop* na forma do filme. Seja nas múltiplas imagens das apresentações musicais e das batalhas de rima ou na utilização das composições dos próprios personagens como trilha sonora quase integral do filme, o que um traço escritural como esse impõe ao espectador é a negação de uma hierarquia rigorosa entre o universo de quem filma e aquele de quem é filmado: a enunciação não se faz apenas

sobre o *hip hop*, mas com o *hip hop*, assumindo-o materialmente como forma estética e não apenas como assunto do filme.

Por outro lado, essa aderência às expressões culturais típicas do *hip hop* traz consigo uma série de riscos. Em vários momentos, a associação entre a trilha sonora e as imagens incorpora a linguagem codificada do videoclipe tradicional do gênero<sup>139</sup>. Na sequência em que Aori canta um *rap* sobre sua vida na Lapa, vemos o jovem caminhando pelo bairro e cantando sob os arcos: as imagens somente confirmam o que diz a letra, explorando o potencial imagético dos pontos turísticos da região e sua atmosfera cultural materializada nas ruas e no casario antigo, ao mesmo tempo em que potencializam a *performance* virtuosa do MC. Como em inúmeros videoclipes de *rap*, as imagens da cidade – sejam elas da miséria cotidiana ou da beleza arquitetônica – compõem o cenário para a *performance* do *rapper* e adquirem uma característica marcadamente funcional: são pouco autônomas, estilizadas, não problematizam o lugar do espectador em relação ao que se vê. Sejam quais forem as imagens, predomina sempre uma estética – ou uma cosmética – do cartão-postal: os planos bem compostos e a montagem veloz produzem uma narrativa lisa, bonitinha, que instalam o espectador numa postura de contemplação de um composto imagético facilmente agradável aos olhos e aos ouvidos.

Quando adere acriticamente à tendência narrativa do videoclipe de *rap*, sem estabelecer distinções claras em relação à forma-espetáculo, o filme enfraquece a potência política inaugurada pela figura da encarnação. A adesão às escritas do outro se torna puramente mimética, e o caráter de mediação do filme – fundamental para a constituição de um gesto efetivamente político – é escamoteado. Se o videoclipe tende a alisar a representação, torná-la palatável e consumível com facilidade, ao mimetizar essa forma o filme deixa pouco espaço para os possíveis restos e arestas da experiência dos sujeitos filmados, que poderiam, por força do caráter indicial do cinema, deixar sua marca no filme. Se o princípio da forma documentária é justamente “essa força do real que atravessa e configura a forma do filme” (GUIMARÃES, 2011, p. 71), ao apaziguar o relato por meio da música agradável e das imagens de cartão-postal, o filme enfraquece seu gesto político.

Mas esse mimetismo não se reduz aos trechos em que a *mise-en-scène* e a montagem buscam constituir momentos videoclipescos. Há um movimento muito forte de adesão ao

---

<sup>139</sup>Para se ter uma ideia de como se constituem tradicionalmente os videoclipes de *rap*, é possível conferir alguns exemplos nacionais recentes: o premiado “Triunfo”, de Emicida, ou os mineiros “Olhos da babilônia”, de Monge, ou “A lei da tirania”, de Fabrício FBC. Disponíveis, respectivamente, em: <http://www.youtube.com/watch?v=YMJOMIuUwiM>; <http://www.youtube.com/watch?v=KLXxHUBKOWU>; <http://www.youtube.com/watch?v=mDQuBU2FDdY>. Acesso em 15 de junho de 2012.

universo retratado – tanto aos discursos dos sujeitos filmados quanto às imagens e sons do *hip hop* –, que se manifesta em diversas sequências. Tanto nas entrevistas com Marcelo D2 e Black Alien quanto nos encontros com personagens menos conhecidos, como o MC Marechal e o produtor Iky, não há nenhum desejo manifesto de problematizar as falas e as posturas, ou mesmo de tensionar aspectos dos discursos dos personagens: o movimento do filme, muitas vezes, confunde-se com uma exaltação – sem diferenças – de tudo aquilo que se vê e se diz.

Para o crítico Rodrigo de Oliveira, “todos os clichês do olhar clínico exterior sobre um ambiente exótico/selvagem a ser desbravado parecem se aplicar a cada uma das sequências do filme” (OLIVEIRA, 2009, s/p). Embora estejamos de acordo com vários dos limites de *L.A.P.A* apontados na crítica do autor, pensamos exatamente o contrário sobre esse aspecto: o problema do filme talvez não seja o de uma exterioridade exacerbada, mas, justamente, o de uma interioridade excessiva. Nos poucos momentos em que há alguma interação – visível e audível na cena – entre quem filma e quem é filmado, os personagens se dirigem a Emílio Domingos como um integrante daquele universo: “você sabe como é, né, Emílio?”, diz Marechal, dirigindo-se ao antecampo, sobre o desafio de manter a festa *Zoeira* em funcionamento. O que essas falas sugerem – e que a montagem confirma – é que a possibilidade de tensionamento e crítica parecem anuladas pela excessiva adesão aos pontos de vista dos personagens.

E se o filme mimetiza tanto as imagens quanto os pontos de vista do universo filmado, se a enunciação pouco se afirma enquanto gesto crítico ou problematizador, é a cena que se vê ameaçada pela programação, pelo roteiro. Se o discurso que se dirige ao espectador não encontra uma mediação forte pelo filme, o perigo é o de que essas vozes adquiram uma tonalidade única – a da exaltação – e não alterem a organização das enunciações em jogo na vida social. Como aponta Cézar Migliorin,

O roteiro existe em detrimento da cena, lugar em que o espectador é demandado, construção que desaparece quando um poder enunciativo opera de fora. Se a imagem que me chega perdeu toda potência de contágio de outras imagens e outros sujeitos, é a própria cena que tende ao desaparecimento. É o dizível que abandona o indizível (MIGLIORIN, 2009, p. 244).

Em *L.A.P.A*, é certo que o problema não reside apenas nessa operação decididamente exterior do poder enunciativo, proposta por Migliorin. No entanto, as imagens que nos chegam, em muitos momentos, perdem igualmente esse poder de contágio, de contaminação por outros sujeitos e outras imagens. Ao contrário do modelo sociológico (BERNARDET, 2003) – onde a voz imposta aos sujeitos filmados acabava por apagar toda possibilidade de

dissenso –, no filme de Cavi Borges e Emílio Domingos é a renúncia exagerada à mediação que faz com que a potência da *mise-en-scène* documentária – que reside justamente no encontro entre sujeitos heterogêneos – seja diminuída, e que a força potencialmente disruptiva da aparição desses outros sujeitos seja neutralizada.

### **A voz do outro (?): depoimentos, entrevistas e a politicidade dos encontros**

A maior parte do material expressivo de *L.A.P.A* é constituída por entrevistas, depoimentos e encontros variados com sujeitos ligados ao *hip hop* carioca. O principal recurso narrativo do retrato construído pelo filme é a escuta da voz do outro, em suas diferentes modalidades. A figura do depoimento é predominante: em grande medida, trata-se de ouvir, isoladamente, os diferentes sujeitos – que falam a partir da própria vivência no meio do *hip hop* carioca – e articular suas perspectivas por meio da montagem. Embora a situação de entrevista seja clara na forma como se constitui a *mise-en-scène* – no olhar dos sujeitos para o antecampo, na repetição de perguntas por parte dos entrevistados –, a montagem suprime sempre a presença dos entrevistadores, e nos deixa ver e ouvir apenas a fala dos personagens. Se, por um lado, essa postura fílmica revela um interesse genuíno pelas visões de mundo do outro – não importa a *performance* dos entrevistadores, mas apenas aquilo que os sujeitos filmados têm a dizer –, por outro, ela se mostra bastante problemática.

A predominância do depoimento nos remete a uma discussão ainda pungente para o documentário brasileiro contemporâneo, iniciada com a publicação do texto “A entrevista”, na segunda edição de *Cineastas e imagens do povo* (BERNARDET, 2003). No ensaio, Bernardet lamentava o fato de que, após um momento bastante produtivo, que surgia a partir das possibilidades técnicas e dramáticas abertas pelo cinema direto e pelo cinema-verdade, o procedimento da entrevista se generalizou de tal forma no cinema brasileiro, que terminou por se tornar um cacoete, ou “o feijão com arroz do documentário cinematográfico e televisivo” (BERNARDET, 2003, p. 285). Para Bernardet, a entrevista havia se tornado um “piloto automático”, em que, fosse um sem-teto ou um sociólogo o entrevistado, o dispositivo espacial – um sujeito que fala diante de um entrevistador que ouve atentamente – não se alterava. Entre as consequências negativas desse procedimento quase exclusivo, o autor apontava não apenas a centralidade narcísica do cineasta-entrevistador, mas também a predominância da dimensão verbal – que reduz o campo de observação do documentarista – e a passagem para o segundo plano das relações entre as pessoas de que se trata o filme (dificilmente se documenta as interações entre os diferentes sujeitos filmados).

Embora a crítica de Bernardet tenha um caráter generalizante, e clame por uma revisão diante dos movimentos mais recentes do cinema documentário brasileiro – só para citar alguns, seria preciso pensar nas possibilidades dramáticas abertas pelos filmes de Marília Rocha, de Gabriel Mascaro ou de Gustavo Beck –, ela se torna bastante apropriada para a análise de um filme como *L.A.P.A.* Em quase todas as entrevistas/depoimentos do filme, a *mise-en-scène* é praticamente a mesma: quase sempre, o entrevistado é apanhado em plano médio, sentado, falando de frente para a câmera e para a equipe, que ocupa o antecampo e permanece invisível na cena. Os espaços onde se filma esses depoimentos são, muito frequentemente, espaços fechados, que pouco acrescentam àquilo que se diz e reforçam a predominância da dimensão verbal, ao centralizar a ocupação do quadro e reduzir a profundidade de campo.

Além disso, a cada novo depoimento, escutamos sempre as falas dos sujeitos filmados – que variam entre o tom confessional, que retoma a própria trajetória no *rap*, e a reflexão sobre algum aspecto mais amplo do *hip hop* carioca –, mas nunca a voz daqueles que se dirigem a eles. A montagem faz com que a interação entre quem filma e quem é filmado, mediada pela câmera, permaneça apenas pressuposta durante todo o filme.

Para além de um problema estético – o comodismo da entrevista desconsidera múltiplas possibilidades de interação –, há um dilema político fundamental nessa escolha. Ao eleger a inscrição dos depoimentos isolados como principal recurso narrativo, *L.A.P.A.* parece desconsiderar o fato de que escutar a voz autônoma do outro não é o bastante. Se é inegável que, contemporaneamente, o cinema documentário brasileiro perdeu a ilusão de que era possível tomar o lugar do outro e falar em seu nome, a partir de uma voz que lhe fosse exterior, é preciso avaliar em que medida essa escuta do outro não termina por cristalizar – ou por deixar intactos – os lugares destinados aos sujeitos filmados na partilha do sensível cotidiana. Como nos lembra C  zar Migliorin em seu comentário acerca do texto de Bernardet, um dos principais ensinamentos do autor é o de que “a voz não é algo que se d   ao outro nem tampouco a existência da voz do outro em um filme é a garantia de que este outro tem voz” (MIGLIORIN, 2010b, p. 1): se a voz do outro – assim como a do cineasta – está na relação que se faz imagem, torna-se necessário perceber em que medida a inscrição dessa voz tem o potencial de desestabilizar as evidências dos recortes existentes no mundo.

Como aponta Migliorin, a palavra do excluído (esse termo tão repudiado por nosso vocabulário político atual) está sempre presente no telejornalismo, nos espetáculos televisivos e até nas telenovelas, mas ela faz parte de uma construção narrativa em que os lugares são fixos e previamente definidos. Em termos mais propriamente políticos, “a voz que não afeta a

organização dos espaços e dos ritmos, do que é dado a sentir e dizer, não passa de um burburinho com o qual nos habituamos” (MIGLIORIN, 2010b, p. 1). Em grande medida, é isso o que termina por acontecer em *L.A.P.A.*: como o dispositivo espacial da *mise-en-scène* permanece inalterado em grande parte do filme, e como a montagem amontoa os diferentes depoimentos, sem operar distinções entre eles, as diferentes falas perdem grande parte do potencial de desestabilizar o olhar e a escuta do espectador diante daquele universo.

Ao escamotear seu caráter de mediação e ao investir pouco nas diferentes possibilidades dramáticas das interações, o filme nos oferece falas relativamente previsíveis, que pouco problematizam a experiência do espectador. Ainda com Migliorin, faz-se necessário lembrar que, “se o cineasta se abstém em fazer do filme um lugar de compartilhamento, o outro passa a ser aquele que fala, mas não o ouvimos. Se a voz do outro é apenas denúncia e reivindicação, já sabemos, nós da elite, o que fazer com o grito” (MIGLIORIN, 2010b, p. 1). No caso de *L.A.P.A.*, como são poucas as reivindicações e denúncias – o que predomina é a amenidade do retrato do *hip hop* carioca –, torna-se ainda menos potente a inscrição da fala do outro.

No entanto, embora o apontamento dos dilemas do filme seja necessário, é preciso também observar com mais detalhe as especificidades presentes nos encontros filmados. Se, de um lado, a valorização das visões de mundo contidas nas falas faz com que a aparição desses sujeitos ligados ao *hip hop* seja contrária à figura da “voz da experiência” – que, como demonstra a análise de Bernardet sobre *Viramundo* (Geraldo Sarno, 1965), só confirmava e dava concretude ao que o filme já tinha a dizer sobre a condição dos personagens –, não se pode negar que um aspecto fundamental desses depoimentos é justamente o fato de que sua inscrição no corpo dos sujeitos filmados é tão importante quanto o conteúdo das falas.

Sabemos bem o risco da aproximação entre domínios radicalmente distintos, mas, se para o Jean-Luc Godard de filmes como *Para sempre Mozart* (1996) e *Nossa Música* (2004) era fundamental que o texto vibrasse diferentemente no corpo de cada ator (afinal, alguém que fala é alguém implicado, e quando a voz varia, o que se diz também se transforma)<sup>140</sup>, em *L.A.P.A.* é igualmente imprescindível que sejam esses corpos, e não outros, que pronunciem cada palavra. O som de cada frase é um som encarnado, inscrito numa voz singular, e revela tanto sobre o mundo sensível do outro quanto as reflexões presentes em cada depoimento ou em cada canção.

---

<sup>140</sup> Como escreveu Alain Bergala (2007).



Em todo o filme, não é apenas a perspectiva dos *rappers* que é sempre valorizada, mas também suas entonações próprias, seu léxico peculiar, seus jeitos de corpo. A cada novo personagem que adentra a cena, em cada caminhada pelas ruas da Lapa, do Jardim Catarina ou de Irajá, é todo um mundo sensível que se anuncia. A inscrição da alteridade não se dá apenas pela via do que se diz, mas também a partir dos modos como cada um se movimenta, fala ou canta. Na sequência em que somos apresentados ao MC Chapadão, primeiro escutamos seu canto falado em frente ao computador, e só depois ouvimos seu depoimento. A letra composta pelo *rapper* é cantada na língua do TTK, um estilo cifrado de linguagem em que as sílabas das palavras são invertidas para dificultar o entendimento dos não-iniciados. Nosso acesso ao mundo do personagem se dá, antes de tudo, por meio dessa forma peculiar de fala, utilizada pelos pixadores “das antigas” – como explica Chapadão – e incorporada ao repertório estético do jovem compositor.

Essa dialética entre o sentido e a materialidade das falas – ou entre o conteúdo e o ato de fala, para retomar as duas tendências identificadas por Bernardet para as entrevistas no cinema documentário brasileiro – permanece como uma das grandes forças expressivas do filme e, ao mesmo tempo, como uma das figuras políticas mais interessantes produzidas por *L.A.P.A.* Como nas batalhas de *rap* – em que a potência daquilo que se diz (em que outra manifestação musical popular contemporânea o conteúdo das letras é um componente tão decisivo da experiência estética?) caminha lado a lado com a importância das entonações, dos gestos e das maneiras peculiares inventadas pelos MCs –, a cada plano o filme reafirma a força da palavra dos sujeitos filmados e a riqueza do mundo sensível que se precipita na cena.

Mas ainda que o dispositivo da entrevista/depoimento seja hegemônico, há também alguns momentos em que o filme dá a ver – e a ouvir – outros aspectos do universo retratado, que desafiam a predominância exclusiva da dimensão verbal. Logo após a sequência de imagens de arquivo da festa *Zoeira*, um plano de conjunto apanha quatro jovens<sup>141</sup> vestidos com roupas largas e adereços característicos da cultura *hip hop*, que caminham e conversam perto dos Arcos da Lapa. Embora o assunto da conversa – a ascensão e o declínio da festa – seja de vital importância para o desenrolar do filme, o que o *travelling* para trás que acompanha o percurso dos *rapazes* nos faz perceber excede – em muito – a dimensão exclusivamente discursiva. Esse é um dos raros momentos do filme em que os personagens conversam, movimentam-se e relacionam-se entre si, e não se dirigem somente à equipe – e, por extensão, ao espectador.

---

<sup>141</sup> Sabemos, por outras sequências do filme, que um deles – de camiseta branca – é o MC Marechal, e outro – de boina marrom – é o produtor Iky. Os outros dois jovens não são identificados.

Enquanto caminham e comem pipoca, os jovens relembram – e revivem – momentos vivenciados (ou observados) na *Zoeira*: sem se preocupar com a coerência ou a concisão do relato, o filme acompanha o percurso dos personagens, que reencenam animadamente os diálogos à beira da sinuca, refazem os apertos de mão entre os amigos, reconstroem conjuntamente uma experiência que marcou a vida de todos. Ao espectador, *L.A.P.A* não oferece apenas um relato histórico, mas uma inscrição pujante de maneiras de dizer (a informalidade e as gírias peculiares do *hip hop* abundam), posturas e movimentos corporais (os gestos e a ginga dos *rapazes* contaminam o plano) e formas de sociabilidade que traduzem expressões sensíveis de um universo cultural particular.

O que está em jogo é uma narrativa histórica, certamente, mas o filme, aqui, encontra outra maneira encenar essa experiência: quando deixa de insistir no formato quase automático do depoimento isolado, outros elementos passam a compor a *mise-en-scène*, solicitando outras formas de olhar e de escuta do espectador. Num plano como esse, não é apenas o conteúdo do relato que convoca nossa atenção, mas as afinidades entre os jovens no plano, seus meneios peculiares, a relação entre os personagens e o espaço filmado.

Esse movimento de abertura e complexificação da *mise-en-scène* também se manifesta nas imagens da Tradicional Batalha do Real, evento que foi responsável por reunir novamente os amantes do *rap* na Lapa, após o fechamento da *Zoeira*. Embora as apresentações musicais – mormente as dos próprios personagens – sejam figuradas em várias ocasiões, na maior parte das vezes essas imagens ganham um caráter ilustrativo e funcional no filme: quase sempre, são pequenos trechos isolados de uma apresentação, sem força expressiva, reduzidos ao papel de introdução ou de complemento das entrevistas.

Não é o que acontece com as imagens da Batalha do Real. Após um pequeno conjunto de planos gerais que esquadrinham o espaço da batalha e apresentam uma plateia atenta e ansiosa, tem início um longo plano-sequência (são mais de oito minutos ininterruptos), que figura um duelo entre os MCs Sheep, Kelson e Gil. O enquadramento – bastante móvel – parte de uma posição rente aos corpos dos *rappers* que ocupam o exíguo palco da batalha, mas varia intensamente, acompanhando o desenrolar das rimas: são inúmeros os *travellings* laterais, os reenquadramentos, as entradas e saídas de campo.

Enquanto ouvimos o *beat* do DJ Soneca e apreciamos a destreza e o *flow* das rimas improvisadas pelos jovens MCs, nosso olhar se movimenta por várias porções do espaço cênico: ora vemos o DJ e os juízes no fundo do palco, ora nos concentramos na convivência – simultaneamente festiva e tensa, marcada pela apreensão e pela admiração mútua – entre os MCs que batalham, ora acompanhamos atentamente as reações exaltadas da plateia aos

momentos mais inspirados da disputa. Nessa outra modalidade de encontro, caracterizada pela complexidade dos elementos da cena e pela duração estendida do plano-sequência, o filme oferece ao espectador outra temporalidade: não se trata mais de um relato sobre um passado histórico, mas da exibição de um presente vivo e pulsante, marcado pela imprevisibilidade radical da experiência da batalha entre os MCs.

Como aponta C ezar Migliorin, “a operação propriamente política do encontro   a possibilidade de ali surgir um ato de fala em sua dimensão estética, uma nova elaboração com uma memória não restrita a um são indivíduo” (MIGLIORIN, 2009, p. 254). Ao acompanharmos, de forma ininterrupta, as batalhas e as reações da plateia, corremos o bom risco de sermos surpreendidos por uma palavra imprevista, que tem o poder de redistribuir os elementos da cena e de reorganizar toda a experiência figurada no plano. E ainda que o cont do das rimas não seja explicitamente político, essa outra temporalidade construída pelo filme desestabiliza qualquer roteiro possível, e nos coloca em contato com personagens que experimentam – materialmente – seu lugar na esfera pública, e não apenas se encaixam nas posições estabelecidas.

Em termos políticos, o que está em jogo nesse outro movimento do filme – para além das entrevistas e depoimentos – não é apenas a afirmação de uma identidade ou a formulação de um discurso de resistência pelos personagens: trata-se de descortinar – para o espectador – todo um mundo sensível, que se afirma a cada nova aparição dos sujeitos e contamina a *mise-en-sc ne*: um mundo em que os vocabulários, as posturas corporais, os ritmos e as formas de ocupação do espaço e do tempo não são os mesmos, e – por força de sua afirmação pelo filme – entram em conflito com aqueles estabelecidos pela ordem policial. Ao revelar (e produzir) formas dissonantes de experiência sensível – forjando, no mesmo movimento, outras maneiras de dar sentido a essas experiências –, o filme não apenas acrescenta novos olhares ou interpretações sobre o mundo, mas desestabiliza as maneiras de ver, de ouvir e de sentir disponíveis nele.

### **A desidentificação como potência**

Em um dos desvios do filme em direção às periferias do Rio de Janeiro, somos apresentados ao bairro onde nasceu um dos protagonistas de *L.A.P.A.* A sequência no Jardim Catarina, no município de São Gonçalo, começa com uma imagem de um grupo de crianças dançando em uma esquina: enquanto ouvimos – em som extradiegético – uma batida de *funk* produzida de forma inteiramente vocal, o enquadramento se dirige a um grupo de quatro meninos negros, descalços, que realizam animadamente alguns movimentos t picos do gênero

musical. A percussão vocal continua na trilha sonora e, enquanto vemos uma sequência de planos curtos das ruas da região – placas de sinalização com o nome do bairro, automóveis, bicicletas, lugares comerciais, uma obra do Governo do Estado, redes de alta tensão, um grupo de jovens jogando futebol, uma pixação em homenagem ao *funk* –, passamos também a ouvir também uma voz que canta, acompanhando o ritmo: “Tu tá ligado, Catarina é moradia/Mas é bolado, tipo de periferia/O bagulho é sinistro, a situação é precária/Mas sem neurose nenhuma, parceiro, essa daqui que é a minha área”.

Quando o *beatboxing*<sup>142</sup> da trilha sonora muda de ritmo, e passa a reproduzir baterias típicas do *hip hop*, somos apresentados ao dono da voz que ouvíamos desde o início da sequência: trata-se de Funkero, MC vestido com camiseta larga, boné vermelho e cordão no pescoço. Em uma *performance* no meio da rua (abrigada por um plano em que entrevemos uma extensa porção do espaço do Jardim Catarina nas bordas do quadro), acompanhado por outro *rapaz* – que continua a produzir as batidas com a própria voz –, ele agora improvisa um *rap* sobre seu cotidiano no bairro: canta o gosto pelas ruas de terra, pela convivência com os parceiros. Articulando música e imagens em poucos planos, de maneira bastante sintética, o filme materializa o projeto estético do jovem músico: transitar entre o *funk* e o *rap*, experimentando o potencial dos empréstimos mútuos e da circulação entre as características dos dois estilos.

No plano seguinte, o enquadramento acompanha os dois jovens, que caminham em direção à casa de Funkero. Na entrada da casa, o MC brinca, esperançoso, com o fato de que uma reforma foi iniciada com o dinheiro do *rap* (“não tinha nem muro! Lá em baixo vou fazer logo um estúdio!”). A câmera passeia pelos cômodos da casa, enquanto ouvimos o relato de Funkero sobre os inícios de sua peculiar trajetória no *hip hop*: desde muito novo, ele gostava de escrever, e fazia poesia muito antes de pensar em cantar. Pouco depois, apanhado em plano médio, sentado em um sofá e tendo a seu lado uma estante (repleta, ao mesmo tempo, de livros em seu interior e de pixações em sua lateral), o *rapaz* continua sua história:

Gosto muito de Monteiro Lobato, cara. Se eu não tivesse lido *Reinações de Narizinho*, acho que eu não fazia *rap* não. Na moral, tá ligado? Sacou? É muito mais do que minha vivência, cara, te digo isso na real. Nego fala “ah, pá, mas tu foi preso, pá, ficou no crime, por isso tu faz”... Não, mano, acho que a maior vontade que eu tenho de fazer *rap* hoje foi pela minha imaginação, e o que me deu imaginação foi a literatura, cara. Tipo... Eu costumo dizer que quem me salvou foram os livros, não foi o *rap*.

---

<sup>142</sup> *Beatboxing*, *beat box*, ou *beatbox* são os nomes pelos quais é conhecido esse estilo de percussão vocal, característico da cultura *hip hop*.

Nessa pequena sequência, ao colocar em cena a *performance* e as reflexões contundentes de Funkero e ao justapor elementos díspares na *mise-en-scène* (a estante pixada e repleta de livros, o *funk* e o *rap* que se misturam na trilha sonora), o filme reconfigura os lugares e as identidades existentes no universo do *hip hop*: onde se espera que haja uma separação clara e radical entre os gêneros – divisão que já foi o motor de muitos conflitos ao longo dos anos –, o filme os faz conviver em harmonia; onde a narrativa predominante nos diz que a experiência de vida na periferia é a matéria primordial – senão exclusiva – das canções, um personagem ousa convocar um mestre da literatura nacional como fonte de inspiração, colocando em contato – e em fricção – dois universos sensíveis radicalmente distintos e quase sempre isolados. Nesse embaralhamento de referências e nessas reivindicações escandalosas, *L.A.P.A* engendra um movimento poderoso de desidentificação e de subjetivação política. No dizer de Rancière,

Uma subjetivação política torna a recortar o campo da experiência que conferia a cada um sua identidade com sua parcela. Ela desfaz e recompõe as relações entre os modos do fazer, os modos do ser e os modos do dizer que definem a organização sensível da comunidade, as relações entre os espaços onde se faz tal coisa e aqueles onde se faz outra, as capacidades ligadas a esse fazer e as que são requeridas para outro (RANCIÈRE, 1996, p. 51-52).

Nos planos que figuram o itinerário incomum da vida de Funkero, o filme esboça um redesenho do campo da experiência do *hip hop*, e impõe outros recortes possíveis das relações entre as maneiras de ser e de fazer comuns: bem ali, numa casa simples, localizada em um bairro periférico, encontramos um personagem singular, que desafia os esquadrinhamentos identitários – sejam os operados pela ordem policial, que circunscreve os destinos possíveis para os jovens de periferia, sejam aqueles efetuados pelas narrativas hegemônicas do próprio mundo do *hip hop*, que também definem trajetórias consensuais – e ousa realizar um movimento intenso (e consciente) de desidentificação.

Mas se há uma subjetivação política em operação no filme, é importante ressaltar que esta não é simplesmente obra dos sujeitos filmados, figurada pelo documentário, mas algo que se constitui com as forças que animam a cena: certamente em tudo o que esta tem de partilhado, de fatura conjunta com aqueles que encenam a si mesmos, mas também em sua especificidade, em suas escolhas estéticas particulares. Como na composição da narrativa de Funkero, a *mise-en-scène* de *L.A.P.A* faz conviver elementos contraditórios, embaralhando as possibilidades de existência.

## Políticas da singularidade qualquer

Por mais que a potência política de *L.A.P.A* se manifeste aqui e ali – de maneira fragmentada, dispersa, intermitente – e que haja não uma, mas várias figuras políticas em jogo, é preciso notar a singularidade radical de um dos movimentos do filme. É, sobretudo, nos momentos em que a *auto-mise-en-scène* dos sujeitos filmados força as bordas do quadro a se abrir para o inesperado da interação que o filme promove uma experiência singular de contato com o universo do outro – inaugurando, simultaneamente, uma nova e decisiva figura política.

Perto do final do filme, o retrato ameno de *L.A.P.A* parece chegar a uma conclusão pragmática e relativamente previsível sobre o cenário do *hip hop* carioca, baseada nas trajetórias dos dois personagens centrais do relato: numa cena em que Funkero e Chapadão aparecem juntos, conversando, ficamos sabendo que, enquanto o primeiro se mudou para a Lapa e agora consegue “viver de cachês”, o segundo teve de deixar momentaneamente de lado o sonho da carreira de MC e arranjar um emprego numa empresa de eletricidade para ajudar a família. O fecho da narrativa parece completo, o retrato parece ter atingido a amplitude necessária para, a partir dos dois caminhos opostos, concluir: “eis o *rap* carioca”. No entanto, o filme esboça ainda um último movimento.

Numa sequência no interior de uma sala no *campus* da Universidade Federal do Rio de Janeiro, na Ilha do Governador, Chapadão reflete sobre sua situação atual, dividida entre o trabalho cotidiano como eletricista e os poucos momentos em que ainda é possível se dedicar ao *rap*; entre a carteira assinada da firma – que lhe garante o sustento e o aprendizado de uma profissão – e a condição de *freelancer* ocasional da carreira de MC. Enquanto escutamos sua reflexão, que equilibra resiliência e esperança, acompanhamos a encenação de seu percurso cotidiano, marcado por seus novos movimentos entre as luminárias, as escadas de serviço e os fios elétricos.

Mas aquilo que pareceria uma simples constatação desapaixonada das dificuldades de sobrevivência no *rap* vai ganhando novos contornos, até que, de maneira abrupta, após um corte, a sequência muda completamente de tom. Sobre uma base musical precariamente tocada a partir do celular de seu parceiro (de carteira assinada e de rima) Big James, Chapadão começa a improvisar uma letra sobre seu cotidiano profissional: apresenta os companheiros, descreve o trabalho diário, reflete sobre sua condição de eletricista MC, MC eletricista. À medida que surgem novas rimas e aumenta a intensidade do plano-sequência – a bateria do aparelho prestes a acabar, os movimentos do personagem que conduzem o enquadramento –, surge com força na tela uma experiência sensível radicalmente singular: no

ritmo intenso da improvisação, a figura do menino tímido que tem de abandonar a carreira para trabalhar, inicialmente esboçada, adquire uma complexa multiplicidade de nuances.

O espaço filmado, antes uma espécie de ambiente sem graça e hostil para o talento do jovem músico, subitamente passa a conter uma riqueza impressionante de detalhes: cada lâmpada branca, cada fio quebrado e cada demanda do supervisor tornam-se material estético. No rosto de João/Chapadão, precipitam-se simultaneamente a alegria difícil diante da rotina maçante, a maturidade recém-adquirida frente às adversidades da vida e uma destreza de *performer* experiente e virtuoso. Abrigado em seu uniforme de eletricista, em seu domínio da cena documentária e em sua desenvoltura de rimador, o *hip hop* parece encontrar sua expressão mais viva e potente. Ali, no lugar mais despropositado e nas condições mais precárias, justamente ali, onde não esperávamos, a matéria poética surge sem aviso, sem definição prévia e sem rótulo possível: encarna-se no corpo e impregna o filme.

A figura política surgida desse encontro improvável não é outra senão a da singularidade qualquer, irredutível à forma mesma da identidade, como escreveu Giorgio Agamben (1993). Diante dos predicados definidores do sujeito, o filme oferece uma multiplicidade de faces a habitar o mesmo rosto juvenil; diante da palavra previsível e facilmente apropriável pelas narrativas hegemônicas, a “pura morada na linguagem” (AGAMBEN, 1993, p. 59) de uma fala que se reinventa enquanto se constitui; diante dos recortes estabelecidos dos lugares e das funções, uma pluralidade de possíveis que inaugura uma experiência singular para o espectador.

Num plano inteiramente aberto à imprevisibilidade da improvisação, reencontramos as reflexões de Comolli: “no cinema, o mundo não me aparece como já dado, ele está se transformando ao meu olhar. Tudo está suspenso pelo simples motivo de que tudo se passa entre o filme e mim, nesse entre-dois que é transporte de um no outro: projeção” (COMOLLI, 2008, p. 96). Entre o filme e nós, entre a *mise-en-scène* documentária e o espectador, o mundo e seu sentido oscilam, vacilam, acontecem.

Mas o fato de que essa experiência se constitua pela via do canto falado não traz consigo a constatação de que a palavra se configura como a possibilidade soberana de acesso ao universo do outro. Aliás, bem ao contrário: no plano-sequência que abriga a improvisação do jovem MC, a diversidade de elementos que se materializa nas rimas de Chapadão – e em seu percurso pelo espaço da cena – nos oferece uma forma de escrita da alteridade muito mais complexa do que o regime da informação seria capaz de suportar. Ao percorrer outros itinerários e funções da palavra – para além daquela que define e circunscreve, que estabelece limites e identificações –, o filme parece reencontrar aquela outra dimensão da linguagem, tão

belamente descrita por Pierre Clastres em sua etnografia dos cantos rituais dos caçadores guaiáqui (CLASTRES, 1974, p. 88-111). Na cena, percebemos que a linguagem de um jovem MC a improvisar uma rima pode ser também outra coisa além de um “puro meio de comunicação e informação” (CLASTRES, 1974, p. 110), que nos daria acesso às definições alternativas de seu mundo. Percebemos que essa palavra pode se tornar uma inesperada forma de celebração poética, que escapa às circunscrições tradicionais e expande as cartografias possíveis daquilo que é dado a sentir e dizer em nosso cotidiano.

Em uma *mise-en-scène* fabricada em conjunto, que produz a reinvenção provisória de um espaço e de uma temporalidade que pareciam definitivamente cerceados pela circunscrição violenta de uma vida – que parecia entregue às hierarquias e às trajetórias consensuais estabelecidas pela ordem policial do capitalismo contemporâneo –, encontramos a inauguração da política como acidente, como exceção às regras habituais, como um breve (mas não, por isso, menos potente) *lampejo*, para retomar as palavras de Georges Didi-Huberman: “Lampejo para fazer livremente *aparecerem palavras* quando as palavras parecem prisioneiras de uma situação sem saída” (DIDI-HUBERMAN, 2011, p. 130).

É só então que compreendemos que é nesses pequenos lampejos, nesses breves momentos que desestabilizam o lugar do espectador e inauguram diferentes figuras estéticas e políticas, que um documentário como *L.A.P.A* pode abrigar uma potência capaz de reinventar – material e simbolicamente – os recortes hegemônicos dos espaços e dos tempos comuns. Onde e quando as palavras e os corpos parecem circunscritos de uma vez por todas em uma previsibilidade inescapável, torna-se possível imaginar, por força do filme, um outro devir do mundo.



## CONCLUSÃO

### O que pode um filme?

Ao trazer para o centro desta pesquisa as figurações do *hip hop* nos documentários *L.A.P.A* e *Aqui favela, o rap representa*, nosso desejo era o de atacar (no sentido musical, talvez) um problema que os atravessa, mas que também os excede amplamente: o que pode um filme, hoje, quando se trata da política? Ou ainda: quais são as possibilidades de um cinema político em nossos dias?

Por um lado, a pesquisa nos permitiu enveredar por caminhos que nos possibilitaram complexificar bastante nossa compreensão em torno das relações – tão antigas, mas ainda tão urgentes – entre o cinema e a política. Partindo de uma profunda vinculação ao contemporâneo – e de uma aposta na força de algumas abordagens teóricas recentes –, foi preciso também empreender viagens ao passado, historicizar os termos do debate, visitar outros filmes, redescobrir tradições críticas.

Nesse percurso, nosso entendimento acerca da natureza da política – mas também em torno das possibilidades do cinema documentário – esteve longe de permanecer intacto: muitas foram as incertezas, inúmeros os desvios de rota, profundos os mergulhos no desconhecido. As recusas foram incisivas; as apostas, roçando o limite da impertinência. No entanto, ao invés de constituir uma linha reta em direção a uma compreensão mais cristalina dessas noções, o que a pesquisa tornou possível foi fazer delas uma matéria ainda mais movediça, mas igualmente mais densa. Se é certo que as certezas continuam frágeis e provisórias (e as lacunas, inumeráveis), é igualmente importante dizer que o território por onde nos movemos tornou-se mais habitável.

Contudo, se a escolha dos filmes – desde o início – não fora fortuita, talvez as nuances de uma motivação mais profunda só tenham se tornado mais claras ao final do percurso. Ao eleger dois documentários que decidiam abordar o universo do *hip hop* brasileiro, escolhíamos enfrentar, de saída, uma dificuldade: como pensar o devir político de dois filmes que se constroem em torno de uma manifestação cultural que, em si, carrega os traços de uma potência política?

Esse problema reenvia a um contexto contemporâneo do cinema brasileiro. Referimo-nos a certo conjunto de filmes que se situam em plena luta por visibilidade e reconhecimento de temas que ocupam uma zona de marginalidade social: em uma arena política crescentemente influenciada pelos processos da mediatização (BRAGA, 2006) – ou

inteiramente situada em seu interior –, a produção de imagens em torno de uma manifestação como o *hip hop* parece ter como tarefa primeira o acolhimento das reivindicações de sujeitos marcados por um processo de invisibilização na esfera pública.

De um lado, há sempre uma sorte de demanda social implícita a marcar esses filmes, que os acompanha desde sua gênese e tende a restringir sua apreciação estética, na medida em que lhes reserva um lugar bem demarcado no panorama cinematográfico. De outro, o atendimento a essa tarefa de conferir visibilidade e reconhecimento a temas e sujeitos invisíveis na cena pública frequentemente se transforma em selo de legitimação política: quando a política habita o mundo e o cinema vem acolhê-la, há muitos que se dão por satisfeitos em reconhecer o gesto e valorizá-lo, não importando os modos – inevitavelmente estéticos – desse acolhimento.

Do mesmo modo que diz de uma situação bastante contemporânea, a dificuldade que caracteriza esses filmes – e os obstáculos a sua apreciação – reenvia a alguns dilemas históricos do cinema militante. Em “O espaço político” – texto que reflete sobre esses desafios a partir da análise de *Histoires d’A* (Charles Belmont e Marielle Issartel, 1973) –, Serge Daney discute os problemas de um olhar que enxerga, nos filmes militantes, apenas um “momento neutro, transmissor sem potencialidade da popularização de ideias elaboradas em outro lugar” (DANEY, 2007, p. 72). Para um tipo de argumentação bastante presente na França dos anos 1960 e 1970, desde que promovesse o debate público sobre questões negligenciadas, a missão do filme militante estaria cumprida.

Daney enxerga nesse tipo de abordagem – tão comum mesmo nos dias de hoje, ainda que com variações – uma “concepção instrumentalista da arte” (DANEY, 2007, p. 72), que desvia o olhar das escolhas – de encenação, de montagem – de cada filme e investe apenas no reconhecimento da transmissão de uma mensagem política clara e acessível. Num momento em que havia pouco espaço para discussões estéticas sobre a produção militante, Daney insiste em analisar a fatura cinematográfica de *Histoires d’A*, por acreditar que é nessas modulações singulares que reside o gesto político. Como argumentamos com mais detalhe no segundo capítulo, nossa tentativa foi justamente a de confrontar uma visão instrumentalista do cinema, trazendo para o centro da análise as possibilidades políticas que se encarnam nas escolhas singulares de cada filme, e que não estão decididas de antemão.

Marie-José Mondzain, em sua teoria acerca da natureza da imagem no período bizantino – que teve consequências decisivas para a história do Ocidente – ataca um problema semelhante: “se homonimizamos o discurso e a imagem, mantemos a fonte escriturária eclipsando progressivamente o poder da imagem em benefício de uma visibilidade que

resolve todas as contradições” (MONDZAIN, 2003, p. 153). Transformar a operação estética do cinema em transmissão de um discurso é equipará-lo às estratégias da comunicação e anular as potências do deslocamento, fazendo do espectador um receptáculo de uma matéria unívoca, pacificada. Esse é um dos principais riscos da prática do cinema militante, mas também um dos maiores obstáculos a um olhar analítico sobre esses filmes brasileiros.

Neste momento, contudo, é provável que o leitor se confunda (e é aqui que o problema se manifesta mais fortemente): se é outra a visada política que advogamos para o cinema, por que escolher justamente dois filmes que abordam uma prática cultural potencialmente política (em termos mais tradicionais)? Insistir em dois filmes que partilham de um mesmo universo de interesse – um mundo em que o discurso militante adquire um papel fundamental – não seria entrar em contradição, na análise, com os desejos mais amplos da pesquisa, que prima pela invenção estética e política?

Diante de tal emaranhado de problemas, a atitude mais plausível talvez fosse a de, simplesmente, abandonar a análise dos filmes em questão e buscar outros, cuja potência estética – e as modalidades de intervenção política – se situassem, de saída, em um terreno aparentemente mais próximo daquele em torno do qual nossas crenças teóricas estavam se constituindo. A julgar pelas escolhas cinefílicas dos autores que convocamos com mais frequência<sup>143</sup>, filmes como *L.A.P.A* e *Aqui favela...* poderiam facilmente parecer deslocados, incoerentes com a visada que procurávamos construir.

Nossa insistência em permanecer ao lado desses filmes até o final, nesse sentido, acabou se tornando uma aposta arriscada. E, embora a acuidade dessa escolha possa ser questionada, elencamos um conjunto significativo de razões para ela. Se o fazemos apenas neste momento do trabalho, é porque essa é uma questão central para todo o percurso da dissertação, e que só poderia ser enunciada a esta altura: somente ao final do trabalho de análise é que as conexões entre as diferentes tarefas da pesquisa emergem e passam a fazer sentido em conjunto.

Insistir na escolha desses dois documentários era, em primeiro lugar, fazer coro a um “empirismo dos princípios”, presente em uma reivindicação metodológica como a de Nicole Brenez: “colocar sempre confiança no filme, assumindo sempre que um filme pode pensar tão bem quanto um texto teórico” (BRENEZ, 2010, p. 70)<sup>144</sup>. Em nosso caso, foi necessário um

---

<sup>143</sup> Vide a profunda relação de Jacques Rancière com o cinema de Pedro Costa, ou a de Jean-Luc Nancy com o de Claire Denis. Ou, ainda, as escolhas de repertório que perpassam as análises dos autores brasileiros que lidam com uma visada política semelhante.

<sup>144</sup> Tradução nossa. No original: “poner siempre confianza en la película, asumiendo siempre que una película puede pensar tan bien como un texto teórico”.

exercício paciente, dedicado, que se debruçava sobre o pensamento imagético e sonoro inscrito na materialidade dos filmes e perseverava na tarefa de encontrar as nuances, as possibilidades, as contradições.

Mas esse movimento consistia também em resistir à negligência do discurso crítico e acadêmico em relação a esse universo cinematográfico. Apesar de terem sido exibidos em alguns festivais, acompanhados de um conjunto de filmes frequentemente apreciados pela crítica e pela academia, *L.A.P.A* e *Aqui favela, o rap representa* dificilmente figurariam em antologias do cinema brasileiro, ou seriam festejados pela crítica de cinema hoje existente<sup>145</sup>. Embora reconheçamos as inconsistências dos filmes – e nossa análise aponte várias delas –, acreditamos que o silêncio não era a melhor resposta. Trabalhar a partir dessas inconsistências era, ainda, uma maneira de nos mover por um terreno pouco explorado pelas análises acadêmicas: aquele dos não lugares, das dificuldades, das impotências estéticas e políticas, que tanto revelam sobre as possibilidades e impossibilidades do cinema.

Por outro lado, trazer para a análise dois filmes que partilham de um mesmo universo de referência era apostar em um traço central de nossa argumentação em torno do devir político do documentário: o de que as outras cenas da vida social – e os outros vetores de representação já existentes – adquirem uma importância fundamental para a intervenção política do cinema no mundo. No primeiro capítulo, ao atentarmos para as linhas de força que se constituem em torno da representação do *hip hop*, reconhecíamos que estas não formavam apenas um contexto, mas irrigavam os filmes, os atravessavam, constituindo uma condição de sua incidência política. Perceber como a variação estética dos filmes incidia sobre um universo comum era proceder – ainda que subterraneamente – por comparação, no sentido de melhor compreender as nuances das modalidades estéticas e políticas em jogo. Como defende Nicole Brenez, “nada esclarece tanto uma imagem do que outra imagem, nada analisa melhor um filme do que outro filme” (BRENEZ, 2010, p. 71)<sup>146</sup>.

Em suma, nossa aposta na importância – e na politicidade – desses filmes tinha como objetivo transformar uma contradição potencialmente paralisante em um bom problema: fazer da provável incongruência uma questão de pesquisa fecunda, ainda que espinhosa. Sem dúvida, trazer para o centro de uma pesquisa que investe no imbricamento entre estética e política dois filmes que poderiam ser capturados exclusivamente por um discurso da demanda social ou da visibilidade pura e simples (que, frequentemente, despreza as nuances do gesto

---

<sup>145</sup> A única crítica que encontramos (na revista *Cinética*, sobre *L.A.P.A*) é francamente negativa.

<sup>146</sup> Tradução nossa. No original: “nada aclara tanto una imagen como otra imagen, nada analiza una película mejor que otra película”.

cinematográfico) era decidir explorar uma questão fundamental em um terreno possivelmente infértil. Contudo, ao olharmos mais de perto, percebemos que não poderia haver terreno mais adequado: ali, onde a singularidade das invenções estéticas parece mais desvalorizada, é onde uma perspectiva como a que buscamos desenhar se torna mais potente.

Em suma, insistir na pergunta e nos objetos de análise era resistir criticamente a uma má divisão entre estética e política, tão frequente nos olhares sobre o cinema militante: uma divisão que enxerga o potencial político desses filmes, mas que o situa em um outro lugar, bem longe da esfera estética. Muito além de uma “mensagem bem quadrada numa forma bem redonda” (COMOLLI; NARBONI, 2011, p. 374), o que esses filmes revelaram, ao longo do extenso percurso analítico que constituímos a seu lado, foi uma rica multiplicidade de variações, possibilidades, nuances.

Assim, na trajetória que se encerra, foi preciso mergulhar bem fundo nos dilemas e nas inconsistências dos filmes analisados, mas também foi possível, pacientemente, empreender uma busca por suas (muitas vezes, frágeis) potências inesperadas. Na lida com a intensa variação sensível que não cessa de trabalhar no interior dos filmes, reconhecemos a coexistência de operações díspares, por vezes opostas. Em um esforço permanente de análise – em que a fricção com outros textos e filmes não deixou de se fazer presente –, as conexões entre gestos cinematográficos e modalidades políticas foram, pouco a pouco, emergindo.

De um lado, foi possível perceber como operações soberanas da montagem faziam operar o consenso, aparavam as arestas, reparavam os acidentes, curavam as feridas da enunciação: na historiografia dócil do *rap* carioca em *L.A.P.A* ou na produção de sínteses argumentativas da palavra do movimento em *Aqui favela...*, as cartografias desenhadas pelas representações hegemônicas sobre o *hip hop* – agenciadas pelo espetáculo ou fabricadas pelo próprio discurso militante – permaneciam intactas, na mesma medida em que o espectador encontrava um lugar de experiência tranquilo e apaziguado.

De outro, observamos como o investimento na duração das *performances* dos sujeitos filmados – gesto de montagem presente em ambos os filmes – revelava uma imersão fundamental, que colocava em crise a própria textura do documentário: nas intervenções polêmicas de D.R.E ou Nino Cobra, nas improvisações inspiradas de Chapadão ou Funkero, eram outras as temporalidades que invadiam – e reorganizavam – a materialidade filmica. Diante de uma cena em devir, aberta à intervenção dos sujeitos, o espectador se via à deriva, instalado na instabilidade de um mundo que se descortinava à medida que o olhar e a escuta trabalhavam sem cessar.

De um lado, operações de encenação esbarravam em uma tentativa de controle, isolavam os sujeitos de suas interações ordinárias, reduziam a pressão do fora-de-campo para melhor se ater ao enunciado que interessava. Na repetição da forma depoimento em *L.A.P.A* ou na produção de estáveis complementos imagéticos ao discurso militante em *Aqui favela...*, as palavras corriam o risco de perder sua frequência disruptiva, e a variação dos humores da cena não nos impressionava mais.

De outro, a *mise-en-scène* perseguia e encontrava formas singulares, que desestabilizavam as maneiras de ver e de ouvir o universo do *hip hop*: na cartografia sensível dos espaços da periferia em *Aqui favela...* ou no jogo inventivo com a auto-*mise-en-scène* dos *rappers* em *L.A.P.A*, nosso olhar e nossa escuta eram mobilizados sob a forma da aventura, da descoberta, da contradição. Nessas outras modalidades de encenação e de espetatorialidade, inventavam-se figuras políticas inesperadas, que produziam intensos deslocamentos.

Por força de sua encenação e de sua montagem, o documentário pode nos revelar um mundo pleno de descontinuidades, de acidentes, de rupturas. Pode, a uma só vez, acolher um discurso político e incidir sobre as imagens-padrão do universo filmado (a gravidez de Lady Rap em *Aqui favela*, o rap representa desarma nosso olhar e nossa escuta, já impregnados pela rigidez dos corpos *viris* e bem treinados para a intervenção polêmica). Pode, em outro momento, intervir sobre as gramáticas contemporâneas do trabalho no interior do capitalismo, ao fazer do ofício de eletricitista o lugar do nascimento da poesia (a *performance* de Chapadão em *L.A.P.A* nos instala em um outro devir do mundo, em que a programação das vidas se vê interdita pela força expressiva do *hip hop*).

No entanto, se retomamos a crítica incisiva que os escritores reunidos na revista *Positif* dirigiam aos seus colegas dos *Cahiers du Cinéma* no início dos anos 1970, teremos de concordar que um punhado de filmes povoados por momentos estética e politicamente inventivos não é capaz sequer de “fazer vacilar um império industrial” (SEGUIN, 1970, p. 8) de produção de imagens. Nem mesmo – acrescentaríamos nós – de modificar um regime de visibilidade e de escuta tão hegemônico, que atravessa diversas instituições e lugares e se manifesta em tantas outras narrativas. Os poderes são imensos, as resistências muito débeis, dispersas, fragmentadas.

Do mesmo modo, “uma imagem pode pacificamente coabitar ao lado de outra por muito tempo, sem que tenhamos decidido fazer dela uma arma em um combate” (MONDZAIN, 2003, p. 142). Se insistimos na crença de que há um embate em jogo, é preciso reconhecer também que ela não é evidente o suficiente para que todos reconheçamos, no cinema, um terreno em que se disputam os destinos do mundo. É preciso um esforço

permanente – que excede os poderes desta dissertação – para fazer da imagem um lugar em que estão em jogo a liberdade e a submissão, a dominação e a abertura.

No entanto, é preciso ainda insistir em “propor a frágil aparência do visível como lugar fundador das práticas responsáveis do sentido” (MONDZAIN, 2003, p. 153). Se a fragilidade da imagem cinematográfica é patente, isso não significa que ela não possa ser concebida como um lugar crítico, em que estão em jogo as partilhas dos olhares e das sensibilidades que constituem a vida social. Se a imagem pode ser tanto o terreno do controle quanto o do exercício do livre-arbítrio, torna-se cada vez mais necessário considerar o lugar do espectador como um espaço político, em que se produzem cotidianamente as operações de dominação, mas também se fabricam, vez ou outra, as práticas de resistência.

Uma vez mais, é preciso insistir nos possíveis: talvez possamos perceber, ao final da jornada, que o que um filme pode, a cada vez, é fazer o espectador trabalhar um pouco mais, problematizar suas crenças, intervir – ainda que de maneira frágil e intermitente – sobre as escritas do cinema e as cartografias do mundo. Em termos de uma política impregnada pelo pensamento do poder, talvez essas nuances sejam, realmente, muito pouco, quase nada. Para um olhar que se preocupa com os recortes daquilo que, no mundo, nos é dado a ver e a sentir – questão política que só pode ter como fundamento uma estética –, a importância desses gestos pode ser decisiva.

No cinema, o que se produz não são apenas figurações do mundo, mas modos de instituí-lo, de deslocar seus vetores, de imaginar novos possíveis para a nossa vivência partilhada. A questão continua a nos inquietar: como produzir, “em um momento preciso da história, a liberdade de um olhar não submisso à ordem dominante do visível?” (MONDZAIN, 2003, p. 154) Como encontrar, nas frágeis imagens do cinema documentário, as potências de instituição de um lugar de instabilidade, de contradição, de problematização de nossas maneiras hegemônicas de ver e de ouvir? Se a força do cinema consiste em colocar em crise nosso olhar sobre o mundo, o que está em jogo, em última instância, são nossas possibilidades de habitá-lo. Ao mobilizar nossos desejos nesta ou naquela direção, o que o cinema pode é construir um lugar provisório, instável, mas no qual seja possível experimentar outras formas de existência em comum.

\*\*\*

## Bibliografia

AGAMBEN, Giorgio. **A comunidade que vem**. Lisboa: Editorial Presença, 1993.

\_\_\_\_\_. **Means without end: notes on politics**. Minneapolis: University of Minnesota Press, 2000.

ALVARENGA, Clarisse. **Vídeo e experimentação social: um estudo sobre o vídeo comunitário contemporâneo no Brasil**. Dissertação (mestrado). UNICAMP, 2005.

AMADO, Ana. **La imagen justa: cine argentino y política (1980-2007)**. Buenos Aires: Colihue, 2009.

ANDRADE, E. N. **Rap e educação, rap é educação**. São Paulo: Summus, 1999.

ANDREW, James Dudley. **As principais teorias do cinema: uma introdução**. Rio de Janeiro: Jorge Zahar, 2002.

ARAÚJO, Marianna. COUTINHO, Eduardo Granja. “Hip hop: uma batida contra-hegemônica na periferia da sociedade global”. In: FREIRE FILHO, J. & BORELLI, S. (orgs.). **Culturas juvenis no século XXI**. São Paulo: Educ, 2008.

ARENDT, Hannah. “Introdução na política”. In: **A promessa da política**. Rio de Janeiro: Difel, 2008. p. 144-265.

ASTRUC, Alexandre. Naissance d'une nouvelle avant-garde: la caméra-stylo. **L'Ecran français**, n° 144, 30 mars 1948. Disponível em: [http://fgimello.free.fr/recherche/seminaire\\_astruc\\_NYU2.html](http://fgimello.free.fr/recherche/seminaire_astruc_NYU2.html). Acesso em 20 de outubro de 2012.

AUMONT, Jacques. **A imagem**. Campinas: Papirus, 1993.

\_\_\_\_\_. **A estética do filme**. Campinas, SP: Papirus, 1995.

\_\_\_\_\_. **O olho interminável: cinema e pintura**. São Paulo: Cosac Naify, 2004.

\_\_\_\_\_. **As teorias dos cineastas**. Campinas: Papirus, 2004.

\_\_\_\_\_. **O cinema e a encenação**. Lisboa: Texto & Grafia, 2008.

AUMONT, Jacques; MARIE, Michel. *Dicionário teórico e crítico de cinema*. Rio de Janeiro: Papirus, 2007.

AUTRAN, Arthur. “Cinema e Sociedade: seis questões para seis intelectuais”. **PLURAL**, Revista do Programa de Pós-Graduação em Sociologia da USP, São Paulo, v.18.2, 2011, pp. 185-218.

AVELLAR, José Carlos. **A ponte clandestina**. Teorias de Cinema na América Latina. São Paulo: Ed. 34/Edusp, 1995.

BADIOU, Alain. *Compendio de metapolítica*. Buenos Aires: Prometeo, 2009.

BALÁZS, Béla. “A face das coisas”. In: XAVIER, Ismail (org.). **A experiência do cinema: antologia**. Rio de Janeiro: Edições Graal: Embrafilmes, 1983.

BAZIN, André. “Comment peut-on être hitchcocko-hawksien?” **Cahiers du Cinéma**, n° 44, février 1955, pp. 17-18.



\_\_\_\_\_. “Ontologia da imagem fotográfica”. In: XAVIER, Ismail (org.). **A experiência do cinema**: antologia. Rio de Janeiro: Edições Graal: Embrafilmes, 1983, pp. 121-128.

\_\_\_\_\_. “Morte todas as tardes”. In: XAVIER, Ismail (org.). **A experiência do cinema**: antologia. Rio de Janeiro: Edições Graal: Embrafilmes, 1983, pp. 129-134.

\_\_\_\_\_. **O cinema: ensaios**. São Paulo: Brasiliense, 1991.

BELLOUR, Raymond. “Paris, 25 de septiembre de 1997”. In: ROSENBAUM, Jonathan & MARTIN, Adrian (coord.). **Mutaciones del cine contemporáneo**. Madrid: Errata Naturae, 2010, pp. 77-86.

BENTES, Ivana. “Sertões e favelas no cinema brasileiro contemporâneo: estética e cosmética da fome”. In: **Alceu**, v. 8, n. 15, p. 242 a 255 – jul/dez 2007.

BERGALA, Alain. “O prazer material de escrever” (entrevista a Mário Alves Coutinho). **Devires**, Belo Horizonte, v. 4, n. 1, p. 84-101, jan.-jun. 2007.

BERNARDET, Jean-Claude. **Cineastas e imagens do povo**. São Paulo, Cia das Letras: 2003.

\_\_\_\_\_. “Vídeo nas aldeias, o documentário e a alteridade”. In: Catálogo Mostra Vídeo nas Aldeias. Centro Cultural do Banco do Brasil. pp. 8-11.

BERNINI, Emilio. “La via política del cine argentino. Los documentales”. **Kilómetro 111**, nº 2, 2001.

BIETTE, Jean-Claude. “Qu’est-ce qu’un cinéaste?”. **Trafic**, nº18, Printemps 1996, pp. 5-15.

BONITZER, Pascal. “Les deux regards”. **Cahiers du Cinéma** nº 275, Avril 1977, pp. 40-46.

BORDWELL, David. **Figuras traçadas na luz: a encenação no cinema**. Campinas/SP: Papyrus, 2008.

BOURRIAUD, Nicolas. **Estética relacional**. São Paulo: Martins, 2009.

BRAGA, José Luis. “Sobre ‘mediatização’ como processo interacional de referência”. In: **15º Encontro Anual da Compós**. Bauru – SP, junho de 2006.

\_\_\_\_\_. “Constituição do campo da comunicação”. **Verso e Reverso**. São Leopoldo, vol. XXV, nº 58, jan/abril 2011.

BRASIL, André. “Pacific: o navio, a dobra do filme”. **Devires** (UFMG), v. 7, p. 56-69, 2010.

\_\_\_\_\_. “A performance: entre o vivido e o imaginado”. Anais do **XX Encontro da Compós**, Porto Alegre, 14 a 17 de junho de 2011.

BRAVI, Carolina. Cine, política y clases populares en *Los inundados* de Fernando Birri. **Imagofagia**, nº 2, octubre de 2010.

BRENEZ, Nicole. “Paris, 18 de agosto de 1997”. In: ROSENBAUM, Jonathan & MARTIN, Adrian (coord.). **Mutaciones del cine contemporáneo**. Madrid: Errata Naturae, 2010, pp. 77-86.

BROWNE, Nick. **The politics of representation**. Cahiers du Cinéma 1969-1972. Cambridge: Harvard University Press, 1985.

BUARQUE DE HOLANDA, H. “A política do *hip hop* nas favelas brasileiras”. **Instituto de estudos Socioeconômicos** (INESC).

BUZO, A. **Hip hop: dentro do movimento**. São Paulo: Aeroplano, 2010.

CAIXETA DE QUEIROZ, Ruben. GUIMARÃES, César. “Pela distinção entre a ficção e o documentário, provisoriamente”. In: COMOLLI, Jean-Louis. **Ver e Poder**. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2008.

CARLSON, Marvin. **Performance: uma introdução crítica**. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2010.

CLASTRES, Pierre. “L’arc et le panier”. In: **La société contre l’Etat**. Paris: Editions du minuit, 1974.

COMOLLI, Jean-Louis. “Film/politique (2): L’Aveu: 15 propositions”. **Cahiers du Cinéma**, n° 224, outubro 1970, pp. 48-51.

\_\_\_\_\_. “Sob o risco do real. Cinema contra o espetáculo”. In: **Catálogo do Forumdoc.bh.2001** – 5º Festival do Filme Documentário e Etnográfico – Fórum de Antropologia, Cinema e Vídeo. Belo Horizonte, Filmes de Quintal / FAFICH: 2001.

\_\_\_\_\_. **Ver e Poder**. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2008.

\_\_\_\_\_. “O Desvio pelo Direto”. In: **Catálogo do 14º. Festival do Filme Documentário e Etnográfico (Forumdoc.BH)**. Belo Horizonte: Filmes de Quintal, 2010, pp. 294-317.

\_\_\_\_\_. **Corps et cadre: cinéma, éthique, politique**. Paris: Verdier, 2012.

COMOLLI, Jean-Louis ; NARBONI, Jean. “Cinéma/idéologie/critique”. **Cahiers du Cinéma**, n° 216, Outubro 1969, p. 12-19.

\_\_\_\_\_. “Nossos anos *Cahiers*”. In: VALE, Glaura Cardoso; MAIA, Carla; TORRES, Júnia (Orgs.). **Catálogo do Forumdoc.bh.2011**. 15º Festival do Filme Documentário e Etnográfico / Fórum de antropologia e cinema. Belo Horizonte: Filmes de Quintal, 2011, p. 371-374.

COUTINHO, Eduardo. “O Cinema Documentário e a Escuta Sensível da Alteridade”. **Projeto História** - Revista da Pós-PUC/SP, No. 15, Educ, 1997.

DANEY, Serge. “Fonction critique”. **Cahiers du Cinéma**, n° 248, janvier 1974, pp. 39-40.

\_\_\_\_\_. **Persévérance**: Entretien avec Serge Toubiana. Paris: P.O.L., 1994.

DAYRELL, J. “O rap e o funk na socialização da juventude”. **Educação e Pesquisa**, São Paulo, v.28, n.1, p. 117-136, jan./jun. 2002.

\_\_\_\_\_. **A música entra em cena: o rap e o funk na socialização da juventude**. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2005.

DEAN, Jodi. Politics without politics. In: BOWMAN, Paul; STAMP, Richard. **Reading Rancière**. London: Continuum International Publishing Group, 2011.

DE BAECQUE, Antoine. **Teoría y crítica de cine: avatares de uma cinefilia**. Buenos Aires: Paidós, 2005

\_\_\_\_\_. **Cinefilia**. São Paulo: Cosac Naify, 2010.

DELEUZE, Gilles. **A imagem-movimento**. São Paulo: Brasiliense, 1985.

\_\_\_\_\_. **Conversações**. São Paulo: Editora 34, 1992.

\_\_\_\_\_. **A imagem-tempo**. São Paulo: Brasiliense, 2005.

DIDI-HUBERMAN, Georges. **Sobrevivência dos vaga-lumes**. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2011.

DIOGENES, G. **Cartografias da cultura e da violência: gangues, galeras e o movimento Hip hop**. São Paulo: Annablume, 2008.

\_\_\_\_\_. “Rebeldia urbana: tramas de exclusão e violência juvenil”. In: HERSCHMANN, M. (org.) **Abalando os anos 90: funk e hip hop: globalização, violência e estilo cultural**. Rio de Janeiro: Rocco, 1997.

DOMARCHI, Jean. DONIOL-VALCROZE, Jacques. GODARD, Jean-Luc. KAST, Pierre. RIVETTE, Jacques. ROHMER, Eric. “Hiroshima, notre amour”. **Cahiers du Cinéma**, nº 97, juillet 1959, pp. 1-18.

EISENSTEIN, Sergei. “Ecrits d’Eisenstein (3). La non-indifférente nature (1): de la structure des choses”. **Cahiers du Cinéma**, nº 211, avril 1969, pp. 13-16.

\_\_\_\_\_. “Montagem de atrações”. In: XAVIER, Ismail (org.). **A experiência do cinema: antologia**. Rio de Janeiro: Edições Graal: Embrafilmes, 1983, pp. 187-198.

\_\_\_\_\_. “Método de realização de um filme operário”. In: XAVIER, Ismail (org.). **A experiência do cinema: antologia**. Rio de Janeiro: Edições Graal: Embrafilmes, 1983, pp. 199-202.

\_\_\_\_\_. **A forma do filme**. Rio de Janeiro: Jorge Zahar, 2002.

EPSTEIN, Jean. “O cinema e as letras modernas” (1921). In: XAVIER, Ismail (org.). **A experiência do cinema: antologia**. Rio de Janeiro: Edições Graal: Embrafilmes, 1983.

ESPINOSA, Julio García. “Cine y revolución”. In: DELLA VOLPE, Galvano et alii. *Problemas del nuevo cine*. Madrid: Alianza, 1971, p. 192-195.

FÉLIX, João Batista. **Hip Hop: cultura e política no contexto paulistano**. Tese de Doutorado. São Paulo: FFLCH/USP, 2007.

FOCHI, M.A.B. “Hip hop brasileiro: tribo urbana ou movimento social?” **FACOM**, 17, 1º semestre de 2007.

FRANÇA, Vera Veiga. **Narrativas televisivas: programas populares na TV**. Belo Horizonte: Autêntica, 2006.

\_\_\_\_\_. “L. Quéré: dos modelos da comunicação”. **Revista Fronteira (UNISINOS)**, São Leopoldo, v. V, n. 2, p. 37-51, 2003.

\_\_\_\_\_. “Interações comunicativas: a matriz conceitual de G.H.Mead”. In: PRIMO, A. et al (org.) **Comunicação e Interação**. Porto Alegre: Sulina, 2008. p. 71-92.

FREIRE, Marcius & PENAFRIA, Manuela. “Documentário social e político”. **Doc On-line**, n.08, pp. 2-3, 2010.

GARNEAU, Michèle. “Ser ou não ser o autor de seus documentários”. In: ARAÚJO, Juliana; MARIE, Michel (org.). **Pierre Perrault: O real e a palavra**. Belo Horizonte: Balafon, 2012.

GAUTHIER, Guy. **O documentário, um outro cinema**. São Paulo: Papyrus, 2011.

GUATTARI, Félix. **Caosmose**. Um novo paradigma estético. São Paulo: Editora 34, 1992.

GUIMARÃES, César. “O retorno do homem ordinário do cinema”. **Contemporânea** - Revista de Comunicação e Cultura, vol. 3, nº 2, julho/dezembro 2005.

\_\_\_\_\_. “A singularidade como figura lógica e estética do documentário”. **Revista Alceu**, v.7, n.13, jul./dez 2006.

\_\_\_\_\_. “O documentário e os banidos do capitalismo avançado de consumo”. **Revista Cinética** - Audiovisual, Política e Novas Tecnologias, v. 2, p. 1-16, 2007.

\_\_\_\_\_. “Comum, ordinário, popular: figuras da alteridade no documentário brasileiro contemporâneo”. In: MIGLIORIN, César (org.) **Ensaio no real**. Rio de Janeiro: Azougue Editorial, 2010.

\_\_\_\_\_. “A cena e a inscrição do real”. In: **Galáxia**, v. 11, p. 68-79, 2011.

GUIMARÃES, C. & FRANÇA, V. “Experimentando as narrativas do cotidiano”. In: GUIMARÃES, C. & FRANÇA, V. (orgs.) **Na mídia, na rua: narrativas do cotidiano**. Belo Horizonte: Autêntica, 2006.

HALL, Stuart. **Representation: cultural representations and signifying practices**. London; Thousand Oaks, Calif.: Sage in association with the Open University, 1997.

HAMBURGER, E. I. . “Políticas da Representação: ficção e documentário em ônibus 174”. In: Maria Dora Mourão; Amir Labaki (Orgs.). **O Cinema do Real**. São Paulo: Cosac Naify, 2005, v. 01, p. 196-215.

HERSCHMANN, Micael. “Na trilha do Brasil contemporâneo”. In: \_\_\_\_\_ (org.) **Abalando os anos 90: funk e hip hop: globalização, violência e estilo cultural**. Rio de Janeiro: Rocco, 1997.

\_\_\_\_\_. **O funk e o hip-hop invadem a cena**. Rio de Janeiro: Editora UFRJ, 2000.

HERSCHMANN, Micael e BENTES, Ivana. “O espetáculo do contradiscurso”. **Folha de S. Paulo**. Caderno Mais, 18 de agosto, pp. 10-11. 2002.

HILLER, Jim. **Cahiers du Cinéma**. The 1950s: Neo-Realism, Hollywood, New Wave. Cambridge: Harvard University Press, 1985.

KELLNER, Douglas. **A cultura da mídia: estudos culturais: identidade e política entre o moderno e o pós-moderno**. Bauru, SP: Edusc, 2001.

LINS, Consuelo. “Opinião Pública (Arnaldo Jabor, 1966), Retrato de classe (Gregório Basic, 1977) e Edifício Master (Eduardo Coutinho, 2002): a classe média vai ao paraíso”. **Interseções (UERJ)**, Rio de Janeiro, v. 1, n. 1, p. 127-136, 2003.

LOPES, Juarez Brandão & GOTTSCHALK, Andréa. “Recessão, Pobreza e Família: a década pior do que perdida”. **São Paulo em Perspectiva**, vol.4, n.1. São Paulo, 1990.

MAIA, Marta Regina; LELO, Thales Vilela. “As nuances do cinema documentário contemporâneo no Brasil: análise do filme Fala tu”. **Razón y Palabra**, n. 76, mayo-julio 2011.

MARQUES, Ana Rosa. “A questão da forma no documentário político”. In: XXX Congresso Brasileiro de Ciências da Comunicação (INTERCOM), 2007, Santos. **Anais...** Santos, 2007.

MARQUES, Ângela. “Três bases estéticas e comunicacionais da política: cenas de dissenso, criação do comum e modos de resistência”. In: XXI Encontro da Compós, Juiz de Fora, 12 a 15 de junho de 2012, p. 1-14.

MARTIN, Adrian. “Ultimatum: an introduction to the work of Nicole Brenez”, **Screening the Past**, December 22, 1997. Disponível em: <http://www.latrobe.edu.au/screeningthepast/reruns/brenezintro.html>.

\_\_\_\_\_. “Turn the Page: From Mise-en-scène to Dispositif”. **Screening the Past**, vol. 31, The Screening the Past Group – La Trobe University, VIC Australia, pp. 1-18. 2011.

MARTIN, Michel. *A linguagem cinematográfica*. São Paulo: Brasiliense, 2003.

MARTINS, Andréa França. “Paisagens fronteiriças no cinema contemporâneo”. **Alceu**, Rio de Janeiro, v. 4, p. 61-75, 2002.

\_\_\_\_\_. **Terras e Fronteiras no Cinema Político Contemporâneo**. Rio de Janeiro, 7Letras, 2003.

\_\_\_\_\_. “O cinema, seu duplo e o tribunal em cena”. **Revista FAMECOS**, v. 2, p. 91-98, 2008.

\_\_\_\_\_. “Cinema Documentário e Espectador em Cena”. **Logos** (UERJ. Impresso), v. 17, p. 05-16, 2010.

MESQUITA, Claudia. “Retratos em Diálogo - notas sobre o documentário brasileiro recente”. **Novos Estudos CEBRAP**, v. 86, p. 104-119, 2010.

MIGLIORIN, Cézár. “A política do documentário”. In: FURTADO, Beatriz. **Imagem contemporânea: cinema, TV, documentário, fotografia, vídeo arte, games...** (volume 1). São Paulo: Hedra, 2009. p. 243-265.

\_\_\_\_\_. “Documentário brasileiro recente e a política das imagens”. In: MIGLIORIN, Cézár (org.) **Ensaio no real**. Rio de Janeiro: Azougue Editorial, 2010a.

\_\_\_\_\_. “A voz do outro e do mesmo”. In: Simplicio Neto (org.). *Cineastas e Imagens do Povo*. Rio de Janeiro: Jurubeba, 2010b. Disponível em: [http://www.cineastaseimagensdopovo.com.br/05\\_01\\_008\\_textos.html](http://www.cineastaseimagensdopovo.com.br/05_01_008_textos.html). Acesso em 5 de janeiro de 2012.

\_\_\_\_\_. “Escritas da cidade em *Avenida Brasília Formosa* e *O céu sobre os ombros*”. **Eco-Pós**, vol. 14, n. 1, 2011, p. 162-176.

MONDZAIN, Marie-José. “Le lieu critique”. In: **Le commerce des regards**. Paris: Seuil, 2003.

\_\_\_\_\_. **Homo spectator**. Paris: Bayard, 2007.

\_\_\_\_\_. **A imagem pode matar?** Lisboa: Nova Vega, 2009.

\_\_\_\_\_. “Construire un regard politique?”. In: **Le blog documentaire**. Publicado em 9 de outubro de 2012. Disponível em <http://cinemadocumentaire.wordpress.com/2012/10/09/cinema-documentaire-lussas-seminaire-construire-un-regard-politique-avec-m-j-mondzain-12/>. Acesso em 18 de fevereiro de 2013.

MOULLET, Luc. “Nos passos de Marlowe”. **Foco – Revista de Cinema**, n° 1, 2009. Disponível em: <http://www.focorevistadecinema.com.br/FOCO1/moulet-marlowe.htm>. Acesso em 22 de outubro de 2012.

MOURLET, Michel. “Sur un art ignoré”. **Cahiers du cinéma** n° 98, agosto 1959, pp. 23-37. Tradução de Luiz Carlos Oliveira Jr. Disponível em: <http://dicionariosdecinema.blogspot.com.br/2008/11/sobre-uma-arte-ignorada-h-um-mal.html>. Acesso em 23 de outubro de 2012.

NANCY, Jean-Luc. **El sentido del mundo**. Buenos Aires: La Marca, 2003.

NARBONI, Jean; PIERRE, Sylvie; RIVETTE, Jacques. “Montage”. **Cahiers du cinéma**, n° 210, mars 1969, pp. 16-34.

OLIVEIRA, Luciana Xavier. *O Swing do Samba: uma compreensão do gênero do samba-rock a partir da obra de Jorge Ben Jor*. 2008. 180 f. Dissertação (Mestrado em Comunicação). Programa de Pós-Graduação em Comunicação e Cultura Contemporâneas, Universidade Federal da Bahia, Salvador, 2008.

OLIVEIRA, Rodrigo de. “Fabricação da espontaneidade”. **Revista Cinética**, abril de 2009. Disponível em: <http://www.revistacinetica.com.br/lapa.htm>. Acesso em 12 de março de 2012.

OLIVEIRA JÚNIOR., Luiz Carlos Gonçalves de. **O cinema de fluxo e a mise en scène**. [Dissertação de Mestrado]. ECA/USP, 2010.

OMAR, Arthur. “O antidocumentário, provisoriamente”. In: **Revista de Cultura Vozes** n° 6, ano 72, 1978, p. 405-418.

PANAGIA, Davide. “‘Partage du sensible’: the distribution of the sensible”. In: DERANTY, Jean-Philippe (ed.). **Jacques Rancière: Key Concepts**. Durham: Acumen, 2010.

PEREIRA, Miguel. A representação da política no documentário brasileiro In: MIGLIORIN, César (org.). **Ensaio no real**. Rio de Janeiro: Azougue Editorial, 2010.

PERRAULT, Pierre. **Cineaste de la parole** (entretiens avec Paul Warren). Montreal: Hexagone, 1996.

\_\_\_\_\_. “O objetivo documentário”. In: ARAÚJO, Juliana; MARIE, Michel (org.). **Pierre Perrault: O real e a palavra**. Belo Horizonte: Balafon, 2012.

PRYSTHON, Ângela. “O subalterno na tela: um novo cânone para o cinema brasileiro?”. In: XIII Encontro Anual da COMPÓS, São Bernardo do Campo, 2004, p.1-13.

PUDOVKIN, V. I. **Film technique and film acting**. London: Vision, 1954.

\_\_\_\_\_. “Métodos de tratamento do material (montagem estrutural)”. In: XAVIER, Ismail (org.). **A experiência do cinema: antologia**. Rio de Janeiro: Edições Graal: Embrafilmes, 1983.

QUÉRÉ, Louis. « D'un modèle épistémologique de la communication à un modèle praxéologique ». In: **Réseaux**, 1991, volume 9, n°46-47, pp. 69-90.

RAMOS, Fernão Pessoa. “O horror, o horror! Representação do popular no documentário brasileiro contemporâneo”. In: **Mas afinal... O que é mesmo documentário?** São Paulo: Editora Senac São Paulo, 2008, pp. 205-247.

\_\_\_\_\_. “Prefácio”. In: BORDWELL, David. **Figuras traçadas na luz: a encenação no cinema**. Campinas/SP: Papirus, 2008.

- RANCIÈRE, Jacques. **Políticas da escrita**. Rio de Janeiro: Ed. 34, 1995.
- \_\_\_\_\_. **O desentendimento**: política e filosofia. São Paulo: Ed.34, 1996.
- \_\_\_\_\_. **La fable cinématographique**. Paris: Éditions du Seuil, 2001.
- \_\_\_\_\_. **Le destin des images**. Paris: La Fabrique éditions, 2003.
- \_\_\_\_\_. **Malaise dans l'esthétique**. Paris: Galilée, 2004a.
- \_\_\_\_\_. **Aux bords du politique**. Paris: Gallimard, 2004b.
- \_\_\_\_\_. "Política da Arte". São Paulo: SESC Belenzinho, 2005a. Disponível em: [www.sescsp.org.br/sesc/images/upload/conferencias/206.rtf](http://www.sescsp.org.br/sesc/images/upload/conferencias/206.rtf). Acesso em 10 de março de 2011.
- \_\_\_\_\_. **A partilha do sensível**: estética e política. São Paulo: Ed. 34, 2005b.
- \_\_\_\_\_. **Chroniques des temps consensuels**, Paris: Seuil, 2005c.
- \_\_\_\_\_. "As Desventuras do Pensamento Crítico". In: **Crítica do contemporâneo: Giorgio Agamben, Giacomo Marramao, Jacques Ranciere, Peter Sloterdijk**. Lisboa: Fundação Serralves, 2008, pp.79-102.
- \_\_\_\_\_. "A carta de Ventura". **Devires**, v. 5 n. 1 - jan/jun 2008.
- \_\_\_\_\_. "Política de Pedro Costa". In: Cabo, Ricardo Matos (Coord.). **Cem mil cigarros: os filmes de Pedro Costa**. Lisboa: Orfeu Negro, 2009.
- \_\_\_\_\_. **Les écarts du cinéma**. Paris: La Fabrique éditions, 2011a.
- \_\_\_\_\_. "Against the ebbing tide: An interview with Jacques Rancière". In: BOWMAN, Paul; STAMP, Richard. **Reading Rancière**. London: Continuum International Publishing Group, 2011b.
- RIVETTE, Jacques. "De l'abjection". **Cahiers du Cinéma**, n° 120, juin 1961, pp. 54-55.
- ROCHA, Glauber. **Revolução do Cinema Novo**. São Paulo: Cosac & Naify, 2004.
- RODRIGUEZ, Ignacio. "Giro subjetivo en el documental político latinoamericano: el caso de Patricio Guzmán". **Imagofagia**, n° 2, octubre de 2010.
- ROSENBAUM, Jonathan. **Movies as politics**. Berkeley: University of California Press, 1997.
- RUSSO, Pablo & DE LA PUENTE, Maximiliano. "El cine documental social-militante contemporáneo en la construcción de memorias e identidades". **Imagofagia**, n° 1, abril de 2010.
- SEGUIN, Louis. "le cinéma dans la politique". **Positif**, n° 113 ("La politique"), février 1970, pp. 3-10.
- SCHECHNER, Richard. "O que é performance". **O PERCEVEJO**, Rio de Janeiro, ano 11, n.12, p.25-50, 2003.
- SILVA, José Carlos Gomes. "Da terra da garoa ao holocausto urbano. Fazeres musicais e representações sociais sobre a cidade no rap paulistano". **Ponto Urbe** (USP), v. 6, 2010 (s/p). Disponível em: <http://www.pontourbe.net/edicao6-artigos/109-da-terra-da-garoa-ao-holocausto->

urbano-fazer-musicais-e-representacoes-sociais-sobre-a-cidade-no-rap-paulistano. Acesso em 10 de janeiro de 2013.

SOLANAS, Fernando. GETINO, Octavio. “Hacia un tercer cine. Apuntes y experiencias para el desarrollo de un cine de liberación en el tercer mundo”. In: **Hojas de cine: testimonios y documentos del nuevo cine latinoamericano**. México: Fundación Mexicana de Cineastas, 1988, p. 29-62.

SOUZA, Gustavo. “Culturas urbanas periféricas no documentário brasileiro: funk, hip-hop e samba”. In: **II Encontro de Estudos Multidisciplinares em Cultura**, Salvador, 2006.

\_\_\_\_\_. “O social bate à porta do audiovisual: o debate sobre violência urbana a partir do documentário *Notícias de uma guerra particular*”. **Doc Online**, n. 8, 2010.

SOUZA, Patrícia Lânes Araujo de.; ZANETTI, Julia. “Jovens no feminismo e no hip hop na busca por reconhecimento”. In: PAPA, Fernanda; SOUZA, Raquel. (Org.). **Jovens feministas presentes!**. São Paulo; Brasília: Ação Educativa; Friedrich Ebert; Unifem, 2009, v.1, p. 100-123.

SOVIK, L. “O rap desorganiza o carnaval: globalização e singularidade na música popular brasileira”. In: **Caderno CRH**, Salvador, n. 33, p. 247-255, jul./dez. 2000.

SPOSITO, M. “A sociabilidade juvenil e a rua: novos conflitos e ação coletiva na cidade”. **Tempo Social**, v. 5, n. 1-2, p. 161-178, 1993.

STAM, Robert. **Introdução à teoria do cinema**. Campinas: Papirus, 2009.

TAMBAKAKI, Paulina. When does politics happen?, **Parallax**, v.15, n.3, 2009, p.102-113.

TEIXEIRA COELHO. “O que contavam os retratos e o que contam hoje”. In: **Catálogo Olhar e Ser Visto: a figura humana da renascença ao contemporâneo**. Belo Horizonte: Casa Fiat de Cultura, 2011, p. 84-86.

TILLINAC, Héloïse. **Quand la politique se mêle de cinéma**. Paris: Bord de L'eau, 2012.

TRUFFAUT, François. **O prazer dos olhos: escritos sobre cinema**. Rio de Janeiro: J. Zahar, 2005.

VANOYE, Francis & GOLIOT-LÉTÉ, Anne. **Ensaio Sobre Análise Fílmica**. Campinas: Papirus, 2006.

WELLER, Wivian. “A construção de identidades através do *hip hop*: uma análise comparativa entre *rappers* negros em São Paulo e *rappers* turco-alemães em Berlim”. In: **Caderno CRH**, Salvador, n. 32, p. 213-232, jan./jun. 2000.

\_\_\_\_\_. **Minha voz é tudo o que eu tenho: manifestações juvenis em Berlim e São Paulo**. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2011.

WISEMAN, Frederick. “Le montage, une conversation à quatre voix”. **Images documentaires**, 17, 2ème trimestre 1994, pp. 13-20.

XAVIER, Ismail (org.). **A experiência do cinema: antologia**. Rio de Janeiro: Edições Graal: Embrafilmes, 1983.

\_\_\_\_\_. **O discurso cinematográfico: a opacidade a transparência**. São Paulo: Paz e Terra, 2005.



\_\_\_\_\_. “Barravento: alienação versus identidade”. In: **Sertão Mar: Glauber Rocha e a estética da fome**. São Paulo: Cosac Naify, 2007, pp. 23-51.

\_\_\_\_\_. “Indagações em torno de Eduardo Coutinho e seu diálogo com a tradição moderna”. In: MIGLIORIN, César (org.). **Ensaio no real: o documentário brasileiro hoje**. Rio de Janeiro: Azougue Editorial, 2010, pp. 27-42.

YÚDICE, George. **A conveniência da cultura**. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2004.

ŽIŽEK, Slavoj. “The Lesson of Rancière”. In: RANCIÈRE, Jacques. **The politics of aesthetics**. London, Continuum, 2004, p.67-79.

ZUMTHOR, Paul. **Performance, recepção, leitura**. São Paulo: Cosac Naify, 2007.